Limburgs Dagblad

Gouverneurotisch

Vrijdag 5 februari 1993

75e jaargang nr. 30.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

8 8 FEB. 1993

Oppositie eist zetels in vertrouwenscommissie nieuwe gouverneur op

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – De drie oppositiefracties in Provinciale Staten eisen onvoorwaardelijk en zonder uitzondering een zetel op in de vertrouwenscommissie, die het kabinet moet adviseren over de opvolger van gouverneur Emile Mastenbroek. Zowel D66, PNL als Groen Links willen niets weten van de uitdrukkelijke wens van CDA en VVD voor een kleine of minstens sterk afgeslankte commissie. Daarin zouden enkel de grootste fracties zitting mogen hebben.

De twee coalitiepartners in de Limburgse Staten staan op het standpunt dat de per 1 juli vacante gouverneurspost voor sollicitanten en potentiële kandidaten aan aantrekkelijkheid wint bij een zo klein mogelijke commissie. Bovendien wijzen zij op de gulden regel dat hoe groter de vertrouwenscommissie, des te kleiner de slagvaardigheid en de kans op unanieme besluitvorming.

Fractieleidster Karien Kienhuis van Groen Links geeft echter resoluut te verstaan dat elke partij in de Staten recht heeft op een vertegenwoordiger in de commissie. „Wij krijgen evenveel met de nieuwe gouverneur te maken als de andere fracties. Dan is het toch zeker niet meer dan logisch dat wij een volwaardige stem in het kapittel krijgen." De aanvoerders van de twee andere oppositiefracties, Tjeu Kusters (D66) en Kitty Meulenberg (PNL), zijn het roerend met Kienhuis eens.

Zie verder pagina 15

● CDA wil geen blokkade tegen eis oppositie



● Desmond Llewelyn

Grote bezwaren van minister Alders over de ontwerp-nota regionale luchthavens

Maij moet plannen 'Beek' bijstellen

Van onze verslaggevers

DEN HAAG – Minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat moet haar plannen om van de Luchthaven Maastricht een centrum voor luchtvracht- en expresvervoer te maken, bijstellen en mogelijk zelfs vergeten. Die plannen zijn verwoord in de ontwerp-nota over de betekenis van de regionale luchthavens (Relus), waar vooral minister Hans Alders van Vrom grote bezwaren tegen heeft. Maar ook premier Ruud Lubbers en minister van Financiën Wim Kok hebben deze week op bijstelling aangedrongen.

In hoeverre ook de aanleg van de Oost-westbaan in gevaar is, is niet duidelijk. Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat ontkent dat met kracht, maar Alders zou grote bedenkingen hebben tegen dit project. Alders, Lubbers en Kok willen ook en vooral een herbezinning op de verplaatsing van de Rotterdamse luchthaven, een project dat bijna vierhonderd miljoen gulden kost. Daarvan komt 120 miljoen voor rekening van het rijk.

Verdeeld

Het verzet tegen de in Relus neergelegde voornemens komt naar buiten nadat de Rijksplanologische Commissie (RPC) en de Rijksmilieuhygiënische Commissie (RMC) daar afgelopen maandag een naar verluidt verdeeld advies over hadden uitgebracht.

Er zouden bezwaren worden geuit tegen het voornemen meer rijksgeld te investeren in de regionale luchthavens dan aanvankelijk de bedoeling was. De nadruk zou meer moeten liggen op het stimuleren van het openbaar vervoer. Relus zou te weinig rekening houden met het nationaal milieubeleid. De nieuwe luchthaven in Rotterdam zou een concurrent vormen voor de geplande hoge snelheidstrein.

Twijfels

In het kabinet zijn nu twijfels gerezen of de investering van enige honderden miljoenen guldens in vooral 'Beek' en Rotterdam wel voldoende rendement oplevert. De twijfels van Alders of die projecten niet te veel schade toebrengen aan het milieu, zijn alleen maar versterkt zo melden ambtelijke bronnen. In ambtelijke kring wordt ook opgemerkt dat hij mordicus tegen de in Relus neergelegde plannen is.

Nadat het RPC/RMC-advies woensdag al in een onderraad van het kabinet onder voorzitterschap van Lubbers aan de orde kwam, heeft Maij gelet op de daar geuite kritiek de Relus-nota teruggenomen. De nota zou aanvankelijk eind deze maand in het kabinet aan de orde komen, maar die datum is nu niet meer haalbaar. Volgens de woordvoerder van Verkeer en Waterstaat kan het nog wel enige maanden duren voor het bijgestelde stuk wordt gepresenteerd.

Zie verder pagina 15

● Maij: hogere bijdrage rijk in Oost-westbaan

het weer

max 0º C

min. -4º C

AANHOUDENDE MIST

Een krachtig hogedrukgebied blijft de komende dagen het weer bepalen. De onderste vierhonderd meter in dit hogedrukgebied is uiterst stabiel, hetgeen betekent dat er geen uitwisseling is met de bovenlucht. Omdat er een zwakke, veranderlijke wind en geen zon wordt verwacht komt in het huidige weerbeeld nauwelijks verandering. Veel vocht in die onderste laag veroorzaakt 's nachts en vroeg in de ochtend voor aanvriezende zeer dichte mist en overdag voor nevel en laaghangende bewolking met wat motregen. De middagtemperatuur loopt op tot rond het vriespunt en vannacht daalt het kwik naar -4 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	08.12	onder:	17.31
maan op:	15.53	onder:	06.55

MORGEN:

zon op:	08.10	onder:	17.33
maan op:	17.19	onder:	07.27

Russen lanceren ruimtespiegel



De laatste



● *Jolanda Sterk met zoon kort voor het vertrek naar Kerkrade.* Foto: DRIES LINSSEN

Vier uur oud en al op reis

DOOR STEP VAESSEN

HEERLEN/KERKRADE – Een beetje beduusd maar innig tevreden, ligt ze in het grote ziekenhuisbed, achterin de vrachtwagen. De vier uur oude baby slaapt in haar armen. Ze had het nog willen tegenhouden, grapt ze. Maar anderhalf uur voor het begin van de verhuizing van de moeders en baby's van de Heerlense Vroedvrouwenschool naar Kerkrade, kwam kleine Donnie toch ter wereld. De laatstgeborene in een reeks van ruim tachtig duizend op het vertrouwde adres daar bovenaan de Zandweg in Heerlen.

Moeder Jolanda Sterk vindt de chaos waarin haar kindje ter wereld kwam, best grappig. Dekens moesten snel weer uit de dozen worden gehaald. Een bloeddrukmeter bleek op het laatste moment zoek. „Alleen de gebruikelijke beschuit met muisjes was een beetje karig," vertelt ze. Op één na lagen alle beschuiten al lang en breed in Kerkrade.

Zie verder pagina 15

● Zes couveusekindjes in vrachtwagens verhuisd

Duits disconto verlaagd met kwart procent

BERLIJN – De centrale Duitse bank heeft de rente-teugels gevierd. Het disconto werd gisteren met een kwart procent verlaagd tot acht procent, de Lombard-rente ging een half procent omlaag naar negen procent. Daarmee wil de Bundesbank een bijdrage leveren aan de stabilisering van de koersen binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS), zei bankpresident Schlesinger.

Waarschijnlijk minstens zo belangrijk is volgens insiders dat de Bundesbank-directie ervan overtuigd is dat de overheid nu werkelijk wil gaan bezuinigen en de sociale partners cao's zullen afsluiten die onder de prijsstijging blijven. De ambtenarenbonden waren bij het sluiten van deze editie vrijwel rond met de overheid over een cao van drie procent. De werkgevers hadden tot nu toe 2,25 procent geboden, de bonden eisten 5,5 procent.

Niet alleen de Duitse regering en de EG-partners, maar ook de nationale en internationale bedrijfswereld, hadden al sinds maanden aangedrongen op een soepeler geldpolitiek van de Bundesbank. Elke procent rente-verlaging betekent een procent groei en daardoor ongeveer tien miljard extra belastingopbrengsten voor de sinds kort ook door de economische recessie getroffen Bondsrepubliek. De centrale bank weigerde echter de rentetarieven te verlagen omdat daardoor de inflatie word aangewakkerd.

Zie ook pagina 5

● EMS haalt opgelucht adem

Inkrimping van dertig procent

Honderd banen weg bij Solvay

Van onze redactie economie

HERTEN – Bij het chemiebedrijf Solvay vervallen honderd arbeidsplaatsen, omdat in Herten zeer waarschijnlijk twee fabrieksinstallaties worden gesloten. Dat heeft directeur M. van Oort gisteren bekendgemaakt. Een definitieve beslissing over de sluiting verwacht hij binnen een half jaar. Bij Solvay Herten werken 340 mensen.

Van Oort wil gedwongen ontslagen 'zoveel mogelijk' voorkomen door natuurlijk verloop, interne overplaatsing en een afvloeiingsregeling voor oudere werknemers. Volgens de vakbonden valt, gezien het feit dat Solvay dertig procent inkrimpt, aan ontslagen niet te ontkomen.

Het Belgische concern Solvay lijdt hevig onder de ongunstige economie en de overcapaciteit in West-Europa in de basischemie. De fabrieken voor waterstofperoxide en natriumchloraat in Herten zijn met name door de malaise in de papierindustrie in de problemen gekomen. De papierindustrie wordt ook steeds milieuvriendelijker en maakt minder gebruik van chemische bleekmiddelen.

Bovendien is de concurrentie op het gebied van bleekmiddelen de laatste tijd zo sterk toegenomen dat er met de relatief kleine installaties in Herten niks meer te verdienen valt. Solvay heeft in Europa meer van dergelijke fabrieken, die echter door hun grotere omvang rendabeler zijn. De Hertense fabriek voor waterstofperoxide heeft bovendien een verouderde produktiemethode. Modernisering zou zeer kostbaar zijn.

Bij de fabriek voor natriumchloraat speelt nog een ander probleem door toenemende energiekosten. Solvay wil beide installaties al dit jaar uit bedrijf nemen. Welke arbeidsplaatsen precies zullen vervallen is nog niet bekend.

Zie verder pagina 15

● 'Solvay veroorzaakte zelf overcapaciteit'

Arbeidsvoorwaarden gaan volledig op de helling

KLM drukt ingrijpende bezuinigingsronde door

Van onze redactie economie

AMSTELVEEN – De KLM wil de komende drie jaar driehonderd miljoen gulden op personeelskosten bezuinigen. De nieuwe golf van besparingen komt bovenop het huidige kostenbesparingsprogramma. In totaal komen 500 extra banen te vervallen, waarbij gedwongen ontslagen niet zijn uitgesloten.

De directie is van plan de in de lopende cao opgenomen loonsverhoging van 2,5 procent te schrappen. De produktiviteit van de werknemers moet jaarlijks met acht procent omhoog. Verder bestaan er plannen om de eindejaarsuitkering afhankelijk te stellen van de winst. De pensioengerechtigde leeftijd gaat omhoog. De cao-afspraken worden tot 1995 bevroren. Alle andere arbeidsvoorwaarden, zoals vastgelegd in de cao, staan in principe ter discussie.

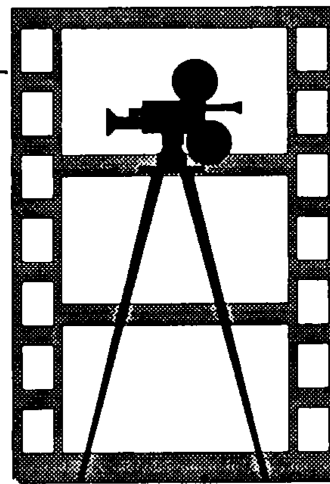
De nieuwe ingreep werd gisteren door president-directeur Pieter Bouw bekendgemaakt. De nog onuitgewerkte voorstellen stuiten nu reeds op groot verzet van de vakbeweging. Die noemt de plannen van de directie "absurd". Als de KLM haar voorstellen doorzet, zakt de motivatie van het personeel tot het nulpunt, zo is de stellige overtuiging van de bonden. De KLM zal haar reputatie van topmaatschappij verliezen. Uiteindelijk zullen de voorgestelde bezuinigingen een averechts effect hebben.

De nieuwe bezuinigingen zijn volgens Bouw noodzakelijk vanwege de tegenvallende resultaten. De KLM maakte gisteren een verlies van 438 miljoen gulden bekend over het derde kwartaal. Daarvan komt 305 miljoen op rekening van partner Northwest Airlines. Northwest leed in 1992 een verlies van ruim één miljard dollar, zo is gisteren bekendgemaakt. Het resterende belang van de KLM in Northwest is nu boekhoudkundig in één keer afgeschreven. Toekomstige verliezen komen door de versnelde afschrijving niet langer ten laste van de KLM, aldus Bouw.

Volgens de topman staan de nieuwe bezuinigingen los van de situatie bij Northwest. „Onze zorg is de ontwikkeling van het bedrijfsresultaat van de KLM zelf. Dat staat door de economische recessie, de tarievenslag en de harde gulden sterk onder druk. De verwachte vervoersgroei is uitgebleven."

Zie verder pagina 7

● Nieuwe besparingen bij KLM niet te voorkomen



bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Bodyguard, do t.m za 18.15 uur, do t.m zo 21 uur, ma t.m wo 20.30 uur, za ook 16.15 uur, zo ook 16.30 en 18.45 uur. The silence of the lambs, do t.m zo en wo 14 uur, zo ook 11.45 uur. Laurel & Hardy, zo 10.30 en 14 uur. **Rivoli:** Death becomes her, do t.m zo 19 en 21.30 uur, ma t.m wo 18.15 en 21 uur, za ook 14.30 en 16.30 uur, zo ook 16 uur. **Maxim:** Kleine Nemo, za zo 14.30 uur, zo ook 13 uur, wo 14 uur. Single white female, do t.m zo 19 en 21.30 uur, ma t.m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. **H5:** A few good men, dag. 14 18.15 en 21 uur. Rapid Fire, dag. 18.45 en 21.15 uur. Belle en het beest, dag. 14.15 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Vals Licht, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Home Alone 2, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. Sister Act, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Poison, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Home Alone 2, vr za 20 en 22.15 uur, zo 18.30 en 21 uur.



● *Anthony Hopkins als dr. Lecter in 'Silence of the Lambs', een film voor een riks, te zien in Royal Heerlen.*

● KERKRADE

Wijngrachttheater: De Notenkraker, wo 15 uur. Sweet Emma, dear Bobe, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Sneakers, dag. 21.15 uur, do t.m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The last of the Mohicans, dag. 21.15 uur, do t.m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Bodyguard, dag. 21.15 uur, do t.m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Death becomes her, dag. 21.15 uur, do t.m zo ook 18.30 uur. Kleine Nemo, za zo wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Bitter Moon, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** A few good men, dag. 18 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Sister act, dag 18.45 en 21.45 uur. Belle en het beest, za zo wo 14 en 16.30 uur. Home Alone 2, dag 18 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Lumière:** La gloire de mon pere, dag. 20 uur. A bout de souffle, dag. 20.30 uur. Le chateau de ma mere, dag. 22 uur. Trust, do t.m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Babar, zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Rapid Fire, dag. 20.30 uur. Home Alone 2, za zo wo 14 uur. Sister Act, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur.

● SITTARD

Forum: Death becomes her, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Belle en het beest, za zo wo 14 uur. Bodyguard, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** La mujer de Benjamin, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Bodyguard, do t.m di 20.30 uur. Home Alone 2, do t.m di 20.30 uur, zo ook 14.30 uur. Belle en het beest, zo 14.30 uur.

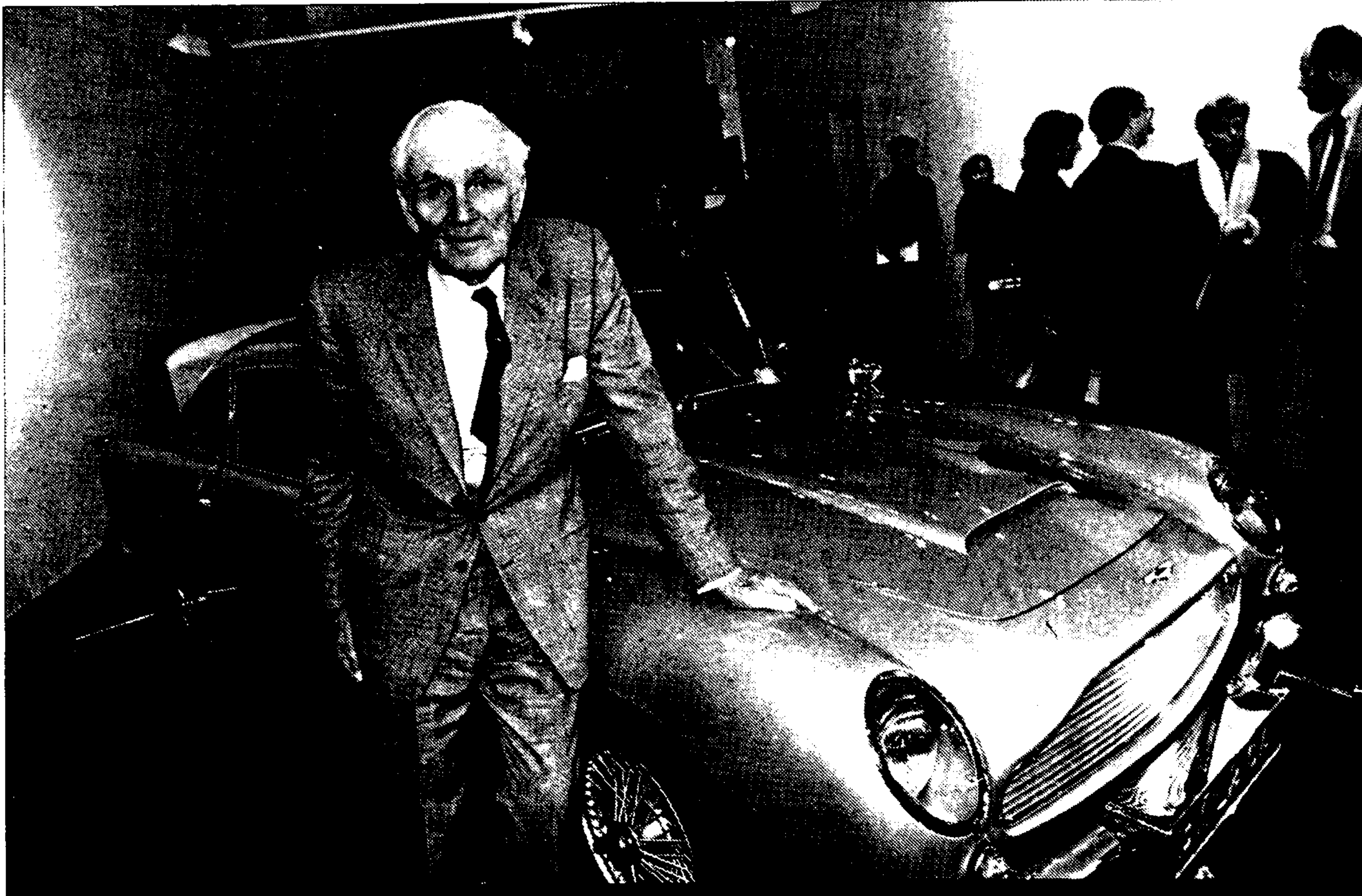
● ROERMOND

Royal: Bodyguard, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Belle en het beest, za zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Unforgiven, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Home Alone 2, za zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Poison, do 20.30 uur.

Desmond Llewelyn hoopt op rol in nieuwe Bond-film

Mr Q is a-technisch

DOOR RIK VAN DRUTEN



● *Desmond Llewelyn, Mr Q in de Bond-films, bij de Aston Martin DB-5 waarin James Bond in Goldfinger en Thunderball rondreed.* Foto: MARCO MERTENS

BRUSSEL – Meer dan twee dagen werk en zo'n vijfhonderd Britse pond honorarium brengt een nieuwe Bond-film Desmond Llewelyn niet op, maar zijn vertolking van Mr Q heeft de bejaarde Welshman wereldberoemd gemaakt. Llewelyn was even in België, waar twee van de met vervaarlijke snufjes uitgeruste Bond-auto's op 6 en 7 februari zijn te zien op de Auto Retro in de Flanders Expo in Gent.

Een beminnelijke oude man, die zich vooral verbaast over de aandacht voor films en daarin gebruikte trucjes van mensen die nog niet waren geboren toen ze werden gemaakt. „Iedereen heeft het over de meisjes van Bond, maar wat ze werkelijk onthouden zijn de foefjes."

In de tweede Bond-film, From Russia with Love (1963), voorzag Llewelyn James Bond voor de eerste maal van technische *gadgets* waarmee 007 zich steevast later in de film uit benarde situaties weet te redden.
„Na Dr. No kreeg Ian Fleming (auteur van de Bond-romans, red.) een brief van een wapendeskundige die razendenthousiast was over de film," vertelt Llewelyn. „Maar over Bonds wapenkeus was hij minder te spreken. De Baretta waarmee Bond werkte, was een dameswapen. Fleming introduceerde toen het hoofd van *Q-department*, later kortweg Q, die Bond voorziet van technologische handigheidjes."

Het was de eerste Bond-vertolker Sean Connery die Q zijn lichtelijk geïrriteerde karakter gaf, vertelt Llewelyn. „Sean stond altijd voortdurend te spelen met de *gadgets* die ik hem uitlegde. Ik werd daar bloednerveus van, want ik vergat steeds mijn tekst. Later heb ik die verstoorde houding maar aangehouden."
Een tweede factor die de rol van Q bepaalde, was een opmerking van regisseur Guy Hamilton bij de opnames van Goldfinger (1964). „Toen Connery de eerste keer op de set kwam, wilde ik hem gaan begroeten. 'Niet doen,' zei Hamilton tegen me. 'Je háát Bond, want hij waardeert je trucjes niet.'"

Een probleem vormden de – voor Llewelyn – onbegrijpelijke teksten die hij moest uitspreken. „Ik ben volkomen a-technisch, ik hoef maar naar iets te kijken en het werkt al niet meer. De Aston Martin DB-5 uit Goldfinger, die hier nu staat tentoongesteld, heb ik laatst nog bestuurd in een parade op de verjaardag van koningin Elsabeth. Ik was doodsbang dat hij ter plekke zou afslaan!"
Later dit jaar beginnen de opnamen voor de zeventiende Bond-film. Timothy Dalton heeft nog een contract voor een derde optreden als James Bond, maar ook de naam van Mel Brooks wordt genoemd.
Desmond Llewelyn hoopt ondanks zijn 78 jaar op een nieuwe rol als Mr Q. „Oude acteurs gaan niet met pensioen. Ze krijgen gewoon steeds minder werk."

Vrijbuiter Theo van Gogh toont geen betrokkenheid

'Vals Licht' vlamt niet

● *Amanda Ooms als Lizzie, de leugenachtige hoer in 'Vals Licht'.*

DOOR PIETER VAN LIEROP

Het voornaamste feit, verbandhoudend met Theo van Goghs verfilming van 'Vals Licht', schijnt te zijn dat tijdens de opnamen de hoofdrolspeler er met de vrouw van de regisseur vandoor is gegaan. Die indruk krijg je tenminste op basis van zijn interviews en de door Van Gogh zelf gepleegde verslaggeving in zijn columns. Toch zijn er over deze film nog wel een paar opmerkingen te maken die zeker zo relevant zijn. Bij voorbeeld dat Theo van Gogh er voor het eerst in geslaagd is om een bijna gedisciplineerd ogende film te vervaardigen. En dat zulks niet per definitie een reden blijkt om een gat in de lucht te springen. De wildebras van 'Dagje Naar Het Strand' en 'Terug Naar Oegstgeest' (nog steeds de beste Wolkers-verfilming) was indrukwekkender.

Theo van Gogh is een bijzondere vrijbuiter in de Nederlandse kunstwereld en onverbeterlijk in diverse opzichten. Als 'talk master' is hij de beste van de hele Nederlandse tv. Bovendien is hij Nederlands' minst aangepaste columnist. De vraag lijkt te zijn of al dat succes wel zo heilzaam geweest is voor de cineast Theo van Gogh. Ik vraag me af, indien er onder de film 'Vals Licht' de naam gestaan had van bijvoorbeeld Ben Verbong, of Theo er dan erg mild over geoordeeld zou hebben.

Anders dan het geval geweest is bij de twee boven genoemde 'literatuur-verfilmingen' die Van Gogh afleverde, kan men bij het aanschouwen van 'Vals Licht' maar het beste elke herinnering uitbannen aan de roman die eraan ten grondslag gelegen heeft. Zwagermans creatie werd met assistentie van scenarist Henri de By aangegrepen tot het portretteren van een onmogelijke liefde tussen een Amsterdamse student met voyeuristische neigingen en een pathologisch leugenachtige prostituee. Extra tragisch voor de geliefden is dat zij (Lizzie) onbevredigbaar is, terwijl hij (Simon) overloopt van misplaatst zelfvertrouwen maar intussen geen flauwe notie heeft wat voor ellende hij zich op de hals aan het halen is.

recensie

Tijd en rust om orde en evenwicht in deze gemankeerde relatie aan te brengen is er niet, want om de haverklap valt de penose binnen, met allengs verslechterend humeur op zoek naar een koffer met coke: straatwaarde vijf ton. Simon (Ellik Bargai) is niet voor een kleintje vervaard. Hij blijkt – onder bedreiging met een mes – zijn geliefde anaal te kunnen verkrachten, waar je toch stalen zenuwen voor nodig hebt.

Maar juist taxeren wanneer Lizzie (Amanda Ooms) liegt en wanneer niet, en daar zijn voordeel meedoen, dat blijkt hem niet te zijn gegeven.

Dat is wel zo'n beetje het verhaal waarmee de maker Van Gogh de levenswijsheid wil uitdragen dat 'liegen de kruipolie is van het menselijk verkeer'. De manier waarop Theo van Gogh dit inzicht vorm geeft, heeft stellig verdiensten. De aanvankelijke opbouw van het verhaal is zelfs superieur. De film speelt in Amsterdamse wijken die negentiende eeuwse burgerlijkheid en welstand weerspiegelen.

Dan kan het nog zijn dat juist de emotionele armoede van de hoofdpersonages deel vormt van wat Van Gogh met zijn film heeft willen vastnagelen. Maar dan had dat uit contrast-effecten moeten blijken, terwijl alle bijfiguren – vaardig zetten Thom Hoffman, Tom Jansen en Cas Enklaar markante griezels neer – zich nog veel abjecter betonen in hun kilte, gelddorst en gewetenloosheid.

'Vals Licht' is een film zonder enige soort van betrokkenheid bij wat dan ook. Van Gogh wekt niet de indruk iets te vinden. Goed: liefde en liegen liggen niet lekker samen. Maar dan is er in deze film toch wel erg weinig aan de hand. Te weinig om door geraakt te worden.

Te zien in H5 Heerlen.

video vers

DOOR HANS TOONEN

'Lethal Weapon 3' schiet bij het publiek even raak als zijn twee voorgangers. Geheim van het succes is dat het klikt tussen het duo superagenten Mel Gibson en Danny Glover. Sterren die bij elkaar horen als peper bij zout, tenminste in deze vervolgserie. Gibson speelt daarin de prettig getikte agent, terwijl Glover de ervaren, maar voorzichtige detective kleur geeft. In deel drie draait het om een schurk van een ex-agent die de maffia van Los Angeles munitie toespeelt waarmee je dwars door kogelvrije vesten kunt schieten. Met veel spektakel, zwarte humor en met medewerking van Joe Pesci en een van zich afschoppende collega-agente zorgen Gibson en Glover er voor dat eenieder weer rustig kan slapen in Los Angeles. (Warner)

'Memoirs of an Invisible Man' moet het vooral hebben van de zogeheten visual effects. En daarin slaagt deze komedie maar ten dele. Perfect is bijvoorbeeld de scène waarin Nick Halloway (Chevy Chase) als onzichtbare man een sigaret opsteekt. Als je zijn longen vol rook ziet kringelen, moet je zelf bijna hoesten. Helaas wordt het onzichtbare van Halloway niet consequent volgehouden. Wat leidt tot een rommelig verloop van het toch al dunne verhaal van een reclameman die door een nucleaire ontploffing van een laboratorium nabij San Francisco ineens onzichtbaar wordt. Alleen als hij andermans kleren draagt of in de regen loopt, krijgt Halloway weer vlees om de botten. Een kwaadwillende CIA-agent (Sam Neill) maakt jacht op dit 'geheime wapen'. Gelukkig krijgt de doorzichtige anti-held hulp van een even mooie als trouwe blondine (Daryl Hannah), die zichtbaar van hem houdt. (Warner)

Homo-filmavond

In de COC-bar aan de Bogaardenstraat in Maastricht vertoont de homojongerengroep, afdeling Zuid-Limburg, vanavond de film 'Oranges are not the only fruit'. Aanvang 21.00 uur.

● *Brandon Lee*

Brandon Lee op dreef in 'Rapid Fire'

DOOR PIET VAN DE MERWE

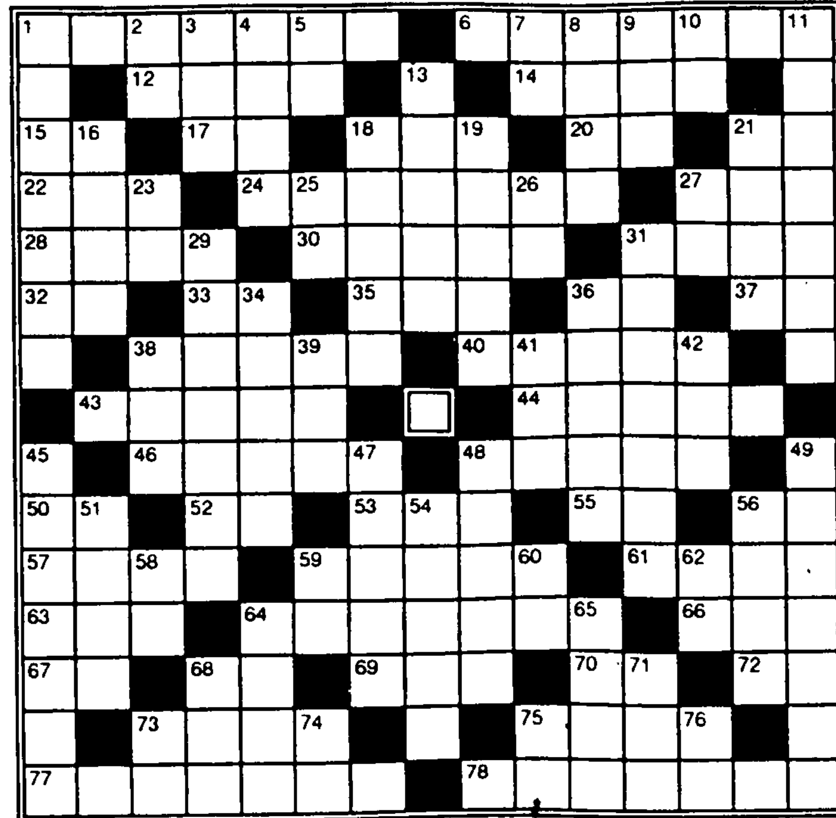
Bruce Lee is een dode legende. Zi naakte torso is nog in veel vide theken te zien op een poster waar hij in karakteristieke, gevechtskla houding staat afgebeeld. Op vide banden van zijn films is nog stee te zien en te horen waarom Bru Lee aan het begin van de jaren z ventig zo populair kon worden e tot nu toe blijven. Hij kon stev trappen en slaan, zoals de mees andere kung fu of 'chop socky' a teurs. Zijn vroegtijdige en myst rieuze dood droeg bij tot zi postume toelating tot het filmste rendom.

Brandon Lee is de zoon van Bru maar hij houdt zich tijdens de a tiescènes in 'Rapid Fire', waarin h de hoofdrol van Jake Lo hee muisstil en bedient zich behalv van handen en voeten ook nog va de nodige schietijzers. De maker van 'Rapid Fire' zijn slim. Brando mag dan kunnen vechten als zij vader, hij is wel een kind van de tijd. Hij gedraagt zich als een acti held uit de jaren negentig die beha ve sterk ook gevoelig is.

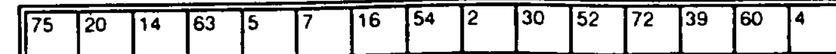
Het vader-zoon conflict, altijd ge liefd bij Amerikanen en extra opge roepen door de casting van Bra don Lee voor de hoofdrol, is van het begin van de film neergezet a hoofdthema. Dat wordt een film lang volgehouden door later ee vaderfiguur voor Jake te introduc ren, de enige persoon die hij da nog kan, maar niet wil vertrouwen Brandon komt net als zijn vade Bruce helemaal alleen tegenove zijn vijanden te staan.

Te zien in H5 Heerlen en Roxy Ge leen.

puzzel van de dag



P&P 672



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** opening; **6** bindmateriaal; **12** onvriendelijk; **14** wondkorst; **15** aardr. aand.; **17** zangnoot; **18** schutsluis; **20** oude lengtemaat; **21** insekt; **22** vogelveer; **24** beschermheer; **27** daaraanvolgend; **28** schoen; **30** vis; **31** rooktabak; **32** loofboom; **33** pers. vnw.; **35** geslacht; **36** de oudere; **37** de onbekende; **38** stof; **40** schuinte; **43** voorliefde; **44** naderhand; **46** energie; **48** stok; **50** trekdier; **52** bijwoord; **53** lijst; **55** per adres; **56** pers. vnw.; **57** hemellichaam; **59** deel van Azië; **61** brievensnoer; **63** deel van een boom; **64** begunstiger; **66** laagte; **67** eminentie; **68** uitroep; **69** traliewerk; **70** Technische Hogeschool; **72** op dit ogenblik; **73** inborst; **75** onsmakelijk; **77** beroep; **78** musicus.

VERTIKAAL: **1** soort duif; **2** laagtij; **3** flauw; **4** kwinkslag; **5** verbrandingsrest; **7** paardeslee; **8** dapper; **9** doortochtgeld; **10** voegw.; **11** strubbeling; **13** handelskorting; **16** devies; **18** orkaan; **19** pl. in Utrecht; **21** betrekking; **23** deel van de dag; **25** klaar; **26** aardr. aand.; **27** kinderuitroep; **29** bijdehand; **31** vrijmoedig; **34** orgaan; **36** rusttoestand; **38** oogholte; **39** Europeaan; **41** zangstem; **42** scheepsvloer; **45** sterke kruiderij; **47** ineenstorting; **48** tenger; **49** beslissing; **51** deel van een boom; **54** op elkaar; **56** hemellichaam; **58** eerstkomende; **59** pers. vnw.; **60** voorz.; **62** hetzelfde; **64** vr. munt; **65** zonder geluid; **68** bijl; **71** schel; **73** uitroep; **74** lidw.; **75** van een; **76** zangnoot.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** kwartje; **6** gladweg; **11** ransuil; **12** oh; **13** vaag; **14** laat; **15** ar; **17** N.P.; **19** Sr.; **21** paars; **24** bal; **26** merel; **29** erna; **30** braaf; **32** koel; **33** rad; **34** la; **35** o.a.; **37** oma; **38** eland; **39** traan; **40** kom; **42** p.j.; **44** el; **45** rak; **48** adel; **50** orgel; **53** Peru; **54** lente; **56** een; **57** rijder; **58** GT; **60** na; **61** os; **62** kaap; **64** rots; **65** de; **67** apanage; **69** notulen; **70** paltrok.

VERTIKAAL: **1** kropper; **2** af; **3** trans; **4** jaap; **5** eng; **6** gul; **7** lias; **8** alarm; **9** wij; **10** gorilla; **16** mandement; **18** saai; **20** troonrede; **22** ara; **23** Ra; **24** br; **25** la; **27** e.k.; **28** Eem; **30** banjo; **31** forel; **34** Lap; **36** aal; **40** kalkoen; **41** ode; **43** egel; **46** are; **47** kurkeik; **49** Lt.; **51** re; **52** en; **53** pij; **55** egaal; **57** ratel; **59** tape; **60** noga; **63** pan; **64** rap; **66** T.T.; **68** mr.

Winwoord: KOMKOMMERSALADE

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

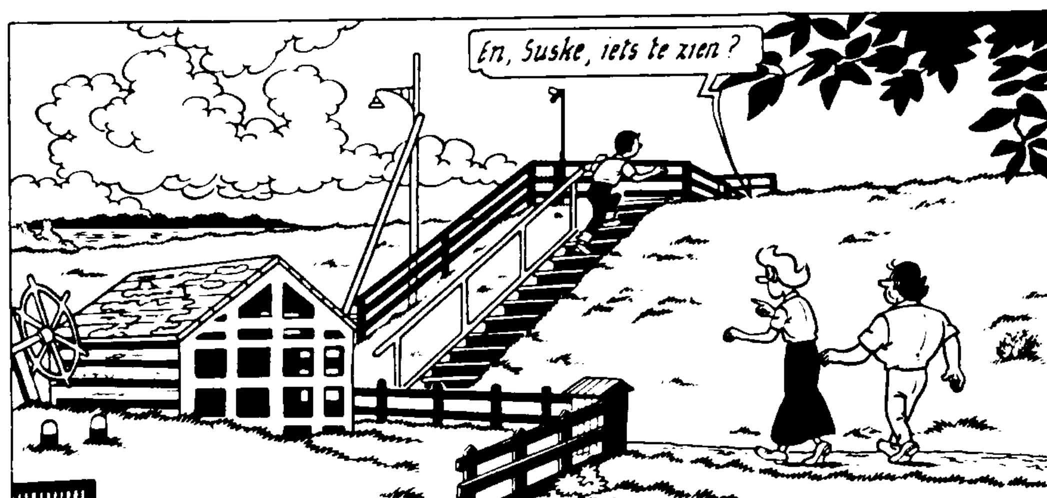
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen











recept

Harder met romige kruidensaus

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 4 min of meer gelijke stukken harder(vis), boter, 1 uitje, ca. 2 dl visbouillon, 1 el boter, 1 el bloem, 1 tl mosterd, slagroom naar smaak, 1-2 el fijngehakte peterselie, dille en/of diepvries bieslook.

Spoel de filets onder stromend water af, verwijder het vel en dep het visvlees droog. Kruid met peper en zout. Bestrijk vispan met dikke laag boter. Pel en snipper uitje en strooi dit over de boter. Leg daarop de harder-filets, schenk de visbouillon erbij en stoof het geheel op niet te hoog vuur in 12 minuten gaar. Maak een blonde roux, voeg het stoofvocht van de vis toe en roer tot een gladde gebonden saus. Los de mosterd in de saus op en voeg een flinke scheut room naar smaak toe.

Strooi als laatste de kruiden in de saus. Breng op smaak met peper en zout en serveer de saus apart bij de vis.
In plaats van kruiden kunnen ook garnalen aan de saus worden toegevoegd.



Drieduizend staatsloten in brievenbus gevonden

Van onze correspondent

CAPELLE AAN DEN IJSSEL – Ga je 's avonds controleren of het licht nog wel brandt, vind je meer dan 3000 echte staatsloten in je brievenbus. Dan sta je voor een dilemma. Zeker als het gaat om nieuwe loten, waarvan de trekking nog moet worden gehouden. Niet Karel van Leeuwen, eigenaar van een havenbedrijf in Capelle aan den IJssel. Karel is een eerlijke burger die na zijn merkwaardige vondst gisteravond meteen de politie inschakelde.

„Die agent geloofde me niet eens," vertelt de Capellenaar. „En ik dacht zelf ook nog: wat krijgen we nou? Het leken net van die reclameboekjes, tot ik beter keek en zag dat er echte nummers op stonden."

De politie kwam en telde. De vier pakjes in de brievenbus bevatten meer dan 3000 loten. Maar Karel weigerde de buit aan de dienders af te geven en hield de loten in zijn bedrijfskluis. Gistermorgen belde hij de Staatsloterij. Die reageerde helemaal niet zoals Karel gehoopt had.

„Eigenlijk waren ze heel bot. Een man zei dat-ie wel iemand langs zou sturen om de loten op te halen. Er kon niet eens een bedankje af, laat staan een beloning. En dat terwijl ik met 3000 loten toch een behoorlijke kans op een prijsje had gemaakt."

Verkoopleider E. Diepgrond van de Staatsloterij snapte er gistermorgen niets van. Vroeg zich af of er eigenlijk wel een fout was gemaakt. „Het verhaal klopt helemaal niet. Uit onze informatie blijkt dat dit gewoon een verkooppunt is."

Kroatië bereid tot onderhandelingen over Krajina

Clinton aarzelt over vredesplan Bosnië

Van onze correspondent

WASHINGTON – De nieuwe Amerikaanse regering zal op korte termijn zijn houding ten opzichte van de oorlog in Bosnië bepalen, maar is niet zonder meer bereid het vredesplan van VN-bemiddelaar Cyrus Vance en EG-onderhandelaar David Owen te aanvaarden. „President Clinton steunt het werk van Owen en Vance, maar zal het plan alleen steunen als alle betrokken partijen dat doen", zei een woordvoerster van de president gisteren.

De Bosnische moslims en Servië hebben het plan tot nog toe afgewezen. Volgens de woordvoerster is er geen sprake van dat Clinton het plan blokkeert, maar zolang niet alle partijen het onderschrijven is er geen basis voor vrede. De Bosnische moslims wachten echter op een Amerikaans initiatief en voelen zich gesteund door de kritiek vanuit Washington op het plan.

Minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher zei gisteren na een ontmoeting in Washington met zijn Duitse collega Klaus Kinkel 'dat de Bosnische crisis een van de moeilijkste buitenlandse problemen is die voorstelbaar zijn'. Christopher heeft eerder de haalbaarheid en de uitvoerbaarheid van het plan van Vance en Owen bekritiseerd.

Rekken

David Owen uitte gisteren weer scherpe kritiek aan het adres van de VS. Hij verweet Washington de Bosnische moslims in hun verzet tegen het plan te sterken en daarmee de oorlog te rekken.

De Amerikanen menen echter dat het vredesplan geen enkele garantie zal bieden voor de Bosnische bevolking en dat de Servische agressie in feite wordt beloond.

Ondertussen hebben de Kroatische regering en de Serviërs van de zelf uitgeroepen Servische Republiek Krajina (SRK), een Servische enclave in Kroatië, ingestemd met onderhandelingen bij de VN in New York om een einde te maken aan hun strijd. Kroatische troepen openden op 22 januari een offensief tegen Krajina onder schending van een VN-bestandslijn, die een jaar oud was.

Onvermogen

De Kroaten handelden uit woede over het onvermogen van de VN-macht om de Servische milities in Krajina te ontwapenen, de Kroatische soevereiniteit te herstellen en uitgewezen Kroaten naar Krajina te laten terugkeren.

Gisteren werden echter nog felle gevechten geleverd in de enclave.



● Een jongeman biedt in het centrum van Moskou bustes van Lenin te koop aan. Binnenkort is dit soort handel in Rusland verboden. Gisteren werd een richtlijn uitgevaardigd, die de verkoop van alle staatssymbolen, zoals dit soort beelden en onderscheidingen, verbiedt. Juist dit soort spullen zijn mateloos populair bij buitenlandse toeristen en vormen een belangrijke bron van inkomsten voor de straatventers. Foto: EPA

Eén hart gaat drie keer mee

BOSTON – Zwitserse artsen zijn erin geslaagd een menselijk hart te 'recyclen' door het voor twee achtereenvolgende harttransplantaties te gebruiken. Het hart, afkomstig van een 20-jarige man die zelfmoord had gepleegd, werd eerst geïmplanteerd in een 47-jarige man, wiens eigen hart geleidelijk werd vernietigd door een ziekte. Vijf dagen na de operatie kreeg hij een hersenbloeding. Toen zijn brein een week later ophield te functioneren, werd hij doodverklaard.

Het hart ging toen naar een 58-jarige man die al vier hartaanvallen had gehad. Hij ging ermee akkoord een hart te ontvangen dat al tweemaal was 'gebruikt'.

„Het is interessant te merken dat dit tweemaal getransplanteerde hart bij drie mensen goed heeft gefunctioneerd," aldus dr. Miralem Pasic die de operaties in Zürich uitvoerde.

Kabinet vindt proeven ethisch ontoelaatbaar

Experimenten met embryo's verboden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er komt een wettelijk verbod van minimaal twee, en maximaal vier jaar op het verrichten van experimenten met menselijke embryo's en geslachtscellen. Dit blijkt uit een wetsvoorstel dat staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) samen met minister Hirsch Ballin (Justitie) bij de Kamer heeft ingediend. Volgens de bewindslieden moet de waardigheid van het menselijke lichaam worden beschermd. Daarom moeten grenzen aan de onderzoeken worden gesteld.

Simons en Hirsch Ballin wijzen erop dat de interesse van de wetenschap voor dit soort onderzoeken steeds verder toeneemt. Ook de mogelijkheden daartoe breiden zich uit.

Zij achten een tijdelijke wettelijke regeling nodig om met alle betrokkenen verder te praten over de vraag welke experimenten toelaatbaar zijn en welke niet. Hoe dan ook zullen experimenten alleen in hoge uitzondering worden toegestaan.

Naast het wettelijke verbod willen de bewindslieden in ieder geval een aantal handelingen met geslachtscellen en embryo's verbieden, omdat zij die ethisch niet toelaatbaar achten. Zo wordt het verboden een menselijke kloon (een groep indentieke menselijke individuen) te doen ontstaan. Het wordt ook verboden menselijke en dierlijke cellen bijeen te brengen om zo een combinatie van beide te maken. Het inbrengen van een menselijk embryo in de baarmoeder van een dier wordt verboden, evenals het omgekeerde.

Verboden wordt ook het manipuleren van genetisch materiaal van een geslachtscel of embryo, omdat daardoor de natuurlijke verscheidenheid van de mens aangetast kan worden. Bovendien kunnen eenmaal aangebrachte veranderingen niet meer worden teruggedraaid.

Laten ontstaan

Simons en Hirsch Ballin willen ook een verbod op onderzoek of ander gebuik van een embryo buiten de moeder als dat ouder dan 14 dagen is. Het laten ontstaan van een embryo speciaal voor medisch onderzoek wordt eveneens verboden, net als het doen ontstaan van een embryo uit geslachtscellen waarmee eerder wetenschappelijk onderzoek is verricht.

Racistisch computerspel in beslag genomen

KOEKANGE – De politie heeft deze week bij een bedrijf in het Drentse plaatsje Koekange honderden racistische computerspelletjes in beslag genomen. Volgens een woordvoerder van het openbaar ministerie in Assen wordt het betreffende spelletje aangeduid als 'leuk spel met zeer snelle actie'. Als het programma wordt gestart, verschijnen op het scherm hakenkruizen met de tekst 'Raus Juden raus'. De verschillende poppetjes waarop geschoten dient te worden, stellen zowel joden als negers voor.

De distributeur wist volgens de woordvoerder niet van de inhoud van het spelletje. Er zouden aan de 2000 verkooppunten in totaal 8000 floppy's zijn geleverd. Er zijn geen aanhoudingen verricht.

Misbruikgevoeligheid sociale wetten onderzocht

Eenvoudiger wetgeving voorkomt veel fraude

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De sterk doorgevoerde verfijning van de sociale zekerheidswetgeving werkt fraude in de hand. Dat concludeert een interdepartementale werkgroep die de misbruikgevoeligheid van de sociale wetten heeft onderzocht. De omvang van de fraude bedraagt minstens vijf miljard gulden per jaar. Het kabinet komt in april met een standpunt over het onderzoeksrapport.

Naast een betere uitvoering en controle is een sterke vereenvoudiging van de werknemersverzekeringen (ww, wao, ziektewet), de volksverzekeringen (aow, aww, aaw, akw, toeslagenwet) en de algemene bijstandswet noodzakelijk, concluderen de onderzoeker. Ruim zes miljoen mensen ontvangen dit jaar een uitkering op basis van deze wetten, waarmee een bedrag 106 miljard gulden is gemoeid.

De talloze verfijningen die door de jaren heen zijn ingevoerd uit oogpunt van rechtvaardigheid, maken dat de sociale wetgeving moeilijk uitvoerbaar en handhaafbaar is.

De werkgroep stelt onder meer voor de criteria waaraan iemand moet voldoen voordat deze in aanmerking voor een uitkering, drastisch in te perken. Vooral het aantal leefvormen waarmee de bijstandswet rekening houdt, kan volgens de werkgroep bijdragen aan minder fraude.

Ook het schrappen van de vermogens- en inkomenstoets helpt fraude voorkomen. Daarnaast zou de verantwoordelijkheid van uitkeringsgerechtigden bij de verzekerings- en premieplicht kunnen worden vergroot. Een werknemer die zich niet aanmeldt bij de bedrijfsvereniging (en dus geen premie betaalt) zou het recht op een uitkering kunnen worden ontnomen. De boete voor werkgevers die zich bij een verkeerde (goedkopere) bedrijfsvereniging aansluiten, dient te worden verhoogd.

De vervolging van uitkeringsfraude wordt per 1 april verscherpt. In een richtlijn die minister Hirsch Ballin (Justitie) gisteren naar de Kamer stuurde, wordt niet de duur van de fraude maar de omvang bepalend voor de vervolging.

Lubbers: wao geen probleem voor Senaat

DEN HAAG – Premier Lubbers verwacht dat het wao-wetsvoorstel snel door de Eerste Kamer wordt aangenomen. „Alle informatie ligt er, alle vragen zijn -geloof ik- gesteld, dus het moet ook snel kunnen", aldus Lubbers in het CDA-partijblad CD/Actueel deze week. Hij heeft vertrouwen in de afloop van het debat omdat „de wet tegemoet komt aan zeer breed gedragen politieke en maatschappelijke verlangens".

CDA-fractievoorzitter in de Senaat Kaland verklaarde gisteren daarentegen dat de Eerste Kamer zich niet ondergeschikt moet maken aan partijpolitieke of kabinetswensen. Kaland meent dat het op de valreep bereikte wao-compromis een gedegen voorbereiding behoeft omdat die in de Tweede Kamer achterwege is gebleven.

Invoering nieuwe milieubelasting nog onzeker

DEN HAAG – Het is onzeker of de milieubelasting op grondwater en afval nog op 1 april zal ingaan. De belasting moet dit jaar nog 315 miljoen gulden opleveren. Mocht 1 april niet haalbaar blijken, dan zou de belasting pas op 1 juli kunnen ingaan. Zonder tariefaanpassing komt er dan 100 miljoen gulden minder in de schatkist

Bij Financiën wordt erkend dat alleen met de volledige medewerking van Tweede en Eerste Kamer, 1 april nog te halen valt. Een complicatie is de krokusvakantie van de Tweede Kamer tussen medio februari en 1 maart en het feit dat het wetsvoorstel nog niet op de agenda staat.

VS-minister poogt M-Oosten-overleg te doen hervatten

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Warren Christopher, maakt van 17 tot 24 februari zijn eerste tournee door het Midden-Oosten. Dit heeft de woordvoerder van president Bill Clinton, George Stephanopoulos, meegedeeld.

Christopher moet proberen de rechtstreekse vredesgesprekken tussen Israël en de Arabische staten weer op gang te helpen. De Amerikaanse minister zei overigens zelf in een telefoongesprek met zijn Israëlische collega Shimon Peres dat de bilaterale vredesbesprekingen half april hervat zouden kunnen worden.

uit

● Spiegel

De reusachtige Russische 'ruimtespiegel' heeft gisterochtend vroeg inderdaad een straal teruggekaatst zonlicht over het slapende Europa uitgezonden. Het licht bleek echter te zwak om de grond te verlichten en is dan ook maar op een paar plaatsen, onder andere in Lyon, te zien geweest. De kosmonauten namen de lichtplek wel goed waar en hebben haar gefilmd.

● Aanslag

Volgens cijfers die het Duitse parlement gisteren openbaar maakte zijn vorige maand duizend aanslagen gepleegd, die een racistisch karakter dragen. Het gaat onder meer om een bomaanslag, 50 brandstichtingen en 95 gevallen van mishandeling. Zo'n 140 verdachten zijn opgepakt. Gisterochtend nog werd in drie huizen in Keulen, waarin Turken wonen, brandgesticht.

● Stedelijk

De Amerikaanse architect Robert Venturi is uitgekozen om een vervolgontwerp te maken voor de uitbreiding van het Stedelijk Museum in Amsterdam. Als alles volgens plan verloopt kan het vernieuwde museum omstreeks 1997 in gebruik worden genomen. Tijdens de verbouwing zal het Stedelijk Museum ongeveer anderhalf jaar gesloten zijn.

● Scheuring

In de rechts-liberale Oostenrijkse partij FPÖ van Jörg Haider is een scheuring ontstaan. Vijf vooraanstaande parlementsleden zijn gisteren uit de fractie gestapt uit protest tegen de in hun ogen reactionaire koers van Haider. Aanleiding vormde het omstreden referendum tegen buitenlanders dat Haider deze week heeft laten houden.

● Aidstest

De verkrachter van een Amsterdamse vrouw moet zich, zoals het slachtoffer in kort geding heeft geëist, binnen twee weken onderwerpen aan een aidstest. Dit heeft een Amsterdamse rechter bepaald.

● Eurokorps

De vijfde brigade van de Koninklijke Landmacht, die in de plannen van minister Ter Beek van Defensie in ieder geval tot 1998 als mobilisabel wordt gehandhaafd, zou in het Frans-Duitse Eurokorps kunnen worden geïntegreerd. Op die manier zou Nederland zeggenschap krijgen in de toekomst van het Eurokorps en zou het bestaansrecht van de vijfde brigade blijven bestaan. Dat zegt een studiegroep onder voorzitterschap van de Amsterdamse hoogleraar prof. dr. M. Brands in een rapport voor de Atlantische Commisie.

● Nablussen

De brand in de Ronde Lutherse Kerk in Amsterdam, die woensdagavond rond half vijf uitbrak, heeft de brandweer ook gisteren handenvol werk bezorgd. De gehele dag was die nog bezig met het nabluswerk. Tot ver in de middag bleek het nog te branden in de panelen van de kerkkoepel. Ook de oorzaak van de brand is nog niet duidelijk.

● Onderzoek

Een onderzoek naar de mate waarin burgers ontvangen dividend als inkomsten aan de belasting opgeven, zal hoogstens enkele tientallen miljoenen guldens opleveren. Dit blijkt uit onderzoek van de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD), waarbij ook deze krant is aangesloten.

Gezamenlijk front van Westen tegen dictator Zaïre

Einde nadert voor Mobutu

Van onze correspondente

BRUSSEL – België, Frankrijk en de Verenigde Staten werken gezamenlijk aan maatregelen om de Zaïrese president Mobutu te dwingen zijn macht af te staan aan de overgangsregering van premier Etienne Tshisekedi.

In het Egmont-paleis in Brussel hebben hoge ambtenaren van de drie landen gisteren een aantal economische en politieke stappen besproken om Mobutu internationaal te isoleren. Mogelijk zal vandaag al in het kabinetsberaad van de Belgische regering een beslissing vallen.

Officieel zijn er geen mededelingen gedaan over het overleg in het Egmont-paleis, maar er zou ondermeer geopperd zijn om Zaïre het stemrecht in het Internationaal Monetair Fonds te ontnemen. Zaïre ontvangt al enige tijd geen geld meer van het IMF. Premier Tshisekedi zou tegelijkertijd een economisch herstelplan moeten opstellen.

Daarnaast zou overwogen worden om de omvangrijke bezittingen van Mobutu in het buitenland te bevriezen. De Zaïrese president is onder meer eigenaar van talloze huizen en kastelen in België en Frankrijk. Volgens Belgische bronnen zijn die bezittingen een slordige 7,5 miljard gulden waard. Een derde stap zou het uitwijzen van de Zaïrese ambassadeurs uit de drie betrokken landen kunnen zijn.

President Mobutu heeft inmiddels verontwaardigd gereageerd op een gezamenlijke protestnota, die België, Frankrijk en de VS woensdag al aan hem overhandigden. Daarin werd Mobutu aangewezen als hoofdschuldige voor de jongste onlusten in Zaïre, die aan honderden mensen het leven hebben gekost.

Mobutu ziet het heel anders. Volgens hem is premier Tshisekedi de man achter de problemen. De Zaïrese president vindt verder dat de Belgische minister van buitenlandse zaken Willy Claes niet de aangewezen persoon is om kritiek op Zaïre te leveren. De socialistische partij van Claes, aldus Mobutu, houdt de Unie voor Democratie en Sociale Vooruitgang (UDPS) van Tshisekedi de hand boven het hoofd. In zijn eerste interview sinds de onlusten verklaarde premier Tshisekedi gisteravond voor de Belgische televisie dat 'wij erg dicht bij de overwinning staan'. Hij betreurde het dat Mobutu tot nu toe niet is ingegaan op zijn aanbod om vier van zijn aanhangers aan te wijzen als ministers in de overgangsregering. Met dit verzoenende gebaar hoopte Tshisekedi verder bloedvergieten te kunnen voorkomen.

Tshisekedi zei voorts dat hij zich blijft verzetten tegen de bankbiljetten van 5 miljoen zaïre, die Mobutu in Engeland heeft laten drukken. Woensdag legde de Belgische justitie in Ostende beslag op een partij van 14,5 ton van deze briefjes. Tshisekedi wil de biljetten alleen aanvaarden als zijn kabinet de volledige zeggenschap krijgt over de belastingen en de Nationale Bank.

De Zaïrese premier zei geen bezwaren te hebben tegen de geleidelijke terugtrekking van de ruim 500 Belgische parachutisten uit het aangrenzende Brazzaville (Congo), die vandaag begint. Volgens Tshisekedi kan men 'op vele manieren druk uitoefenen, dat hoeft niet alleen militair'. De para's werden vorige week naar Brazzaville overgevlogen om de evacuatie van Belgische burgers uit Zaïre te begeleiden. President Mobutu weigerde de Belgische para's op Zaïrees grondgebied toe te laten.

Verdwijnen

De Zaïrese bevolking ziet de terugtrekking van de para's met angst en beven tegemoet. Een vertegenwoordiger van een mensenrechtenvereniging in de Zaïrese hoofdstad Kinshasa verklaarde gisteravond: „Dan begint alles opnieuw en zal dit land van de kaart verdwijnen."

Wat heeft Arie dat de Rai niet heeft?

Waar moet u beslist naar toe, als u in deze tijd op zoek bent naar 'n werkelijk interessant aanbod op het gebied van auto's?

Fout, driewerf fout. Toegegeven, op Nederlands' grootste autobeurs komt u heel wat nieuws tegen - zelf introduceren we op de Rai nota bene de nieuwe Peugeot 306.

Maar toch heeft Arie (en iedere andere Peugeot-verkoper) op dit moment een aanbod, waarmee hij 't zomaar tegen de Rai durft op te nemen.

Laten we eens kijken naar zijn tentoonstelling. Allereerst de 106 Ace, vanaf f.19.995,-. Tijdelijk met 'n gratis stereo-combinatie, volledig ingebouwd en wel.

Waar bijkomt, dat Arie tijdelijk extra veel betaalt voor de auto die u wilt inruilen tegen een Ace.

Rechts: de 205, vanaf f.22.490,-. Zoals Arie altijd zegt 'toch al een heel complete auto'. Maar tijdelijk mag u voor f.1.500,- (inclusief BTW en montage) aan extra accessoires uitkiezen.

Let op: de aanbiedingen op de 106 Ace en de 205 gelden alléén voor nieuwe personenauto's uit voorraad, gekocht tussen 1 februari en 26 maart, geregistreerd vóór 31 maart.

Dan, voor de kijkers linksachter Arie: de 309 GLX. Deze is verkrijgbaar vanaf slechts f.25.950,- en wanneer u bedenkt wat er voor dat geld allemaal standaard is, dan weet u dat de GLX zich zonder meer uiterst concurrerend mag noemen.

Tot slot, rechtsachter, de 405 GL 1.8. Een nieuwe, krachtige en zuinige motorversie van de Peugeot 405.

En om Arie maar weer eens aan te halen: 'een plezierig hoog uitrustingsniveau voor 'n bijzonder laag prijsniveau'. De GL 1.8 is er namelijk al vanaf f.36.460,-.

DE 106 ACE: TIJDELIJK MET GRATIS STEREO-COMBINATIE.
DE 205: NU MET F.1.500,- AAN GRATIS ACCESSOIRES NAAR KEUZE.
DE 309 GLX: HEEL VEEL EXTRA'S VOOR HEEL WEINIG GELD.
DE 405 GL 1.8: MEER MOTORVERMOGEN, MEER UITRUSTING.

Met een bezoekje aan een van de Peugeot-dealers bespaart u zich dus niet alleen de drukte op de Rai. Maar mogelijk ook nog eens veel geld.

Om te beginnen al f.15,- of meer (want in tegenstelling tot de Rai is bij al onze dealers zowel de entree als de koffie helemaal gratis).

Als u meer wilt weten, kunt u het adres van Arie of zijn voor u dichtstbijzijnde collega vinden in de Gouden Gids.



PEUGEOT

JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

PRIJZEN INCL. BPM EN BTW, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. AANBIEDINGEN GELDIG ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. KIEST U NIET HET AANBOD OP DE 106 OF 205, DAN HEEFT U RECHT OP F.400,- RESP. F.750,- CONTANT. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Auto-RAI in teken van windzakken en recycling

Bam! Weer een Golfje geplet tegen de muur

DOOR FRED VAN ESSEN

AMSTERDAM – Zoals de televisie het geweld en de seks de huiskamer binnensluisde, zo overweldigen nu de autofabrikanten de bezoeker van de Auto-RAI met de frontale aanrijding. In de Deltahal en de Westhal is het nu een geram en gedeuk van jewelste, vooral bij de Duitsers. Gelukkig maar dat elke crashcar krasloos in de lak zit en de cabines opmerkelijk heel zijn.

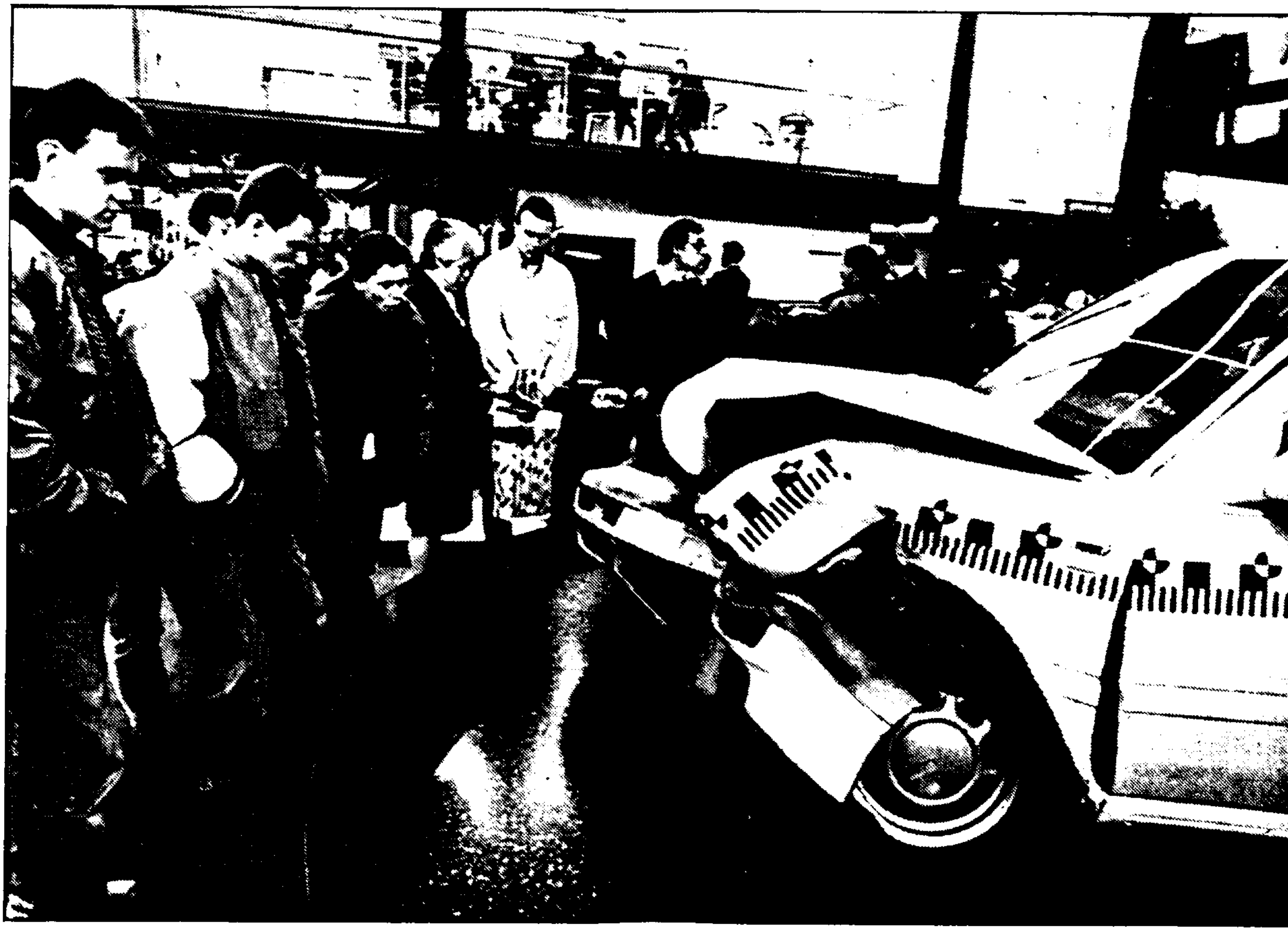
Wap! Daar raakt een Caravelle de betonnen wand. Bam! Daar vliegt een Golfje op een tegenligger. Overal botsen auto's op de monitoren aan de wand. Op de vloer wentelt een van voren danig opgefrommeld vehikel langzaam in het rond. Het Volkswagenterritoir lijkt wel één grote kreukelzone. Nee, het zijn geen wrakken die ècht langs de kant van de weg hebben gelegen, zegt de Volkswagenman. „Voor bloed hebben we niet geopteerd." De wagens komen zo uit de 'laboratoria' in Wolfsburg. „Daar gaan er van elke dagproduktie zes Golfjes tegen de muur." De bedoeling is natuurlijk niet dat wij denken dat Volkswagens zo vaak crashen. De marketingman wijst veelbetekenend op de voorruit na een klap met 80 kilometer: „Nog heel."

Ook bij Mercedes en Opel hebben ze er werk van gemaakt. 'Nog drie seconden', waarschuwt een sonore stem, en dan slaan de twee poppenhoofden met een noodklap op de opbollende windzakken. Volkomen veilig natuurlijk. Voor de bestuurder dan. De tegenliggende Fiat Panda is ongetwijfeld verpletterd, maar de Mercedespiloot kan opgelucht zijn windzak leegdrukken en de berm opzoeken.

Niet te koop

Airbags en veiligheidskooien zijn hèt opvallende item van de Auto-RAI. „Het gaat erom de kracht van de klap te verdelen over de kooi; je auto gaat wel stuk, maar jij blijft heel." Die gedachte. Een zwakkere motor monteren zou natuurlijk ook veilig zijn, geeft de VW-man toe. „Maar dan ga je met het vliegtuig en wat gebeurt er dan..."

Volkswagen gaat het verst met zijn indringende filmmontages van botsingen, slippende auto's en techno-housemuziek met argeloze babygezichtjes ertussendoor gemonteerd. Opel claimt de grootste zak – 140 liter – en Mercedes maakt reclame met de snelste bol in 120 milliseconden. Veiligheid is het thema van de Auto-RAI. Veiligheid voor de bestuurder, en het milieu voor allemaal. Het kringloop-kartonnen dashboardkastje zit nog steeds standaard op Mercedes-modellen en ze adverteren ermee. Maar ook de Japanners sparen kosten noch moeite om te laten zien dat de banden en de carrosserie, ja eigenlijk de hele auto, welbeschouwd een hamonieus onderdeel van de biologische kringloop zijn. Bij Honda gaat het lekker ouderwets: vier leuke meiden die een rondedansje maken om de nieuwe Accord. Wat een fijne auto moet dat zijn, zoals die daar op de achtergrond door het bos glijdt.



● *Volkswagen laat op de Auto-RAI de kreukelzone zien na een botsing met een snelheid van 80 kilometer per uur.* Foto: GPD

De hardcore-milieufreaks kunnen snuffelen aan de elektrische auto's. Ze stinken minder, gaan niet zo hard en niet zo ver, zijn afgeladen met accu's en vaak nog niet te koop. Als dat een serieuze optie is.

Broekspijpen

De jeugd heeft de toekomst, vinden ze bij de RAI. En ze komen in grote getale, rijbewijs of niet. Daar staan ze bij de stand van Siewa, importeur van Amerikaanse car-stereo. „Wil je tegenwoordig een beetje meetellen, dan moet je toch een versterker van twee keer 125 Watt laten inbouwen, met twee woofers van 15 inch," zegt de salesman. Je moet er wel een extra accu voor meenemen, maar dan bewegen ook de broekspijpen mee als je naast de auto staat. Wie koopen zoiets? „Jongens van negentien met iets meer geld dan gemiddeld."

Het paradepaardje van het bedrijf is niet te koop: een rijdende discotheek voor twee personen met een vermogen van 3.400 Watt over zes speakers van een halve meter achter de stoelen. Kosten zonder het omhullende bestelwagentje: 70 mille. In Amerika al gewoon te koop, dus waarom hier nog niet? Daar heeft de jeugd toch recht op.

Zie verder pagina 9
● **Veel inspraak vrouwen bij aankoop automobiel**

Dankzij boedelkrediet van ministerie en banken

Daf snel weer aan de slag

Van onze redactie economie

EINDHOVEN – Daf krijgt een boedelkrediet. Het ministerie van Economische Zaken en het consortium van banken hebben daarover gisteren een akkoord bereikt, zodat de Brabantse vrachtwagenfabrikant voorlopig weer aan de slag kan.

Het boedelkrediet heeft alleen betrekking op activiteiten van Daf in Nederland en België „omdat de produkten die in (het Belgische) Westerlo worden gemaakt, nodig zijn voor de produktie in Nederland," aldus een woordvoerder van Daf.

Het bedrag van het boedelkrediet is niet genoemd. Gisteravond hadden de betrokken banken en de bonden overleg, maar ook daaruit werd de hoogte van het bedrag niet duidelijk. Het doorgaans goed geïnformeerde Britse dagblad The Financial Times meldde gisteren dat negen bij Daf betrokken banken in totaal f 60 miljoen beschikbaar hebben gesteld als krediet voor de korte termijn.

De Industriebond FNV reageerde bij monde van bestuurder F. Koolen positief op het beschikbaar stellen van het boedelkrediet. Volgens hem is hiermee het risico van een faillissement op korte termijn afgewend. Door het geven van boedelkrediet zal maandag de produktie weer volledig kunnen worden hervat, aldus Daf.

Klant

Het boedelkrediet is gegarandeerd door ABN Amro die leider is van het bankenconsortium, de Rabobank en de ING-bank, aldus Koolen na afloop van een gesprek dat de bonden gisteravond met de banken hadden. De banken zullen het krediet verstrekken voor de twee tot drie weken die de bewindvoerders nodig denken te hebben om een plan op te stellen dat Daf een goede marktpositie moet geven. „Tot die tijd zal ABN Amro zijn klant waarmee al 65 jaar wordt samengewerkt, niet laten vallen," aldus Koolen.

De rechtbank in Den Bosch heeft gisteren ook uitstel van betaling verleend aan Daf Special Products. Koolen noemde deze stap onvermijdelijk. „Wanneer geprobeerd wordt te redden wat er te redden valt, dan moeten daarbij alle ondernemingen van Daf worden betrokken."

Een woordvoerder van het ministerie van Defensie verklaarde dat er binnen zijn ministerie zou worden geïnventariseerd wat er bij Daf Special Products precies aan orders uitstaat. Daarover zou in de loop van de volgende week meer duidelijkheid komen.

De bewindvoerders zullen binnenkort overleggen met hun twee Britse collega's. De twee 'administrative receivers', John Talbot en Murdoch McKillop van het Britse accountantskantoor Arthur Andersen, zijn aangesteld door het bankenconsortium. Volgens de Britse vakbonden staan in Groot-Brittannië bij Daf en zijn toeleveringsbedrijven 18.000 banen op het spel.

De Britse bonden hebben bij de minister Michael Heseltine van Handel en Industrie aangedrongen op steun. De Britse premier John Major heeft echter al laten weten niets voor een financiële reddingsoperatie te voelen. „Ik steek geen geld van belastingbetalers in bedrijven, die met problemen kampen," aldus Major.

Stagnatie

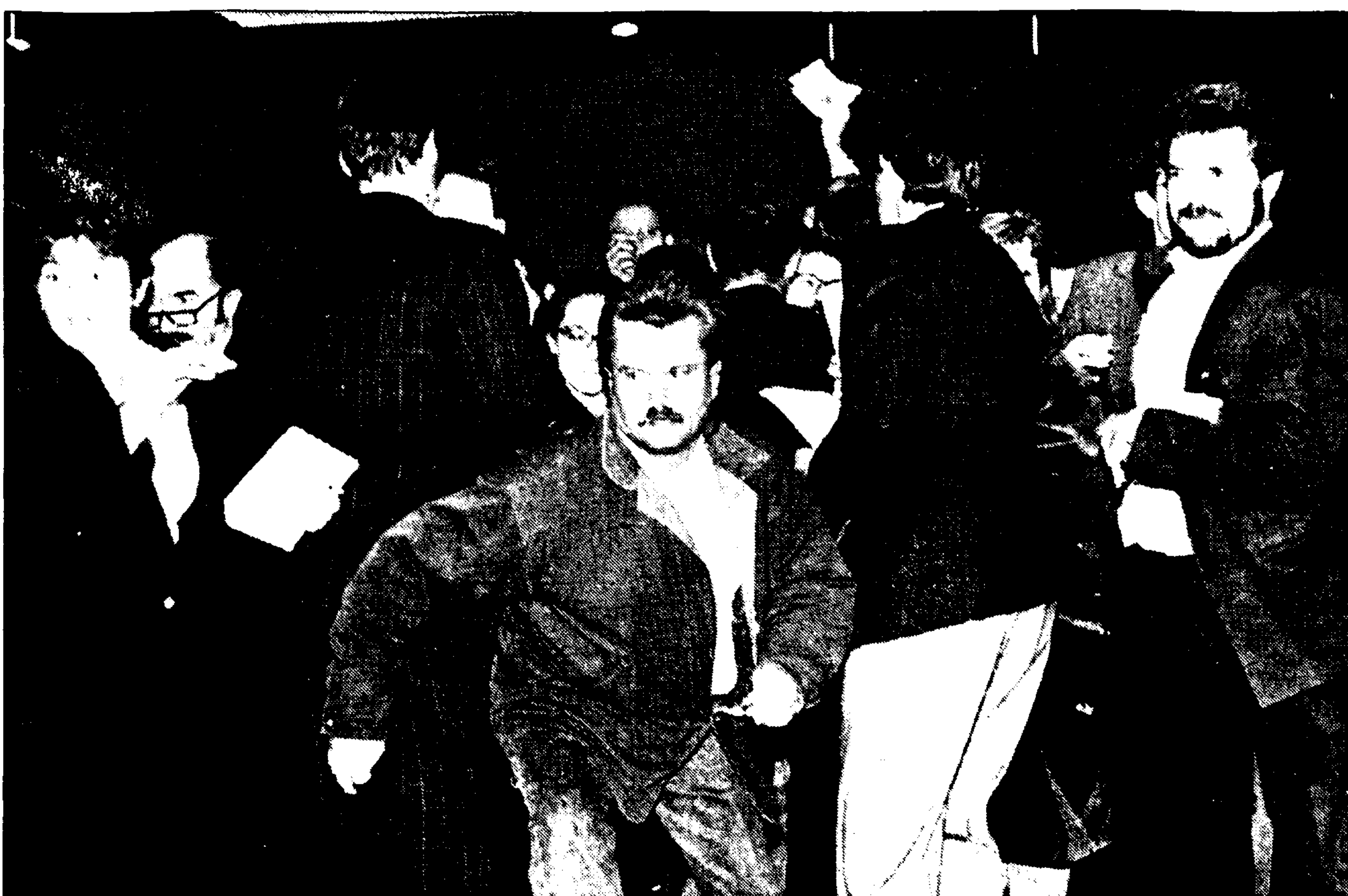
Volgens NOB-Wegtransport en Wegvervoer-CVO dreigt het Nederlandse beroepsgoederenvervoer in de problemen te komen als de bewindvoerders van Daf geen maatregelen treffen waardoor verdere stagnatie kan worden voorkomen. In een brief aan de bewindvoerders constateren zij momenteel stagnatie in de leveranties.

Ook de Internationale Truckservice, het netwerk van onderhoud en serviceverlening in Europa werkt niet, aldus NOB-Wegtransport en Wegvervoer-CVO. Volgens Daf zijn deze activiteiten door het beschikbaar komen van het boedelkrediet voor honderd procent gegarandeerd.

De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) heeft de raad van bestuur en de bewindvoerders van Daf schriftelijk gevraagd zo spoedig mogelijk een aandeelhoudersvergadering uit te schrijven.

Volgens VEB-directeur mr. R. de Haze Winkelman wordt het hoog tijd dat de aandeelhouders volledig worden geïnformeerd over de gang van zaken bij het noodlijdende bedrijf.

Stormloop op telefoons



● *Journalisten zetten aan voor een run op de telefoons nadat de Duitse Bundesbank op een persconferentie in Frankfurt haar besluit tot renteverlaging had bekendgemaakt.* Foto: REUTER

Spanningen weggeëbt na renteverlaging in Duitsland

EMS haalt opgelucht adem

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De spanning binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS) is gisteren aanzienlijk verminderd. Voornaamste oorzaak vormde de renteverlaging door de Bundesbank, die na lang aandringen eindelijk gehoor gaf aan de roep om de monetaire teugels te laten vieren.

De Deense kroon, waarop valutahandelaren na de devalutatie van het Ierse pond hun vizier hadden gericht, trok flink aan, evenals het Britse pond. De koers van de Amerikaanse dollar reageerde lauw op de Duitse rentemaatregel.

De Bundesbank was gisterochtend samen met de centrale banken van Frankrijk, Nederland en Denemarken al druk in de weer om de Deense kroon te ondersteunen. De banken kochten massaal kronen, waardoor de val van de munteenheid grotendeels kon worden gestuit. Bovendien verhoogde de Deense centrale bank het disconto met twee tot 11,5 procent.

's Ochtends klom de kroon al tot f 28,985 per honderd, iets boven het onderste interventiepunt van f 28,883. De Duitse renteverlaging deed de munteenheid verder stijgen tot een slot van f 29,205. Woensdag ging de kroon de markt uit op f 28,845.

Ook de Franse franc kreeg weer lucht. Deze munteenheid klom van f 33,220 tot f 33,270 per honderd. De franc was, na de Deense kroon, de volgende munteenheid die in de vuurlinie dreigde te belanden.

De Duitse renteverlaging werkte ook positief door op de koers van het pond sterling. De Britse munteenheid noteerde bij het slot f 2,7020, ruim vier cent boven het slot van woensdag (f 2,6605). Het pond stond begin deze week nog onder druk door berichten dat de Britse rente verder omlaag zou gaan. Handelaren zien nu echter eerder het tegenovergestelde gebeuren. Zij menen dat het inflatiegevaar een verdere renteverlaging niet toelaat.

Op de koers van de Amerikaanse dollar hadden de verwikkelingen binnen het EMS nauwelijks effect. Vlak na de rentemaatregel van de Bundesbank rook de „greenback" even aan de f 1,8750. Bij het slot viel de munteenheid echter terug tot f 1,8620 tegen f 1,8570 op woensdag. Steun kreeg de dollar van de toeneming van de orderontvangst in de Amerikaanse industrie met 5,3 procent in december.

De Duitse renteverlaging kreeg binnen Europa alleen een vervolg in Oostenrijk en Finland, dat medio vorig jaar als eerste besloot de koers van zijn munteenheid, de mark, vrij te laten zweven ten opzichte van de ecu, de Europese rekeneenheid. Finland verlaagde zijn disconto gisteren met 1 procent tot 7,5 procent, terwijl de Oostenrijkse centrale bank de rente met 0,375 procent verminderde tot eveneens 7,5 procent.

Op de effectenbeurs van Frankfurt kon niet meer op de renteverlaging worden gereageerd, omdat de handel al was afgesloten voordat de bekendmaking werd gedaan. De toonaangevende DAX-index eindigde op 1.601,61 punten, slechts 0,08 punt boven het slot van woensdag.

Britse beleggers reageerden teleurgesteld. Zij hadden een grotere renteverlaging verwacht. De FTSE-100 index stond halverwege de middag nog op een winst van ruim 25 punten, maar eindigde uiteindelijk 7,9 punten lager op 2865,9.

Fokker krijgt extra geld van overheid

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) heeft Dasa een nieuw voorstel gedaan voor de verkoop van Fokker. De minister zou bereid zijn tegemoet te komen aan de eis van de Dasa de financiële positie van Fokker te versterken, zo melden kringen rond de minister.

Het nieuwe aanbod kwam tot stand na overleg tussen Andriessen, minister Kok (Financiën) en premier Lubbers. Het voorstel moet de impasse in de onderhandelingen doorbreken die ontstond nadat Dasa eiste dat de vermogenspositie van Fokker met vierhonderd miljoen gulden moet worden versterkt.

Dasa wil de helft van deze kapitaalinjectie voor eigen rekening nemen, de overige 200 miljoen moet Andriessen op tafel leggen. Aanvankelijk voelde de minister weinig voor deze nieuwe eis. Er ligt immers een contract op hoofdlijnen dat in oktober is ondertekend. Volgens Andriessen heeft het nadere boekenonderzoek bij Fokker geen feiten opgeleverd die wijziging van het contract rechtvaardigen.

Naar verluidt zou met name Kok aandringen op nieuw overleg. De minister van Financiën vreest dat bij het afketsen van de onderhandelingen de Nederlandse overheid genoodzaakt is Fokker overeind te houden. Daarmee is een bedrag gemoeid van rond de 1 miljard gulden.

Op welke wijze de extra overheidssteun (geschat wordt circa 200 miljoen) aan Fokker wordt verleend is nog niet duidelijk. Medewerkers van Andriessen stellen dat tientallen varianten mogelijk (en besproken) zijn. Aan de orde zijn onder meer staatsgaranties, leningen, aandelenuitgifte en een latere betaling door Dasa van het overnamebedrag. Ook de prijs van de aandelen, vorig jaar vastgelegd op 37 gulden, zou daarbij opnieuw ter discussie staan.

Pentagon moet tientallen miljarden bezuinigen

Clinton wacht nieuwe botsing met generaals

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON – President Clinton staat na zijn conflict over de toelating van homo's tot de krijgsmacht, voor een nieuwe confrontatie met zijn generaals. De komende vier jaar wil hij drastisch bezuinigen op de defensie-uitgaven, zoals hij tijdens zijn verkiezingscampagne ook heeft beloofd. Maar volgens de legerleiding gaat hij daarbij veel te ver.

Vooral zijn wens om het aantal Amerikanen in Europa voor 1997 terug te brengen tot 100.000 en veel dubbele taken van de vier krijgsmachtdelen te schrappen, stuit op verzet. Defensieminister Les Aspin heeft zijn ambtenaren opgedragen hem volgende week al voor 14 miljard dollar (ruim 23 miljard gulden) aan bezuinigingen voor het op 1 oktober beginnende begrotingsjaar 1994 voor te stellen.

Wapenaankopen, oefenmogelijkheden en aantallen soldaten zullen sterker worden verminderd dan president Bush wilde. Die wilde 150.000 soldaten in Europa handhaven, ondanks grote druk vanuit het Congres om verder te gaan. De voormalige opperbevelhebber van de Navo, generaal Bernard Rogers, zei eerder dit jaar 150.000 soldaten 'een absoluut minimum te vinden'.

Drie jaar geleden waren er nog 325.000 Amerikanen in Europa, maar dat aantal is na de val van de Berlijnse Muur en het Warschaupact al tot 185.000 verminderd. Eind dit jaar moeten dat er nog 150.000 zijn. Amerikaanse en Navo-militairen menen dat zij met minder niet in staat zijn de taken van de Navo in het niet rustiger geworden Europa uit te voeren.

Clinton wil tot 1997 totaal 60 miljard dollar (ruim 102 miljard gulden) besparen op de defensielasten. President Bush had voor 1994 een budget van 266 miljard dollar (452 miljoen gulden) ingediend. De werkelijke uitgaven zijn overigens hoger – voor dit jaar worden zij geraamd op 280 miljard dollar. Tegenover de 14 miljard besparingen staan bijna 4 miljard dollar (6.8 miljard gulden) extra voor het ombouwen van defensie-industrieën naar civiele produktie.

De sterkte van de Amerikaanse krijgsmacht moet in 1997 zijn verminderd van 1,8 miljoen nu tot 1,4 miljoen. Bush wilde niet lager gaan dan 1,6 miljoen soldaten. De marine moet 2,7 miljard besparen (ruim 45 miljard gulden), de luchtmacht 2,8 miljard, de landmacht 2,5 miljard en het korps mariniers 300 miljoen (510 miljoen gulden). Ook het SDI-programma voor een anti-raketsysteem in de ruimte moet een veer laten.

In plaats van de door Bush gevraagde 6,3 miljard dollar, bevriest Clinton de SDI-uitgaven op 3,8 miljard (6,5 miljard gulden). Clinton legt ook andere prioriteiten aan voor het SDI-onderzoek. Hij geeft voorrang aan het ontwikkelen van een afweersysteem tegen taktische raketten. De verdere ontwikkeling van de Patriot-raket, die in de Golfoorlog Iraakse Scud-raketten neerhaalde, gaat voor. Pas dan volgen de ontwikkeling van een afweersysteem tegen kernraketten en een anti-raketsysteem in de ruimte. Bush gaf voorrang aan dat laatste.

Het meeste verzet kan Clinton verwachten met zijn wens om het aantal dubbele taken van de krijgsmachtdelen te schrappen. Dat kan miljarden dollars aan besparingen opleveren. Zo hebben marine, landmacht, luchtmacht en mariniers elk eigen gevechtsvliegtuigen. Clinton vindt, gesteund door Sam Nunn, de invloedrijke voorzitter van de defensiecommissie in de Senaat, dat marine, mariniers en landmacht veel van die taken aan de luchtmacht kunnen overlaten.

Ook beschikken marine en luchtmacht elk over apart ontwikkelde, maar vaak gelijksoortige vliegtuigen en raketsystemen. Voorts vindt Clinton dat de infanterie-eenheden van het korps mariniers en de landmacht elkaar vaak overlappen. Het schrappen van zulke overlappingen zal Clinton op veel verzet vanuit de krijgsmacht komen te staan, omdat geen van de krijgsmachtdelen uit traditionele en prestigeoverwegingen bereid is in te leveren ten gunste van een ander.

De voorzitter van de defensiestaf, generaal Colin Powell, heeft in een brief aan Clinton al de suggestie verworpen dat de overlappingen onnodig en verkwistend zouden zijn. „Elk legeronderdeel heeft een unieke, aanvullende rol," aldus Powell. Hij schreef dat de krijgsmachtdelen geen competentiestrijd kunnen gebruiken, juist nu de discussie over homo's in het leger is opgelaaid, er drastische bezuinigingen voor de deur staan en Amerikaanse troepen betrokken zijn bij operaties in Irak, Somalië en Haïti.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D830

Personeel aangeboden

Vax/VMS-specialist
voor systeembeheer en -advies, samenstellen van technische documentatie. Geïnteresseerd? Neem kontakt op met EFman BV. Tel. 045-352772.

Personeel gevraagd

Vlechtersbedrijf J. Hellenbrand
vraagt voor haar werk in Duitsland en Nederland IJZERVLECHTERS, zonder erv. onnodig te solliciteren. Inl.: na 18.00 045-254058.

Hotel Restaurant De l'Empereur en Grand Café Jolie Coeur te Valkenburg
vraagt
Chef-Kok m/v
i.b.v. S.V.H.-diploma's
Keukenhulp m/v, part-time/full-time.
Dit zijn beide jaarbetrekkingen.
Tevens voor aankomend seizoen: zelfst. werkend kok m/v; leerling-kok m/v; kelner m/v.
Tel. reacties: 04406-13439 of 04406-10000.
Grotestraat Centrum 32 te Valkenburg.

Uitgaanscentrum Globe Beek vraagt
Buffethulp m/v
Toiletdame (oproep)
Tel. 046-379297.

Het Dagblad "DE TELEGRAAF" is op korte termijn op zoek naar enkele serieuze kandidaat
Bezorg(st)ers
voor werkzaamheden in HEERLEN. Meer informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt U krijgen onder tel.nr. 045-726051.

Het Dagblad "DE TELEGRAAF" is op korte termijn op zoek naar enkele serieuze kandidaat
Bezorg(st)ers
voor werkzaamheden in Spekholzerheide-Terwinselen en BRUNSSUM. Informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt u krijgen onder tel.nr. 045-326033.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen, Voerendaal en Simpelveld
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt
Schoonmaak-medewerkers m/v
Voor diverse projecten in de omgeving van Geleen. U gaat kantoren en andere lokalen schoonhouden. Werktijden van 17.00 tot 20.00 uur. Leeftijd vanaf 18 jaar.
Informatie: 046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A

Vierhand huis aan huis
vraagt
bezorgers
voor de bezorging van reclamefolders op maandag en dinsdag in Hoensbroek en Oirsbeek.
Heb je interesse bel: 046-512332.

RESTAURANT "Zur Alten Mühle" vraagt enkele serveersters met ervaring voor weekends en hulp in de keuken m/v voor alle voorkomende werkzaamheden. Inlichtingen: Oligstrasse 32, Tüddern. 09-49.24563463.

Tijd. zelfst. HULP in de huish. gevr. voor woensd. en dond. morgen van 9.00-14.00 uur. 045-418163, na 18.00 uur.

HULP in de huishouding gevraagd voor 20 uren per week. Bellen ma. t/m vr. Tel. 045-228461.

Wij zoeken op korte termijn allround AUTOPLAATWERKER (autoschade hersteller). Moet zelfstandig kunnen werken en vertrouwd zijn met de modernste technieken en apparatuur. Wij bieden u goede sociale voorzieningen. Autoschade de Vries b.v., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-722463.

T.b.v. een nieuw te openen luxe hotel te Valkenburg zoeken wij op korte termijn: ervaren representatieve ontbijtserveersters met ruime ervaring, civiele dienst medewerkers die genegen zijn om volgens rooster te werken en student/nachtreceptionist t.b.v. de weekends. Meer info: START Valkenburg. Tel. 04406-16525.

Voor renovatie en onderhoud van vakatieappartementen gevr. allround KLUSJESMAN. Part-time, evt. gepensioneerd of WAO. Tel. 045-444913.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr.6, Brunssum. 045-252444.

Restaurant Haus Wildblick te Gangelt vraagt HULP in de bediening en keukenhulp. Tel. 09-49.24541460.

Op korte termijn zoeken wij een allround AUTOPOETSER "Autoconditioner/Cleaner". Moet vertrouwd zijn met de modernste poetstechnieken, zodat de auto's van onze klanten en onze vervangende auto's optimaal afgeleverd kunnen worden. Autoschade de Vries b.v., Grasbroekerweg 28, Heerlen. 045-722463.

FRITUREHULP m/v gevr., liefst ervaren. Werktijden in overl. Tel. 045-715488 na 16.00 uur of Postbus 405, 6400 AK Heerlen.

STEAKHOUSE Eldorado zoekt full-time of part-time Kelner m/v. Ervaring en diploma vereist, goede betaling. Kerkplein 75 Heerlen. Tel. 045-741360.

Gevr. leuke, lieve OPPAS komende uit Voerendaal voor tussen de middag van ca 12 tot 13.30 uur voor 2 kind. van 6 en 10 jaar. Tel. 045-753219 na 19.00 uur.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland erv. IJZERVLECHTERS. Tel. 045-214500, tot 13.00 uur, 04405-1236, na 13.00 uur.

Cafétaria Snackbar vraagt part-time MEDEWERKSTERS, plm. 18-25 jaar. Geen ervaring vereist. Aangepaste tijden i.v.m. school of studie eventueel mogelijk. Tel. 045-213451.

Leuke BIJVERDIENSTE; verkoop van o.a. pluchebeesten. Interesse? Bel na 19.00 uur 02503-27942.

Gezocht lieve OPPAS voor 's middags bij 2 kinderen van 3 en 7 jr. 045-351455

Gevraagd HULP in de huish. voor ochtend p. wk. in flat. Tel.045-212309.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Gevraagd per 1 maart 1993 een zelfstandige VROUW voor een gezellig, maar druk gezin in Heerlen-Welten, die mij wil helpen bij het verzorgen van mijn vier kinderen. Ook moet er de bereidheid zijn voor het doen van licht huishoudelijk werk. Ervaring met kinderen is van belang. Werktijden in overleg, maar enige flexibiliteit is gewenst. Bovendien strekt het tot aanbeveling indien persoon de mogelijkheid kan bieden het jongste kind (3 jaar) gedurende bepaalde werkdagen in eigen huis te verzorgen. Tel. 045-717822.

Vis- en delicatessenzaak vraagt nette VERKOOPSTERS, part-time en full-time, leeftijd v.a. 17 jr. Tel. soll. 045-441594 vragen naar Dhr. J. van Boom.

FRITUREHULP gevr. v.a. 17 t/m 30 jaar. Liefst met ervaring. Tel. 046-748101.

Gevr. CHAUFFEURS groepsvervoer, klein rijbewijs. Persoonl. aanm. Strijthagenweg 125, Kerkrade.

Gevraagd met spoed, part. VERKOOPSTER slagerij. BV Kepu ZB, Ganzeweide 175, 6413 GE Heerlen. Tel. 045-210606.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd ruim WOONHUIS in Oostelijke Mijnstreek. Tel. 045-218233.

OG te huur

Te huur PRIVÉHUIS, geheel ingericht. Tegen lage overnaamkosten. Br.o.nr. B-03590, L.D., Postbus 2610,6401 DC Heerlen.

Te huur per 15 februari studio in HOUTHEM, 0 km. van Maastricht, t.o. station, eigen keuken en douche. Prijs ƒ 340,- all-in. 045-739287, vragen naar Step Vaessen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Direct de hoogste prijs!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan
100% zekerheid + geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed ☎ 040-518428

Open huis
A.s. zaterdag 6 februari van 13.00 tot 15.00 uur
HEERLEN: luxe halfvrijst. won. met gar. en tuin op zuiden. Woonk. met tegelvl., open keuken met L-vorm. eiken keuk. comb., luxe badk. met ligb. en toilet, 3 slaapk. en zolder.
Het is beslist de moeite waard deze woning eens van binnen te bekijken. Vr.pr. ƒ 185.000,- k.k.
Mak.kantoor Louis Janssen b.v.
046-335840.

Te koop
gevraagd woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Tel. 045-220550

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek 7,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

GEVRAAGD halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, omg. Simpelveld. Br.o.nr. B-3561, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Heeft u vragen over huizenverkoop, hypotheken, taxaties of verzekeringen dan kunt u hierover tot 22.00 uur rechtstreeks bellen met Makelaardij HONINGS 045-460444. Deken Quodbachlaan 13, Kerkrade.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 7,7%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. 046-519644.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper * betaalt geen kosten. Wijman & Partners, tel. 045-728671.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

BRUNSSUM: half vrijst. boven- en beneden woning. Benedenwon. verhuurd voor ƒ 425,- per mnd. Bovenwon. aparte voordeur, woonk., keuken, waskeuken, douche-toilet, slaapk. Geheel nieuwe vloerbekleding. Prijs samen ƒ 116.000,- k.k. Graaf Huynstr. 5 - 7, Brunssum. 046-525103.

KERKRADE-WEST, Akerstraat 159-d, appartement op begane grond met prachtige keuken, 2 slaapk., ƒ 145.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

KERKRADE-WEST, Heiveldstr. 125, woonh. met werkplaats en tuin, voor vele doeleinden geschikt. ƒ 195.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

SCHIMMERT, Op de Bies 24, herenboerderij met oprit en tuin, woonk. ca. 65 m2, zolder van 128 m2. Inruil huidige woning bespreekbaar, ƒ 215.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671/045-274700.

WIJLRE, Burg. van Laarstr. 66, hoekh. m. gar., 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet. Evt. overdraagbare subsidie, ƒ 185.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

KERKRADE-WEST, Akerstr. 167a, appartement met 2 slaapk., mooi inorde met lift, ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Feesten/Partijen

Te h. voor VERJAARDAG of party's idylisch gelegen zaal, geschikt voor 50 à 70 pers. Inl. Terras/Lokaal De Spoorbaan, Dr. Calsstr. 100, Landgraaf. 045-318693.

Kamers

Kamers te huur met kost voor rustige personen, hartje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

KAMERS te huur met volpension, all. v. heren. Tel. 045-214804.

HEERLEN-C in studentenhuis kamer te huur. Tel. 045-721150.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, maandag al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica, Brunssum.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

NU of nooit - Op = Op. Diverse soorten rollen dakbedekking, laminaat parket en underlaymentplaten voor spotprijzen. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen: 045-727742.

Te k. HOUTBEWERKINGSMACHINES. 1 Combi met 5 bewerkingen, 1 frees, 1 lintzaag, 1 afzuiginstallatie. Wielderdorpstraat 14, Wijlre. Tel. 04450-4760.

Te koop of te huur STEIGERMATERIAAL. Tel. 045-754593.

Winkel&Kantoor

Luxe WINKELINVENTARIS, compl. m. verlicht. Tot. ca. 20 mtr., 13 luxe etaleertafels, bekl.; 8 kubussen, verschil. maten, ook bekl.; 17 spots, incl. rail; tafeltje m. 3 zitkrukjes. Tot. nw.pr. ƒ 39.000,- nu slechts ƒ 9.000,-. Evt. los verkrijgb. 045-441424.

Transacties

Draadloze TELEFOONS, centrales, faxen, etc. De scherpste prijzen! Antopak Telefoon 04998-99798.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Bedrijfsruimte

WINKELRUIMTE te huur 160 m2 in Heerlerheide. Tel. 045-223168.

Speelgoed

Te k. Fleishmann HO LOCOMOTIEVEN, trix hondekop, groen 4, rood 2. Jeroen Spuybroek, 04459-1871.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Tel. 04493-1843.

Bouwen/Verbouwen

Te k. WOONUNIT 5 x 12 m. in mei beschikbaar. Tel. 04756-5641 na 18.00 uur.

Auto's

TOYOTA — Mengelers

First Class — Special Class

KLASSE OCCASIONS

Toyota Starlet 1.0 DL silvermet.	04-'88	ƒ 11.900,-
Toyota Starlet 1.3 DX si/zwart	03-'85	ƒ 7.800,-
Toyota Corolla 1.3 HB DX rood	03-'85	ƒ 8.800,-
Toyota Corolla 1.3 HB XL wit	06-'88	ƒ 15.800,-
Toyota Corolla 1.6 HB GTS zwartmet.	10-'89	ƒ 21.800,-
Toyota Corolla 1.8 Stw D blauwmet.	06-'85	ƒ 6.800,-
Toyota Corolla 1.6 4-drs XL wit	01-'88	ƒ 16.800,-
Toyota Carina II 1.6 4-drs DX groenmet.	04-'87	ƒ 13.800,-
Toyota Carina II 1.6 4-drs XL graymet.	04-'89	ƒ 21.800,-
Toyota Celica 1.6 LB STi s.rood	08-'90	ƒ 33.700,-
Toyota Celica 1.6 LB STi B&M wit	06-'91	ƒ 45.600,-
Toyota Camry 2.0 4-drs XLi wit	05-'89	ƒ 21.800,-
Toyota Camry 2.0 4-drs XLi red mica	04-'90	ƒ 23.800,-
Alfa 33 1.3 Junior rood	07-'88	ƒ 13.800,-
Austin Metro 1.3 Surf darkgraymet.	09-'87	ƒ 8.800,-
BMW 525i 2.5 Sedan groenmet.	03-'86	ƒ 13.800,-
Citroen CX 2.5 Lim. TD bruinmet.	01-'88	ƒ 19.000,-
Ford Escort 1.4 CL wit	05-'86	ƒ 10.800,-
Ford Escort 1.3 Laser silver	01-'84	ƒ 6.400,-
Ford Fiesta 1.1 CLi zwartmet.	03-'89	ƒ 15.800,-
Mazda 626 1.8 LB LX gr.purple	06-'91	ƒ 27.800,-
Mercedes 230 E 2.3 aut. graymet.	01-'87	ƒ 36.800,-
Peugeot 205 1.4 XR rood	01-'89	ƒ 16.800,-
Renault 5 1.1 TL beigemet.	03-'85	ƒ 6.200,-
VW Golf 1.8 GTi rood	08-'88	ƒ 21.800,-
Opel Kadett 1.2 LS graymet.	08-'85	ƒ 8.800,-
VW Golf 1.8 GL blauwmet.	03-'89	ƒ 21.800,-

4 x 4

Lada Niva 1.6 Comm B. groen	02-'86	ƒ 6.800,-
Toyota Landcr. 2.0 Comm B. wit	01-'87	ƒ 21.800,-
Nissan Kingcab 2.5 Comm D. rood	06-'88	ƒ 26.800,-

** ANWB-keuring toegestaan
** garantie 3 tot 12 maanden
** automobielen van 1e eigenaar
** inruil mogelijk
** auto's staan in onze showroom, overdekt en verwarmd
** donderdag koopavond tot 21.00 uur

Automobielbedrijf Mengelers BV
Provinciale weg Zuid 91,
Oirsbeek

Inruilauto's

Fiat 127 1050 blauw	1986
12x Fiat Panda	1982/1992
11x Fiat Uno	1984/1992
Fiat Ritmo rood	1986
2x Fiat Tipo 1.4	1988/1989
Fiat Tipo turbo diesel GT	1990
2x Fiat Tempra 1.6 SX	1991/1992
Alfa 33 rood	1986
Ford Escort 1.1	1983
Hyundai Pony 1.5 GL	11-1989
Lada Samara 1.3 wit	1987
Opel Kadett automaat grijsmet.	1984
Renault 5 Tiga 1.4 grijsmet.	1989
Renault 21 1.7 TL grijsmet.	1989
Seat Marbella wit	1989
Seat Ibiza 1.5 GL wit	1989
2x Suzuki Alto	1987/1990

Bovaggarantie, inruil, financiering
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121.

Vectra aanbieding:

Vectra 1.8i GL veel extra's 5-drs. aubergine	1990
Vectra 1.8S GLS autom. 5-drs. remb.zilver	1989
Vectra 1.8i GL striping 4-drs. groen	1991
Vectra 1.8S GL striping 4-drs. wit	1990
Vectra 1.6i GLS o.a. deurvergr. 4-drs blauw	1990
Vectra 1.6i GL alarm spoiler 4-drs. signaalrood	1991
Vectra 1.6i GL striping 4-drs. zwart	1991
Vectra 1.6i GL alarm getint glas 4-drs. zwart	1990
Vectra 1.6i GL 3x blauw, wit, zwart	1990

Inruil financiering en garantie mogelijk tot 2 jaar.
Donderdag koopavond.
Smeets Opel Maastricht
De Griend 2, tel. 043-258300.

autobedrijf **CHIARADIA**

Bovag gekeurde occasions

Seat Marbella rood Demo	1992
Seat Marbella wit	1990
Seat Malaga 1.5 grijsmetallic	1990
Seat Ibiza 1.5 grijsmetallic	1989
Seat Ibiza 900 zwart	1989
Seat Ibiza 1.2 zwart	1990
Seat Malaga 1.5 rood	1985
VW Polo Coupé blauw	1990
Opel Kadett 1.3 GT wit	1986
Opel Corsa 1.2 blauw	1984
Lada Combi 1.5 ivoor	1989
Nissan Stanza 1.6 grijsmetallic	1985

Trichterweg 122, Brunssum
Tel. 045 - 21 28 43

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

AUDI 80 turbo diesel, 1-'90, diamantzwart, stuurbekrachtiging, airco, ƒ 22.500,-. Tel. 046-524271.

BMW 315, bwj. '81, APK 11-'93, absol. nw.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-217202.

Te k. BMW 316i, bwj. '88, APK '93, in nw.st. iedere keur. toegest., vr.pr. ƒ 14.950,-. 04754-85676.

Te koop BMW 316, bwj. '80, i.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Hunsstr. 31, Ubachsberg.

Mooie BMW 316 m. '85, in st. v.nw., ƒ 7.000,-. Torenstr. 27, Oirsbeek, 04492-4553.

Te koop CITROËN CX 25 GTi voor liefhebber, div. extra's, leren bekleding, airco, nw. banden, electr. ramen, radio-cassette, centr. vergrend., APK febr. '94, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04492-1835.

Te k. zeer mooie CITROËN BX 1.4i Cannes, bwj. 10-'90, z.g.a.nw., sunr., trekh., get. glas, 43.000 km, met gar., ƒ 17.900,-. Tel. 045-727731.

CITROEN 1400 BX Leader '86, grijsmet., LPG, pr. onderh., koopje, ƒ 4.900,-. Inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. DATSUN Nissan, bwj. '84, type Cherry 1700D, vr. pr. ƒ 3.800,-. 045-310098.

Garage Wolters bv

Mercedes 560 SEC diamantzwart alle opties	1988
Mercedes 260 E groenmetallic alle opties	1991
Mercedes 200 D donkerblauw	1987
Mercedes 190 D champ.met. zeer compleet	1987
Mercedes 280 SE grijsmet. i.nw.st.	1980
Mitsubishi 3000 GT blauwmet. demo alle opties	1992
Mitsubishi Galant 2.0 GLi wit 5-drs	1990
VW Passat Turbo D Combi grijsmet. extra's	1990
VW Passat 1.8 GL diamantzw. zeer luxe LPG	1991
Ford Siërra 2.0i CL grijsmet. alle opties	1990
Ford Siërra 2.3 combi diesel rood 5-bak	1988
Ford Siërra 2.0 blauwmet. 5-drs	1986
Ford Scorpio 2.0 GL blauwmetallic	1988
Ford Scorpio 2.4i aut. stuurbekr. c.v.	1988
Ford Escort 1.4i grijsmetallic 4-drs	1989
Ford Escort 1.3 GL groenmetallic 3-drs	1983
Ford Orion 1.6 champagnemet. 4-drs	1986
Toyota Corolla 1.3 12V HB 5-bak 3-drs rood	1989
Honda Accord Aerodeck 2.0i GLX roodmet.	1988
Honda Civic 1.3i 16V wit 5-bak	1988
Fiat Ritmo 60 GL rood 5-drs	1985
Citroën BX 1.6 grijsmetal. 5-drs	1987
Citroën BX 1.6 champagnemet. 5-drs	1984
Opel Kadett 1.8S roodmet. 3-drs	1988
Mitsubishi Cordia wit lm velgen	1984
Volvo 480 ES turbo USA uitv. alle opties	1988
Volvo 480 ES turbo wit uniek mooi	1990
Mazda 626 2.0i GLX coupé aut. antraciet	1988
Seat Ibiza 1200, zwart lm velgen zeer apart	1990
Peugeot 305 1900 diesel combi grijs kenteken	1985

Inkoop, inruil, verkoop, financiering, garantie,
Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303
Ook het adres voor uw APK-Keuringen.

DAIHATSU

Ruud Tiems Geleen
12 maanden Bovag-garantie op alle auto's v.a. ƒ 7.500,-.

Alfa Sud 1.5 TI	aug. 1981
Alfa 33 1.5 TI	jan. 1988
BMW 320 I	jan. 1988
Daihatsu Applause XL ELC	feb. 1990
Daihatsu Applause XL	mrt. 1990
Daihatsu Applause 1.1 spec.	okt. 1991
Daihatsu Charade Turbo Diesel	apr. 1990
Daihatsu Charade TS	sep. 1986
Daihatsu Charade TS	feb. 1989
Daihatsu Charade GTTI	feb. 1991
Daihatsu Cuore 850	mrt. 1987
Daihatsu Rocky Diesel 4x4	nov. 1984
Daihatsu Rocky Diesel 4x4	jan. 1985
Daihatsu Rocky Diesel Turbo 4x4	jan. 1987
Daihatsu Feroza EL II 4x4	mrt. 1992
Daihatsu Feroza DX 4x4	nov. 1989
Daihatsu Feroza EL 4x4	juni 1990
Fiat Panda 1000 CLIE	mei 1989
Ford Escort 1300 Laser	jan. 1985
Ford Escort 1.4 CL	juni 1988
Ford Escort Laser 1300	1984
Mazda 626 2.0 GLX	aug. 1988
Mitsubishi Colt 1500 GLX	jan. 1988
Nissan Cherry 1.3 GL	mrt. 1986
Opel Rekord 2.3 Diesel	1986
Opel Kadett 1.3 S	sep. 1985
Opel Kadett 1.6 S 5 drs	jan. 1985
Opel Kadett 1.8 GT	juni 1987
Opel Kadett 1.7 Diesel	okt. 1989
Opel Kadett 1.6 GT	juli 1985
Opel Kadett 1.2 S	apr. 1985
Opel Ascona 1.6 S	sep. 1985
Peugeot 205 XE	juli 1986
Peugeot 309 XRD 1.9 Diesel	mrt. 1990
Peugeot 205 XE 1.1	jan. 1990
Renault 5 Automatic	nov. 1983
Seat Ibiza GLX 1.5	aug. 1986
Seat Ibiza XL 1.2	jan. 1990
Suzuki Samurai Pepper 4x4	jan. 1992
Suzuki Samurai 4x4	mei 1988
Volvo 343 L automaat	okt. 1980
Vauxhall Cavalier 2.0 S	apr. 1979
Volvo 360	jan. 1986

Zaanstr. 16 Geleen. Tel. 046-753010.
Open ma. t/m vr. 8.30 - 17.30 u.
Za. 10.30 - 17.00 u.

Jos Bogman Specials
Audi 80 zwartmet., schuifdak, stuurbekr., lichtmetalen velgen, reflecterende achterplaat, achterspoiler, 1991, K

Audi 100 interessant geprijsd	1985	K
Alfa 33 1.7 QV rood div. extra's	1988	M

Alfa Romeo 33 1.7 QV 16V zwart, div. extra's, 7.000 km, 1992, M

Citroën Visa 5-drs. leader in nieuwstaat	1987	K
Ford Fiësta 1.4i S 3-drs.	'89/'90	B
Ford Fiësta 1.1 Cheers 3-drs.	1991	B
Ford Fiësta 1.1 CL 3-drs. rood	1990	M
Ford Fiësta 1.1 5-drs. d.blauw sunroof	1990	K
Ford Escort 1.6 GT 3-drs.	1990	B
Ford Escort 1.6 CLX 3-drs.	1992	B
Ford Escort 1.4 AUTOMAAT 3-drs.	1990	B
Ford Escort 1.4 CL 3-drs. grijsmet.	1989	M
Ford Escort 1.6 CLX 5-drs. roodmet.	1990	M
Ford Escort 1.6 zilvermet. schuifdak	1987	K
Ford Escort 1.4 d.grijsmet. weinig km	1988	K
Ford Orion 1.6 CLX 4-drs.	1991	B
Ford Orion 1.4 CL wit 20.000 km	1992	M
Ford Orion 1.6 roodmet. schuifdak	1991	K
Ford Siërra 2.0 AUTOMAAT 3-drs.	'85/'92	B
Ford Escort 1.6 DIESEL sportvelgen	1988	M
Ford Siërra 2.0 CL 3 en 5-drs.	1989	M
Ford Siërra 2.0i Azur extra's	1991	M
Ford Siërra 2.0i zwartmet. l.m. velgen	1992	K
Ford Siërra 1.8 wit zeer mooie auto	1988	K

Ford Scorpio 2.9 GL zwart exclusieve auto 42.500 km, bwj. november 1990, B

Ford Scorpio 2.0i met airco 5-drs.	1989	M
Mazda 323F blauwmet. in showr.cond.	1991	K
Opel Kadett 1.3 3-drs. zeer mooi	1986	M
Peugeot 205 XE 3-drs.	1987	B
Volvo 340 5-drs. AUTOM. 27.000 km	1988	K
Volvo 240 GL 4-drs.	1988	B

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Beek, Weth.Sangersstraat 7, tel. 046-376543.
Kerkrade, Hamstraat 70, tel. 045-423030.
Maastricht, Korvetweg 20-22, tel. 043-633422.

Chrysler VOYAGER 2.5i kl. blauw, bwj. '91, vr.pr. ƒ 35.000,-. Tel. 045-422791.

Te k. CITROËN BX 19 GTi, bwj. 11-'86, APK gek., roodmet. Tel. 045-411780,-.

SCHADE-AUTO'S, Ford Scorpio 2.0 CL '89, ƒ 8.750,-; Ford Siërra 2.0 HB '88, ƒ 7.750,-. Tel. 045-211071.

Fiat UNO 45 S, bwj. '84, kl. rood. Koolmeesstr. 14, Heerlen.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Autohandel O.K. CARS. Ford Escort XR3i '83; Escort 1.6 '85; Siërra 1.6 combi '84; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Kadett station '82; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; BMW 316 autom. nw. type '83. Diverse inruilers t.e.a.b. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Te k. GOLF 1800 m. '84, blauwmet., spoilerset, 15 inch velgen, el. ramen, infrarood alarm etc., vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-275318.

Te k. VOLVO 740 GL Combi, bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 045-243537.

AUTOBEDRIJF Bert Arets & Zn. VOF lid BOVAG, St. Barbarastr. 10, Palemig, Heerlen, biedt aan onder Bovaggarantie: BMW 318 i touring, 1e eig., veel extra's, ƒ 33.500,-; Opel Kadett 1.4 i, HB., 5 versn., '90, ƒ 15.500,-; Peugeot 205 1400, 5 versn., '89, ƒ 12.900,-. Ford Escort 1300 GL, m. LPG, 5 bak, '88, ƒ 11.500,-; Ford Escort 1400 CL, met.blauw, '86, ƒ 8.950,-; Ford Fiësta 1100 Luxe, '86, ƒ 7.950,-; Mitsubishi Colt SLX 1500, 5 versn., '85, z. mooi, ƒ 7.950,-; Opel Manta 2.0 GTE, verlaagd-spoiler-sportw., enz., spierwit, ƒ 5.750,-; Manta 1.6, '76, m. APK, ƒ 1.500,-; Opel Corsa 1200 S, '84, met. blauw, i.z.g.st., ƒ 5.750,-; VW Polo, '83, station, met. zilver, ƒ 4.750,-; Audi 80 LS, '80, ƒ 1.500,-; Fiat Panda 34,1jr. APK, ƒ 2.500,-; Honda 1100 shadow, nw.st., '91, ƒ 15.500,-.

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Tel. 046-516565
Opel Vectra 16i 4-drs. 2-'92, 28.000 km ƒ 31.950,-; Opel Vectra 16i 4-drs. '92 29.000 km ƒ 32.660,-; Opel Vectra 16i 4-drs. Frisco 1-'92, 8.000 km ƒ 33.220,-; Opel Vectra 1,8i 4-drs. GLS en LPG 12-'90 87.000 km ƒ 29.950,-; Opel Vectra 1.8i 4-drs. 1-'91 55.000 km ƒ 28.990,-; Opel Vectra 1.8i 4-drs. 5-'91 26.000 km ƒ 31.550,-; Opel Vectra 1.8i 4-drs. 8-'91 18.000 km ƒ 31.880,-; Opel Vectra 18i 4-drs. '91, 34.000 km ƒ 30.990,-; Opel Vectra 16i 5-drs. 6-'90 43.000 km ƒ 28.330,-; Opel Vectra 1.8i 5-drs. automaat 3-'91 26.000 km ƒ 32.990,-; Opel Vectra 2.0i 5-drs. GLS 3-'92 20.000 km ƒ 38.950,-
GÖTTGENS SITTARD

Opel KADETT 16 Diesel, wit, 1986, ƒ 7.450,-. Ariensstr. 2, Kakert/Schaesberg.

Opel KADETT 3-drs., nw. mod. '86, APK, auto is in nw. st., ƒ 7.850,-. 046-339856.

Te k. PEUGEOT 205 XS, '90, diverse extra's, moet weg! Eventuele inruil speciale prijs. Tel. 045-227276.

Te k. PEUGEOT 304 SR, bwj. '83 met APK, inr. kleine mog. Ringstr. 18, H'broek.

Te k. TALBOT Matra Rancho X model Jeep, bwj. mei '83, APK 1-'94, kl. grijs/zwart, l.m. velgen, radio/cass., i.z.g. st., ƒ 3.500,-. 046-527379.

Te koop Toyota COROLLA Coupé 1600 CC, bwj. eind '83. Kasteellaan 103, Heerlen. Tel. 045-721485.

Te k. VW PASSAT 1.8 CL stationcar 9-'89, LPG, inbouw en trekhaak, 125.000 km. Inl. 04496-52609, na 18.00 uur.

Te koop VW GOLF, bwj. '81, i.z.g.st., APK 1-'94, vr.pr. ƒ 2.150,-. 045-721474.

VW GOLF 1600, nw. mod., t. '84, rood, 5-versn., ƒ 6.500,-. Tel. 045-226433.

VW GOLF GTi, type '81, 5-bak, div. extra's, APK 2-'94, ƒ 3.450,-. Tel. 045-217202.

Te k. VW JETTA 1.6, 6-'86, benz., km.st 55.000, serv. boekje aanw.: 045-415304.

Te k. VW GOLF 1800i, bwj. '87, in prima staat, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 043-434747.

VW Transporter PICK-UP, diesel, grijs kent., bwj. '84, vr. pr. ƒ 4.250,-: 045-310050.

Te k. VW GOLF 1600 LS GTi look, div. extra's, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-275106.

INRUILERS te koop VW Golf D, '82, ƒ 3.950,-; VW Golf 1600 '81, ƒ 2.750,-; Ascona '83 LPG ƒ 2.950,-; Taunus '81 autom. ƒ 1.500,-. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Opel HEMERA Echt, Bedrijvenpark de Berk, Edisonweg 5, 04754-83555 biedt de volgende Opel Omega's aan: 5-drs. stationcar 20 inj. 10-'88; 4-drs. LS 20 inj. LPG 2-'89; 4-drs. LS 23D 9-'89; 4-drs. LS 20 inj. 10-'90. Opel Kadetts: 3-drs. LS 12S 4-'86; 3-drs. LS 12S 2-'87; 3-drs. GSi 20 inj. 3-'87; 4-drs. LS 18S 1-'88; 3-drs. LS 12S 1-'88; 3-drs. LS 12S 1-'88; 3-drs. LS 1300 1-'88; 5-drs. LS 1300 1-'88; 4-drs. Club 16 inj. 2-'88; 3-drs. LS 1300 2-'88; 3-drs. LS 16 inj. 2-'88; 4-drs. LS 13S 2-'88; 3-drs. LS 1300 3-'88; 4-drs. LS 16 D 4-'88; 3-drs. LS 18S 4-'88; 3-drs. LS 16 inj. automaat 4-'88; 4-drs. LS 1300 4-'88; 3-drs. LS 16 D 4-'88; 4-drs. LS 1300 6-'88; 4-drs. LS 17 D 7-'88; 3-drs. LS 16 inj. 8-'88; 4-drs. LS 16 inj. LPG 10-'88; 3-drs. LS 16 inj. 1-'89; 3-drs. LS 16S LPG 1-'89; 5-drs. LS stationwagen 1-'89; 5-drs. LS stationcar 13N 2-'89; 4-drs. LS 16 inj. 2-'89; 3-drs. LS 16 inj. 3-'89; 4-drs. LS 16 inj. 11-'89; 4-drs. LS 16 inj. 1-'90; 3-drs. LS 14 inj. 7-'90; 3-drs. LS 17 D 9-'90. Inruil mogelijk. Eigen financiering. Opel Hemera Echt. Bedrijvenpark de Berk, Edisonweg 5. 04754-83555.

Proficiat

Meisjes Opgel[...]
Marco
wordt vandaag 2[...]
Hij rookt niet, drin[...] alcohol, gek van [...] building! Maar eet [...] véél! Gratis af te [...] Curacaostraat 5, La[...]

Hartelijk Gefelic[...]
Pap en Mam[...]

Valentijnsd[...]

Lieve Ben ik heb het [...] Ans. VALENTIJNSD[...] dag voor fijne wens[...] Limburgs Dagblad [...] het mogelijk met h[...] sen van uw piccolo. [...] 719966 en u staat er[...]

Te k. Opel CORSA [...] bwj. 7-'86, kl. roo[...] ƒ 7.750,-. Tel. 04405[...]

Zeer mooie Fiat [...] 1000 L IE nov. '91, a[...] sunroof, 3.950 [...] ƒ 11.900,-. Tel. 045-7[...]

Ford SIËRRA 1.6 [...] beigemetallic, trekh[...] velgen, '84, ƒ 4.90[...] mog. Autobeder. B[...] Heerlerweg 67, Vo[...] Tel. 045-751605.

FSO Prima 1500 S[...] '89, 5-drs., pr. ƒ 3.75[...] 045-310050.

Te koop wegens om[...] heden HYUNDAI [...] bwj. '90, km.st. 19.0[...] staat. Tel. 043-62487[...]

Te k. LADA Niva 1[...] '80, geh. gerest., [...] gasinstall. Tel. 045-4[...]

LANCIA Y Fila, bou[...] Autobedrijf Klankst[...] 045-413916.

Te k. MAZDA 323 [...] APK 8-1-'94, vr.pr. [...] Tel. 045-412712.

Te koop MAZDA 62[...] 2.0 D GLX, bwj. '8[...] ƒ 16.250,-. Beekst[...] Schinveld.

Te k. MERCEDES [...] bwj. '88, roodmet., [...] kantelschuifdak, 4 [...] ƒ 31.750,-. 043-61028[...]

Te k. MERCEDES [...] stat.wagon, veel extr[...] '82, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1[...] Tel. 04405-3186.

Te k. MERCEDES S[...] bwj. '77, i.z.g.st., elec[...] airco, geschikt voor [...] Tel. 046-332010 of 52[...]

MERCEDES 230 [...] maat, model 123, [...] '80 met div. extra's [...] vragen 045-251978.

Opel KADETT 1300 [...] drs., kl. rood, bwj. [...] extra's. Tel. 045-2206[...]

Te koop Opel SE[...] 2.5i, bwj. '86. Te[...] 225459 of 045-21219[...]

Opel KADETT 1.8 G[...] '85, veel extra's, ze[...] pr. ƒ 13.950,-. Tel. [...] 3492 b.g.g. 04404-157[...]

Daihatsu Quadflie[...]
Terreinaut[...]
Feroza Limited '[...]
Feroza Resin Top[...]
Toyota Landcruise[...]
Lada Niva 1600 w[...]
Ford Bronco II pers. [...]
Nissan King Cab 2[...]
Automate[...]
Daih. Cuore 27.000 [...]
Diesels
Volvo 345 DL rood[...]
VW Golf CL wit [...]
Opel Kadett 1.6 D L[...]
Peugeot 405 GRi LP[...]
Daihatsu Charade [...] turbo D '88
Div. Occasi[...]
2x Kadett combi 13[...]
Audi 80 1.8 S '[...]
Fiat Panda 1000i C[...]
Daihatsu Cuore TX[...]
Daih.Charade 13.000[...]
Daihtasu Charade T[...]
Renault Clio TR [...]
Nissan Sunny 1.6 S[...]
Ford Escort 1.6 CL[...]
Ford Siërra 1.8 CL[...]
Ford Siërra 1.6 Las[...]
Ford Siërra 2.0 Cl[...]
Ford Siërra 2.0 Sed[...]
Ford Siërra 1.6 CL 5[...]
Ford Escort 1.4 CL[...]
Ford Escort 1.1 Las[...]
Ford Orion 1.4 Brav[...]
Fiat Panda 34 Whit[...]
Subaru Mini Jumbo[...]
Honda Jazz grijsmet[...]
Honda Civic 1.3 S [...]
Mazda 323 1.3 Spor[...]
Nissan Bleubird 2.0 L[...]
2x Opel Kadett GT [...]
Opel Kadett 1.3 S Clu[...]
Opel Corsa 1.6i rood[...]
Opel Corsa 12S '8[...]
Opel Corsa 100S '8[...]
Opel Vectra 1.6i '9[...]
Opel GT rood '69
BMW 316 '83
Suzuki Alto GL 5-drs.
VW Golf Madison '[...]
VW Golf Memphis [...]
VW Jetta GT rood '[...]
VW Golf 1.6 CL wit [...]
VW Golf GTS '83
Honda Prelude '83
Fiat 126 '81
Diverse inruilers v.a. ƒ [...]
Reeweg 112, Landgr[...]
Tel. 045-321810.

Voor Piccolo's zie verder pagina 1[...]

en snel

Bel 045-719966 Piccolo's voor meer resultaat Bel 045-719966

Minister rekent op flink financieringstekort

De Vries erg somber over werkgelegenheid

DEN HAAG – Minister De Vries van Sociale Zaken heeft gisteren de noodklok geluid over de krimpende Nederlandse werkgelegenheid. Er verdwijnen volgens de jongste EG-cijfers dit jaar mogelijk 35.000 volledige banen. In de jongste cijfers van het Planbureau (november) waarin het verslechterde economische klimaat van het vierde kwartaal al was verwerkt, werd nog een stijging met 4.000 voorspeld.

Het verlies uitgedrukt in hele en deeltijdbanen bedraagt volgens de EG mogelijk 40.000 tot 50.000 banen. Tot in het begin van de jaren negentig groeide het aantal banen nog met 100.000 per jaar. „Dat is dus een geweldige omslag, die wat orde van grootte betreft, kan worden vergeleken met tien jaar geleden," aldus De Vries, al wil hij niet spreken van een nieuwe recessie.

„De ontwikkeling wijst op een kwetsbaarheid van het Nederlandse bedrijfsleven die aanzienlijk groter is dan ik tot voor kort dacht," zegt hij.

De nieuwe cijfers over het werkgelegenheidsverlies doen het ergste vrezen voor de werkgelegenheid in ons land. „We moeten er rekening mee houden dat de overheid dit jaar en de volgende jaren grote bedragen moet uitgeven aan werkloosheidsuitkeringen. Dat is voor mij als minister van Sociale Zaken een behoorlijke tegenvaller."

Het kabinet krijgt dan niet alleen te maken met lagere belastingopbrengsten doordat bedrijven minder winst maken en minder loonbelasting afdragen. Dit kan nadelig zijn voor het financieringstekort. Hogere werkloosheid betekent ook een hogere ww-premie, waardoor de lastendruk stijgt.

Eind vorig jaar vertoonde het aantal uitkeringen wegens ontslagwerkloosheid al een flinke stijging. Het officiële werkloosheidscijfer volgens het CBS steeg in het vierde kwartaal zelfs scherp ten opzichte van het derde kwartaal, met 35.000 tot gemiddeld 323.000.

Maatschappij investeert vijf miljard in vliegtuigen

Nieuwe besparingen bij KLM niet te voorkomen

Vervolg van pagina 1

AMSTELVEEN – De KLM stevent dit boekjaar (april tot en met maart) af op een recordverlies. Het vierde kwartaal is traditioneel het meest verliesgevend. President-directeur Pieter Bouw wilde zich gisteren niet wagen aan een winstvoorspelling voor het boekjaar 1993/94. „Dat resultaat is afhankelijk van de inkomsten en van de mate van succes van de bezuinigingen."

De KLM heeft zich voor 1996 een winst van zes procent over de omzet tot doel gesteld. Bouw: „Die bereiken wij niet met de lopende kostenverlagingen. Temeer daar de tarieven structureel op een lager niveau blijven. Daarom zijn nieuwe besparingen onontkoombaar."

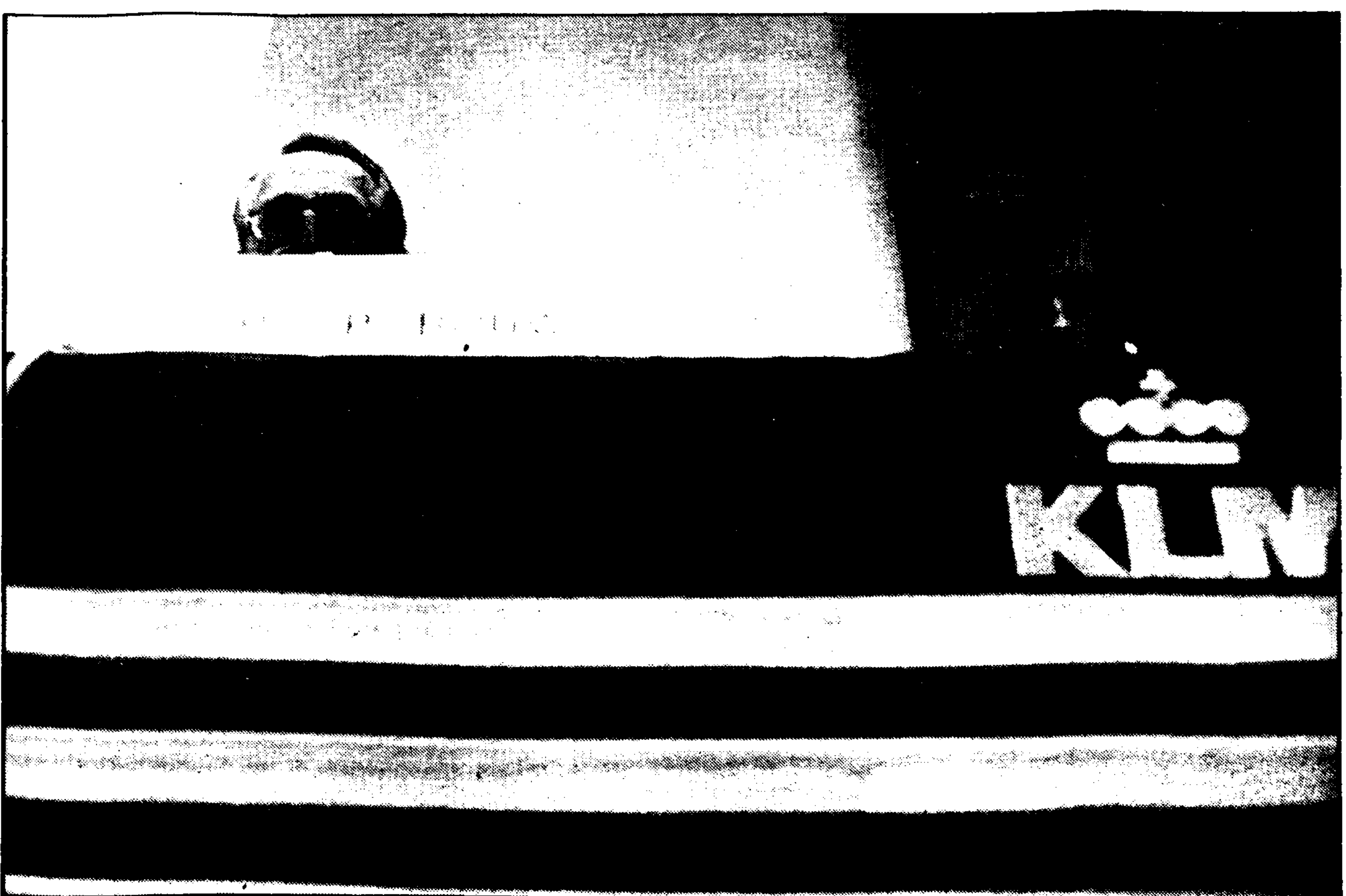
Bouw zal veel moeite hebben dit uit te leggen aan het personeel. Uit de cijfers over de eerste negen maanden van het boekjaar blijkt namelijk dat de KLM het ondanks de recessie relatief goed doet. De KLM verdiende 362 miljoen gulden met het vliegen van passagiers en vracht. Het resultaat werd gedrukt door Northwest (305 miljoen) en door 265 miljoen gulden aan financiële lasten. Het gaat hier voornamelijk om rente over leningen. Die leningen zijn volgens Bouw nodig voor investeringen.

De rentelasten zullen ook in de toekomst het resultaat sterk beïnvloeden. De KLM is van plan de komende drie jaar 5 miljard gulden in nieuwe vliegtuigen te investeren. Die vliegtuigen zijn nodig om een jaarlijkse vervoersgroei van 10 procent te realiseren. Wel is besloten voor 750 miljoen geplande bestellingen uit te stellen of af te zeggen. Dat levert jaarlijks een renteverlichting van zo'n zestig miljoen gulden op.

Veruit de meeste besparingen zullen echter door het personeel moeten worden opgebracht. De 25.000 werknemers zullen de bezuinigingen niet alleen in de portemonnee voelen. Het is de bedoeling dat er nog veel efficiënter wordt gewerkt. Het lopende besparingsprogramma 'Concurrerend Kostenniveau' (CKN) wordt versneld afgerond en krijgt tot en met 1995 een vervolg. Streefde de KLM de afgelopen jaren naar een verbetering van de produktiviteit met 7 procent, de komende drie jaar komt daar nog een procentje bij.

Van de geplande 960 miljoen bezuinigingen in CKN, is nu zo'n 630 miljoen gerealiseerd. De KLM wil het resterende geld versneld binnenhalen door de KLM Catering Services te verzelfstandigen. Daarna treedt onmiddellijk CKN 2 in werking.

In totaal worden 500 banen geschrapt. Verreweg de meeste daarvan (437) zijn bij de Technische Dienst. Door het gebrek aan klanten is er nog nauwelijks werk. Ook bij KLM/ERA Helikopters verdwijnen banen. Overigens was het verlies van deze banen voor een groot deel reeds in CKN 1 voorzien. Bouw sloot gedwongen ontslagen echter niet uit.



● *Tijdens de persconferentie gisteren kondigde president-directeur Pieter Bouw (midden) uiterst moeilijke tijden aan voor de KLM. Het personeel moet op alle fronten fors inleveren. Bouw wordt op de foto geflankeerd door directeur L. van Wijk.* Foto: ANP

Siemens wacht moeilijk jaar

ZOETERMEER – Siemens Nederland, onderdeel van de gelijknamige Duitse elektro-gigant, verwacht een moeilijk jaar. De omzet groeit nog wel, maar door steeds lagere prijzen en hardere concurrentie staat de winst onder druk. Die winst steeg het afgelopen boekjaar 1991/1992 flink van 20,5 miljoen gulden naar ruim 35 miljoen gulden. De sterke winststijging werd echter negatief beïnvloed door de overname van het Amsterdamse Microtel, dat produkten maakt voor gehoorapparaten.

Vermogensbelasting ondernemers vervalt

DEN HAAG – Ondernemers die hun vermogen investeren in het eigen bedrijf moeten worden vrijgesteld van vermogensbelasting. Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit voorstel binnen het kabinet op tafel gelegd.

Volgens de bewindsman zijn er „goede argumenten" om bij het langzaam laten vervallen van de vermogensbelasting „voorrang aan het ondernemers-vermogen te geven." Binnen het kabinet is het voorstel op verzet gestuit.

Gezien de problemen ziet Van Amelsvoort geen kans om vóór maart zijn voornemen bij de Kamer neer te leggen.

De bezwaren binnen het kabinet richten zich op twee punten. Ten eerste de rechtvaardigheid om alleen op het punt van de ondernemers te tornen aan de belasting. Ten tweede wil het kabinet vermogen dat ondernemers in hun bedrijf steken niet onbeperkt vrijstellen van de belasting.

De vermogensbelasting is nu voor eenieder gelijk en beloopt acht promille. De belasting levert jaarlijks 1,5 miljard gulden op. Gezien de slechte financieel-economische vooruitzichten ziet het kabinet geen kans de belasting ineens helemaal af te schaffen.

De CDA- en PvdA-fractie steunen het voorstel-Van Amelsvoort. De VVD is tegen. Daar wil men de belasting in vijf jaar helemaal laten vervallen. Jaarlijks zou er 20 procent van af moeten.

Provincie verleent toch geen gedoogvergunning

Ondergang dreigt voor chemieconcern Cindu

HAARLEM – Het chemisch bedrijf Cindu in Uithoorn krijgt toch geen gedoogvergunning. Volgens de Noordhollandse milieugedeputeerde G. de Boer gaat het bedrijf nu vrijwel zeker failliet. Gedeputeerde Staten hebben gisteren vanwege de bezwaren van justitie en de gemeente Uithoorn besloten geen vergunning te verlenen waarmee Nevcin Polymers (Cindu) de installaties versneld in gebruik kan nemen.

De gedeputeerde lichtte de statencommissie milieu gistermiddag over dit besluit in. Daarmee nam hij een deel van de kritiek weg over zijn optreden in de kwestie-Cindu. De Boer (PvdA) wilde de vorig jaar ontplofte fabriek aanvankelijk een gedoogbeschikking verlenen, waarmee één van de hogedrukketels in april weer in gebruik kon worden genomen.

Een vergunningprocedure zou tot oktober gaan duren. Volgens de directie van Cindu zou het bedrijf dan failliet gaan, omdat een groot deel van de produktie te lang stilligt. „Geconfronteerd met die mededeling hebben we gekeken of er een andere verantwoorde procedure mogelijk was," aldus De Boer.

De gedeputeerde verklaarde gisteren dat GS alsnog afzien van een gedoogbeschikking, omdat de Amsterdamse officier van justitie A. Fransen en de gemeenteraad van Uithoorn grote bezwaren hebben tegen zo'n procedure. Volgens De Boer zou de gedoogbeschikking alleen maar worden verleend als er 'geen essentiële bezwaren' zouden zijn bij adviserende instanties. „Die voorwaarden zaten ingebouwd, een kwestie van zorgvuldigheid."

Het besluit betekent dat Cindu tot oktober moet wachten alvorens er door de provincie een gewijzigde vergunning kan worden afgegeven. „U moet er nu wel ernstig rekening mee houden dat Nevcin Polymers failliet gaat," zo hield De Boer de Statenleden voor. Daardoor zouden honderd mensen op straat komen te staan.

Hij legde de schuld indirect bij justitie en de gemeente Uithoorn, die bezwaren hadden tegen de handelwijze van Gedeputeerde Staten. „Wij hebben geprobeerd tot een zo kort mogelijke procedure te komen," aldus De Boer. „Het faillissement is het resultaat van niet gedogen."

Samenwerking NCW en NCOV

DEN HAAG – De christelijke werkgeversorganisaties NCW en NCOV onderzoeken mogelijkheden tot samenwerking. Samengaan is uitgesloten; het NCOV zal gebruik gaan maken van het NCW-apparaat en de daarin aanwezige deskundigheid. Half februari zal de samenwerking officiëel gestalte krijgen. Volgens woordvoerders van beide organisaties wordt de behoefte aan samenwerking mede afgedwongen doordat het onderscheid tussen midden- en grootbedrijf steeds minder duidelijk is. Steeds vaker opereren grote en kleinere bedrijven in clusters op één terrein, met derhalve een sterk gemeenschappelijk belang. Veel bedrijven zijn nu lid van twee werkgeversverbonden (dubbellidmaatschap).

Crisis bezworen in cao-overleg metaalindustrie

ZOETERMEER – Het scheelde gisteren maar een haartje of al in de tweede overlegronde over een nieuwe cao voor de metaal- en elektrotechnische industrie (200.000 werknemers) was het misgegaan. Een vroegtijdige breuk werd voorkomen doordat de vakbonden op het laatste moment hun eis inslikten dat eerst de reparatie van de kabinetsingrepen in de wao moet worden opgelost. Voor de werkgeversorganisatie FME is de wao-kwestie een „principezaak". De werkgevers wensen niet op te draaien voor de gevolgen van verslechteringen in een werknemersverzekering waarvoor de politiek verantwoordelijk is. De FME is bereid te onderzoeken wat de mogelijkheden zijn voor individuele reparatie van het zogenoemde wao-gat.

munt uit

● Aardewerk

Aardewerkfabrikant Porceleyne Fles verwacht dat de boeken over 1992 met een negatief resultaat zullen moeten worden afgesloten. Om de negatieve ontwikkelingen het hoofd te bieden acht de directie een reorganisatie noodzakelijk. Daarbij zullen ongeveer 30 van de rond de 150 arbeidsplaatsen verdwijnen. De helft daarvan zal via gedwongen ontslag worden gerealiseerd.

● Miljarden

Het Britse detailhandelsconcern Kingfisher heeft gisteren meegedeeld in onderhandeling te zijn over overneming van de Franse keten van elektronicawinkels Darty. Dit bedrijf heeft naar schatting twaalf procent van de Franse markt voor consumentenelektronica in handen en moet volgens analisten ongeveer dertien miljard frank (f 4,3 miljard) opbrengen.

● Slechter

Het Duitse chemieconcern Bayer heeft in 1992 nog slechter gedraaid dan verwacht. In november voorspelde bestuursvoorzitter Manfred Schneider nog een winstdaling van ongeveer 15 procent. Nadat de resultaten over het vierde kwartaal zichtbaar zijn geworden, komt Bayer voor heel 1992 op een winstdaling uit die hoger is dan de vijftien procent. Bayer heeft net als de andere chemiebedrijven in de wereld last van een recessie in sommige afzetgebieden, valuta-onrust en lagere verkoopprijzen.

● Rietlanden

De curator van het failliete havenbedrijf De Rietlanden in Amsterdam, mr. G. Heuzeveldt, is genoodzaakt de bedrijfsvoering met ingang van vandaag te beëindigen. Heuzeveldt schreef dit gisteren in een brief aan de bedrijfsleiding, personeel en FNV. Het personeel houdt het bedrijf in het Westelijk havengebied in de hoofdstad sinds de nacht van dinsdag op woensdag bezet. Volgens de brief van de curator blijken op woensdag ontvangen biedingen op het bedrijf niet te voldoen aan gestelde voorwaarden.

● Citroën

Het Franse autoconcern Citroën wil op korte termijn 1.629 van de ruim 31.000 werknemers ontslaan. Volgens een woordvoerder van Citroen is het nog niet zeker dat er gedwongen ontslagen zullen vallen. Het afvloeiingsplan van Citroën is het zoveelste teken dat het slecht gaat met de Franse auto-industrie. De afgelopen weken kondigden Peugeot en Renault ook al ingrijpende saneringen aan. Peugeot en Renault willen elk zo'n 2.500 arbeidsplaatsen opheffen. De sanering is volgens de fabrikanten nodig om de crisis op de Franse en Europese automarkt het hoofd te kunnen bieden.

beurs

Veiligheid

AMSTERDAM – Geschokt door de gebeurtenissen rond Daf, KLM en Fokker en met de dreiging van meer rampen zoals bij Nedlloyd, waar geruchten willen dat de banken de geldkraan zullen dichtdraaien, zochten beleggers gisteren naar veiligheid. Onder het motto „eten en drinken moeten we altijd" werd de blik daarbij vooral gericht op de voedingsmiddelenbedrijven.

De stemmingsindex ging 0,9 punt achteruit naar 95,9. De EOE-index liet echter aan het eind van de dag een plusje zien van 0,33 punt. De koersindex steeg met 0,9 punt naar 205,3, waarbij Koninklijke Olie het beeld weer duidelijk vertekende. Zonder dit belangrijke fonds zakte de koersindex van 195,9 naar 195,7.

De totale omzet kwam op bijna f 4,8 miljard, waarvan meer dan één miljard in aandelen. De rest kwam voor rekening van de obligatiemarkt, die overwegend iets hogere koersen liet zien. Van de inschrijvingen op de 30-jarige 7,5 procent staatslening van f 2 miljard werd de helft toegewezen. De inschrijving is daarop weer gesloten. De uitgiftekoers was 103,65 procent. Rond Daf was het op de Amsterdamse beurs wat rustiger geworden, al kwam het fonds wel tot een omzet van ruim 2,12 miljoen stuks (dubbeltelling). Na het slot van f 1,80 van woensdag zakte de koers verder weg naar f 1,65. Dat was tevens het laagste punt. Het slot kwam op f 1,95, een winst van 15 cent.

De onrust speelde zich nu af rond KLM. Het gigantische kwartaalverlies van f 437 miljoen joeg de handel flink de schrik in de benen. KLM kwam daarop in turbulent weer terecht met een laagste koers van f 23,10 na een slot op woensdag van f 25,10. Bij nader inzien bleek het echte verlies niet zoveel af te wijken van de verwachtingen. Het luchtvaartbedrijf kon de beurs zelfs 20 cent hoger verlaten op f 25,30.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	51,30e	51,70
ABN Amro A.in F.	80,40	80,50
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,40	193,60
Aegon	81,80	82,60
Ahold	93,10	92,80
Akzo	142,00	141,30
Alrenta	211,80	213,20
Amev cert.	66,50	67,00
Bols cert.	45,50	45,30
Buhrm.Tet. c.	30,00	29,00
CSM cert.	109,80	109,30
Dordtsche Petr.	140,00	142,30
DSM	76,20	72,30
Elsevier	127,70	128,20
Fokker cert.	10,20	8,70
Gist-Broc. cert.	36,00	36,60
Heineken	165,50	167,50
Hoogovens nrc	24,70	23,40
Hunter Douglas	38,50	38,30
Int.Müller	51,50	50,50
Int.Ned.Gr. c.	58,40	58,10
KLM	25,10	25,30
Kon. KNP	29,90	29,00
Kon. Olie	151,30	153,80
Nedlloyd	26,30	24,50
Océ-v.d.Gr.	42,50	42,40
Pakhoed cert.	33,60	33,40
Philips	23,50	23,00
Polygram	43,90	44,50
Robeco	100,30	101,30
Rodamco	46,80	48,00
Rolinco	98,30	98,90
Rorento	81,70	81,70
Stork	29,00	28,50
Unilever cert.	194,70	195,90
Van Ommeren nrc	33,10	33,90
Ver.Bezit VNU	97,50	98,80
Wessanen cert.	97,30	97,30
Wolters-Kluwer	87,20	87,40

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 140,50-141,30 (143,30)
KLM 25,30-26,40 (25,30)
Kon.Olie 153,50-154,20 (153,80)
Unilever 195,90-197,30 (195,90)

Bingenl. aandelen

Bingenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	46,50	47,00
ABN AmroHld.prf.	6,26	6,28
ABN AmroHld.div'93	50,00	–
ACF-Holding c.	32,40	32,80
Aegon div'92	–	–
Ahrend Groep c.	92,50a	87,00a
Asd Options Tr.	9,10	9,00
Asd. Rubber	2,15	2,15
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	112,80	112,50
Athlon Groep	39,50	39,30
Athlon Groep nrc	40,60	40,60
Aut.Ind.R'dam	55,00a	48,00a
BAM Groep	75,10	75,00
Batenburg	143,30	143,30
Beers	106,50	105,00
Begemann Groep	46,00	28,00
Belindo	308,00	308,00
Blydenst.-Will.	19,50	19,50
Boer Boekh. Kon.	20,50	19,50a
Boer De Winkelb.	66,90	67,50
Borsumy Wehry	57,50	57,00
Boskalis Westm.	27,80	27,10
Boskalis pref.	27,80	27,00
Braat Beheer	27,80	27,00
Breevast	8,30	8,40
Burgman-Heybroek	1700,00	1700,00
Calvé-Delft pref	830,00	830,00
Calvé-Delft cert	1233,00	1233,00
Cindu Intern.	108,00	108,00
Claimindo	302,00	302,00
Content Beheer	23,00	23,00
Credit LBN	24,00	24,00
Crown v.G. cert.	104,00e	104,50
CSM	108,50	108,50
Delft Instrum.	16,50	16,00
Dorp-Groep	38,00	38,00
Draka Holding	22,50	21,80
Econosto	19,50	19,20
EMBA	125,00	–
Eriks Holding	70,10	69,00a
Flexovit Int.	47,00	47,00
Frans Maas cert.	47,00a	45,00
Fugro McClelland	24,20	24,20
Gamma Holding	74,50	75,00
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	11,80	–
Getronics	30,80	31,00
Geveke	16,50	15,50
Giessen-de N.	119,50	119,50
Goudsmit	30,00	30,00
Grolsch	200,00	200,00
GTI-Holding	182,00	180,00
Hagemeyer	141,50	141,00
HAL Trust B	13,70	13,80
HAL Trust Unit	13,70	13,80
HBG	188,50b	190,00
Heineken Hold.	144,30	146,70
Hes Beheer c	11,00	9,50
Hoek's Mach.	57,50	57,50
Holl.Sea S.	0,29	0,29
Holl. Ind. Mij	33,00	34,00
Hoop Eff.bank	7,70	7,70
Hunter D.pref.	2,20	–
IHC Caland	95,10	95,00
Kas-Associatie	33,50	34,20
Kempen & Co	6,90	6,90
Klene Holding	93,00	93,00
Kondor Wessels	29,00	29,00
KBB	68,70	70,80
Kon. Sphinx	48,70	48,70
Koppelpoort	335,00	334,00a
Krasnapolsky	197,00	199,00
Landre & Gl.	49,00	49,50
Macintosh	33,40	33,00
Maxwell Petr.	120,00	120,00
Moeara Enim	1212,00	1237,00
M.Enim OB-cert.	16050,00	16100,00
Moolen Holding	26,00	25,50
Mulder Boskoop	40,10	40,10
Multihouse	2,40	2,40a
Naeff	469,00	–
NAGRON	59,70	60,10
NIB	740,00	740,00
NBM-Amstelland	8,00	7,70
NEDAP	37,00	36,60
NKF Holding	99,00	98,50
Ned.Part.Mij	52,30	52,30
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	17,50	17,20
Nutricia GB	105,00	105,30
Nutricia VB	109,80	111,00
Nijv.-Ten Cate	72,40	72,00
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	32,70	33,00
Orco Bank cert.	74,20	74,00
OTRA	233,00	232,00
Palthe	29,70	29,70
philips div'93	23,00	22,50
Pirelli Tyre	10,00	10,10
Polynorm	132,50	132,00
Porcel. Fles	137,00	137,00
Randstad	46,00	46,40
Reesink	72,90	73,20
Samas Groep	27,10	27,20
Sarakreek	13,80	13,80
Schuitema	1658,00	1658,00
Schuttersveld	31,80	31,80
Smit Intern.	23,20	23,20
St.Bankiers c.	13,80	13,70
Stad Rotterdam c	41,80	41,30
Telegraaf De	97,30	98,30
Textielgr.Twente	82,00	82,00
Tulip Computers	10,10	9,90
Tw.Kabel Holding	125,30	125,30
Ubbink	63,00	63,00
Union	47,00	47,00
Un.Dutch Group	0,32f	0,31
Vereenigde Glas	505,00	505,00
Verto cert.	13,80	13,50e
Volker Stevin	47,10	46,70
Volmac	13,00	11,80
Vredestein	15,40	15,30
VRG-Groep	23,90	23,20
Wegener	67,00	67,20
West Invest F.	8,50	8,50
West Inv.F. wb	100,00	85,00a
Wolters Kluwer	343,00	344,00
Wyers	18,50	18,10

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	79,00	79,80
ABN Amro Albefo	51,70	51,80
ABN Amro Amer.F.	72,60f	73,50
ABN Amro Eur. F.	70,00	70,40
ABN Amro Far EF.	50,40	50,30
ABN Amro Liq.Gf.	171,00	171,10
ABN Amro Neth.F.	86,00	87,30
ABN Amro rent.div	153,30	153,40
Aegon Aandelenf.	36,20	36,20
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	28,90	29,00
Alg.Fondsenbez.	233,00	236,50
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,10	71,00
Amvabel	98,00	98,60
Asian Tigers F.	71,20	72,70
Asian Select. F.	68,00	68,50
Austro Hung. F.	3,90	3,90
Beleg.f. Ned.	66,30	66,20
Bemco RentSel.	59,80	–
Bever Belegg.	2,65	2,65
CLN Obl. Div. F.	114,40	114,60
CLN Obl.Waardef.	122,60	122,70
Delta Lloyd Inv.	26,00	25,40
DP America Gr.F.	38,20	37,90
EGF Investm.	115,50	115,50
EMF Rentefonds	80,40	80,50
Eng.Holl.Bel.Tl	10,00	10,00
Envir.Growth F.	42,30	43,70
Esmeralda part.	33,80	34,00
Eur.Ass. Trust	5,60	5,60
EMS Growth Fund	100,80	100,70
EMS Income Fund	98,10	98,00
EMS Offsh. Fund	98,90	98,80
EOE Index Fnd	314,50	314,50
Euro Growth Fund	43,20	43,60
Euro Spain Fund	7,60	7,80
Far East Sel.F.	54,50	55,00
Gim Global	53,60	54,10
Groeigarant	1,34	1,31
Holland Fund	69,00	69,90
Holl. Eur. Fund	49,00	49,00
Holl. Obl.Fonds	129,70	130,00
Holl. Pac. Fund	89,80	93,00
Holl. Sel.Fonds	86,20	86,30
ING Bnk Dutch Fnd	46,30	46,70
ING Bnk Geldm.Fnd	57,21	57,25
ING Bnk Glob.Fund	45,40	45,70
ING Bnk Oblig.Fnd	36,70	36,70
ING Bnk Spaard.F.	103,42	103,45
ING Bnk Rentegr.F	126,70	126,90
ING Bnk Vastg.Fnd	31,60	31,60
Innovest	48,50	48,50
Interbonds	528,00	530,00
Intereffekt 500	14,50	15,00
Intereffekt wt	17,50	15,40
Investa part.	64,50	65,20
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	153,80	155,20
Japan Fund	15,40	13,60
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	
Korea Pac.Tr. $	7,90	7,90
Liquirent	51,25	51,30
Mal.Capital F.$	10,20	10,20
Mees Obl.Div.F.	123,10	123,40
Mexico Income F.	12,00	12,00
MK Int.Ventures	9,80	9,80
Mondibel	74,70	75,00
Nat.Res.Fund	63,10	63,80
Nedufo A	116,50	117,00b
Nedufo B	122,00	–
Nevas	50,50	51,00b
Nevas 17 cumpref.	48,20	–
New Asia Fund	5,50	5,50
Nomura Warr. F.	0,21	0,22
Obam. Belegg.	263,80	266,40
OAMF Rentefonds	14,40	14,45
Orange Fund	19,00	19,00
Pac.Dimensions	88,50	90,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,00	27,50
Pierson Rente	121,90	121,90
Postb.Aand.f.	50,80	51,00
Postb.Belegg.f.	59,30	59,50
Postb.Verm.gr.f.	58,50	58,50
Rentalent Bel.	163,90	164,20
Rentotaal NV	37,80	37,90
RG America F.	118,50	121,00
RG Divirent F.	51,50	51,60
RG Europe F.	97,70	98,50
RG Florente	122,50	122,60
RG Pacific F.	93,30	94,20
RG SP Groen	58,10	58,20
RG SP Blauw	56,00	56,20
RG SP Geel	51,60	51,90
Rodin Prop $	88,00	85,00
Rolinco cum.p	83,00	82,50
Schrod Int Pr F	24,50	24,50
Sci Tech $	13,50	14,00
Suez Liq Grf.	189,70	189,70
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac Hold	168,00	170,00
Trans Eur Fund	74,00	75,20
Transpac F.	253,00	253,00
Uni-Invest	21,10	21,10
Unico Inv Fund	75,80	75,50
Unifonds DM	28,00	28,20
Vaste Waard.Ned	47,80	47,80
Vast Ned	98,00	98,50
VIB NV	54,40	54,40
VSB Mix Fund	53,20	53,40
VSB Obl Gr f.	106,90	107,00
VSB Rente Fonds	113,40	113,40
WBO Intern.	67,90	68,60
Wereldhave NV	85,50	85,00
Yen Value Fund	72,00	55,00b
ZOM Florida F.$	23,00b	23,30b

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	26,10	26,10
ABF	113,80	113,80
Austria Global	1045,00	1045,00
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Obl.F.1	96,30	–
Comm.Obl.F.2	96,00	
Comm.Obl.F.3	96,50	
De Drie Electr.	10,60	10,60
Delta Ll.Dollarf	68,40	69,00
Delta Lloyd ECU	59,10	59,10
Delta Lloyd Mix	63,10	63,00
Delta Lloyd Rent	62,70	62,80
Dico Intern.	52,20	51,00
DOCdata	3,30	3,70
Dutch Take Ov.T.	38,40	38,30
E&L Belegg.1	70,70	70,80
E&L Belegg.2	77,30	77,40
E&L Belegg.3	111,00	111,00
E&L Belegg.4	80,40	80,50
E&L Kap.Rente F.	113,00	113,10
Free Rec.Sh.	14,10	14,00
German City Est.	28,00	27,80
Gouda Vuurvast	43,50	43,50
Helvoet Holding	35,80	35,80
Holland Col.	48,60	48,60
Inter.View Eur.	3,70	3,80
Kuhne+Heitz	27,40	27,40
Management Share	2,60	2,30
Neways	5,30	5,30
Ohra Aand.F.	53,20	53,80
Ohra Liq.GrF.	51,10	51,10
Ohra Obl.Df.	53,10	53,10
Ohra Obl.Grf	52,60	52,60
Ohra Onr.G.F.	53,30	53,40
Ohra Totaal F.	52,90	53,00
Pan Pac. Winkel	10,30	–
Pie Medical	5,30	5,10
Simac Techniek	9,50	9,70
Suez Gr.Fund	52,00	52,30
Welna	39,40	39,30
Wereldhave	4,00	4,30
Wolff	65,20	63,00a

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	s.k.
Berghuizer Pap.	26,40	26,40
Besouw, van	23,50	23,50
Ehco-Klm	37,00	37,00
Geld. Papier c.	47,30	47,30
Groenendijk	22,00	21,80
Grontmij	47,00	47,00
LCI Comput.Gr.	2,60	2,50
Melle, van nrc	57,20	57,40
Nedcon Groep	57,50	57,10
Nedschroef	45,50	45,20

Wall Street

Wall Street	03 02	04 02
allied signal	61 7/8	65 1/4
amer.brands	37 5/8	38
amer.tel.tel	54 1/8	53 3/4
amoco corp	53 3/4	53 1/4
asarco inc	26 3/4	28
bethl. steel	19	19 5/8
boeing co	35 5/8	34 7/8
can.pacific	12 7/8	13
chevron	74 7/8	74 3/4
chiquita	16 1/2	16 1/4
chrysler	38 7/8	39 3/4
citicorp	26	26 7/8
cons.edison	34 3/8	34 7/8
digit.equipm.	43 3/4	43 1/4
dupont nemours	47 1/8	47 1/8
eastman kodak	49 1/8	50 1/8
exxon corp	62 3/8	62 1/8
ford motor	47 3/4	50
gen electric	86	86 1/2
gen motors	39 1/8	37 7/8
goodyear	71	73 1/4
hewlett-pack.	71 1/8	69 3/8
int bus mach.	51 1/8	51 3/8
int tel tel	74	75 5/8
klm airlines	13 3/4	14 3/8
mcdonnell	56	55 1/8
merck co	39 1/8	38
mobil oil	64 1/8	64 7/8
penn central	28 1/4	28 3/8
philips	12 3/4	12 5/8
primerica	57	58 7/8
royal dutch	82 7/8	82 3/4
sears roebuck	51	51 1/4
sfe-south pac.	14 5/8	15
texaco inc.	60 3/4	61 5/8
united techn	48 3/4	49 1/2
westinghouse	13 1/2	13 3/4
whitman corp	14 5/8	14 3/4
woolworth	30 5/8	29 3/4

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1.785	1.905
austr.dollar	1.19	1.31
belg.frank (100)	5.30	5.60
canad.dollar	1.390	1.510
deense kroon (100)	27.45	29.95
duitse mark (100)	109.90	113.90
engelse pond	2.54	2.79
finse mark (100)	30.90	33.40
franse frank (100)	31.45	34.20
griekse dr. (100)	0.72	0.92
ierse pond	2.60	2.85
ital.lire (10.000)	11.00	12.70
jap.yen (10.000)	144.50	150.50
noorse kroon (100)	24.95	27.45
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.14	1.32
spaanse pes. (100)	1.45	1.65
turkse lira (100)	0.0150	0.0240
zweedse kr. (100)	23.35	25.85
zwits.fr. (100)	119,00	123,50

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,86745-1,86995
antill.gulden	1,0290-1,0590
austr.dollar	1,2592-1,2692
belg.frank (100)	5,4455-5,4505
canad.dollar	1,47375-1,47625
deense kroon (100)	29,005-29,055
duitse mark (100)	112,6150-112,6650
engelse pond	2,6820-2,6870
franse frank (100)	33,260-33,310
griekse dr. (100)	0,7920-0,8920
hongk.dollar (100)	23,9750-24,2250
ierse pond	2,7220-2,7320
ital.lire (10 000)	12,110-12,160
jap.yen (10.000)	149,865-149,965
nwzeel.dollar	0,9561-0,9661
noorse kroon (100)	26,550-26,600
oostenr.sch. (100)	16,0050-16,0150
port. escudos (100)	1,2240-1,2640
spaanse pes. (100)	1,5800-1,5900
surin.gulden	1,0270-1,0670
zweedse kr. (100)	24,810-24,860
zwits.frank (100)	121,595-121,645
e.c.u.	2,1940-2,1990

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)		
algemeen	204,20	205,30
id excl.kon.olie	195,90	195,70
internationals	206,60	208,80
lokale ondernem.	203,40	203,20
id financieel	168,20	168,70
id niet-financ.	238,20	237,50

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	303,40	305,00
id excl.kon.olie	273,00	272,90
internationals	320,50	323,80
lokale ondernem.	284,30	284,10
id financieel	264,60	265,40
id niet-financ.	311,20	310,30

CBS-stemmingsindex (1990 = 100)		
algemeen	96,80	95,90
internation	93,60	92,60
lokaal	97,30	96,40
fin.instell	129,50	130,10
niet-financ	91,70	90,60
industrie	94,10	93,00
transp/opsl	67,60	66,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.300-19.900, vorige 19.330-19.930, bewerkt 21.500 laten, vorige 21,350 laten.

Zilver onbewerkt 180-250, vorige 180-250, bewerkt 290 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3416,72 +42,93

OPTIEBEURS

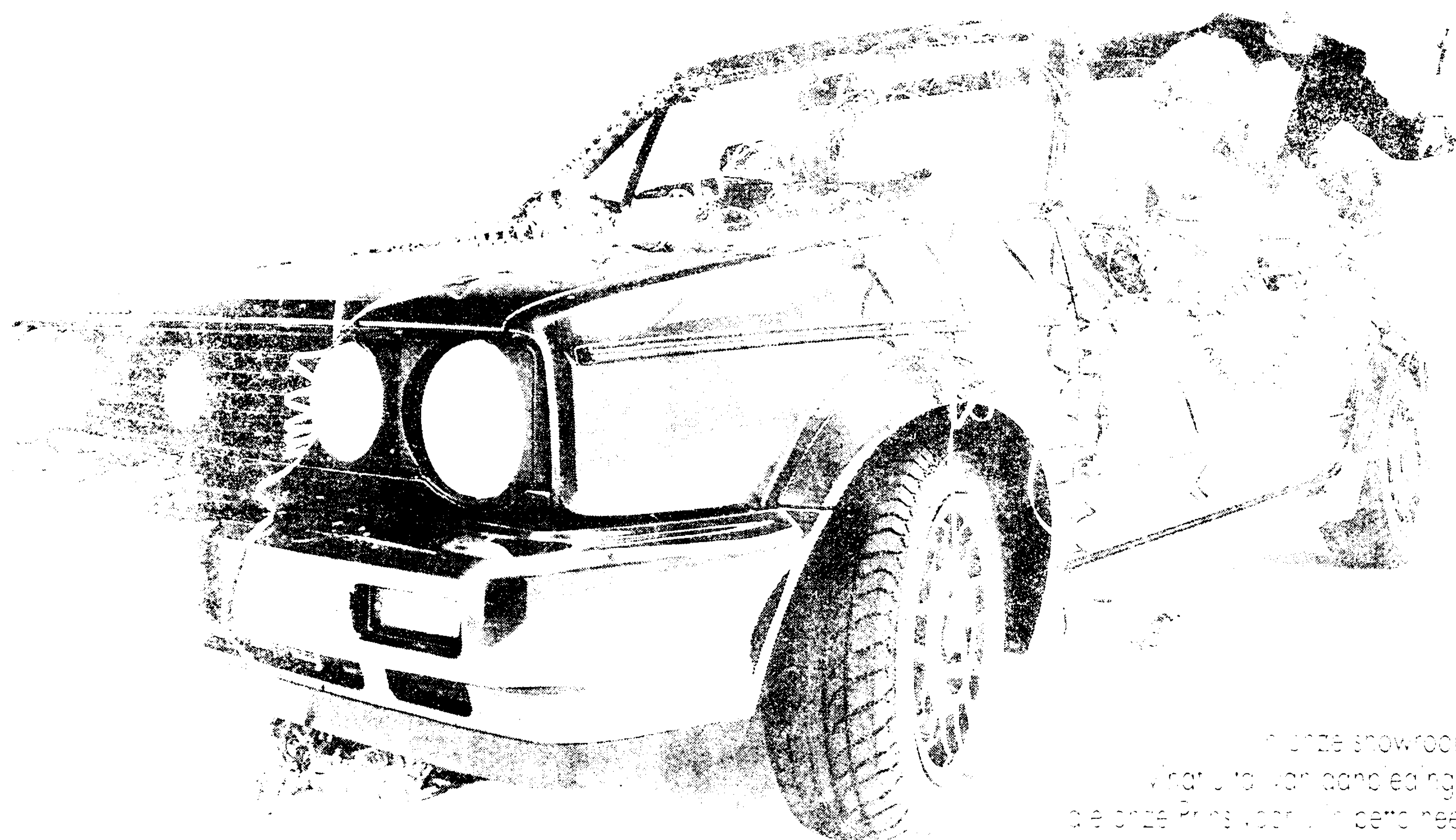
	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	50,00	1251	2,50	2,70
abn amro	c	apr	52,50	683	0,90	1,20
abn amro	p	apr	50,00	525	0,70	0,70
ah	p	apr	85,00	376	0,40	0,40
akzo	p	apr	140,00	1213	2,60a	3,00
daf	c	apr	2,50	435	0,60	0,60
daf	c	jul	2,50	365	0,70	0,70
daf	p	apr	5,00	324	3,30	3,30
daf	p	apr	7,50	449	5,70	5,70
d/fl	c	feb	185,00	473	2,50	3,00
d/fl	c	mrt	180,00	494	7,10a	8,00
d/fl	c	mrt	185,00	1173	4,10	4,50
d/fl	c	mrt	190,00	426	1,90	2,20
d/fl	c	jun	180,00	471	10,30	10,30
d/fl	c	jun	185,00	473	7,40	7,70
d/fl	p	feb	185,00	400	1,60	1,30b
dsm	c	apr	80,00	331	2,70	2,10
dsm	p	apr	65,00	631	0,90	1,80
dsm	p	apr	70,00	1263	1,80	3,30
dsm	p	apr	75,00	1090	3,50	5,60a
dsm	p	apr	80,00	976	5,90	9,00
eoe	c	feb	290,00	366	6,10	6,60
eoe	c	feb	295,00	505	2,80	3,00
eoe	c	feb	300,00	385	0,90	1,10a
eoe	c	jan	310,00	657	13,50a	13,50
eoe	p	feb	290,00	478	1,30	1,00
eoe	p	feb	295,00	492	2,80a	2,70
eoe	p	apr	300,00	329	8,50	7,50b
fokker	c	apr	10,00	329	2,50a	1,80
fokker	c	okt	10,00	369	3,50	3,30
hoog	c	apr	20,00	349	6,20a	4,40
hoog	p	apr	22,50	400	1,00	1,70
ing	c	jul	60,00	1480	1,30	1,50
ing	p	apr	57,50	631	0,90	0,70
ing	p	apr	60,00	569	2,20	2,20
klm	p	feb	25,00	1133	1,40	1,00
klm	p	apr	25,00	860	2,00	2,00
phil	c	apr	22,50	318	2,10	1,80
phil	c	jul	22,50	385	2,80b	2,60b
phil	c	okt	22,50	547	3,70a	3,50
phil	c	o96	25,00	665	6,50	6,20
phil	p	okt	22,50	571	2,00a	2,00
olie	c	feb	150,00	905	2,20	4,50
olie	c	feb	155,00	631	0,50a	1,40
olie	c	apr	150,00	348	4,50	6,60
olie	c	apr	155,00	1928	1,90	3,10
olie	c	jul	155,00	516	2,80	4,00
olie	p	apr	150,00	517	2,00	1,20
top5	c	feb	550,00	935	1,50	1,70
top5	p	feb	540,00	396	5,50a	4,50b

a	laten	g	bieden + ex-div.
b	bieden	h	laten + ex-div.
c	ex-claim	k	gedaan + h
d	ex-dividend	l	gedaan + g
e	gedaan + bieden	vk	slotkoers vorige dag
f	gedaan + laten	sk	= slotkoers gisteren

Auto-info

PRINSHEERLIJK

Maar u hoeft natuurlijk geen Prins te zijn om te kunnen genieten van de ... carnavalsdagen.



Polo Fox	Golf CL	Vento	Passat Edition	Audi 80	Audi 100
Vanaf: ƒ 23.155	Vanaf: ƒ 30.350	Vanaf: ƒ 35.849	Vanaf: ƒ 38.200	Vanaf: ƒ 44.440	Vanaf: ƒ 62.960

WELKOM BIJ DE GROTE VW - AUDI OPTOCHT VAN 5 T/M 19 FEBRUARI BIJ

Vencken b.v.

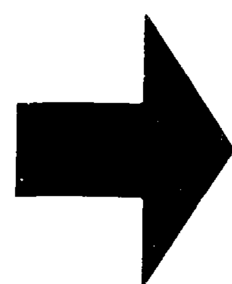
Heerlen Sittard Beek





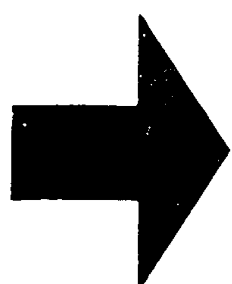

GROOT RAI-VOORDEEL BIJ U IN DE BUURT!

Bij aankoop van 'n nieuwe Renault Clio, -19, -21.
Gedurende de hele maand februari extra veel voordeel.



EXTRA - ZEKERHEID

want u krijgt op bovenstaande auto's maar liefst 3 JAAR FABRIEKSGARANTIE



FINANCIERINGS-AKTIE

met keuze uit: - 12 mnd. 0% rente
- 24 mnd. 5,9% rente
- 36 mnd. 9,9% rente

RENAULT

KERRES

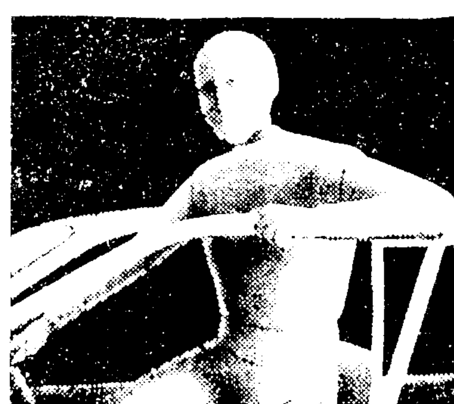
KERKRADE



Kom snel langs voor een proefrit

Als je weet dat Autoschade de Vries
bij schade de fabrieksgarantie overneemt
steeds vervangend vervoer heeft
dag- en nachtservice biedt en voor u een
goede regeling treft met de verzekering ...



...is autoschade geen probleem meer!

autoschade de Vries bv

045-72 24 63 FOCWA GARANTIE BEDRIJF

jonge GOLFS tegen HANDELAARSPRIJZEN

Uit ons leasebestand hebben wij een aantal zeer jonge, mooie en goed onderhouden Golfs retour gekregen die wij tegen bijzonder aantrekkelijke prijzen kunnen aanbieden, echter zolang de voorraad strekt!

GEGEVENS: Golf CL, Wit, 1990, tussen 50.000 en 58.000

MEENEEMPRIJS ƒ 15.500,-

Golf CL, Wit, 1991, tussen 43.000 en 65.000

MEENEEMPRIJS ƒ 16.650,-

inruil en financiering mogelijk




Vencken

Verkoopcentrum: Peter Schunckstraat 10, Heerlen

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als ... gesegmenteerd verspreid moet worden!





Hummer sinds Golfoorlog wereldberoemd

Legervoertuig voor particulier gebruik

Door de G[illegible] en het optreden van de Amerikanen in Somalië heeft de hele wereld via de televisie kennis kunnen maken met de Hummer, het doelmatige, maar foeilelijke militaire voertuig van het Amerikaanse leger. Die gratis reclame heeft de fabrikant AM General Corporation bepaald geen windeieren gelegd. De televisiebeelden van door de woestijn scheurende Hummers deden veel particuliere Amerikanen verlangen naar zo'n gespierde alleskunner voor privégebruik. Vandaar dat de producent vorige maand op de Motor Show van Detroit een 'burger uitvoering' van de Hummer heeft gepresenteerd.

Hummer is eigenlijk de opvolger van de legendarische legerjeep Willy's. In 1979 schreef het Amerikaanse leger een competitie uit voor een nieuw voertuig. Hummer kwam als winnaar uit de strijd. Inmiddels zijn in diverse variaties meer dan honderdduizend exemplaren afgeleverd. De belangstelling van defensiezijde stokt echter. Om te profiteren van de belangstelling van niet-militaire zijde heeft Hummer daarom ook gewone straatversies in het programma opgenomen.

Onder meer van de kant van douane, boeren, sportvissers, mensen die van terreinrijden houden en tal van kleine onder[illegible] belangstelling voor de [illegible] getoond.

Hummer [illegible] vijf verschillende modellen aan, allemaal vierwielaangedreven en goed voor een laadvermogen van twee ton. Twee hebben een vast dak, de andere een afneembaar linnen dak. Ze zijn gebaseerd op de militaire uitvoering, maar voorzien van extra veiligheidsvoorzieningen en bovendien wat luxueuzer uitgerust. Ze bieden afhankelijk van de uitvoering ruimte aan twee tot vier personen. Voor de aandrijving zorgt in alle gevallen een [illegible] 6,2 liter diesel V8 van General Motors.

De prijzen lopen in de Verenigde Staten uiteen van 43.000 tot 53.000 dollar. Over eventuele export naar Europa is nog niets bekend.

● *De sinds de Golfoorlog bekende militaire Hummer komt nu ook op de particuliere markt.* Foto GPD

Meeste partners bespreken samen keuze en koop

Veel inspraak vrouwen bij aanschaf automobiel

Reclamemakers en autoverkopers moeten meer oog hebben voor de rol van de vrouw bij de aanschaf van een nieuwe auto. Dat zei F. Sevenstern, voorzitter van het uitvoerend comité van de Amsterdam Auto RAI 1993, donderdag tijdens de opening van deze autotentoonstelling. Volgens Sevenstern is uit recent onderzoek gebleken dat de rol van de vrouw bij de keuze en aankoop van een auto zeer aanzienlijk is.

Uit onderzoek blijkt dat in ruim driekwart van de gezinnen waar een auto wordt aangeschaft, duidelijk sprake is van overleg tussen beide partners over de keuze van de gezinsauto. Ruim 40 procent van de gezinnen zegt dat beide partners evenveel invloed hebben gehad op de merk- en modelkeuze van de gekochte auto.

Rolverdeling

Uit aanvullend onderzoek blijkt dat de autokeuze geen oorzaak is van hevige conflicten tussen beide partners. Wel is er sprake van een rolverdeling. De man besteedt relatief meer aandacht aan de technische aspecten, de vrouw kijkt naar het uiterlijk, het interieur, de veiligheid en de kosten.

Tenslotte blijkt uit het onderzoek dat alhoewel veel vrouwen hun partner vergezellen bij de oriënterende bezoeken aan de dealer, er nog altijd verkopers zijn die die rol van de vrouw bij zo'n bezoek onderschatten. Het onderzoek naar de rolverdeling tussen man en vrouw bij de aanschaf van een auto binnen het gezin werd onder meer in opdracht van de RAI Vereniging uitgevoerd.

Tijdens de 48ste editie van de Auto RAI is voor het eerst een aantal elektrische auto's te zien. Volgens Sevenstern biedt de elektrische auto in stadscentra en stiltegebieden een uitstekende oplossing voor individueel personenvervoer en voor vervoer van lichte goederen. De RAI heeft nog geen al te hoge verwachtingen van de introductie van de elektrische auto. „Ik zeg niet dat de toekomst aan de elektrische auto is," aldus Sevenstern.

De Rai ziet de introductie van de elektrische auto als een oplossing als in de toekomst mocht blijken dat een aantal stadskernen alleen voor elektrische auto's bereikbaar zal zijn. De Rai juicht het toe dat minister Alders van Milieu de verkoop van deze dure auto's via fiscale maatregelen probeert te bevorderen.

Buikriem aanhalen

President Jacques Calvet van PSA Peugeot-Citroën meldde aan de vooravond van de 306-lancering nog wel even dat de buikriem aangehaald moet worden. „We zijn geen branche meer die banen kan scheppen. Onze kosten moeten fors omlaag en de vooruitzichten voor '93 zijn niet al te best. Zeker vijf procent minder autoverkopen in Europa, waarbij Duitsland en Italië met minstens 10 procent daling de grootste klappen krijgen." Naast kostenbesparing moet het concern ook nog flink snoeien in het personeel. Minstens 2.500 mensen worden overbodig.

In eigen land verwacht Calvet dat de autoverkoop dit jaar ongeveer 2 procent stijgt. Oorzaak van de problemen schrijft hij deels toe aan Japan. „Het gaat daar, net als in Amerika, niet goed. Dus wordt de aanval op Europa weer ingezet. Het verdrag met de EG over importmaatregelen moet opnieuw herzien worden. Als dat al eerder niet was gebeurd, was onze produktiviteit met 30 procent gedaald."

Inventieve ontwerpen Ford en Chevrolet

Amerikanen maken pick-ups steeds leuker

DOOR HENRI STOLWIJK

De belangstelling voor pick-ups en terreinwagens in Europa groeit razendsnel. Steeds meer mensen wensen een apart voertuig, die daarnaast ook ingezet moet kunnen worden bij de vrijetijdsbesteding. De producenten spelen daarop in, door steeds fraaier aangeklede versies op de markt te brengen.

In de Verenigde Staten is dit type voertuig al jarenlang ingeburgerd. De Amerikaanse fabrikanten hebben op dit gebied dan ook een voorsprong op hun Europese concurrenten.

Heel aardig is de Ranger Jukebox van Ford. Het gaat om een compacte auto, die een zeer vriendelijke indruk maakt en duidelijk concurreert met de luxe wagen. Vrouwen [illegible]

[illegible]

'Pittige Pool'

● *De FSO Prima [illegible]* Foto GPD

Met brede steun van General Motors

Polen exporteert weer FSO Prima

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Het heeft als gevolg van de economische crisis wel enige tijd geduurd, maar Polen kan weer een eigen auto maken: de (gewijzigde) FSO Prima. De auto staat in zijn nieuwe gedaante allereerst op de RAI en daarmee beleeft hij zijn Europese exportprimeur. „General Motors ondersteunt FSO financieel en op het personele vlak," aldus een FSO-woordvoerder.

„Daardoor [illegible] een goed afgewerkte Prima uit een gemoderniseerde fabriek. Na[illegible] voldaan kan worden aan de drastische gestegen binnenlandse vraag, is per 1 januari de export weer opgestart. De nieuwe Prima heeft [illegible] kwaliteit van een Opel Kadett.

Hij is keurig afgewerkt en zit alles op en aan zoals je [illegible] moderne auto verwacht en er is een dieselversie leverbaar. We denken ongeveer 1.200 tot 1.500 auto's te verkopen."

Behalve de [illegible] met 1.5 liter benzinemotor [illegible] 17 [illegible] is er [illegible] FSO Prima met [illegible] Citroën. [illegible] deze hatchback een vierdeurs sedan op de markt.

De auto, als basis geldt [illegible] de Fiat 125p, is een stuk frisser geworden met zijn nieuwe front. Daarin zijn opgenomen [illegible] koplampen, een strakke grille en een goed ogende spoiler met verstralers. De taillelijn loopt logischer door tot aan de nieuwe knipperlichten op de voorschermen.

De FSO Prima heeft een injectiesysteem waardoor er sprake is van een 'schone' motor. Samen met TNO heeft FSO-importeur Abimex dit elektronisch benzine-injectiesysteem ontwikkeld. Gekoppeld aan een katalysator voldoet de FSO Prima 1.5 SLX aan de US 83 norm.

De vijfdeurs auto is van alle Westeuropese gemakken voorzien.

Zo is onder meer een 5-bak aanwezig, hoogteverstelling van het stuur, servoremmen, neerklapbare deelbare achterbank, kindersloten en van binnen verstelbare buitenspiegels.

Luxe opties

Een speciaal model is de FSO Prima met sportief luxe opties. Lederen zwart-rode bekleding op stoelen en stuur, lichtmetalen velgen en verlaagd onderstel komen op een meerprijs van ongeveer 4 mille.

De 'pittige Pool' is [illegible] rood gespoten met er [illegible] plaatje rallywaardig uit.

Citroën DS weer op RAI

[illegible]

Knipperend mistlicht bij remmen

[illegible]

Auto's

AUTOBEDRIJF John Koullen biedt aan ANWB gekeurde auto's met 1 jaar garantie en nationale autopas. Ford Escort 1.3 CLi nieuw., 9.900 km., groenmetallic, '91, ƒ 20.800,-; Ford Siërra 2.0i DOHC Sedan, zwart, 34.000 km., '90, ƒ 23.900,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan, 46.000 km., roodmetallic, '90, ƒ 21.900,-; Ford Scorpio 2.0 GL, wit veel acc., '88, ƒ 15.500,-; Ford Siërra 2.0 Sport, zwart v. acc., '88, ƒ 14.900,-; Ford Siërra 2.3 diesel Sedan, wit, '88, ƒ 11.500,-; Alfa 164 TS, groenmet., zeer veel acc., '89, ƒ 22.900,-; Opel Omega 2.0i GL alle acc., grijsmet., '90, ƒ 19.900,-; Opel Omega 1.8,'89-'90, v.a. ƒ 16.900,-; Opel Omega 2.3 diesel, bruinmet., '87, ƒ 11.800,-; Opel Vectra 1.8 S GL, div. acc., wit, '89, ƒ 18.900,-; Opel Kadett 1.3 LS, wit, '87, ƒ 10.900,-; Audi 80 1.8 S, wit, '88, ƒ 19.800,-; Mazda 625 GLX Sedan, groenmet., '90, ƒ 16.900,-; BMW 524 TD, d.blauw, v. acc., '89, ƒ 32.500,-; Peugeot 1.9 GRi, '88-'90 v.a. ƒ 13.900,-; Fiat Tipo 1.6 AGT, rood, '91, ƒ 19.500,-; 2 x Mercedes 230 E v. acc., grijsmet., '85, v.a. ƒ 22.900,-; BMW 528i automaat, nw.st., zilvermet., '85, ƒ 11.900,-; Citroën BX Palmares, wit, zeer mooi, '88, ƒ 12.900,-; Renault 25 TS, bruinmetallic, '85, ƒ 5.900,-; Volvo 440 DL, groenmet., nw.st., '90, ƒ 19.800,-; VW Golf 1.8i, grijs, diverse acc., '89, ƒ 17.500,-; VW Golf diesel, '88-'89-'90-'91 vanaf ƒ 13.900,-; Mini 1000 E, rood, 56.000 km., '87 ƒ 6.900,-; Opel Corsa 1.2 TR, zwart, '84, ƒ 4.900,-; Peugeot 205 GL, 4-drs., beige, '84, ƒ 5.900,-; Opel Ascona 1.6 S Sedan, '83, ƒ 3.950,-; Exclusief: VW Golf GLi Cabriolet, alle acc., wit, '85, ƒ 25.800,-; Ford Siërra Cosworth 16V Turbo, alle acc., wit, 51.000 km., '88, ƒ 36.800,-; Stations/Bestellers: Renault 21 Neveda GTL, groenmetallic, '89, ƒ 15.900,-; Opel Kadett LS station, wit, '87, ƒ 10.900,-; Lada 2104 stationcar, rood, 45.000 km., '89, ƒ 5.900,-; Mitsubishi L300, diesel, camper, beige, '84, ƒ 7.900,-; 4 x 4: Mercedes 280 GE, geel kent., v. acc., bruinmetallic '83, ƒ 23.900,-; Daihatsu Rocky benz., grijs kent., rood, '86, ƒ 18.750,-. Tevens div. inruilauto's tot ƒ 2.000,-. * 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar) * 100 % financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop 045-426995. Tel. werkplaats 045-424268, Locht 17, Kerkrade.

Met bovaggarantie: Opel Astra '92 ƒ 24.750,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Corsa '84; Opel Corsa 1.4i Sedan '90 ƒ 15.000,-; Opel Vectra 1.6i '92/'89; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 14.950,-; Opel Kadett 1.6i '90 ƒ 19.750,-; Opel Kadett 1.6 Sedan '86 ƒ 8.950,-; Opel Kadett stationcar 5-drs. '85; VW Golf '88; Renault 11 '82 ƒ 2.750,-; Volvo 340 '86 ƒ 6.750,-; Ford Siërra '85 ƒ 6.900,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

FIËSTA '79 ƒ 950,-; Honda Accord '81 ƒ 1.250,-; Escort '81 ƒ 1.750,-; Corolla '81 ƒ 1.750,-; Kadett '80 ƒ 1.850,-. Tel. 04499-3398.

Auto KALDEBORN: Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

AUTO'S, u belt wij kopen!!! Ook zondags met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-254813.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Te koop zeldzame, mooie MERCEDES 500 sec., met alle denkbare extra's, bwj. '84, tev. te k. zeer speciale Golf GTD, m. alle extra's, bwj. '86. Hendr. v. Veldekestr. 3, Brunssum, Langeberg.

LEIJENAAR'S autocentrale al reeds 30 jaar uw autopartner. Een greep uit onze voorraad bedrijfsauto's: VW Caddy 1.6 diesel met Westfalia hardtip '88; VW Transporter geel. bestel diesel 65.000 km '90; VW 2.0 Transporter Pick UP 49.800 km, '87; Kadett Combo 1.7 diesel 54.000 km '91; Kadett Combo 1.6 SH met LPG onderbouw '87; Kadett Van 1.6 diesel 82.000 k '88; Kadett Van 1.3 S 42.000 km '89; Kadett combi 1.6i 5-drs. '90; Kadett Combi 1.6 diesel '88 en '85; Omega 2.0i Combi 12-'88; Nissan Vanette diesel aannemers-uitv. '87. Tevens keuze uit 5/ pers. auto's. Bovag autobedr. Leijenaar's autocentrale, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te k. Nissan PATROL 3.3 turbo diesel wagon, combikent., ƒ 18.500,-; Lada Samara 1300S, kat., 5-drs, 3.800 km, 5 mnd oud, incl. sportv. en sunr., nw.pr. ƒ 24.500,- nu ƒ 12.500,-. Schadeauto's; Suzuki SJ 410, '84; MB 230E, '86; 2x MB 190E; Toyota Carina II 16V, '88. Inruilers; Peugeot 504, 1 jr APK; MB 300D '80, prima motor, autotrailer en boottrailer. Houthemerweg 21, Meerssen. 043-649725.

Te koop FORD Capri 1600 uitgebouwd; Skoda 100 bwj. '75; Skoda Octavia bwj. '61 enz. Tel. 045-212896.

Te koop FIAT 133, bwj. '76, gave auto, ƒ 850,-. Tel. 045-227229.

Wegens vertrek buitenland te koop Fiat PANDA, bwj. '87, APK 7-'93, i.g.st., prijs t. e.a.b. Tel. 045-229198.

Ford SIËRRA 1.8 Laser HB, bwj.'85, LPG, div. extra's, ƒ 6.750,-. 045-226433.

Witte Escort Bravo 1.6 INJECTIE, bwj. 1989, 3-drs., in nieuwstaat, org. 65.000 km., dealer onderh. (boekjes ter inzage), ANWB keuring mog., APK '94, vr.pr. ƒ 15.250,-. Bergstr. 18, Kerkrade. Tel. 045-458666.

Te koop Ford ESCORT 1600 L automaat, bwj. '83, APK nov. '93. Stationstr. 27, Simpelveld.

Te k. Ford CAPRI 2.0 GL V6, bouwjr. '79, pr.n.o.t.k. Dommelstr. 3, Heerlen. Tel. 045-728291.

Ford FIËSTA bwj. '85, i.z.g. st., km.st. 72.000, pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-270007.

FORD Escort 1.3, nw. model, '87, bijzonder mooi, APK, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087.

Autobedr. Leon SCHUMANS biedt te koop aan: Alfa Sprint Coupé 6-'85 ƒ 5.500,-; BMW 316 5-versn., nieuw mod. ƒ 5.650,-; BMW 320 6 cyl., 10-'82 ƒ 3.350,-; Opel Kadett autom. 11-'87 ƒ 8.750,-; Opel Ascona hatchb. 5-'83 ƒ 3.250,-; Opel Kadett diesel 8-'85 ƒ 5.500,-; Opel Corsa 1.2 S Van uitv. ƒ 5.000,-; Mazda 626 Coupé 10-'84 ƒ 5.250,-; Renault Nevada GTD nieuw mod. '90 ƒ 17.500,-; VW Golf diesel Pasadena wit, 5-drs., 1-'91, ƒ 20.000,-; VW Golf diesel antr. 4 D 4-'87, ƒ 8.600,-; R 18 GTD station 5-'85 ƒ 5.500,-; Ford Escort stationcar rood 10-'82 ƒ 3.000,-; Ford Escort stationcar zilver 5-'83 ƒ 4.200,-; Saab 99 5-'86 blauw ƒ 5.650,-; Volvo 340 3D Winner 5-'84 ƒ 3.850,-; Volvo 340 sedan goud LPG 6-'84 ƒ 4.450,-; Volvo 340 sedan wit 8-'84 ƒ 4.650,-; Volvo 5D 360 GLS antr. 6-'85 ƒ 5.750,-; Citroën BX Leader zilver 5-'86 ƒ 6.250,-; Peugeot 505 SX LPG antr. 8-'87 ƒ 7.250,-; Seat Ibiza goud, motor Porsche 10-'85 ƒ 5.000,-; Hyundai Pony '87, nw. type wit, ƒ 5.750,-; Fiat Regatta in nw.st. '85 ƒ 3.950,-. Kerkraderweg 198, Heerlen. Tel. 045-414372, achter parkeerplaats Philips.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Nu BELLEN!! Direct geld, plus vrijwaringsbewijs voor uw auto. Schade of defekt geen bezwaar. Tel. 045-456963.

PLANTAZ biedt aan: Kadett 1300 Club, bwj. '88, 3-drs., kl. wit; Kadett 1300 Sedan, bwj. '86, kl. grijs; Kadett 1300 LS, bwj. '86, 3-drs., kl. groen; Golf 1800, bwj. '84, nw. mod.,3-drs., kl. blauw; Fiat Regata 100 S met gas, bwj. '84, 4-drs., kl. blauw; Vogelzankweg 172, Landgraaf. Tel. 045-316786.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuurbekr. '89; 3x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 Sedan 1.6i GLX aut. '90; Mazda Sedan 323 1.3 LX 16V '90; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 LX '90; Mitsubishi Lancer 1.8 diesel '87; Mitsubishi Cordia 1.6 SR '85; Mitsubishi Colt 1.2 EL '88; Fiat Panda 1000 CLi '91; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs '88; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Opel Kadett Sedan 1.6i '89; VW Golf CL 1.6 '90; VW Polo C 3-drs. '86. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 automaat '82 ƒ 6.750,-; Skoda 120 L '85 ƒ 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-; Volvo 244 DL automaat '77 ƒ 3.250,-; Opel Kadett automaat 1.6 S '82 ƒ 4.750,-; BMW 315 '81 ƒ 4.500,-. Palemigerboord 401, Heerlen: Tel. 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.

Te k. Ford ESCORT 1600 autom., bwj. '83, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-451292.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

PEUGEOT 205 XR 1.4, bouwjr. '88. Autobedrijf Klankstad. Tel. 045-413916.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen.Tel. 045-416388.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-254813.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevraagd sloop- en schadeauto's. Tev. in- en verkoop van alle gebr. type auto-onderd. R. SNIJDERS. De Weggebekker 20 Heerlen. Tel. 045-230589.

Bedrijfswagens

TOYOTA Lite-ace diesel 1.8 Commercial bestel m. '87, kl. blauw, optimale cond., inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondehokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Onderdelen/acc.

Te koop BMW 323i 15 inch. VELGEN m. banden, Spaghetti uitlaat, el. ramen, t.e.a. b. Tel. 045-275318.

Motoren

Te koop HONDA 600 XR, bwj. '91, alle extra's, prijs n.o. t.k. Tel. 04451-1906.

Te koop YAMAHA XT 550, bwj. '82, in nw.st., vr.pr. ƒ 3.800,-. Tel. 046-374522.

Caravans

4-pers. CARAVAN merk IFA met voort., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.400,-. Koningsplein 12. Tel. 04745-2428.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop gevr. voor KWEEK papegaaien, kakatoes, ara's en beo's. Tel. 046-375359.

Te k. BOOMERTJE, 1 jaar oud, met papieren, vaste pr. ƒ 350,-. Tel. 045-326223

Te koop YORKSHIRE-TERRIËRTJES, zeer klein en mooi. Tel. 046-371833.

Te k. 2 Duitse HERDERS, teef en reu, 4 mnd. oud. Rynstr. 6, Heerlen. Tel. 045-723469.

Te koop WELSH-Terriërs, met stamboom, plm. 10 weken oud. Tel. 04492-1124.

MALTZER-PUPPIES en langh. dwerg-teckeltjes te k. Dierenspec.zaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Gevraagd KANARIES, rood, wit, geel en bastaardputters. Tel. 045-351340.

Opleidingen

Examengarantie

Basiskennis boekhouden, Praktijkdipl. boekhouden MBA en SPD-1, NIMA-A, Praktijkdipl. Informatica.

Informatie en gratis prospectus tijdens kantooruren 077-520440 of 046-599559, Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen/Limburgse SPD Opleiding Brouwers.

****** DUIKEN is plezier, je wordt wel nat, maar 't loont. Beleef 't eens onderwater!!! Cursus start 12 febr. '93. Voor info Adventure Lifestyle Nuth. Tel. 045-243460.

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721, fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoriecertificaat voor AB in 4 wk. Start cursus chauffeursdiploma 27-02-1993.

(Brom)fietsen

BATAVUS fietsen, collectie 1993, alle types. Inruil en financiering mogelijk. Simon Olthof twee-wielers, Marisstr. 14, Geleen-zuid. Tel. 046-749237.

Vakantie

FRANKRIJK, 4-pers. app. bij meer van Geneve, bezet 1/7-21/8. Tel. 045-711386.

WONING te huur gevraagd in Zuid Limburg 2 à 3 weken v.a. 10 juli, geen huisd. Tel. 01134-2260.

Campers

Camper FORD Transit, i.z.g. st. en compleet, ƒ 6.250,-, inr. pers. auto. 045-316940.

Te k. GEVRAAGD Camper. Autobedrijf Loek Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Carnaval

Mexicaanse SOMBRERO'S, 20 stuks, voor Carnaval. Tel. 045-251550 na 19.00 u.

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN, wit leer, ƒ 110,-; loopstoeltje ƒ 35,-. Tel. 045-414487.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. ANTIEKE Jacht-kast, uitgesneden, zeer mooi, ƒ 2.500,- en eik. eethoek + 4 stoelen met rode stof., ƒ 550,-. 04498-54319.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te koop eiken BANKSTEL, 3-2-1, plus tafel, in éénkoop ƒ 750,-. Tel. 045-317598

Te koop SLAAPKAMER, 2-pers. bed met bodem en matras, linnenkast, commode m. spiegel, lichtgrijs met donkergrijs, Zweeds ontwerp. Nw.pr. ƒ 3.750,- vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-740581.

Te koop i.v.m. verhuizing: stevige KAST uit oma's tijd, in prima staat. Maten kast: 1.90 x 1.50 x 0.60 mtr. Tevens stapelbed. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-326226.

Te k. SCHOMMELSTOEL, wit hout, met gevlochten zitting en rug. Tel. 045-414487.

Te koop donker massief eiken DRESSOIR, zeer veel houtsnijwerk. Br. 2.45 mtr., h. 1.40, ƒ 2.000,-. Tel. 045-214330.

Te koop weg. verhuizing aluminium ROLLUIK, kl. wit, 1½ mnd. oud, afm. br. 104,0, hoogte 269,0. Tel. 04499-5119 na 17.30 uur.

Te koop oude THEEKAST, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317361.

Voor Piccolo's
zie verder pagina 18

Nederland 1

Tro/Avro/RKK/NOS
6.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
7.00 •• Journaal.
7.09 Heb ik iets gemist? Terugblik.
7.54 Young riders. Amerikaanse serie. Afl. 18: Daddy's girl. Buck krijgt het zwaar te verduren wanneer hij verliefd wordt op de dochter van de eigenaar van de bank. Haar vader is tegen hun omgang en bovendien is één van de bankemployees jaloers.
7.45 Boggle. Woordspel.
8.15 Sesamstraat. Gevarieerd kindermagazine. Afl.: Beroemd.
8.30 (TT) Jeugdjournaal.
8.40 (TT) Het Klokhuis. Informatief kindermagazine.
9.00 Vrijdagavond vroeg... Van Willigenburg, talkshow met Hans van Willigenburg.
9.30 Perfect strangers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Gedwongen vertrek. Mary Anne laat op allerlei manieren merken dat ze gek is op Balki, maar hij heeft dat helemaal niet door. Ze besluit daarom maar ergens anders te gaan wonen.
20.00 (••+TT) Journaal.
20.25 (TT) De uitdaging. Programma waarin Angela Groothuizen een schijnbaar onmogelijke opdracht probeert te realiseren.
21.23 Reporter. Actualiteitenmagazine.
21.58 Codewoord: Mandarijn. 3-delige politieserie naar een boek van Ruth Rendell. Deel 2. Tijdens een reis door China wordt inspecteur Wexford achtervolgd door beangstigende visioenen. Kort na zijn thuiskomst lijkt één ervan werkelijkheid geworden. Een van de vrouwen van het Engelse reisgezelschap, die hij had ontmoet, is vermoord.
22.50 Op de valreep. Documentaire serie over verlaat ouderschap. Presentatie: Chazia Mourali en Joost Middelhoff. Afl. 1. Steeds meer vrouwen en mannen stellen het moment, dat zij hun eerste kind krijgen uit. Vrouwen staan voor de keuze: moederschap of een baan buitenshuis.
23.42-23.47 •• Journaal.

Nederland 2

Tros/Nos
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
16.00 •• Journaal.
16.08 I Claudius. Serie.
16.59 De bal is rond. Voetbalmagazine.
17.32 Power play. Magazine.
18.00 •• Journaal.
18.20 Dingbats. Cryptogramspel.
18.48 De energieflits.
18.51 Candid camera. Programma met de verborgen camera. Presentatie: Dom Deluise.
19.14 (TT) O, zit dat zo. Programma waarin wiskundige puzzels en raadsels worden opgelost.
19.48 Dierenmanieren. Dierenprogramma met Martin Gaus.
20.15 Karaoke. Nietsvermoedende mensen worden uitgenodigd een bekend liedje mee te zingen. Presentatie: Sjoukje Smit.
20.43 (TT) Medisch Centrum West. Nederlandse ziekenhuisserie. Afl. 78. Tv-producent Harry Breiveld is onder de indruk van de screentest van Liza Messing. Dick van Lennep wil Reini Hermans terug en Hetty Zeegers is verliefd op haar.
21.40 Crime time. Magazine over alle facetten van de misdaad. Presentatie: Jaap Jongbloed.
22.19 Dat willen we even kwijt.
22.24 TV-dokter. Medische tip.
22.30 Charles and Diana: Verstoord geluk. Tv-film uit 1992 van John Power. Met: Catherine Oxenberg, Roger Rees e.a. Film over het huwelijksleed van de kroonprins Charles van Engeland en prinses Diana. Wat begon als een sprookjeshuwelijk eindigde in niet te stoppen rodels.
00.01 Do the right thing. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Spike Lee. In de Portoricaanse wijk Bedford-Stuyvesant wordt pizzaverkoper Sal door de-buurt geboycot. De onderlinge verhoudingen verslechteren en dat heeft tot gevolg dat Sals zaak in de as wordt gelegd.
01.58-02.03 •• Journaal.

Nederland 3

RVU/Vara/Nos
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Koekeloere. Afl. 12.
09.30 (TT) Jodendom. Afl. 3.
10.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 18.
11.00 (TT) School-tv weekjournaal.
17.30 Wereldkampioenschap skiën. Studio Sport doet verslag van het WK skiën in Morioka (Japan).
18.00 •• Journaal.
18.15 Werken aan werk. De bedrijfsverpleegkundige. Afl. 4. In de documentaire worden twee bedrijfsverpleegkundigen gevolgd bij het Amsterdams Gemeentelijk Vervoersbedrijf.
18.45 Zendtijd politieke partijen: D'66.
18.55 (TT) Lingo. Woordspel gepresenteerd door Francois Boulangé.
19.25 Tom & Herrie. Muziekprogramma gepresenteerd door Tom Egbers, waarin steeds een persoon of groep centraal staat, komen vrijwel alle genres aan de orde. Vanavond een interview met een live optreden van Moondogs.
20.00 Op en top Engels. Film van Diarmuid Lawrence. Met: Richard Johnson, Douglas Hodge, Elizabeth Spriggs, e.a. De rijke en erudiete professor Gerald Middleton kijkt tijdens een kerstdiner met zijn ex-vrouw linge op zestigjarige leeftijd op zijn leven terug. De verhoudingen worden tijdens het diner danig op de proef gesteld.
21.20 Filmfestival Rotterdam. Tweede verslag van dit filmfestival door Cees van Ede, die in het voetspoor stapt van één der buitenlandse gasten.
22.00 (••+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Gesprek minister-president. Presentatie: Cees Labeur.
23.10 Passages. Literair discussieprogramma met Philip Freriks.
23.55-00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

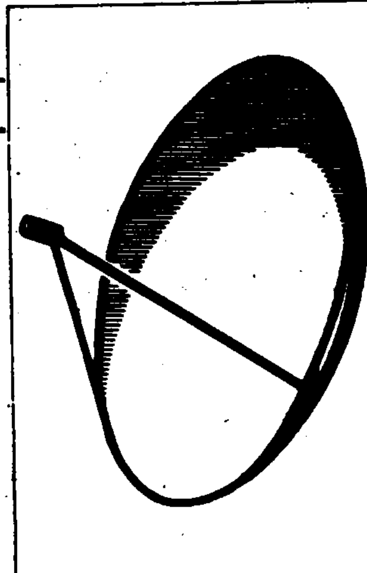
06.00 Ochtendprogramma. Met nieuws, tekenfilms, series en spelprogramma's.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.15 Barend en van Dorp. Herh.
14.10 Showtime. Herh.
14.40 RTL Shop.
14.50 Get a life. Amerikaanse serie.
15.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.15 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Columbo. Amerikaanse politieserie.
22.10 You bet your life. Amerikaans quizprogramma.
22.35 Hunter. Amerikaanse politieserie.
23.25 Music City. Gevarieerd muziekprogramma van klassiek tot pop.
00.15 RTL 4 laatste nieuws.
00.30 Murphy's law. Amerikaanse actiefilm uit 1986 van J.Lee Thompson met Charles Bronson e.a. Inspecteur Murphy wordt verdacht van moord op zijn ex-vrouw.
02.05 Stick. Amerikaanse speelfilm uit 1985. Ernst Stick Stickley komt na een gevangenisstraf van zeven jaar vrij. Stick is van plan een keurig leven te leiden, maar wordt al gauw betrokken bij een drugszaak nadat hij zijn oude vriend heeft ontmoet. Wanneer Rainy wordt vermoord, wil Stick de dood van zijn makker wreken. Als hij op een dag de knappe Kyle ontmoet, is hij opnieuw vastbesloten om zijn leven in goede banen te leiden. Rolverdeling: Stick: Burt Reynolds. Kyle: Candice Bergen. Barry: George Segal. Chucky: Charles Durning. Rainy: Jose Perez e.a.
03.50 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
14.30 Een dag uit het leven van een kind. Informatieve serie.
15.00 Cohen and Tate. Amerikaanse thriller uit 1988 van Eric Red.
17.00 Grensstad. Frans/Amerikaans/Canadese westernserie.
17.25 Duupje. Animatieserie.
17.30 De Freggels.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Het park. Soapserie.
20.30 De droomfabriek. Negende aflevering.
21.45 Slissen en Cesar. Vlaamse serie.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Dangerous curves. Amerikaanse avonturenserie.
23.45-23.50 Coda. Charles Ducal leest voor uit eigen werk. Vandaag: Misverstand.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie. Project Egypte.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- en buitenland.
20.40 Lliving in South-Afrika. Documentaire.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Affiche. Kunstmagazine.
22.20 Abdijen in West-Europa. Serie.
22.50-23.25 Oog in oog. Serie van 13 monologen. Vandaag: Annie Chanovsky van Walter van den Broeck, gespeeld door Nora Tilley. Regie: Eric Oosthoek.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.20 Meurtre en 45 tours. 14.55 Faits divers. 15.55 Coup de film. 16.05 Contact. 16.10 Nouba nouba. 17.05 Jeu des dictionnaires. 17.30 Un privé sous les tropiques. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Bon week-end. 20.45 Ca va cogner. 22.40 Ces années-là. 23.25 Weerbericht en laatste nieuws. 23.40 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. 15.40 Le cinéma et son histoire. 16.30 Contre-jour de Sibérie. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Radio 21. 19.00 »Terre et soleil. 19.30 Journaal (tevens in gebarentaal), weer- en beursberichten. 20.00 Cinéma français d'aujourd'hui. 21.30 Journaal, weer- en beursberichten. 22.05 Musique. 23.00 Art 21. 23.55 Le jeu des dictionnaires.

TV 5

06.00 Le parc des braves. 06.30 Télématin. 07.55 Nieuwsflits. 08.00 Canadees nieuws. 08.25 Weerbericht. 08.30 Nieuwsflits. 08.35 Le jardin des betes. 08.45 Confidentiel femmes. 08.55 Nieuwsflits. 09.00 Temps présent. 10.00 Connaissance de la science. 11.00 Comme deux gouttes d'eau. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. 13.40 Le gang des tractions. 15.10 La bande des six. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.30 Une peche d'enfer. 16.55 Confidentiel femmes. 17.05 Comment ca va. 17.30 Gourmandises. 17.50 Le jardin des betes. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 19.00 Revue de presse. 19.05 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Wallonie 92. 21.00 Nieuws. 21.30 Stars 90. 23.00 Laatste nieuws.

Dweebs. 17.30 (TT) The really wild show. 17.55 Newsround extra. 18.05 (TT) Grange Hill. 18.35 (TT) Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 (TT) Eldorado. 20.30 (TT) Entertainment express. 21.00 (TT) Your best shot. 21.50 Comic relief's red nose alert. 22.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 22.30 (TT) Love hurts. 23.20 Terry Wogan's Friday night. 00.00 (TT) Cross of iron. 02.05 Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltelevisie. 10.15 A vous la France. 10.40 Experiment! 10.45 Schooltelevisie. 11.20 Around Scotland. 11.40 Schooltelevisie. 14.20 Fingermouse. 14.35 Barney. 14.40 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws en weerbericht. 15.15 Jumpcuts. 15.20 Sport on Friday. 16.50 (TT) Nieuws, weerbericht en regionaal nieuws. 17.00 Catchword. 17.30 ■ Abilene town. 19.00 (TT) Stingray. 19.25 (TT) The man from U.N.C.L.E. 20.15 (TT) Dr. Who: The genesis of the Daleks. 20.40 What the papers say. 21.00 Public eye. 21.30 (TT) Front gardens. 22.00 (TT) Rab C. Nesbitt. 22.30 (TT) Arena. 23.30 Newsnight. 00.15 Weerbericht. 00.20 Heimat.

Eurosport

07.30 Skiën. 09.00 Aerobics. 09.30 Skiën. 11.00 Aerobics. 11.30 Trans world sport. 12.30 Skiën. 13.30 Basketball. 15.00 Tennis. 18.00 Skiën. 19.00 Atletiek. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Boksen. 23.30 Skiën. 00.30 Eurosport nieuws.

Sportnet

08.00 Surfen. 08.30 Football Holland. 09.00 Football Europa. 10.00 Bowling. 11.00 Kickboksen. 12.00 Mountain bike show. 12.30 Go. 13.30 Bowling. 14.30 Autosport. 15.00 Faszination Motorsport. 16.00 Football Holland. 16.30 Mountain bike show. 17.00 Autosport. 17.30 Futbol Espanol. 18.30 NHL review. 19.30 NBA action. 20.00 World sports special. 20.30 Go. 21.30 Kickboksen. 22.30 Boksen. 00.00 Golf. 01.00 World sports special. 01.30 Futbol Espanol. 02.30 NHL ijshockey. 04.30 NHL review. 05.30 Snooker. 07.30 Football Holland.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Busines insiders. 07.30 Agenda. 08.00 ITN world news. 08.30 Agenda. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 11.00 The mix. 11.30 Wild America. 12.00 Business insiders. 12.30 Agenda. 13.00 West of Moscow. 13.30 Inside edition. 14.00 Focus. 14.30 Media television. 15.00 The mix. 16.00 All mixed up! 17.00 On the air. 18.30 Bonanza. 19.30 Eco record. 20.00 The rogues. 21.00 Inside edition. 21.30 Beyond tomorrow. 22.00 ITN world news. 22.30 European business daily. 22.45 US market wrap. 23.00 Our town. 00.40 Beyond tomorrow. 01.10 The mix. 02.00 China news Europe.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Pearl Jam special. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00 Yo! Raps today. 04.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie.
09.45 ••Tele-Gym.
10.00 Heute.
10.03 Reisewege zur Kunst: Sizilien.
10.50 Hundert Meisterwerke. Serie.
11.00 Heute.
11.05 •• Lustige Musikanten. Musiekprogramma.
12.10 •• Schräge Vögel. Amusement.
12.55 Umschau.
13.00 Persoverzicht.
13.05 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 •• Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Rote Waldameisen. Fleissige Forstarbeiter: rode bosmieren.
15.00 Tagesschau.
15.03 Der junge Mr. Lincoln. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van John Ford.
16.30 Tagesschau.
16.33 Sportschau-Telegramm.
16.35 Punkt 5 - Länderreport.
17.00 Moselbrück. Serie.
17.50 Tagesschau.
18.00 Dingsda. Quiz.
18.30 Herzblatt. Met Rudi Carrell.
19.00 (TT) Tagesschau.
19.15 (TT) Im Netz des Todes. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Larry Cohen.
20.00 Tagesthemen-Telegramm.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Met Bericht aus Bonn.
23.00 Hallo Schwester! Serie.
23.25 Sportschau.
23.50 ■ Edward, mein Sohn. Engelse speelfilm uit 1948 van George Cukor met Spencer Tracy, Deborah Kerr, James Donald, Mervyn Johns en Ian Hunter.
01.40 Tagesschau.
01.45 ARD-Sport extra. WK Skiën: Combinatie-afdaling voor heren vanuit Morioka, Japan. Commentaar: Gerd Rubenbauer.
03.00-03.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Winterbilder: Am See.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Nachbarn. Magazine voor buitenlanders en Duitsers. Presentatie: Gundula Gause.
14.30 Kaum zu glauben.
15.00 heute.
15.03 Reiselust extra.
15.25 ZDF-Glückstelefon.
15.30 Lederstrumpf. Tv-film in 4 delen, vrij naar de romans van James Fenimore Cooper.
17.00 heute.
17.10 ZDF Sport extra. WK skiën vanuit Morioka (Japan).
18.00 Ein Heim für Tiere, Duitse serie. Afl.: Das Wildschwein. Omdat dr. Willi Bayer een hartinfarct heeft gehad vervangt zijn broer Hans hem.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Der Landarzt. Serie. Afl.: Das Verfahren.
20.15 (TT) Derrick. Duitse misdaadserie. AFL.: Ein Mann im Regen.
21.15 Die Reportage. Schlemmerküsse aus Pankow.
21.45 heute-journal.
22.15 Bistro, Bistro. 13-delige Duitse comedyserie. De professor en Manfred zijn het alleenzijn moe. Ze gaan samenwonen en krijgen prompt ruzie.
22.40 Die Sport-Reportage. Met o.a. Wk skiën vanuit Morioka (Japan) en indoor-atletiekfeest vanuit Berlijn.
23.15 Die Katze und der Kanarienvogel. Engelse speelfilm uit 1978 van Radley Metzger. Vanaf het filmscherm maakt de 20 jaar geleden gestorven miljonair Cyrus West zijn testament bekend. Volgens dat gegeven is Annabelle de enige erfgename. Vanaf dat moment is haar leven in gevaar. Wanneer zij sterft gaat de erfenis naar een ander. De situatie escaleert als in de strijd om de erfenis nof een tweetal mededin gers opduikt: een zwakzinnnige en een geheimzinnig onzichtbaar wezen.
00.45 heute.
00.50 Ich kämpfe niemals wieder. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Richard T. Heffron. De titel van deze film is een citaat uit de rede, waarmee Joseph, hoofdman van Nez-Perc-indianen in 1877 capituleerde voor Generaal Howard.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus scheikunde. 10.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.48 Programma-overzicht. 11.50 ■ The Munsters. Amerikaanse serie. 12.15 Hobbythek. 13.00 Schatzsucher. 13.45 Die Dienstagsreportage. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.30 Auf der Suche nach der verlorenen Tradition. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Super-Grips. 16.30 Schooltelevisie. 17.30 Cursus geschiedenis. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 A-Z Lifeshow. 18.15 Sixteen. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Grenzen. 20.45 In Zukunft. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Z A K. 22.30 Ein Tor zur Freiheit. 00.00 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet - der rostet. 08.30 Cursus geschiedenis. 09.00 Schooltelevisie. 10.40 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Nieuws in het Engels. 14.15 Nieuws in het Frans. 14.30 Computertreff. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Verzehl mir e Gschicht (2). 15.45 Bona Espero: Die Farm der glücklichen Kinder. Documentaire over een onderwijzer.16.45 Cursus geschiedenis. 17.15 Non-Stop-Fernsehen. 17.30 Krach um Bobo. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Melvin Frank. 18.56 Das Sandmännchen. 19.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips met Marianne Hoehl. Thema: Snurken. 19.15 Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. 19.45 Nur Mut - Die Südwest-3-Olympiade. Concours voor amateur-artiesten. Afl. 5. 20.15 MuM - Gesponserte Natur oder Wege der Imagepflege. Documentaire over de toenemende sponsoring van natuur en milieu door het bedrijfsleven. 21.00 Nieuws. 21.15 Menschen und Strassen. Durch die Heimat des Eises und der Stürme, documentaireserie over een expeditie naar de Zuidpool. Afl.: Tausend Kilometer Einsamkeit zum Pol. 22.00 III nach neun. 00.00 Detektiv Rockford: Anruf genügt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein ahnungsloser Engel (2). 00.45 Laatste nieuws. 00.50 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
13.15 California Clan. Amerikaanse serie.
14.05 Notruf California. Amerikaanse serie.
15.00 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie.
17.30 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Auf Leben und Tod. Serie over de politie bij bijzondere opdrachten. Afl.: Lockvögel.
21.15 Ein Schloss am Wörthersee. Duitse serie met Uschi Glass, Helmut Fischer, Pierre Brice e.a.
22.15 Wie Bitte?! Show gepresenteerd door Geert Müller-Gerbes.
23.10 Gottschalk. Late night show. Aansl. RTL aktuell.
00.00 20 Im Auto, 40 im Bett. Italiaans-Spaanse sexkomedie uit 1979 van Juan Bosch. Met: Carmen Villani, Carlo Giuffré, Esperanza Joy, e.a. (herh.).
01.30 Tutti Frutti. Erotische spelshow.
02.25 Von allen Hunden des Krieges gehetzt. Italiaanse oorlogsfilm uit 1969 van Leopoldo Savona. Met: Gianna Serra, Horst Frank, John Garko, e.a. (herh.).
04.05 20 im Auto, 40 im Bett. Italiaans-Spaanse sexkomedie. (herh.). (Bij Duitse deelname: 04.30 tenniskampioenschappen in Tokio).
05.30 Prinzessin Lila und die Smoggies. Tekenfilmserie.



● Deborah Kerr. (Duitsland 1 – 23.50 uur).

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.50 Unter der Sonne Kaliforniens. 09.40 Schatten der Leidenschaft. 10.25 ■ Nasser Asphalt. 11.55 Herrmann. 12.25 Glücksrad. 13.05 Cluedo - Das Mörderspiel. 13.55 Schatten der Leidenschaft. 14.35 Nachbarn. 15.05 Unter der Sonne Kaliforniens. 15.55 Trio mit vier Fäusten. 16.55 5 mal 5. 17.25 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale programma's. 18.30 dran. 18.45 Nieuws. 19.00 Glücksrad. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Bäreninsel in der Hölle der Arktis. 22.30 Holt Harry raus. 00.25 Die dressierte Frau, Duitse erotische speelfilm uit 1972 van Ernst Hofbauer. Met: Anke Syring, Dieter Assmann, Astrid Frank e.a. 01.50 Erotische Traumwelt, Amerikaanse erotische serie. (herh.). 02.45 Trio mit vier Fäusten, Amerikaanse serie. (herh.). 03.30 Schreinemakers live (herh.). 04.30 Ulrich Meyer: Einspruch! (herh.). 05.30 Geh aufs Ganze!. Spelshow. (herh.). Aansl. Programma-overzicht.

RAI UNO

06.00 Documentaireserie. 06.50 Uno mattina. Met om 7.00, 8.00 en 9.00 nieuws en om 7.35 economisch nieuws. 10.00 Nieuwsflits. 10.05 Uno mattina economia. 10.15 Serie. Deel 1. 11.00 Nieuwsflits. 11.05 Serie. Deel 2. 11.55 Weerbericht. 12.00 Servizio a domicilio. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1: tre minuti di... 14.00 Fatti e misfatti. 14.35 Cronache italiane. 14.45 Buona fortuna. 15.00 DSE - Superteleivision. 15.30 L'albero azzurro. 16.00 Uno ragazzi Big! 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.10 Italia, istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo. 20.00 Nieuws. 20.40 Speelfilm. 23.00 TG 1 - linea notte. 23.15 Caffè italiano. 00.00 Laatste nieuws en weerbericht. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Ross King. 11.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 (TT) Eldorado. 15.20 First letter first. 15.45 The flying doctors. 16.30 Cartoon double bill. 16.45 Juniper jungle. 16.55 Quick Draw McGraw. 17.05 Jackanory: 'The magic hare. 17.15 Rude Dog and the

TV FILMS VIDEO

België/TV 1
15.00 Cohen and Tate (1989-USA). Roy Schneider en Adam Baldwin ontvoeren de negenjarige Harley Cross nadat ze zijn ouders vermoord hebben. Onwaarschijnlijke film van Eric Red die zwak regisseerde.

Duitsland 1
15.20 Young Mr. Lincoln (1939-USA). Fijne, typisch Amerikaanse film van John Ford waarin Lincoln (Henry Fonda) het in de negentiende eeuw als beginnend advocaat tegen de gevestigde advocatuur moet opnemen.

BBC 2
17.30 Abilene Town (1946-USA). Western van Edwin L. Marin over een sheriff die in een afgelegen stadje orde op zaken stelt. Met: Randolph Scott en Ann Dvorak.

Super Channel
23.00 Our Town (1940-USA). Klein menselijk drama van Sam Wood, naar het toneelstuk van Thornton Wilder. Goed beeld van het dagelijkse leven in provinciaal Amerika. Met: William Holden en Martha Scott.

Duitsland 2
23.15 The Cat and the Canary (1978-GB). Goede rolbezetting (Honor Blackman en Michael Callan) in ongelijkmatig mengsel van melodrama, namaak en seks van Radley Metzger. Familie krijgt erfenis als ze een nacht in een spookhuis doorbrengen.

Duitsland 1
23.50 Edward, My Son (1949-GB). Spencer Tracy en Deborah Kerr als arm echtpaar in Engeland dat zich met onegerlijke middelen opwerkt om hun zoon te kunnen opvoeden. Dat mislukt. Regie: George Cukor.

Nederland 2
23.58 Do The Right Thing (1989-USA). Onderhoudende en provocerende film van Spike Lee met veelbesproken (en zorgwekkend) einde. Geïdealiseerde kijk op het leven van de zwarte gemeenschap in Brooklyn. Met: Danny Aiello.

BBC 1
24.00 Steiner, das eiserne Kreuz (1977-D/GB/K). Ongebruikelijke, boeiende oorlogsfilm van Sam Peckinpah over gedesillusioneerde Duitse soldaten in de val bij Stalingrad. Met: James Coburn en Maximillian Schell.

RTL Television
24.00 La Signora a Fatto il Pieno (1979-I/E). Flinterdun verhaal nekt de film van Juan Bosch. Prostituée verleidt minister om vergunning voor leverpreparaat te verkrijgen. Met: Carmen Villani.

RTL4
00.35 Murphy's Law (1986-USA). Stereotype Charles Bronson-film over politieman die door boze opzet voor moord moet opdraaien. Platgetreden paden, gewelddadig en onaangenaam. Regie: Lee Thompson.

RTL Television
02.25 Porta del Cannone (1969-I). Italiaanse fascist (Horst Frank) op weg naar liquidatie van hooggeplaatste Tsjech ondekt in de trein een leuke Joodse vrouw (Irina Demick). Te laat ondekt hij haar ware identiteit. Regie: Leopoldo Savona.

● Charles Bronson en Kathleen Wilhoite in 'Murphy's Law'. (RTL4 – 00.35 uur).

radio

Radio 1
Elk heel uur een om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Het Gebouw, met om 7.07 De Nieuwsdienst; 9.05 Standplaats Ghana; 9.35 De Nieuwsdienst; 10.05 Het interview; 11.05 De achtergrond reportage; 11.50 De Nieuwsdienst. 12.07 Vara Radio 1 vrijdageditie. 14.05 Argos. 15.05 NL-Magazine. 16.05 Wekelijke kringen. 17.07 Tros Aktua. 19.04 God zij met ons. 21.04 NCRV-Vrijdagsport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 Tros Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 KRO's Ontbijtshow. 8.50 Postbus 900. 9.04 Licht te verteren. 10.50 Postbus 900. 11.04 Adres onbekend. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 In antwoord op. 15.04 Ratel plus. 17.04 VPRO's Music hall. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 De hits van.... 21.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 De Steen & Been show. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 In concert.... Toto Kingdom of desire. 2.02 Pop ballads 3.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ouverture. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert: Oslo Philharmonic Orch. (16). 13.04 En nu... mijn verzoek. 14.00 Middagconcert: Het Internationale concertcircuit. Berliner Philharmoniker met altviool. 15.35 Guillaume Lekeu: Pianokwartet. 16.00 De Nederlanden: Van Baaren en Keuris. 17.00 Van Vermitte. 18.04 De klassieken 1: Griekse impressies. 19.00 Uit.Vara's archief: De onbekende Tsjaikovski (2). 20.02 Avondconcert: De Vara matinee. Radio Kamerork. met viool. 22.00 De Klassieken 2: Franse Barok. 22.45-24.00 Vara's IJsbrekerserie.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Plein publiek. 11.02 Hans Brinker. 12.02 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen in het land. 14.30 Weerbericht. 14.35 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium. 17.10 Radio UIT. 17.50 Politiek Partijen: Centrum Democraten. 18.00 Nieuws. 18.02 Religieus programma: 18.02 De onbekende islam; 18.20 Hoda al islam; 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Wie waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Metterdaad. 21.40 Boekenwijzer. 22.00 Zicht op Israël. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.00-24.00 Freeko.

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel (7.30 ANP-Nieuws). 8.00 (Inter)nationale actualiteit. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.03 Op de valreep. Agenda voor het weekende. 12.03 Limburg actueel (12.30 ANP-Nieuws). 13.00 (Inter)national actueel. 13.30 De buurt. Discussie op straat. 14.03 Licht Limburgs: 15.03 Profiel. Gesprek met een gast. 16.03 Festival. Cultureel magazine. 17.03 Limburg Aktueel. 18.00 (Inter)nationale actualiteit. 18.30 Finale Limburgs Vastelaoveslecdjes Konkoer. Rechtstreekse uitzending vanuit De Haandert in Tegelen.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets (om 11.00 Weerbabbel door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Nieuws. 12.08 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en telefonische hartekraars. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country- en westernmuziek. 23.30 Nachtradio (24.00

Belgie/BRF
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 24.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Pressescha). 9.03 Regionalnachrichten. 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen wie o'clock rock. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles am tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijdag-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Sebastiaan Ouwehand. 21.03 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Informationen en om 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

6 + 7 FEBRUARI
★ Lillo-Houthalen(B) Twee daagse Pannekoekentocht 5 - 10 - 20 km. Start: Parochiezaal, Mr. Surinxstraat, 08.00-15.00 uur. Inlichtingen: (09-32) 11211685

6 FEBRUARI
★ Termolen-Zonhoven(B) 3e Herdenkingstocht „Hendrix Louis" 7 - 12 - 20 km. Start: Zaal Mimosa, Molenweg 163 08.00-15.00 uur. Inlichtingen: (09-32) 11815088

7 FEBRUARI
★ Geleen, Wintertocht WSV Tempo 5 - 10 - 15 - 20 km. Start: d'Heremiet, Kluis 50 08.00-14.00 uur Inlichtingen: 046-745789

★ Opglabbeek, Winterwandeling WSV De Boskabouters 6 - 12 - 21 km. Start: Parochiezaal Nieuwe Kempen, Asterstraat, 08.00-15.00 uur Inlichtingen: (09-32) 11854216

8 FEBRUARI
★ Voort-Borgloon (B) Valentijntjestocht 6 - 12 km. Start: Zaal Valgaerd, Valgaerdstraat 13.00 - 19.00 uur Inlichtingen: (09-32) 12743522

10 FEBRUARI
★ Zutendaal (B) Midweekwandeling 5 - 10 km. Start: Vakantiecentrum Hofbauer, Trichterweg 33 13.00- 16.00 uur Inlichtingen: (09-32) 89716101

11 FEBRUARI
★ Ospel-Beverlo (B) Namiddagwandeling 5 - 10 km. Start: Voetbalkantine Spafax, Kamperweg 12.00 - 17.00 uur. Inlichtingen: (09-32) 11401758

---

5 FEBRUARI
★ Oudercomitee Titus Brandsmaschool, Gasperistraat 5, Brunssum houdt kienavond t.b.v. het 25-jarig bestaan van de school. Aanvang 19.00 uur, 8 rondes, tevens kinderkienen.

6 FEBRUARI
★ Open dag SCCL Schinnen, Basisschool Schinnen van 11.00-17.00 uur, entree vrij.

★ „Ridderslag Toernooi" - bridge. Kasteel Hoensbroek, aanvang 14.00 uur.

7 FEBRUARI
★ Ridder Hoen Bridge Toernooi 1993. Internationaal Senioren 50+Evenement. Kasteel Hoensbroek, aanvang 10.30 uur.

★ Open Limburgse kampioenschappen Taekwondo - full- contact. Sporthal Rumpen, Brunssum. Aanvang 11.00 uur, entree ƒ 7,50.

★ Kunstexpositie in "Het Wapen van Herkenbosch". Wil Kragtwijk, Stefan Sluyter, Marjan en Jan Beckers, Brigitte Raemaekers en Frans Romeijnsen presenteren van 13.00 tot 17.00 uur hun werk. Vrij toegang.

---

5 FEBRUARI
★ C.V. De Kwakkerte Spaubeek houdt: Verklede Disco voor jeugd van 8 t/m 14 jaar in Café Gen Hoof. Aanvang 19.00 uur, entree ƒ 2,50.

★ V.V. De Sjoutvotte heeft voor leden van ouderenverenigingen Kluis en Geleen-Zuid een vastelaovesaevend georganiseerd in 't Plenkhoes in Geleen-Zuid. Aanvang 20.00 uur.

6 FEBRUARI
★ C.V. De Naate, Voerendaal: 8ste Jeugdprinsenproclamatie in Huize Laurentius, aanvang 14.11 uur, entree ƒ 1,--.

★ Carnavalsbeurs in Peuterspeelzaal Olleke Bolleke, Heugerstraat 31, Brunssum.

★ De Nonnevotteclub Sittard houdt: Gewichtenbal in zaal Ober-Bayern, Voorstad 11, Sittard. Aanvang 20.33 uur, entree dames 25 cent per kilo, heren 35 cent per kilo, konsumpties vrij.

★ Sponsor- en steuncomitee van de schutterij Broeksittard houden ouderwets Auw- Wieverbal in zaal Thies Wilms achter de kerk 't Hanehofke. Aanvang 20.30 uur, entree ƒ 4,-- .

★ C.V. De Heikneuters: Ouwt Prinsenbal in 't Kirkske, Geleen-Lindenheuvel. Aanvang 20.30 uur, entree ƒ 3,50.

★ C.V. de Nachuule Nuth: jeugdmiddag in de sporthal aan de Leeuweriksstraat, aanvang 14.11 uur. Beierse avond, aanvang 20.30 uur.

★ C.V. de Veldkretsers, Wijnandsrade, jeugdzitting in het gemeenschapshuis aan de Oudeboschstraat 50, aanvang 14.11 uur.

7 FEBRUARI
★ Vasteloavesrevue in gemeenschapshuis Oirsbeek, aanvang 11.00 uur v.m.

★ V.V. De Kraonkelaere: Kindermiddag met proclamatie jeugdprins. Reüniegebouw, Wilhelminastraat 1, Geleen. Aanvang 15.11 uur, entree ƒ 1,50.

★ C.V. Buurt Baandert: Kinderkarnaval in gemeenschapshuis De Baandert, aanvang 14.33 uur, vrije toegang.

★ C.V. de Nachuule Nuth: Frühshoppen in sporthal aan de Leeuwerikstraat, aanvang 11.00 uur. Om 20.00 uur galazitting.

DUBBEL DIK PLEZIER IN ROYAL HEERLEN

Het Royal Theater in Heerlen doet komend weekend weer heel wat Laurel en Hardy- liefhebbers een groot plezier. Er zijn zondag namelijk twee voorstellingen, waar per keer steeds vier filmpjes van de zo geliefde Dikke en Dunne vertoond worden.
Aanstaande zondag luidt het thema „de dubbelrollen van Laurel & Hardy".
De wereldberoemde komieken zijn te zien in de volgende produkties:

Brats, 1930
Stan en Oliver spelen zowel de vaders als de zonen in dubbelrollen. De vaders spelen thuis een spelletje, terwijl de zonen boven met blokken spelen. Natuurlijk ontstaat er een ruzie en de vaders worden uiteindelijk voor een verrassing geplaatst.
De kleine Stan en Ollie spelen in het wereldberoemd geworden reuzendecor. Speelduur: 20 minuten.

Helpmates, 1932
Het spreekwoord „als de kat van huis is, dansen de muizen op tafel" gaat hier helemaal op. Oliver raakt volledig in paniek als zijn vrouw eerder thuis komt dan verwacht. Vriend Stan wil hem wel een handje helpen met puin ruimen, maar of dat zo'n goed idee is....? Naast Laurel en Hardy ziet u ook Blanche Payson en Robert Burns. Speelduur: 20 minuten.


● *Puinruimen voor dat vrouwlief thuiskomt...*

Twice Two, 1933
Stan en Laurel spelen zichzelf èn hun zusters. Stan is met de zus van Oliver getrouwd en Oliver met de zus van Stan. Een op het eerste gezicht gezellig etentje met z'n viertjes loopt uiteindelijk aardig uit de hand. Speelduur: 20 minuten.


● *Het leukste duo dubbel*

Our Relations, 1936
De tweelingbroertjes van Alf en Bert maken hun opwachting. Zij zijn matroos en belanden toevallig in het plaatsje waar hun broers Stan en Ollie wonen. Natuurlijk zijn er weer talrijke vergissingen in het spel en komen de nietsvermoedende komieken steeds weer in dolkomische situaties terecht. Speelduur: 74 minuten.
Ruim twee uur kijkplezier en gegarandeerd lachen. Dat kan zondag 7 februari om 10.30 uur en 14.00 uur. Op deze tijdstippen worden de hierboven genoemde films vertoond.

EXTRA KORTING VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD
De entreeprijs voor „Het leukste duo dubbel" bedraagt in de zaal ƒ 10,--, balkon ƒ 11,-- en loge ƒ 12,-- . Op vertoon van de bon onder aan deze pagina aan de kassa van het theater krijgt u op alle rangen **ƒ 2,50 korting!** Gezien de te verwachten belangstelling is reserveren gewenst. Telefoonnummer Royal Theater 045-714200.

Bon: ROYAL THEATER HEERLEN LAUREL & HARDY KIOSK
Naam ....
Vriendenpasnummer ....
Aantal personen ....
Deze bon geeft recht op ƒ 2,50 korting.


● *Froukje van Houten, gemengde techniek*

Aanstaande zondag wordt in Galerie Gaudi in Landgraaf een nieuwe tentoonstelling geopend. Het betreft een expositie van werken van Jeanet Meppelink uit Den Haag en Froukje van Houten, wonend in het Franse Quimper.
Froukje van Houten maakt schilderijen in gemengde techniek maar af en toe ook grafiek. Zij baseert haar werk op de natuur en de elementen aarde-water- vuur. Vormen en voorstellingen die associaties oproepen met begrippen als zon en maan zijn o.a. het gevolg.
Jeanet Meppelink exposeert keramische vazen en vertegenwoordigt daarmee het driedimensionale werk.
Kenmerkend in haar werk is het kontrast, zowel wat kleur als vorm betreft. Strakke, soms ook driehoekige vazen. De buitenkant strak en sober maar vaak met een verrassend gedecoreerde binnenzijde. Tegenwoordig heeft ze de driehoekige vorm weer vervangen door een ronde vorm. De pootjes van voorheen zijn ingeruild voor robuuste poten waardoor het werk monumentaler is geworden.
Tot en met 14 maart (m.u.v. 19-21 februari) is de expositie te zien in Galerie Gaudi aan de Hereweg 83 in Landgraaf.
Openingstijden: vrijdag van 16.00-20.00 uur en op zaterdag en zondag van 13.00-17.00 uur.

INDONESIË DIASHOW SITTARD

Liefhebbers van verre reizen kunnen volgende week hun hart ophalen. In de Sittardse stadsschouwburg organiseren Reisburo Paul Crombag v.d. Burgt en Unitravel een dia-info-avond. Indonesië-reizen staan op dit moment sterk in de belangstelling en de organisatoren doen er alles aan om (potentiële) klanten zo uitgebreid mogelijk te informeren.
De info-avond wordt geopend met een inleiding door een Indonesië- kenner. Vervolgens een 2 x 40 minuten durende diashow op drie schermen. U leert Indonesië kennen al voordat u er geweest bent. In de pauze is er koffie en na afloop bent u uitgebreid in de gelegenheid tot het stellen van vragen.
De Indonesië- info-avond wordt gehouden op donderdag 11 februari om 20.00 uur in de stadsschouwburg te Sittard. De entreeprijs bedraagt ƒ 7,50 pp. Kaarten zijn te reserveren bij de reisbureaus van Paul Crombag v.d. Burgt in Heerlen, Sittard, Geleen, Kerkrade en Aken.

ƒ 2,50 KORTING VOOR KIOSK-LEZERS
Op vertoon van onderstaande ingevulde bon genieten lezers van Kiosk een korting van ƒ 2,50 pp. en betalen slechts vijf gulden i.p.v. ƒ 7,50.



Bon: INDONESIË-INFO-AVOND SITTARD KIOSK
Naam ....
Woonplaats ....
Aantal personen .... max. 4

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

SUBLIMATIO IN STADSGALERIJ HEERLE

Een museum voor moderne kunst vinden we onder andere in Heerlen. De nog jonge Stadsgalerij, ondergebracht in het zichzelf al opvallende gebouw van de Heerlense architekt Coenen, bouwt regelmatig tentoonstellingen op rond één thema, waarvoor men dan een of meerdere kunstenaars nodigt. Er worden keuzes gemaakt uit schilderkunst, de beeldhouwkunst, architektuur, fotografie, vormgeving, video en tekeningen.

Het museum herbergt werken van schilders als Karel Appel, Lucebert, Corneille, Brands en Van Velde, maar ook Limburgers als Pieter Defesche, Ger Lataster en Jef Diederen zijn vertegenwoordigd. Ook beheert het museum de bijzondere verzameling kunstwerken van Aad de Haas, voornamelijk schilderijen uit de periode 1960-1972, een aantal tekeningen en het nagenoeg complete grafische oeuvre van deze kunstenaar.

Sublimatio
Tot 4 april is er een tentoonstelling onder de titel „Sublimatio" en toont beelden en tekeningen van Cornelius Rogge (19..), Beatrix Sassen (1945) en Esma Yigitoglu (1944).


● *Stadsgalerij Heerlen*

Het recent werk van deze drie kunstenaars toont een opmerkelijke overeenkomst. Op verschillende wijze verbeelden zij een transformatie van het aardse, materiële naar geestelijke immateriële. Dit is de fase die in het oude alchemie met de term sublimatio werd aangeduid. In het alchemistische opzicht betekende sublimatio de overgang naar een lichtere fase: geest begint zich los te maken uit de materie. Cornelius Rogge refereert aan de katholieke traditie, Yigitoglu aan de oude roude sarcofaagvormen en Sassen aan de alchemistische transformatie van zwart naar goud. Bij de tentoonstelling verschijnt een catalogus.

Aardig is ook dat bezoekers aan de entree een formulier krijgen dat een educatieve tocht bevat. Aan het eind van de tentoonstelling wordt onder de deelnemers van de kijktocht een gratis museumjaarkaart verloot.

Kiosk-aktie
Speciaal voor lezers van Kiosk is er een kortingsaktie op de entreeprijzen. Tot en met 14 februari betalen volwassenen op vertoon van onderstaande bon ƒ 1,50 i.p.v. ƒ 3,-- en kinderen tot 15 jaar ƒ 1,-- in plaats van ƒ 2,--.

Het museum is gelegen aan het Raadhuisplein 19 in Heerlen. De openingstijden zijn: dinsdag t/m vrijdag van 11.00.-17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Bon: STADSGALERIJ HEERLEN KIOSK
Naam ....
Woonplaats ....
Aantal personen .... max 4
Tot en met 14 februari 1993 genieten volwassenen ƒ 1,50 en kinderen ƒ 1,- korting op de entreeprijzen.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 5 februari 1993 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Gulpen wil geen gokhal in Primosa

Van onze verslaggever

GULPEN – De gemeente Gulpen gaat niet akkoord met de plannen van Vissers Automaten bv in Nuth om van het failliete bezoekerscentrum Primosa een gokhal te maken. Dat zegt waarnemend burgemeester Jo Smeets. „Nadere bestudering van de aanbiedingen van Vissers leert ons dat het uitsluitend gaat om een gokcentrum."

Vissers blijkt bij de gemeente geen echt plan te hebben ingediend. B en W van Gulpen tonen zich zeer verbaasd dat alleen een vertrouwelijk stuk is binnengekomen met uitsluitend een 'proces-verbaal van biedingen'. „Dat zijn gewoon twee voorlopige koopovereenkomsten, meer niet," aldus kabinetschef Frans van Wanroij.

Verder vindt Gulpen het vreemd dat men uit de krant moet vernemen dat Vissers misschien toch iets meer wil dan alleen gokautomaten. „Uit de verhaaltjes over carrousels, biljarttafels en videospelletjes trekt de gemeente op dit moment alleen maar de conclusie dat deze gelden als een soort camouflage van hetgeen Vissers werkelijk met Primosa van plan is, er een gokhal van maken," aldus Van Wanroij.
B en W van Gulpen delen de bezorgdheid van de directie van scholengemeenschap Sophianum over de eventuele komst van een gokhal in Primosa. Ook de gemeenteraad heeft in een eerder stadium deze bezorgheid uitgesproken. Uit voorzorg kent de gemeente geen gokhalverordening.
Het niet doorgaan van de verkoop van Primosa aan Vissers Automaten zou voor de gemeente Gulpen een flinke financiële strop kunnen betekenen. Openbare verkoop van de glazen piramide brengt waarschijnlijk minder geld op. „Maar dat is de prijs die de gemeente betaald omdat men geen gokhallen wil toestaan," aldus Smeets.

Geen racisme bij 'veldslag Roermond'

Van onze verslaggever

ROERMOND – Racisme heeft geen hoofdrol gespeeld bij de 'veldslag op de Veldstraat' in Roermond, in de nacht van 15 op 16 mei. Dat bleek gisteren bij de de rechtbank in die stad. Overmatig drankgebruik was debet aan straatgevechten die in die omvang zelden voorkomen.

„Honderden waren die meinacht op de been in de Veldstraat, tientallen namen actief deel aan de kloppartij, maar tegen welgeteld drie man kon de politie de beschuldiging van openlijke geweldpleging hard maken. Flinke straffen moeten laten zien dat er wel degelijk actie wordt ondernomen," schamperde de raadsman van een 23-jarige Marokkaanse verdachte, mr. T. Iding.
Officier van justitie P. Wagenmakers eiste tegen de man, die een Roermondenaar met een mes in de buik zou hebben gestoken, wegens poging tot doodslag 2,5 jaar gevangenisstraf.
In de nacht van 15 op 16 mei was een omgestoten glas bier en het daarop volgende duw- en trekwerk in cafe De Peuter voldoende om bezoekers van vele culturen en huidskleuren met en tegen elkaar te laten vechten. Asbakken, glazen en barkrukken zorgden voor een enorme ravage.
Gewonden her en der en een politie die aanvankelijk geen vat kreeg op de chaos. Uit heel Limburg moesten die nacht versterkingen wordenb gevraagd en toen nog kon slechts met getrokken pistool de kokende massa enigszins in het gareel worden gehouden.

Zie verder pagina 15
● 'De spiraal van geweld moet doorbroken worden'

Vliegtuigen in Beek aan de grond

BEEK – Door de dichte mist staan de vliegtuigen op Maastricht Airport sinds woensdagmorgen aan de grond. Passagiers worden met bussen vervoerd naar Schiphol, een reis van twee en een half uur. „En daar is helemaal niets aan te doen," laat een woordvoerder laconiek weten. Overigens ligt het vliegverkeer in Eindhoven en Rotterdam ook stil.

Aken kondigt smogalarm af

AKEN – Het stadbestuur van Aken heeft smogalarm afgekondigd omdat de lucht boven de stad door het mistige weer sinds enkele dagen sterker is verontreinigd dan normaal. De inwoners is gevraagd hun auto zoveel mogelijk te laten staan en gebruik te maken van het openbaar vervoer.

Beek krijgt loket voor ouderen

BEEK – Ouderen in de gemeente Beek kunnen vanaf deze zomer met al hun vragen terecht bij een speciaal loket in het gemeentehuis. Een zogenoemde senior-manager zal met behulp van een databank snel een antwoord kunnen geven op vragen over bijvoorbeeld gezondheidszorg, educatie, vervoer en recreatie. De databank is een onderdeel van het Maatschappij Informatie Project. Beek is de eerste gemeente in Limburg waar zo'n project van start gaat.

Politie doet inval in café Hoensbroek

HOENSBROEK – Naar aanleiding van de melding van schoten, afgelopen zaterdagnacht in Hoensbroek, heeft de politie een inval gedaan in een café aan de Amstenraderweg. Daarbij vond de politie een gaspistool en een hennepplantage met circa 75 planten. Naast de cafehouder (43) en diens zoon (22) werd ook een 25-jarige Hoensbroekenaar aangehouden.

Tien man weg bij Texture Tex Heerlen

HEERLEN – Het tapijtgarenbedrijf Texture Tex in Heerlen zal de jaarcontracten van tien werknemers niet verlengen. Het bedrijf beraadt zich nog over het ontslag van drie vaste werknemers. Volgens Texture Tex is een kostenreductie nodig om weer winst te kunnen maken. Het bedrijf heeft last van de hoge loonkosten, vergeleken met concurrerende bedrijven in met name Frankrijk. Bij Texture Tex werken 157 mensen.

Lanaken tegen nachtvluchten Luik

LANAKEN – Eventuele nachtvluchten vanaf Luik Airport naar Eindhoven mogen niet over Lanaken komen. Dat zegt burgemeester Alex Vangronsveld van Lanaken. Vangronsveld wijst op de bestaande militaire conventies, waarin de vliegcorridors boven de streek zijn vastgelegd.

Museum Limbricht gaat dicht in juli

LIMBRICHT – Het Limburgs Volkskundig Centrum verlaat in juli kasteel Limbricht. Het museum verhuist dit jaar naar Venlo, waar het samen met het Goltzius de basis zal vormen voor een nieuw museum. Tot die tijd is vanaf 19 januari nog de tentoonstelling 'Terugblik met oog voor de toekomst' te zien. De expositie geeft een overzicht van onderwerpen waaraan het museum de afgelopen jaren aandacht schonk: blaasmuziek, het cafe, volksdevotie en carnaval.

Weer problemen bij stakers La Paz

HOUTHALEN – Voor de tweede opeenvolgende dag zijn er problemen geweest bij de sigarenfabriek La Paz in Houthalen, waar al een aantal dagen wordt gestaakt. Donderdagmorgen zaten een stakende en werkwillige arbeidster elkaar flink in de haren. In een fel handgemeent takelden de twee kemphanen elkaar zo toe dat ze beiden naar het ziekenhuis moesten worden gebracht.

Duitsers kopen drugs op boot

MAASTRICHT – Bij een politiecontrole aan de Maasboulevard zijn ruim honderd gram hasj en twee zakjes marihuana gevonden in een Duitse auto. De inzittenden, een 20-jarige man uit Bonn en een 19-jarige vrouw uit Alfter, hadden in het dashboard ook een gasalarmpistool verstopt. Ze hadden de verdovende middelen gekocht op een boot aan de Wilhelminakade. Daar werd vervolgens 850 gram hasj en 106 gram marihuana in beslag genomen. De 25-jarige eigenaar is aangehouden.

Tekort Heerlens theater over 1993 dreigt op te lopen tot een miljoen

Schouwburg onder curatele

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen heeft de stadsschouwburg onder curatele gesteld. Alle belangrijke financiële beslissingen bij de schouwburg moeten voortaan eerst voorgelegd worden aan een gemeentelijke stuurgroep, waarvan wethouder Jos Zuidgeest (financiën) voorzitter is.

Het college heeft dinsdag dit besluit genomen, nadat waarnemend directeur Emile Doodkorte had voorgerekend dat het tekort over het jaar 1993 ongeveer een miljoen gulden gaat bedragen.
Vorig jaar riep de volledige Heerlense gemeenteraad dat het maar eens afgelopen moest zijn met de steeds weer terugkerende budgetoverschrijdingen door de schouwburg. In 1993 moest het budget van 2,7 miljoen beter worden bewaakt.
Dat lukt niet. Nu al is berekend dat de schouwburg in het ergste geval een miljoen gulden extra nodig heeft. „Reden om een stuurgroep in het leven te roepen bestaande uit wethouder Zuidgeest, de hoofden van de diensten cultuur en financiën en ikzelf, om preventief toezicht in te stellen op het management van de stadsschouwburg," aldus wethouder Jo Evers (cultuur).

Uitgavepatroon

Elk contract dat de schouwburg aangaat, moet nu eerst worden voorgelegd aan de stuurgroep. Zo wil de gemeente grip krijgen op het uitgavepatroon. „We willen de uitgaven tot geregelder proporties terugbrengen," aldus Zuidgeest.
Volgens wethouder Evers hoeft de maatregel geen consequenties te hebben voor de programmering. „Er was al besloten om het aantal voorstellingen in het lopende seizoen terug te brengen van 220 tot 170 à 180. Daaraan moet de hand worden gehouden. Verder lijden we verliezen op de kleine zaal. Vorig jaar alleen al een tekort van 60.000 gulden. Dat moet heel nauwlettend worden bekeken."

Emile Doodkorte, de waarnemend directeur van de Heerlense schouwburg, wil alleen maar kwijt dat hij het niet leuk vindt. Verder heeft hij van het gemeentebestuur de uitdrukkelijke instruyctie geen commentaar te leveren.
Doodkorte is sinds november waarnemend directeur. Per 1 mei vorig jaar verruilde Fons Bruins de Heerlense schouwburg voor die in Eindhoven. Na veel vijven en zessen werd Doodkorte benoemd.
Wethouder Evers noemt de genomen maatregel geen brevet van onvermogen voor de waarnemend directeur. „Hij is pas een half jaar bezig, dus daarover kun je nu nog niets zeggen," aldus Evers.

CDA-raadslid Els Haenen heeft onlangs vragen gesteld over de waarnemend directeur. Zij had een kopie van een brief van Doodkorte aan de directies van schouwburgen in den lande, waarin hij sollicitanten opriep voor de functie van bedrijfsleider bij de Heerlense schouwburg, de functie die hij eerder zelf bekleedde.
Wethouder Jeroen van Gessel wist niets van de brief. Doodkorte had deze op eigen initiatief en zonder medeweten van het gemeentebestuur geschreven. Volgens Doodkorte bestaat er echter geen verband tussen deze brief en de nu door het gemeentebestuur genomen maatregel.

Protestactie



● *Demonstranten voeren actie voor maatregelen tegen het opkomend racisme bij het Duitse consulaat in Maastricht. Aanleiding was de mishandeling van een zwarte Roermondenaar in Duitsland door neo-nazi's.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Demonstratie tegen racistisch geweld

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Gewapend met grote spandoeken hebben gisteren ruim twintig demonstranten uit Heerlen, Maastricht en Sittard gedemonstreerd bij het Duitse consulaat in Maastricht. Onder hen bevond zich ook de Maastrichtse wethouder Raymond Leenders. Ze protesteerden tegen de mishandeling van een zwarte Roermondenaar door skinheads in het Duitse Bergheim.

De 38-jarige O. Arindell werd vorige week, op de terugweg van een personeelsfeest in Düren aangevallen door vier neo-nazi's. Onder het roepen van kreten als 'du Schwarze' en 'Ausländer' werd hij zodanig toegetakeld dat hij twee dagen in coma heeft gelegen. Toen hij weer bijkwam bleek hij een zware hersenschudding te hebben en zaten vijf kiezen los. Wellicht houdt hij ook blijvend letsel aan zijn linkeroog.
Arindells vrouw, die bij de aanval lijdzaam moest toezien, vertelt dat de jongeren pas ophielden toen ze dachten dat haar man dood was. Een van hen zou na het voelen van zijn pols geroepen hebben dat hij hem nog doder zou maken dan hij al was, waarna hij nog meer trappen uitdeelde.

Arindell, die zich niets meer van het hele voorval kan herinneren, heeft inmiddels zijn woonruimte in Duitsland opgezegd en woont nu weer in Roermond. Hij geeft te kennen dat hij het racistische geweld in Duitsland ontvlucht. „Je bent er als buitenlander niet meer veilig," aldus de toegetakelde Arindell.
Over een paar weken wil hij wel weer aan het werk in het Duitse Düren. „Ik zal toch mijn brood moeten verdienen," vertelt hij. Maar ook in Nederland groeit volgens hem de rassenhaat. Dus alleen de vinger wijzen naar de Duitsers is zijns inziens niet helemaal terecht.

De Heerlense werkgroep tegen fascisme en racisme grijpt de zaak van de mishandelde Nederlander aan om een protest in te dienen bij de Duitse vertegenwoordigers in ons land. Behalve in Maastricht werden gisteren ook petities aangeboden in Den Haag en Amsterdam.
In de Limburgse hoofdstad gaf de consul echter niet thuis. Het schrijven waarin hij werd opgeroepen deze zaak aan te kaarten bij de Duitse regering werd uiteindelijk demonstratief door de brievenbus gegooid en op de deur geplakt.
De consul was niet bereikbaar voor commentaar.

Justitie verhoort Vossen opnieuw

GULPEN – De rijksrecherche heeft burgemeester Wiel Vossen van Gulpen vorige week drie dagen lang opnieuw verhoord. Het verhoor is gisteren weer voortgezet.
Vossen wordt door justitie verdacht van het aannemen van steekpenningen en het doen van valse belastingaangifte. In verband met de privacy van de burgemeester wordt Vossen steeds verhoord in het Landgraafse gemeentehuis. Verwacht wordt dat justitie begin maart bekend maakt of de burgemeester voor de rechter moet verschijnen.

Het onderzoek spitst zich toe op de bouw van de nieuwe woning van Vossen. In de afgelopen maanden zijn onder meer onderzoeken verricht bij de aannemersbedrijven Jongen bv in Landgraaf en Dumoulin-Xhonneux in Nijswiller, bij Transcarbo bv in Hoensbroek, de leverancier van de aluminium en kunststoffen kozijnen voor de woning van Vossen, en bij architect Hamers van de groep P. Mertens in Hoensbroek.

Vossen heeft steeds beweerd nooit steekpenningen te hebben aangenomen of een onjuiste belastingaangifte te hebben gedaan.

Geen ander werk bij Philips Sittard

DOOR PETER BRUIJNS

SITTARD – Philips in Sittard krijgt geen vervangend werk voor het verlies van de kathode-afdeling die naar Engeland verhuist. Dat blijkt uit de woorden van personeelsdirecteur M. de Jong van de Sittardse fabriek.

Het nog komende overleg met de vakbonden is volgens De Jong voornamelijk bedoeld om uit te leggen waarom Philips besloten heeft geen werk ter compensatie van Eindhoven naar Sittard te verplaatsen. De vakbonden daarentegen denken de opschorting van de adviesaanvraag te kunnen gebruiken voor het onderhandelen over vervangende werkgelegenheid. Zé sluiten nieuwe stakingsacties in de komende week niet uit.

Volgens De Jong zijn nooit harde afspraken gemaakt dat Sittard de Eindhovense tv-kanonproduktie krijgt. „Het is in december slechts als voornemen gesuggereerd in een rapport van een extern adviesbureau. Sindsdien zijn er diepgaande studies verricht. We hebben te weinig tijd gehad om uit te leggen waarom het voornemen niet is doorgegaan."
Aan de verhuizing van de Eindhovense tv-kanonafdeling naar Sittard zijn volgens Philips teveel kosten en risico's verbonden. Omdat de verplaatsing niet voor kostenbesparingen zorgt, is het volgens het management niet verantwoord.

Geen rij-examens door dichte mist

HEERLEN – Wegens de dichte mist zijn zo'n vijftig rij-examens in Heerlen, Maastricht, Geleen en Horn gisteren uitgesteld. Ook in Eindhoven ging een aantal examens niet door omdat het zicht te beperkt was.

Het Centraal Burau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) staakt het afnemen van rij-examens zodra de omstandigheden dusdanig zijn dat niet meer goed beoordeeld kan worden of iemand goed kan rijden. Dat was gistermiddag het geval.
„Eerst zijn er wel nog examens afgenomen, maar toen de zaak echt dichttrok, zijn we ermee opgehouden," aldus G. Boereboom, rayonmanager-Zuid van het CBR. Met de examenkandidaten die gisteren niet konden rijden, zal in overleg een nieuwe afspraak gemaakt worden. Het CBR betaalt het nieuwe examen.

Bonden eisen verbod op schilderen asbest

Van onze verslaggever

GELEEN – Namens de hout- en bouwbonden CNV en FNV heeft de Heerlense advocaat J. de Wit het schildersbedrijf Wagemans nv in Geleen gesommeerd onmiddellijk te stoppen met het schilderen van asbesthoudende onderdelen van flats in de Tenierstraat, Van Goijenstraat en Jos Klijnenlaan in Geleen.
De bonden dreigen Woningvereniging Geleen verder met een kort geding als die dit onderdeel van de opdracht aan Wagemans niet intrekt. Directeur H. Eygelshoven van de woningvereniging kwalificeert de brief van de bonden als een voorbarig dreigement. Hij zegt voorlopig niet van plan te zijn de eis tot intrekking van de opdracht te honoreren.
Zowel het schildersbedrijf als de corporatie zeggen dat er geen sprake is van gevaar voor de volksgezondheid. Zij voelen zich in hun oordeel gesterkt door een onderzoek van een technisch onderzoeksbureau dat twee weken geleden metingen heeft verricht tijdens het schilderwerk.
De arbeidsinspectie in Maastricht bevestigt dat de eerste meting geen stijging van de normale asbestconcentratie in de lucht te zien gaf. Het resultaat van de tweede meting is nog niet bekend, maar met de positieve meetgegevens in de hand gaat Wagemans ontheffing vragen van de cao-bepaling dat beroepsschilders materialen waarin het kankerverwekkende asbest zit, niet mogen bewerken.
Districtsbestuurder René Lahoye van de Hout- en Bouwbond CNV is des duivels over de handelwijze van zowel het schildersbedrijf als de woningvereniging. Hij verzekert al op voorhand dat het Bedrijfschap voor Schildersbedrijven de gevraagde ontheffing niet zal verlenen. Hij verwijst naar een soortgelijke kwestie in Landgraaf waar een schildersbedrijf ook twee keer nul op het rekest kreeg.

Lahoye maakt zich ook erg boos over de uitlating van directeur H. Eygelshoven van de woningvereniging, die heeft gezegd desnoods werklieden in de arm te nemen die niet onder het schildersbedrijf vallen.

Marie-José Bleijlevens
en
Gerard Willemsen

gaan trouwen op zaterdag 6 februari om 12.00 uur in de St. Remigiuskerk te Simpelveld.

Receptie van 19.00-20.00 uur in Hotel Kasteel Bloemendal te Vaals.

Ons adres: Meijbrug 10, Brunssum

Juliana Bernhardlaan 18 Hoensbroek — Irmstraat 55 Simpelveld


†

Rust nu maar uit Han,
je strijd is gestreden.
Je hebt het zo ontzettend moedig gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden,
wie kan voelen wat je hebt doorstaan...

Wij geven u kennis, dat op 34-jarige leeftijd van ons is heengegaan

Han Luckers

Henny van Iperen
Sjef Luckers
Ramon Luckers
Ria Rademakers en kinderen
Janna en Math en kinderen
Regina en Raymond

Heerlen, 3 februari 1993
Corr.adres: P. Schunckstr. 976, 6418 VR Heerlen

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op maandag 8 februari om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

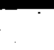
Gelegenheid tot afscheidnemen van Han in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, zondag van 14.00 tot 15.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Han

Rust in vrede

Ben, Eef en kinderen



Han

Na een te lange strijd heb je nu eindelijk rust.

In Memoriam

Personeel + medewerkers
Esso Serv. Station
J. Luckers, Beek


†

Na een leven vol liefde, goedheid en hartelijkheid en [illegible] betrokken bij alles wat hem [illegible] hebben wij [illegible] op [illegible]-jarige leeftijd afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke pap en lieve opa

Heinz Lukken

echtgenoot van

Tine Hoogers

Buchten: T. Lukken-Hoogers
[illegible]: Astrid Weijers-Lukken
Peter Weijers
Romeo
Born: Erik Lukken
Mary Lukken-Meijer

3 februari 1993
Wiejerbeek 5
6122 AP Buchten

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 8 februari om [illegible] uur in de kerk [illegible], aansluitend [illegible] in het crematorium „Nedermaas", Venerbof [illegible] Geleen.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Op zaterdag 6 februari zal Heinz bijzonder worden herdacht in de avondmis om 19.30 uur in voornoemde kerk.

U kunt van Heinz afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maasland mortuarium, gelegen bij het ziekenhuis aan de Heinseweg te Sittard.

Voor [illegible] alweer een jaar geleden, voor ons nog steeds een dagelijkse herinnering.



Op 6 februari is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze [illegible] moeder, oma, schoonmoeder en dierbare

[illegible] Baars-de Bruyn

[illegible]
[illegible]

[illegible]straat 119,
[illegible] AJ Kerkrade

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 7 februari a.s. in de parochiekerk H. Jozef, Kerkrade [illegible] om 11.00 uur.

[illegible] die met ons meegeleefd hebben [illegible]

[illegible]
Erken[illegible]lmans

[illegible]

[illegible] wordt gehouden op zaterdag 6 februari a.s. om 19.00 uur in de [illegible]

Je bent niet meer bij ons, maar:
Je bent voor altijd in ons hart.

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde, dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve vrouw, voor ons een goede moeder, schoonmoeder en oma. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen.

Gisela Emma Elsbeth Ida Jansen

echtgenote van

Jan Hendrik Mols

op de leeftijd van 67 jaar.

Geleen: J.H. Mols
Geleen: Henk Mols †
Mia Mols-Michiels
Neerbeek: Pierre Mols
Lenij Mols-Coenen
Echt: Theo Mols
Lenij Mols-Mestrum
Geleen: Frits Mols
Marjan Mols-Stoffelen
Geleen: Martha Mols †
Geleen: Math Mols †
Jannij Ordelmans
Geleen: Menne Mols
Claudia Mols-Goossens
Geleen: Tonnie Mols
Geleen: Marlies Mols
Geert Dieteren
Klein- en achterkleinkinderen

6163 VE Geleen, 3 februari 1993
Napoleonbaan-Noord 14

De dienst van woord en gebed zal worden gehouden op zaterdag 6 februari om 13.00 uur in de Ontmoetingskerk aan het Emmaplein te Geleen, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt op de algemene begraafplaats aan de Kerkhoflaan te Geleen-Lindenheuvel.

Vanaf 12.30 uur is er in de hal van de kerk gelegenheid om schriftelijk uw deelneming te betuigen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis aan de Barbarastraat te Geleen, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Onze dank aan dokter Mekel en personeel van het Groene Kruis voor de begeleiding tijdens de ziekte van mijn vrouw.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek kalm en vredig van ons is heengegaan, in de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus en tante

Maria Ritzen-Schwarzenberg

weduwe van

Hubert Ritzen

levensgezellin van

Sjeng Rademakers †

[illegible]

Kerkrade, 30 januari 1993
Corr.adres: [illegible]

De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden op donderdag 4 februari [illegible] in het crematorium te Heerlen.

Op 4 februari 1993 is onze moeder, schoonmoeder en oma, in de leeftijd van 77 jaar overleden. Zij verliet ons [illegible] stil, zij onopvallend.
Wij hebben haar mogen begeleiden tot het einde.
Zij werd voorzien van de h. sacramenten. Moge zij rusten in vrede.

Marie Gademan-ter Voert

weduwe van

Herman Gademan

Heerlen: Henk en Henny Gademan-Bigi
Erie en Marleen
Maurice en Mirjam,
Raymond, Johnny en Danja
Oss: Els en Adriaan v.d. Doelen-Gademan
Bob, Marc en Chantal,
Monique en Bart
Simpelveld: Jan en Annie Gademan-Klinkers
Patricia, Angelique
Kerkrade: Mieke en John Kleppegge-Gademan
Roger en Ellen,
Yvonne en Raymond
Rosa: Marian en Hans Lindera-Gademan
Grave: Anita en Jan ter Laak-Gademan
Robert, Jan-Willem

Kerkrade, bejaardenhuis Hoog Anstel
Corr.adres: Tunnelbroekstraat 58,
6463 XV Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 8 februari om 14.00 uur in de kapel van bejaardenhuis Hoog Anstel te Kerkrade, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in de parochiekerk H. Petrus en Maria ten Bemelenstraat te Chevremont-Kerkrade.

De overledene is opgebaard in het mortuarium [illegible] 7 in Kerkrade. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve man, vader, schoonvader en opa. We konden altijd op je rekenen en zullen je missen.

Heden is van ons heengegaan

Jo Walraven

echtgenoot van

Lida van Eijk

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: A. Walraven-van Eijk
Born: John en Corry Walraven-Swinkels
Hans, Thea
Brunssum: Toos en Wim Huberts-Walraven
Marcel, Christiaan, Nicole
Brunssum: Ingrid en Rob Wijsman-Walraven
Lianne, Sander
Brunssum: Anita Walraven
Danny, Venessa, Kizzy, Jimmy
Brunssum: Yolanda Walraven

6443 BL Brunssum, 3 februari 1993
Woendershof 101

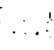
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 8 februari om 12.00 uur in de H. Vincentius à Paulokerk te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.


†

Tot onze diepe droefheid, is na een moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze moeder, schoonmoeder en oma

Annie Oostveen

echtgenote van wijlen

Jan (Sjeng) Hendrix

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Urmond: Martin Hendrix
Elly Hendrix-Cremers
[illegible]
Berg a/d Maas: Jack Hendrix
Rosalie Hendrix-Meyers
Shelly, Mitch
Familie Oostveen
Familie Hendrix

Urmond, 4 februari 1993
Corr.adres: [illegible] KX Berg a/d Maas

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 8 februari om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.

[illegible]

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

[illegible]

Corrie Swinckels-Gubbels

[illegible]

De [illegible] zal plaatsvinden [illegible]

---

2 februari [illegible] jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Gertruda Ehlen-Philippen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Kinderen Ehlen
Klein- en achterkleinkinderen

---

†

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Elly Schmitz-Visschers

weduwe van

Sjeng Schmitz

Geleen: Truusje en Gerard ten Bosch-Schmitz
Sandra en Marcel, Didier, Paul
Marc en Carin
Caroline
Terneuzen: Anny en Ben Lagerwey-Schmitz
Eric en Cathalina
Michel en Nienke
Limbricht: Miep en Harry [illegible]
Dino, Julien, Kadir, Gastón

6166 AB Geleen, 3 februari 1993
Beekhoverstraat 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 8 februari om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, gevolgd door de crematieplechtigheid om 13.30 uur in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis zondag om 17.30 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoek heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Op 29 januari jl. overleed, zes maanden na het verlies van zijn dierbare Jos, geheel onverwachts, onze vader en schoonvader

Jan Iprenburg

op de leeftijd van 68 jaar

Wat blijft zijn onze allerbeste herinneringen. Wij zullen hem heel erg missen.

Bastiaan
Miriam
Geert
Anita
Jeroen

2 februari 1993
Schwelbergerweg 83, 6281 NJ Mechelen

Correspondentieadres:
B. Iprenburg,
Aalscholverlaan 165, 3136 KR Vlaardingen

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden, geheel volgens zijn eigen wens.

Op 7 februari is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader

Sjeng Meex

De plechtige jaardienst zal worden gehouden zondag 7 februari a.s. om 10.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Gerda Meex-Thijssen
en kinderen

Nuth, februari 1993

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoon Nacinovic

echtgenoot van

Dora van Geenen

Dora Nacinovic-van Geenen
kinderen en kleinkinderen
Familie Nacinovic
Familie van Geenen

3 februari 1993
Kasteellaan 38, 6415 HT Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Geest te Meezenbroek, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Voor vervoer v.v. is gezorgd.

Geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven mocht genieten en in groot vertrouwen in de Heer heeft na een leven van zorg en overgave afscheid moeten nemen mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, oom en neef

Sjef Hacking

echtgenoot van

Julie Prieckaerts

* 18-5-1921 † 2-2-1993

Landgraaf: J.G.P. Hacking-Prieckaerts
Bergen op Zoom: Wiel en Marlène
Hacking-Gillissen
Roel, Rianne
Tegelen: Els en Karel Schrijvers-Hacking
Liset, Marloes
Heerlen: Jean en Marie-Thérèse
Hacking-Smeets
Tim, Sander, Michelle
Familie Hacking
Familie Prieckaerts

6371 VZ Landgraaf
Dormigstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 6 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Landgraaf, Veldstraat, waarna wij hem te ruste leggen op de r.k. begraafplaats van Leenhof-Landgraaf.

Samenkomst in de kerk vanaf 10.30 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie [illegible] vrijdag 5 februari, in voornoemde parochiekerk om 19.00 uur.

Pappa is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentrum, [illegible] te Nieuwenhagen.

[illegible] van 19.45 tot 20.00 uur.

[illegible]

In plaats van kaarten

[illegible] ieder persoonlijk te bedanken [illegible] ondervonden bij het overlijden van mijn echtgenoot, vader [illegible]

Cor Schols

[illegible] op deze wijze onze hartelijke dank.

Mevr. M.E. Schols-Pieters
Roy, Petra en Ellis

[illegible] Munstergeleen

De [illegible] wordt gehouden op zondag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Munstergeleen.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en [illegible]

Jo Souren

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 6 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk [illegible] Verschijning van de Gebenedijde Maagd te Heerlen-Molenberg.

Heerlen: M. Souren-Cremers
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, heeft God tot Zich genomen [illegible] schoonvader, opa [illegible]

Albert van Helfteren

echtgenoot van

Leny Asselbergs

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Kerkrade: L. van Helfteren-Asselbergs
Familie Van Helfteren
Familie Asselbergs

6466 BC Kerkrade, 3 februari 1993
Klein Graverstraat 135

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 8 februari om 10.00 uur in de H. [illegible] te Kerkrade, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg [illegible].

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Mede tot intentie van de overledene wordt [illegible] dag om 11.30 uur een h. mis opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, [illegible] van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 18

'De spiraal van geweld moet doorbroken worden'

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – De hoofdverdachte van de massale vechtpartij in de nacht van 15 op 16 mei in Roermond ontkende voor de rechtbank dat hij het mes had gehanteerd. „Ik ben het niet, jongen. Ik heb niet gestoken," zei hij in een rechtstreeks debat met het slachtoffer. Die, een sportinstructeur van 31 jaar, bleef halsstarrig de verdachte aanwijzen. Ook zijn broer was niet van zijn stuk te brengen. Dit tot onvrede van de verdachte.

De tweede verdachte, een 28-jarige Marokkaan uit Arnhem, hoorde een straf van 7 maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk vragen voor het gooien met asbakken en glazen en het slaan en schoppen. Een derde verdachte is spoorloos.

Officier van justitie Wagenmakers wees erop dat de politie die nacht niet als een eerste prioriteit het turven van het aantal te vervolgen verdachten was geweest. Daarvoor was de situatie in de Veldstraat veel te explosief geweest. Wagenmakers wees er gisteren wel op dat sinds die meinacht nieuw overleg tussen gemeente, politie, justitie en de ondernemers van horecagelegenheden op gang was gekomen. Dit omdat zowel voor als na die nacht nog heel wat incidenten hadden plaatsgevonden. „De spiraal van geweld moet doorbroken worden. Hopelijk lukt dat met inzet van alle partijen," aldus de officier.

De verdachten maakten nog melding van mishandelingen die zij hadden moeten ondergaan nadat zij door de politie waren aangehouden en geboeid. „Iederen sloeg en trapte naar me," zei een van hen. Mr. Wagenmakers kon niet hard maken dat de Marokkanen de ruzie hadden uitgelokt, zoals aanvankelijk was aangenomen. Wel was duidelijk dat het groepje waartoe zij behoorden, door een grote menigte werd belaagd vanwege provocerend gedrag.

Mr. Iding en zijn collega Van Buuren laakten het feit dat zoveel andere daders' van openlijke geweldpleging in die nacht ongestraft blijven.

Exploitatielasten 'Beek' dan omlaag

Maij: hogere bijdrage rijk in Oost-westbaan

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Maij wil één regionale luchthaven tot centrum voor luchtvracht- en expresvervoer ontwikkelen, zo staat in Relus. Omdat dit elders de bouw van een vrijwel geheel nieuwe luchthaven zou betekenen, heeft zij voor Limburg gekozen. Daar was immers al de aanleg van de Oost-westbaan – kosten 220 miljoen gulden, exclusief isolatie van woningen – gepland.

De ontwikkeling tot centrum voor vracht- en expresvervoer en de aanleg van de Oost-westbaan worden dus in Relus aan elkaar gekoppeld. Volgens de woordvoerder van Verkeer en Waterstaat worden de kabinetsvoornemens voor de Oost-westbaan echter hoe dan ook doorgezet.

Als uitvloeisel van de in Relus voor 'Beek' neergelegde plannen wilde Maij-Weggen meer bijdragen aan de aanleg van de Oost-westbaan. Zij wilde bij voorbeeld de beoogde bijdrage van de luchthaven zelf van dertien miljoen gulden voor rekening van Verkeer en Waterstaat laten komen. Dat zou ook de exploitatietekorten van Maastricht Airport drukken. Rond 2000 wil Maij een einde maken aan de bijdragen van het rijk om de verliezen van de regionale luchthavens op te vangen. 'Beek' kan voor de jaren daarna eventueel nog op een afkoopsom rekenen.

Bierset

Maij laat overigens het doorgaan van de plannen voor 'Beek' afhangen van de ontwikkeling van de Luchthaven Bierset bij Luik, die soortgelijke ambities heeft. Als Bierset of een nabij gelegen Duitse luchthaven zich op de markt van het expresvervoer zo succesvol ontplooien dat 'Beek' zich slechts 'marginaal' kan ontwikkelen, „dient rijksbetrokkenheid bij Maastricht op grond van deze functie te worden herzien."

Jan Fransen van de Stichting Natuur en Milieu denkt echter dat Maij onder druk van andere kabinetsleden nu sowieso gas moet terugnemen. Hij verklaart het verzet tegen Relus uit het feit dat Maij meer geld wil uittrekken voor de luchthavens, terwijl het juist de bedoeling was de rijksbijdragen te verlagen.

De plannen om van 'Beek' toch een centrum voor expresvervoer te maken – in het verleden bestond al zo'n scenario dat in 1990 werd verlaten – betekent volgens Natuur en Milieu dat er opnieuw een tijdrovende milieueffectrapportage nodig is voor de Oost-westbaan. Voorzitter Wim Willems van de Vereniging geen Uitbreiding Vliegveld Beek deelt die mening.

Opnieuw klap door Prioriteitennota Defensie

Vrees voor verlies van ruim 400 banen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De geleidelijke afschaffing van de opkomstplicht voor dienstplichtigen en het voornemen van de Amerikaanse president Clinton om het aantal militairen in Europa drastisch te verminderen, heeft tot gevolg dat in Zuid-Limburg ruim vierhonderd banen voor Nederlands burgerpersoneel bij de diensten en onderdelen van Defensie op de tocht staan.

Personeel van de administratieve diensten in Heerlen/Kerkrade, het materiaaldepot in Eygelshoven en de welfare-afdeling van de Amerikaanse legerdienst in Schinnen, vreest serieus voor hun werk.

De vakbond Christelijke Federatie Overheidspersoneel (CFO), die gisteravond in het HKB-gebouw in Heerlen een dertigtal leden informeerde over de gevolgen van de komende herstructurering in het kader van de Prioriteitennota, gaat de verantwoordelijke minister Ter Beek van Defensie daarover aanspreken.

Extra

CFO-bestuurder Michel Oskam: „Halvering van de landmacht in Nederland levert met name voor Zuid-Limburg extra problemen op. De AID, het ABP, het CBS en DSM kampen reeds met werkgelegenheidsproblemen. Defensie doet daar wat Zuid-Limburg betreft nog een schepje bovenop. Het is jammer dat de minister twee petten op heeft. Enerzijds functioneert hij als wetgever, anderzijds moet Ter Beek optreden als werkgever. Wat dat laatste betreft, zal hij met oplossingen voor de dag moeten komen."

De in Heerlen gevestigde Dienst Zorg Postactieve Militairen (DZPM), belast met wachtgelden en pensioenen, zou volgens de Prioriteitennota buiten schot blijven.

Math Hendriks woonachtig in Eygelshoven en werkzaam op die afdeling, betwijfelt dat: „Er zijn plannen dat DZPM met een bedrijfseenheid van ABP in een organisatie moet opgaan. Dat heeft ongetwijfeld het verlies van banen tot gevolg. Daarnaast zal een aantal mensen omgeschoold moeten worden. Op 30-jarige leeftijd is dat nog te doen, maar als je in de leeftijdscategorie 40 tot 55-jarigen zit, wordt omscholing al een stuk moeilijker."

Oplossingen

CFO-bestuurder Oskam droeg gisteravond enkele oplossingen aan voor behoud van werkgelegenheid in Zuid-Limburg: „Het blijft wat ons betreft zeker niet beperkt tot het aanspreken van de verantwoordelijke minister. Met vliegveld Zuid-Limburg in de directe omgeving moet het mogelijk zijn om banen naar Beek te halen en te verplaatsen. De muren tussen de diverse krijgsmachtonderdelen moeten minder breed en hoog worden. Daardoor zijn er meer mogelijkheden om aan de slag te kunnen bij de marine, de land- of de luchtmacht."

Leo Pelsers, voorzitter van de regionale CFO-groep Defensie Limburg, zei gisteravond dat er plannen in voorbereiding zijn tot actie onder alle rijksambtenaren.

Schuilen in brugpijler

● *In deze pijler van de spoorbrug aan de Dr. Calsstraat bevonden zich ook de gestolen goederen.* Foto: DRIES LINSSEN

Reeks inbraken in Landgraaf opgelost

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Twee jonge mannen die in een holle pijler onder de spoorbrug aan de Dr. Calsstraat in Landgraaf hebben gewoond, zijn door de plaatselijke politie gearresteerd. De 15-jarige en 19-jarige verdachten uit Kerkrade hebben 27 woninginbraken en diefstallen in Landgraaf, Eijgelshoven, Kerkrade en Elsloo gepleegd. Een deel van de buit hadden zij in de pijler verstopt.

De pijlers onder de spoorbrug zijn voorzien van metalen luiken. Van één pijler zijn de luiken, die zich een aantal meters boven het maaiveld bevinden, verwijderd. Onduidelijk is nog hoe het tweetal zich toegang heeft verschaft tot de ruimte in de pijler.

De 15-jarige is de hoofdverdachte. Bij de inbraken hebben de twee jongens voor honderdduizenden guldens schade aangericht. De totale waarde van de gestolen goederen bedraagt ongeveer 75000 gulden.

Tijdens het onderzoek zijn ook vijf helers en twee medeplichtigen aangehouden. Na verhoor en het opmaken van een proces-verbaal werd dit zevental weer in vrijheid gesteld. De Landgraafse politie zet het onderzoek in deze zaak voort.

Vakbond Unie BLHP schrikt van saneringsplan

'Solvay veroorzaakte zelf overcapaciteit'

Vervolg van pagina 1

HERTEN – Jacques Teuwen van de Unie BLHP is gisteren zeer geschrokken van de sanering bij Solvay. Hij toonde zich ontstemd over het beleid van de concerndirectie van het Belgische chemiebedrijf: „In Herten zijn in het verleden gigantische winsten gemaakt. De concerndirectie in Brussel heeft dat geld mede gebruikt voor investeringen in een moderne waterstofperoxydefabriek in Wallonië, die acht maal zo groot is als die in Herten. Zo creëerde het concern zelf de overcapaciteit die de fabriek in Herten nu de das om doet."

Van de Hertense fabriek voor natriumchloraat herinnert Teuwen zich dat daar vijf jaar geleden nog voor 6,7 miljoen gulden in is geïnvesteerd, waarvan 2,3 miljoen Europese subsidies.

Na de sluiting van de twee installaties, ziet Teuwen het somber in voor de rest van Solvay Herten. De fabriek maakt chloor en loog via een proces van kwik-elektrolyse. Dat proces wordt binnen enkele jaren door strenge milieunormen aan banden gelegd en in 2010 zelfs geheel verboden. Bovendien kleven er grote energiekosten aan.

Teuwen: „In Herten is jarenlang gigantisch verdiend. Maar de leiding verzuimde dat geld terug te investeren in Herten en het complex uit te bouwen tot een internationaal onderdeel van het concern. Daar worden nu de wrange vruchten van geplukt."

Zes couveusekindjes in vrachtauto's verhuisd

Vervolg van pagina 1

HEERLEN/KERKRADE – Het laatste onderdeel van de grote verhuizing, die drie dagen in beslag nam, begon gisteren om zes uur 's ochtends. Buiten was het donker, mistig en glad. Onder politie-escorte reden beurtelings twee verwarmde vrachtwagens met ieder drie couveusekindjes met begeleiders aan boord, naar het St.-Jozefziekenhuis. Meer baby's in een keer mocht niet van de verzekering.

Voor de negen moeders waren er taxi's. In de armen van sommigen lag, verstopt in een grote deken, een hoopje mens. Zonder een kik te geven lieten de kleintjes het allemaal gebeuren. „Alsof ze weten dat ze nu even moeten meewerken," meende een moeder.

Alleen Ans Thijsen, bij wie de dag ervoor de laatste keizersnede was verricht, reed met de ambulance mee. Onder het toeziend oog van dokter Roumen, die bij het verlaten van de plek waar hij al die jaren heeft gewerkt toch even moest slikken.

Een half uur na haar vertrek bij de Vroedvrouwenschool kwam Jolanda Sterk met baby op het nieuwe adres aan. Meer dan vijftien kilometer per uur had de vrachtwagen niet gereden. Haar man John lachte haar in Kerkrade bij het opengaan van de klep al toe. Een andere vader nam nog snel wat foto's van de aankomst van zijn kleintje in de wieg. Hun eerste grote reis hadden de pasgeborenen er weer opzitten. Eindelijk konden de moeders die uren met hun jas aan hadden gewacht op de overtocht, weer rustig gaan liggen.

Milieugroepen in beroep tegen vonnis vervuiler Cockerill

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De stichting Reinwater en vier andere milieuorganisaties waaronder de Milieufederatie Limburg gaan in beroep tegen het vonnis dat de Maastrichtse rechtbank in kort geding heeft uitgesproken tegen het Belgische staalconcern Cockerill -Sambre. De organisaties vinden dat rechtbankpresidente mr. Adelmeijer in haar uitspraak tegen het bedrijf niet ver genoeg is gegaan.

Volgens de milieuorganisaties heeft de rechtbank in de hoeveelheid polycyclische aromatische koolwaterstoffen (pak's) die Cockerill jaarlijks op de twee rivieren loost, onderschat. De organisaties willen dat het staalconcern gedwongen wordt een zuiveringsinstallatie te bouwen.

Mr. Adelmeijer veroordeelde Cockerill er wel toe om op straffe van een dwangsom van tienduizend gulden per overtreding twee keer per maand op te geven hoeveel pak's er door de cokesfabrieken in Luik en Charleroi worden geloosd.

Irritatie

De Belgen zijn duidelijk geïrriteerd over het Nederlandse optreden. Dat werd deze week weer duidelijk door de weigering van de Waalse en Vlaamse socialistische partij om medewerking te verlenen aan een boottochtje over de Maas bij Luik van Nederlandse en Belgische socialistische Europarlementariërs en vertegenwoordigers van de Stichting Reinwater. Het Nederlandse PvdA-lid voor het Europarlement, Hemmo Muntingh, heeft inmiddels de Belgische socialistische partij en zijn eigen PvdA om opheldering gevraagd.

Fiscale proef in noorden voor investeerders

DEN HAAG - Er komt een experiment met aantrekkelijke belastingfaciliteiten voor buitenlandse bedrijven die willen investeren in economisch zwakke regio's zoals het Noorden. Die toezegging heeft een royale meerderheid van de Tweede Kamer afgedwongen van de CDA-bewindslieden Marius van Amelsvoort (Financiën) en Koos Andriessen (Economische Zaken). Het kabinet voelde tot nu toe weinig voor het idee, maar moest zwichten voor de Kamer.

De fracties van CDA, PvdA en D66 willen dit experiment om uit te vinden of een extra belastingprikkel de investeringen in het Noorden kan doen toenemen. De noordelijke provincies hebben de afgelopen tijd herhaaldelijk om een proef met fiscale zones gevraagd.

Volgens het kamerlid Tom Vreugdenhil (CDA) moet de proef beperkt worden tot enkele kleine regio's. Hij noemde als voorbeeld de toekomstige industriezone tussen Harlingen en Franeker en de regio-Delfzijl. Ook grensregio's die te maken hebben met scherpe concurrentie vanuit het buitenland, zouden betrokken kunnen worden. Als voorbeeld daarvan noemde Vreugdenhil Eindhoven-Helmond.

Van Amelsvoort ging met het voorstel akkoord op voorwaarde dat er geen verschillende belastingtarieven worden gehanteerd en dat er een methode wordt gevonden die niet fraudegevoelig is. Gedacht wordt aan de mogelijkheid om bedrijven de mogelijkheid te geven van versnelde en vrije afschrijving. Daardoor worden de winsten de eerste jaren na de investeringen gedrukt en hoeft er minder venootschapsbelasting te worden betaald.

De maatregel moet gericht zijn op het verwerven van „solide en duurzame investeringen" en moet er niet toe leiden dat Nederland aantrekkelijk wordt voor bedrijven die alleen komen „shoppen" en even snel weer verdwijnen als ze gekomen zijn, meent Van Amelsvoort.

CDA wil geen blokkade tegen eis oppositie

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Ondanks de nodige aarzeling en terughoudendheid verklaarde CDA-aanvoerder Martin Eurlings dat zijn fractie krachtig pleit voor een kleine vertrouwenscommissie, bij voorkeur bestaande uit niet meer dan drie of vier leden.

„Daarbij wil ik uitdrukkelijk stellen dat dit standpunt niet is ingegeven door angst op lekkages of twijfel aan de vertrouwelijkheid van de commissie. Er zijn absoluut geen onlegijke motieven in het spel. Die zouden de start van de sollicitatieprocedure alleen maar kwaad doen."

Eurlings geeft daarop te kennen dat hij niet van plan is een stevige blokkade op te werpen tegen de harde eis van de oppositie. „Laten we hierover alsjeblieft geen messen trekken onder elkaar. Ons standpunt is geen ijzeren *must*. Het CDA streeft naar een open overleg hierover, met de oppositie erbij."

Ook VVD-aanvoerder Wien Wijnen hamert op het belang van een vertrouwenscommissie die absoluut 'niet groter dan zo klein mogelijk is'. „Daarover zijn we nog niet uitgepraat. Maar het moge duidelijk zijn dat het voor een sollicitant een stuk prettiger praten is met vier of vijf mensen dan met tien of twaalf."

Fractievoorzitster Odile Wolfs van coalitiepartij PvdA reageert geprikkeld op de uitlatingen van haar collega's: „Ik heb geen zin om via de krant hierover te discussiëren. Wel hoop ik van ganser harte dat er geen toestanden ontstaan nog vóór de commissie is geïnstalleerd. De gebeurtenissen van de laatste keer hebben enorm veel mensen, inclusief de minister, hevig gestoord."

Die vorige vertrouwenscommissie uit de Limburgse Staten – geformeerd voor de opvolging van Sjeng Kremers – telde negen leden, onder wie drie van het CDA en twee van de PvdA. De bewuste commissie stond destijds bol van de geruchtmakende verwikkelingen, intriges en 'lekkages' en stuitte om die reden zowel binnen als buiten de provincie op afschuw en zware kritiek.

Zo sprak de toenmalige CDA-fractievoorzitter en huidig gedeputeerde Riet Greweldinger van een 'zeer onverkwikkelijke aangelegenheid'.

Gewezen PvdA-fractieleider Jan Tindemans, inmiddels eveneens lid van het college, pleitte in datzelfde verband voor een grondige herbezinning op het fenomeen vertrouwenscommissie.

Gebrek aan goede regelgeving speelt niet-roker parten

Meeroken grote bedreiging gezondheid op werkplek

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Omgevingsrook is één van de grootste, zoniet de allergrootste bedreiging van de gezondheid op de werkplek. Naar schatting sterven in Nederland jaarlijks 200 mensen aan longkanker, opgelopen door het onvrijwillig inademen van tabaksrook op de werkplek. Het is dan ook schandalig dat maatregelen tegen deze dreiging nagenoeg geheel ontbreken in het Ontwerp Besluit Arbeidsplaatsen.

In deze felle bewoordingen uitte K. v.d. Poll, directeur van de Nederlandse Kankerbestrijding, gisteren zijn ongenoegen tijdens de afsluiting van het Europees Jaar van Veiligheid en Gezondheid op het werk. De voorman van de landelijke kankerbeweging hield een fel pleidooi voor bescherming van de niet-roker op de werkplek.

Melkkoe

„De risico's van omgevingsrook zijn minstens even groot als die van bijvoorbeeld asbest. Toch sparen we kosten noch moeite om asbest uit onze maatschappij te bannen, terwijl de gezonde werkplek 'in rook dreigt op te gaan'. Tabak blijft blijkbaar de heilige melkkoe van de overheid, met als gevolg dat een goede regelgeving op dit gebied ontbreekt."

En passant gaf v.d. Poll nog een sneer aan minister Bert de Vries van Sociale Zaken, die even tevoren gesproken had over de nieuwe Arbeidsomstandighedenwet. „Het gebrek aan bescherming van de niet-roker is nu één van de onzinnige dingen die kunnen gebeuren, als je de handen niet tijdig ineen slaat en een gezamenlijk beleid ontwikkelt. Maar het is nog niet te laat. Vorige week heeft de Stichting Volksgezondheid en Roken een brandbrief over dit onderwerp naar minister De Vries gestuurd. Hopelijk leidt dit alsnog tot een aanvaardbare regelgeving."

Schadevergoeding

Een gemeenteambtenaar uit Stockport in Engeland kreeg onlangs een schadevergoeding van 15.000 pond toegewezen, omdat zij een chronische bronchitus had opgelopen door meeroken op het werk. De Britse overheid heeft nu aangekondigd het roken op de werkplek te willen uitbannen, goedschiks of kwaadschiks. Volgens v.d. Poll kan dit een belangrijk precedent zijn voor het (mee)roken op de werkplek in Nederland.



● Hens van de Weijer ontving afgelopen woensdag bij NUL in Maastricht de carnavaleske titel van Doctor Humoris Causa. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kerkradenaar 'gepromoveerd' aan de NUL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Dialectschrijver Hens van de Weijer uit Kerkrade-West, is de afgelopen week tijdens de zitting van de Limburgse carnavalsclub Narren Universiteit Limburg (NUL) onderscheiden.

Wegens zijn 'bijzondere inzet voor de humor in een van de Limburgse dialecten' viel de Kerkradenaar woensdagavond tijdens de carnavalszitting in Fort Sint Pieter te Maastricht de titel van Doctor Humoris Causa ten deel. Reeds in 1988 werd de dialectschrijver benoemd tot 'Doctorandus'.

Voor afgelopen woensdag was hij uitgenodigd om te bewijzen dat hij 'nog beter kon'. Even leek dat overigens niet te lukken, toen bleek dat hij het verkeerde dialectverhaal bij zich had. Van de Weijer oogste desondanks veel succes met de declamatie van een andere, al eerder gepresenteerde, buut in het Kerkraads dialect.

Tijdens dezelfde zitting werden overigens ook de Maastrichtse volkszangers Beppie Kraft, de Sittardse buuttereedner Huub Janssen en de dit seizoen jubilerende Pierre Cnoops (drie keer elf jaar) uit Maasbracht uitvoerig met carnavaleske titels geëerd.

Premies tot vijftig procent goedkoper

Stormloop op Duitse wao-verzekeringen

Slimme jongens, daar bij Crooij Assurantiën in Winterswijk. Ze ontdekten dat het in Duitsland veel goedkoper is zich te verzekeren tegen de financiële gevolgen van arbeidsongeschiktheid dan in Nederland. De premieverschillen kunnen zelfs oplopen tot vijftig procent. Een beter tijdstip om daar achter te komen was niet denkbaar, nu de vaderlandse politiek zodanig op onze eigen wao heeft gekort dat een aanvullende verzekering zeer aan te bevelen is. Als de bliksem bedong Crooij Assurantiën bij verzekeringsmaatschappij Alte Leipziger de verkooprechten van wao-verzekeringen voor heel Nederland. Honderden mensen hebben inmiddels al een polis afgesloten bij Crooij Assurantiën. En dat is nog maar het begin. In Winterswijk staat de telefoon roodgloeiend.

Van onze verslaggever

WINTERSWIJK/HEERLEN – Toen directeur Hans Crooij drie jaar geleden 'met het oog op 1992' een bescheiden bijkantoortje opende in het Duitse grensstadje Rhede, had hij niet kunnen bevroeden ooit nog eens een gat in de markt te ontdekken. Crooij had zich alleen voorgenomen om op zijn gemak te bekijken of er in Nederland goedkope Duitse verzekeringen konden worden aangeboden en omgekeerd. Hij begon aan een wat hij noemt 'vergelijkend warenonderzoek'. Crooij kwam tot de conclusie dat autoen aansprakelijkheidsverzekeringen in Duitsland duurder zijn, maar dat arbeidsongeschiktheidsverzekeringen er juist stukken minder kosten.

Op zich is dat laatste niet eens zo verwonderlijk. Duitsland kent een wao die in ieder geval tot voor kort aanzienlijk slechter was dan de Nederlandse. Miljoenen Duitsers zijn genoodzaakt om zich aanvullend te verzekeren als ze bij ziekte of arbeidsongeschiktheid aanspraak willen maken op een behoorlijk bedrag. En omdat het er miljoenen zijn kunnen Duitse verzekeringsmaatschappijen scherp gecalculeerde polissen aanbieden. Extra aantrekkelijk is bovendien dat de wao-verzekering gecombineerd kan worden met een levensverzekering. Wie geen beroep hoeft te doen op de waoverzekering krijgt aan het einde van de looptijd de complete premie terug.

Onnodig

Maar aan die wetenschap had Crooij een hele poos niks omdat Nederlandse wao'ers toch geen aanvullende verzekering nodig hadden. Totdat vorige maand fors het mes gezet werd in onze wao. Crooij rook meteen zijn kans en klopte aan bij de gerenommeerde Duitse verzekeringsmaatschappij Alte Leipziger. Met succes, want zijn assurantiekantoor verwierf de verkooprechten voor heel Nederland. Dat kon Crooij alleen omdat hij een filiaal had in Duitsland. Volgens de wet mogen Duitse verzekeraars namelijk niet opereren op de Nederlandse markt.

Sinds de 'deal' maken de twaalf medewerkers van Crooij overuren. „We worden platgebeld," zegt mede-directeur Nico Hemelraad, die de afwezige Crooij vervangt. „Niet alleen door particulieren die offertes vragen, maar ook door bedrijven die willen weten wat het kost om hun personeel collectief bij te verzekeren. Ook hebben we inmiddels al honderden polissen verkocht. Zo'n Duitse verzekering is echt een uitkomst."

Verschillen

Tijd voor een voorbeeld: Jan verdient een leuk salaris. Zeg maar een inkomen dat in de oude situatie goed zou zijn geweest voor een wao-uitkering van driéduizend gulden. Datzelfde inkomen levert volgens de nieuwe wao nog geen 1900 gulden op en als de eerste periode van anderhalf jaar voorbij is, moet Jan het doen met iets meer dan 1200 gulden. Een verschil van bijna 1800 gulden. Een aanvullende verzekering lijkt dus geen overbodige luxe. Hoeveel is Jan daarvoor in Duitsland kwijt?

Hemelraad gaat aan de slag met zijn portable computer. Het antwoord komt snel. „Voor negentig gulden per maand is al veel gerepareerd. Dan heeft Jan het verschil vrijwel helemaal rechtgetrokken. In Nederland betaalt hij zeker een paar tientjes meer. Tegen de Duitse premies kan geen Nederlandse verzekeringsmaatschappij op."

Topstukken



● Veel bewondering voor een schilderij tijdens The European Fine Art in 1990. Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Record aantal deelnemers naar kunstbeurs Maastricht

Tefaf weer groter en exclusiever

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – Te oordelen naar superlatieven als groter, exclusiever, luxueuzer en prominenter die de organisatoren van Tefaf ook nu weer in de mond nemen, begint de internationale kunst- en antiekbeurs die jaarlijks in het Mecc in Maastricht wordt gehouden, steeds meer te lijken op een groeibriljant. Ook de beurs van dit jaar, die van 13 tot en met 21 maart plaatsvindt, overtreft volgens de organisatie de vorige editie in aantal deelnemers en secties en in de kwaliteit van het aanbod.

„Tefaf wordt zo groot, er is zoveel belangwekkende kunst te zien, er zijn zoveel belangrijke deelnemers en er gebeurt zoveel rondom de beurs, dat het nauwelijks in woorden is uit te drukken," aldus een lyrische Crist van der Ven, de algemeen secretaris van de beurs. Tijdens de gisteren gehouden persconferentie in het Amstel-hotel in Amsterdam had hij er duidelijk moeite mee bescheiden te blijven: „De komende beurs zal de vorige in kwalitatief opzicht opnieuw overtreffen. Ook commercieel zijn de verwachtingen uitstekend. Ondanks de slechte mondiale economische toestand is Tefaf in 1992 de meest succesvolle beurs ter wereld geweest."

Meer dan 35.000 bezoekers passeerden vorig jaar de poorten van het Mecc, 29 procent meer dan het jaar daarvoor. En er werd beter verkocht dan ooit. Volgens Van der Ven de reden van het groot aantal aanvragen van nieuwe deelnemers. „Hoewel we eigenlijk aan onze top zitten, hebben we de beursoppervlakte met 1000 vierkante meter moeten uitbreiden tot 17.500 vierkante meter. Er nemen nu 160 van de bekendste en meest prominente kunsthandelaren en antiquairs aan Tefaf deel, onder wie dertig nieuwe deelnemers. En met de nieuwe secties Boeken en Prenten en Oudheden is het aanbod gevarieerder dan ooit."

Rubens

Het aanbod 16de- en 17de-eeuwse meesters, waaraan Tefaf volgens Van der Ven zijn wereldfaam dankt, noemt de secretaris formidabel. Niet alleen is er werk van schilders als De Koninck, Averkamp, De Boer en Steen, maar ook veel schilderstukken van leerlingen van Rembrandt: Lievens, Drost, Van Santvoort, Keil en Des Rousseax. Een opvallend kunstwerk dat de Parijse galerie Moatti op Tefaf presenteert, is een onderdeel van een altaarstuk dat Rubens in 1605 vervaardigde.

Andere topstukken zijn een verguld zilveren pronkbokaal uit 1691 van Willem Zeestra, twee meubelen van David Roentgen (een van de belangrijkste Europese meubelmakers uit de 18de eeuw) en een broche, gezet met de Garoupa, een in India gedolven groene diamant van 8.19 karaat, omgeven met saffieren en smaragden. De organisatoren noemen de door belangrijke juweliers als Cartier uit Parijs, Winston uit New York en Buccellati uit Milaan ingerichte sektie La Haute Joaillerie du Monde „het meest schitterende paviljoen van de beurs".

Hoe groot de variatie op Tefaf is, toont de wereld van verschil tussen de afdeling Moderne Kunst met meesterwerken van onder anderen Appel, Corneille, Van Dongen, De Kooning en Van Velde („Het accent ligt op de klassiek-moderne kunst," aldus Van der Ven) en de nieuwe sektie Oudheden met Griekse vazen en stenen beelden. Egyptische bronzen en oude munten. In de afdeling Textiele Kunsten (Texture) trekken Peruaanse en Turkse weefsels de aandacht.

Antwerpen

Eregast van Tefaf 93 is de stad Antwerpen, dit jaar de culturele hoofdstad van Europa. Zeven Antwerpse musea hebben ruim 25 voorwerpen in bruikleen gegeven voor de tentoonstelling Treasures from Antwerpen. De expositie probeert het cultuurhistorisch belang van Antwerpen in de Nederlanden te onderstrepen.

Het nevenprogramma van Tefaf vermeldt lezingen en een groot aantal concerten. Daaronder een opvoering van de opera Boris Godoenov van Moessorgsky door de Staatsopera van Kiev en een concert van de Wiener Symphoniker die onder leiding van Raphael Frübeck de Burgos onder meer Sheherazade van Rimsky-Korsakov zullen uitvoeren. Beide concerten hebben plaats in het nieuwe Theater aan het Vrijthof.

The European Fine Art Fair 1993 wordt gehouden in het Mecc te Maastricht en duurt van 13 tot en met 21 maart. Open van maandag tot en met zaterdag van 11 tot 20 uur, zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur. Entree 45 gulden inclusief catalogus. Meer informatie geeft het secretariaat van Tefaf: 073-145165.

Politie handelt niet volgens richtlijnen rassendiscriminatie

DEN HAAG/ROERMOND – Politie en openbaar ministerie handelen niet in overeenstemming met de Richtlijnen Rassendiscriminatie die sinds 1981 bestaan. Dat blijkt uit het evaluatie-onderzoek 'Politie en Openbaar Ministerie tegen rassendiscriminatie' van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC) van het ministerie van justitie, dat gisteren is verschenen. Ook in Roermond is onderzoek gedaan.

Uit analyses van dag- en nachtrapporten op de politiebureaus in Almelo, (2x) Amsterdam, Assen, Roermond, Rotterdam en Utrecht, gesprekken met en een enquête onder politiemensen constateerden de onderzoeksters dr. M. Bol en B. Docter-Schamhardt dat de politie verzuimt zaken over rassendiscriminatie door te sturen naar het openbaar ministerie. Reden is vaak het veronderstelde gebrek aan bewijs.

Documentenonderzoek en gesprekken met zes officieren van justitie die met discriminatiezaken zijn belast, wezen uit dat het OM in een aantal arrondissementen nalaat te rapporteren over de aangiften van rassendiscriminatie.

Ook blijken er geen periodieke besprekingen over rassendiscriminatie plaats te hebben in parketvergaderingen, noch in het driehoeksoverleg tussen burgemeester, politiecommissaris en officier van justitie, terwijl dergelijk overleg wel in de richtlijnen is voorgeschreven.

Amsterdam maakt daarop op gens een positieve uitzonde Daar bestaat al jarenlang een ciaal overleg over discrimina

Uit het onderzoek bleek tevens tweederde van het politiepersonee nog nooit van de richtlijnen gehoord. De discriminatie-off ren van justitie zijn vaak wel lijk op de hoogte van de inh Zowel politie als OM klaagde da richtlijnen te abstract zijn.

Voorschriften

Het WODC bepleit dan ook een taling van de richtlijnen in conc dienstvoorschriften voor de po op prakijk toegesneden form ringen voor de leden van het o baar ministerie. Daarnaast mo er volgens de onderzoeksters discriminatie-coördinatoren bij politie worden aangesteld met duidelijke taakomschrijving. moet een gewoonte worden om gevallen van discriminatie bij coördinator te melden.

De politie moet volgens de on zoeksters voortaan de inhoud racistische teksten op muren porteren in dag- en nachtrappo en de term 'discriminatie' moet trefwoord in de geautomatise bestanden van politie en OM w den opgenomen. Het OM zou verdere afhandeling van de dis minatiezaken aan de politie mo rapporteren, om hen te motive actief te blijven op dat terrein.

Kamervragen over zwartboek ABP

Van onze redactie economie

DEN HAAG/HEERLEN – Kamerleden van D66, PvdA, CDA en VVD hebben tientallen vragen gesteld over de Rodamco-affaire en de handel en wandel van bestuursvoorzitter Reijnen van het ABP.

Met name het rapport van de Rekenkamer over de manier waarop Jan Reijnen samen met hoofddirecteur Jan-Willem Goslings de deal met het vastgoedfonds Rodamco bekokstoofde, is aanleiding voor tal van vragen. De Rekenkamer concludeerde dat verzuimd is interne deskundigen op tijd in te schakelen, dat grote risico's zijn genomen en dat er onder grote tijdsdruk is gewerkt. De eigen ABP-afdeling onroerend goed is te lang buitenspel gelaten. De deal viel uiteindelijk ruim 40 miljoen te duur uit.

De affaire stond ook beschreven in het 'zwartboek' dat de opgestapte onroerend-goeddirecteur Bleijenberg over Rodamco heeft geschreven en vraagt ook of de regering het rapport door het ABP-bestuur samengestelde. Daarin werden tal van andere laakbare handelingen van Reijnen en Goslings aan de kaak gesteld. CDA'er Tom Vreugdenhil heeft de minister van Binnenlandse Zaken om een exemplaar van zo'n zwartboek gevraagd. Ad Melkert (PvdA) vraagt de regering of het 'zwartboek' aanleiding geeft tot nadere stappen tegen het ABP-bestuur en vraagt ook of de regering, danwel minister Kok van Financiën al vroeg op de hoogte was van de Rodamco-deal.

Vragen

De Kamerleden willen bovendien weten of voorzitter Van Zwol van de ABP-beleggingscommissie verband met de Rodamco-deal opgestapt.

VVD'er Jos van Rey wil meer weten over de huidige positie van de ABP-afdeling onroerend goed. „Wat is het functioneren niet ernstig mogelijk door de onzekerheid haar positie binnen het ABP?" Rey vraagt verder wat de toekomst de werkers, nu de afdeling voor verzelfstandigd of het werk ver wordt uitbesteed.

Van Rey wil ook meer weten of afspraken met Rodamco, de vloed van het ABP op het Rotterdamse fonds en de resterende leggingsmogelijkheden van ABP.

Arts-assistenten werken te lang. De politiek besloot al jaren geleden daar iets aan te doen. Want de kans op fout medisch handelen is volgens Den Haag groter naarmate de arts-assistenten meer werken. En dat moet voorkomen worden. Zo werd in een Algemene Maatregel Van Bestuur (AMVB) geregeld dat de 2000 arts-assistenten in Nederland nog maar 48 uur per week mogen werken en dat volgens een rooster. Afgelopen maandag trad de nieuwe wet in werking. In het Academisch Ziekenhuis Maastricht is nog geen enkele arts-assistent te vinden die volgens de nieuwe regels werkt. Sterker nog. De Arbeidsinspectie heeft nog geen rooster ter goedkeuring op de vergadertafel aangetroffen. Ook al is Jean Vranken sinds half november vorig jaar twintig uur per week als arts-assistentenroosterplanningcoördinator aan het werk. Hij moet proberen binnen achttien maanden het werk 175 arts-assistenten in te roosteren. Een hele operatie. ·

Al veel gepraat over terugdringen van de werktijden

Nieuwe regeling overuren arts-assistenten te duur

in het nieuws

DOOR ANITA KEYDENER

MAASTRICHT – De afdelingen interne geneeskunde, oogheelkunde en urologie van het AZM zijn de drie zogenaamde pilot-afdelingen waarvoor Jean Vranken de eerste roosterplanningen gaat maken. Een rooster dat moet gelden voor 37 arts-assistenten. Het zijn onwillekeurig gekozen afdelingen, maar passen in de landelijke verdeling die is gemaakt. Zo heeft het landelijk projectteam na anderhalf jaar een goede kijk op de mogelijkheden en de knelpunten van verschillende afdelingen. Want die zijn er, zo blijkt na enkele weken plannen.

Michiel de Haan, arts-assistent op de afdeling radiodiagnostiek en voorzitter van de Maastrichtse vereniging voor arts-assistenten geeft toe dat zijn collega's al veel hebben gepraat over het terugdringen van de werktijd. Er zijn evenveel voor- als tegenstanders. Minder werken mag dan wel leuk en aardig zijn, maar zo simpel ligt het niet voor de arts-assistenten. Het kost hen ook geld. Overuren bestaan volgens de nieuwe regeling niet meer en kunnen dus ook niet worden betaald.

Arts-assistenten zijn blij met hun moeilijk te krijgen specialisatie-plaats in een ziekenhuis en er op voorbereid dat werkweken van 60 uur er gewoon bij horen, herinnert De Haan zich van zijn eigen opleiding. De specialisten in spe doen overdag hun werk, maar zijn 's avonds en vaak 's nachts stand by in het ziekenhuis als de specialist al thuis is. Dat wordt minder als de nieuwe regels in acht worden genomen. „Het blijft natuurlijk mogelijk dat je meer dan 60 of 70 uur in een week werkt, maar dat moet je in een andere week weer compenseren," vertelt Jean. En dat kan niet altijd, want er komen vooralsnog geen nieuwe mensen. Het werk moet immers gedaan worden.

Goedkoop

Het hele project moet met zo weinig mogelijk geld worden geregeld. De overheid heeft een bijdrage toegezegd. Maar zowel Jean als Michiel vragen zich af of dat geld er inderdaad komt. De Raad van Bestuur van het AZM heeft er in ieder geval voor gekozen om de hele operatie zo goedkoop mogelijk te laten verlopen. Dus geen extra geld voor nieuwe arts-assistenten. „We kunnen niet zeggen hoeveel mensen we dan nodig zouden hebben. Het Academisch Ziekenhuis in Utrecht heeft dat wel uitgerekend en kwam op zo'n 60 extra opleidingsplaatsen. Landelijk zou dat neerkomen op zo'n 1600 extra plaatsen voor arts-assistenten," legt Michiel uit. En Nederland heeft geen plaats voor al de specialisten die dan worden afgeleverd. Zo'n 35 miljoen heeft de overheid voorzichtig aangekondigd voor de vermindering van de werkweek. Een groot deel moet echter worden betaald uit verhoging van efficiency en het niet meer extra vergoeden van het overwerk aan de arts-assistenten. Een onderzoek dat op last van een specialistenvereniging werd gedaan, leverde het verrassende resultaat op dat voor de hele ingreep 136 miljoen gulden nodig is. Een dan beperkte het onderzoek zich ook nog eens tot de niet-academische ziekenhuizen.

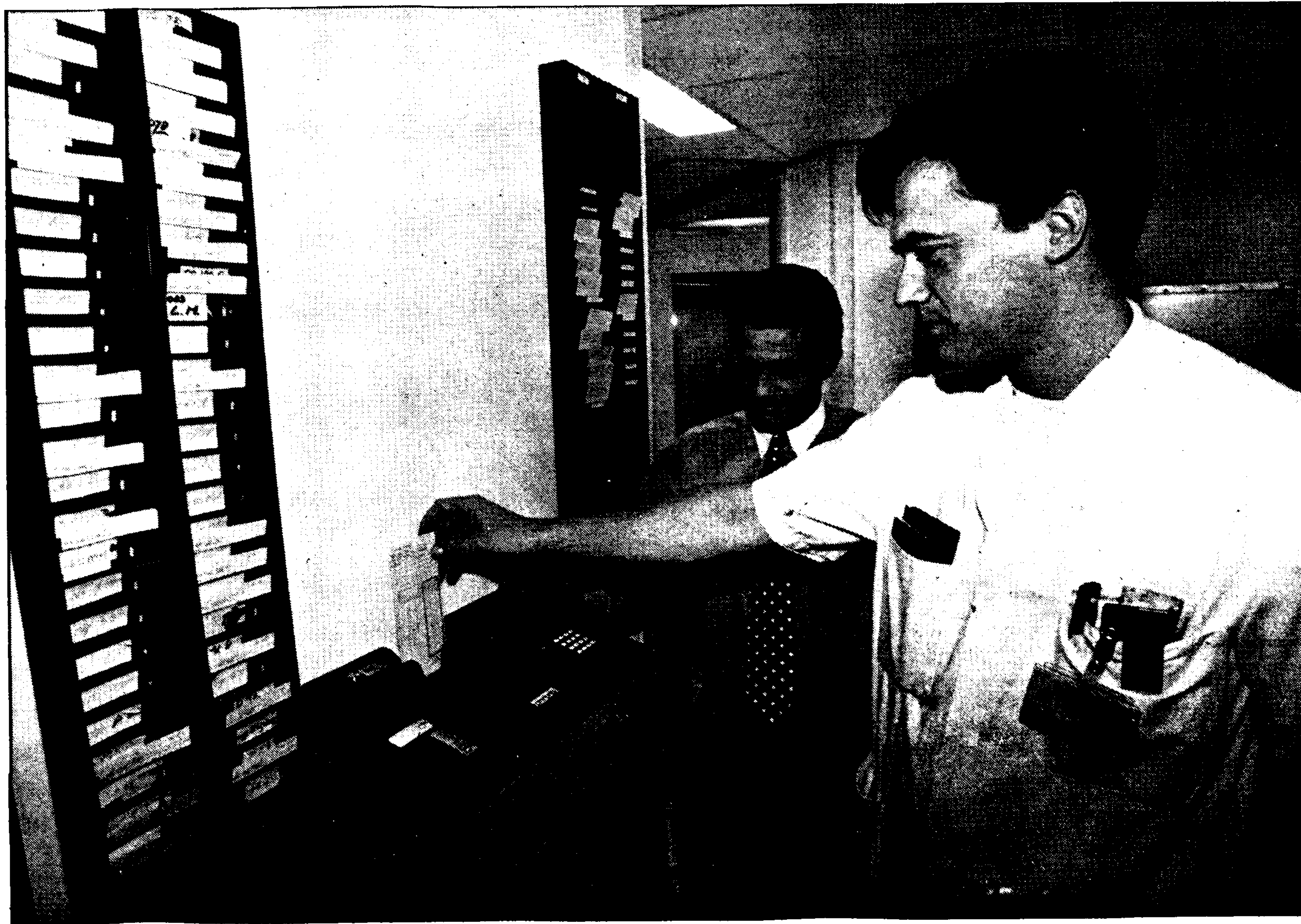
Specialisten vrezen dat de opleiding eronder lijdt als minder uren worden geroosterd. Er is al eens geopperd om dan maar de opleidingstijd uit te breiden, maar voorlopig is dat plannetje verbannen naar de ijskast.

Te laat

Het lijkt te laat voor protesten tegen de manier waarop de werkweek van de toekomstige specialisten nu is geregeld. De Haan had liever een overgangsfase gezien waarin was uitgegaan van 55 uur werken per week en waarin het overwerk gewoon werd betaald.

Ook is het idee geopperd de junior-specialist, net klaar met zijn opleiding, in te zetten, maar of daar veel voor wordt gevoeld?

„De wet terugdraaien gaat niet meer, maar ik heb wel de indruk dat de politiek langzaam maar zeker in de gaten krijgt wat de consequenties zijn. Over ruim een jaar wordt het project afgerond. Ik ben benieuwd wat er gebeurt als we tot de conclusie komen dat het gewoon niet mogelijk is om volgens het rooster met hetzelfde aantal arts-assistenten minder te werken," denkt Michiel de Haan hardop.



● *Michiel de Haan en Jean Vranken bij de prikklok van het AZM.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

streeksgewijs

carnavaria

● Hay Snackers (33) gaat als prins Harry II heersen over De Soeplummele van Heerlerbaan. Hij werkt bij de Belastingdienst in Heerlen en voetbalt al 25 jaar bij RKHBS.



● *Prins Harry II van de Soeplummele.*

● Deelnemers aan de optocht van Eygelshoven op zondag 21 februari kunnen zich aanmelden bij A. Obsteter, Wackerstraat 96 Eygelshoven, ☎351682.

● Wie carnavalszondag wil deelnemen aan de optocht van De Wespelle in Rimburg, kan zich aanmelden bij Jo Logister, Gremelsbrugge 12, ☎316108.

● In Gemeenschapshuis Terwinselen wordt zondag de Herrenzietsoeng van KV Kerkrade-West gehouden.

● De Sjweegelsöppere van Nieuwenhagen houden zondag om 11 uur Herrenzietsoeng in zalencentrum De Brandpoort.

● Deelnemers aan de kindeoptocht Treebeek kunnen zich dagelijks tussen 18 en 20 uur aanmelden via ☎045-271382.

● In de Rodahal in Kerkrade wordt zondag om 14 uur de grote kinderzitting gehouden.

● De Herrenzietsoeng van De Soeplummele Heerlerbaan, die zondag in Het Drieluik gehouden wordt, is volledig uitverkocht.

● Deelnemers aan de optocht van dinsdag 23 februari in Schaesberg kunnen zich op de dinsdagen 9 en 16 februari laten inschrijven in het Streeperkruis, Streeperstraat 66.

● Wie op zaterdag 19 februari wil deelnemen aan de optocht in Vaesrade kan zich aanmelden bij Franssen ☎243950 of Göertz ☎242963.

● De dames van de Hulser Bergböck houden vandaag, vrijdag, de Hulseravond in zaal Schaeks. Aanvang 20.11 uur.

● Frans Peil werd uitgeroepen tot Prins Frans II van de Böschpiete in Abdissenbosch. Hij is 42 jaar en meubelmaker van beroep. Zijn vrouw staat hem als prinses Karin bij.



● *Prins Frans II en prinses Karin van de Böschpiete.*



● *Math II van de Bergböck.*

● De Bergböck van de Huls riepen Math Vanderbroek uit tot Prins Math II. Math is getrouwd en vader van Alain, die tot jeugdprins werd geproclameerd. Math geeft les aan groep 4 van een basisschool in Schaesberg. Receptie is zondag van 14.11 tot 16 uur in zaal Schaeks.

● Prins Patrick I van Sjilvend Alaaf houdt zaterdag receptie van 19 tot 20.30 uur in zaal Im Weissen Rössl aan de Broekstraat te Schinveld. Ook wordt dan de orde van Sjilvend Alaaf uitgereikt aan Jan Ubachs.

● Deelnemers aan de optocht van Heerlerheide op carnavalsmaandag kunnen zich in café Carboon aan de Ganzeweide aanmelden op zondag 7 februari van 11 tot 13 uur en op vrijdag 12 februari van 20 tot 22 uur.

● De fotografen Pepermans en Steen tonen van 5 februari tot 5 maart foto-impressies van carnaval in de ontvangsthal van woningvereniging Brunssum. De expositie is op werkdagen van 9-12 uur te bezichtigen.

● Deelnemers aan de optocht van Heerlen kunnen de nummerborden afhalen op zaterdag 6 februari van 14 tot 16 uur of op maandag 8 februari van 19 tot 21 uur in de Schelmentoren aan het Kerkplein.

● De Beumerwalders van Hulsberg worden geregeerd door prins Maurice I (Van der Linden) en prinses Bea. Het prinsenpaar bezoekt vanavond de jeugddisco in gemeenschapshuis De Lange Berg.



● *Prins Maurice I en prinses Bea van De Beumerwalders*

Koffieconcert in Chalet Treebeek

TREEBEEK – Drumfanfare-showband Antonius uit Brunssum houdt zondag 7 februari een concertmiddag in ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat in Treebeek.

Vanaf 15 uur treedt, behalve de showband Antonius, de Coriovallum Pipe-band uit Heerlen en de Brassband St. Rochus uit Echt op. Antonius zal onder andere Young Amadeus, Final Countdown en Eve of the War ten gehore brengen.

Franstalige scholieren volgen lessen in Heerlen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Bernardinuscollege in Heerlen heeft onlangs Belgische scholieren van het College Sainte-Ursule in Namen ontvangen. De Franstalige studenten volgen aan de Heerlense school de lessen in het Nederlands. De studenten uit Heerlen hebben twee dagen Frans gevolgd in Namen.

De uitwisseling van zeventien Nederlandse en evenveel Belgische leerlingen van de vijfde klas van het VWO is een idee van Leontine Vossen, lerares Nederlands aan het College Sainte-Ursule. Samen met Pierre Stevens en Edgar Peters, docenten Frans aan het Bernardinuscollege, nam Vossen het initiatief tot dit project.

De uitwisseling is bedoeld om de taalvaardigheid van de leerlingen te vergroten. De Belgische studenten hebben Nederlands als tweede taal en de scholieren uit Nederland hebben Frans in hun vakkenpakket.

Peters: „In het kader van Europa '92 is het nuttig dat de leerlingen onderwijs krijgen in een andere taal. Ze moeten zich kunnen redden in het dagelijks leven. Bovendien maken de leerlingen kennis met de verschillende onderwijssystemen."

De scholieren uit Namen verbleven tijdens hun verblijf in Heerlen bij gastgezinnen van Bernardinus-leerlingen.

Receptie van burgemeester

ONDERBANKEN – Burgemeester Hub Meijers van Onderbanken recipieert dinsdag 16 februari na zijn installatie als burgemeester in gemeenschapshuis 't Kloeëster in Schinveld.

Deze receptie is bedoeld voor alle inwoners van Onderbanken en duurt van 19.00 tot en met 20.30 uur.

De officiële installatie diezelfde dag om 16.00 uur en de daaropvolgende receptie is alleen toegankelijk voor genodigden.

journaal kort

HEERLEN
● De werkgroep Reünie Ten Esschen bereidt een nieuwe reünie voor. Deze zal plaatsvinden op zaterdag 5 juni om 13.30 uur in tennishal Ten Esschen. Aanmelden via: ☎04498-51354.

HERZOGENRATH
● De pianist-componist Ulrich Jokiel speelt vrijdag 5 februari (20 uur) in kasteel Burg Rode in Herzogenrath. Jokiel brengt de voorstelling Mosers Mahagoni, waarin hij zich ook als cabaretier presenteert.

SCHINVELD
● De Oldmobiel-club houdt morgen een country- en westernavond in café Ponderosa, Julianastraat 9 in Schinveld. Om 21 uur treedt Jurby Gibson en band op. De toegang is gratis.

Groep DRI dag later in Unitas

BRUNSSUM – De fans van DRI zijn bijna de kluts kwijt. Volgens de laatste informatie speelt deze groep op zondag 28 februari in zaal Unitas in Brunssum.

Het optreden zou aanvankelijk op 22 januari hebben plaatsgevonden. Dat werd verschoven naar zaterdag 27 februari. Het Amerikaanse boekingskantoor was vergeten dat DRI die dag al ergens anders zou spelen.

Het optreden van DRI en de Doppelgängers vindt nu een dag later plaats.

prikbord

● Vurore

Vurore, instituut voor emancipatie-ontwikkeling in Limburg, houdt maandag 8 februari een discussiebijeenkomst over emancipatie in Duitsland en Nederland. De stand van zaken in Limburg wordt uit de doeken gedaan door Ireen Bisschops, coördinator emancipatiebeleid in de provincie Limburg. Christine Rabe uit Berlijn zal de situatie in de voormalige DDR en het huidige Duitsland belichten. De discussiebijeenkomst begint om 13.30 uur en wordt gehouden bij Vurore, Ds. Hoogendijkstraat 30 in Roermond.

● Conferentie

De verschillende vrouwenverenigingen in Aken houden morgen een conferentie die de titel kreeg 'Vrouwen uit Aken voor vrouwenrechten in de wetgeving'. Vrouwen uit alle groepen van het openbare leven in Aken kunnen van gedachten wisselen over gelijke rechten voor mannen en vrouwen. Het overleg moet een ontwerp voor toekomstige wetgeving opleveren. De conferentie wordt geopend met een discussie, waarna 's middags in kleine groepen verder wordt gepraat. Aan het eind van de middag wordt het plan voor de toekomst opgesteld. De conferentie begint om 10.00 uur in het DGB-huis in Aken.

● Thema-avond

De HIV-Vereniging afdeling Limburg houdt in samenwerking met het Aids Steunpunt Limburg een thema-avond op 11 februari. Rouchelle Griffin houdt een inleiding over psycho-immuniteit. Verder zal er gelegenheid zijn voor het stellen van vragen. De thema-avond begint om 20 uur in het Groene Kruisgebouw aan de Kleine Steeg 7 in Sittard. De zaal is vanaf 19.30 uur open.

● Congres

Het hoger en middelbaar beroepsonderwijs staat centraal op het onderwijscongres dat eind dit jaar in Sittard zal worden gehouden. Het congres vindt plaats in het kader van de festiviteiten rond Sittard 750 jaar Stad. Onder de titel 'Grensverleggend Opleiden' wordt onder meer aandacht besteed aan het proces binnen het beroepsonderwijs om zich ondernemender op te stellen richting bedrijfsleven en arbeidsmarkt.

● Jongeren

'Missie en Jongeren' en het Missionair Centrum Heerlen houden komend weekeinde in Boxmeer samen een bijeenkomst voor jongeren met de titel: 'Waaghalzen gezocht'. De jongeren worden geconfronteerd met beelden van de oorlog in het voormalige Joegoslavië, met het oprukkend racisme, met honger en geweld in Afrika, met de manier waarop in Nederland met vluchtelingen wordt omgegaan, met een beangstigend consumptiepatroon. Het weekeinde is bedoeld voor jongeren vanaf achttien jaar. Het begint morgen om 10.30 uur en eindigt zondag om 18.00 uur. De kosten zijn 25 gulden, inclusief overnachting, maaltijden, enzovoorts.

● Fruit

Het voorlichtingscentrum De Kleine Aarde in Boxtel houdt morgen en zaterdag 13 februari twee cursusdagen over het snoeien van laagstamfruitbomen en zachtfruitstruiken. Bij onverhoopt erg slecht weer is de reservedag 22 februari. Prijs 120 gulden voor twee dagen, inclusief documentatie.

● Wandeling

Het IVN Vijlen-Vaals opent zondag aanstaande het nieuwe wandelprogramma 1993 traditioneel met een tocht in eigen omgeving. Gestart wordt om 10.00 uur bij de kerk van Lemiers. De wandeling voert door de dalen van de Selzerbeek en de Mechelder- of Lombergbeek naar Epen, waar in de Smidse aan de Geul kan worden gepauzeerd. Via het Geuldal en de Vijlener bossen wordt tenslotte weer tegen 16.00 uur Lemiers bereikt. Deelname aan de wandeling staat eenieder vrij.

● Meisjes

Alle scholen voor Middelbaar Technisch Onderwijs in heel Limburg houden van 8 tot en met 13 februari een week vol activiteiten voor meisjes en vrouwen. Op die manier kunnen zij kennis maken met een groot aantal technische vaardigheden uit verschillende beroepsrichtingen. Als motto voor de week is de leuze 'Sleutel aan je toekomst' gekozen. Voor meer informatie: Regionaal Dienstencentrum (RDC) Limburg, 043-210283, b.g.g. 043-639666.

Met droefenis namen wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde oud-collega

Servé Zeguers

Zijn vrouw en dochter wensen we kracht toe dit verlies te dragen.

Dienst BJZ, Archief, Documentatie en Postzaken J. Simon, afdelingshoofd

---

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze oud-medewerker

Ser Zeguers

die van 1976 tot 1982 bij de RL werkzaam is geweest.
Onze gedachten zijn bij zijn vrouw en dochter.

Het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg, drs. L.E.H. Vredevoogd, voorzitter mw. drs. M.J.N. Verhulst-Bots, secretaris

---

Bedroefd hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons oud-bestuurslid, de heer

P.J.A. Schunck

Met veel waardering denken wij terug aan hem en aan zijn verdiensten voor onze stichting.

Bestuur van de Stichting Kasteel van Valkenburg L. Valkenburg a/d Geul

---

†

Dinsdag 2 februari was het een jaar geleden dat wij afscheid namen van

Graad Linssen

De eerste jaardienst is op zondag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek.

Fien Linssen-Heiligers en kinderen

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Nijenhuis

Mevr. H. Nijenhuis kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op maandag 8 februari om 19.00 uur in de parochiekerk St. Gregorius te Brunssum. Het ouderenkoor zingt.

---

† **Nard de Groot,** 73 jaar, echtgenoot van To Creemers, Roermond. Corr.adres: Kapellerlaan 190, 6045 AJ Roermond. Op uitdrukkelijke wens van de overledene heeft het afscheid in het crematorium in besloten familiekring plaatsgevonden.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Provincie Limburg

mededeling M21 05-93

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikking.
A. Gedeputeerde Staten hebben op 26 januari 1993 -onder voorschriften- ontheffing verleend aan: 1. W. Krekels, Horckerstraat 6 te Baexem en zulks voor het hebben van een stierenmesterij op het adres Horckerstraat 6 te Baexem (Bv 10264); 2. C.W.M. Ramakers, Vliegenstraat 33 te Bunde en zulks voor het hebben en uitbreiden van een werkplaats voor het reviseren van verbrandingsmotoren op het adres Meerstraat 8 te Bunde (Bv 8783); 3. J.M.P. Kerckhoffs, St. Laurentiusstraat 14 te Bemelen en zulks voor het hebben van een fruitbedrijf op het adres St. Laurentiusstraat 14 te Bemelen (Bv 269); 4. mevr. Geurts-van Kessel, Meerssenderweg 30-34 te Valkenburg a/d Geul en zulks voor het oprichten van een beautycentrum op het adres Meerssenderweg 30-34 te Valkenburg a/d Geul (Bv 10011); 5. J.G.M. Vorstermans, Keup 5 te Egchel en zulks voor het aanleggen en hebben van een mestplaat en het hebben van paardestallen met bijbehoren op het adres Keup 5 te Egchel (Bu 53997); 6. Firma Bonfrère & Zn., Karveelweg 6 te Maastricht en zulks voor het hebben van een herstelwerkplaats voor grondverzetmachines en vrachtauto's op het adres Karveelweg 6 te Maastricht (Bv 8583); 7. Boogert/HPL Hoogwerkerverhuur, Ankerkade 158 te Maastricht en zulks voor het hebben van een stalling voor hoogwerkers en het verrichten van klein onderhoud aan hoogwerkers op het adres Ankerkade 158 te Maastricht (Bv 1225); 8. M. Kelleners, Kerkstraat 85 te Dieteren en zulks voor het wijzigen van een herstelinrichting voor motorvoertuigen op het adres Kerkstraat 85 te Dieteren (Bv 7696); 9. H. Crombach, Overst Voerendaal 2-4 te Voerendaal en zulks voor het hebben van een paardenhouderij op het adres Overst Voerendaal 2-4 te Voerendaal (Bv 8166); 10. Penitentiaire Inrichtingen "Overmaze", postbus 1099 te Maastricht en zulks voor het hebben en wijzigen van een huis van bewaring op het adres Willem Alexanderweg 21 te Maastricht (Bv 9257).
B. Gedeputeerde Staten hebben op 26 januari 1993: 1. de door Transportbedrijf N. Tillie Daemen, Keunestraat 37 te Cadier en Keer gevraagde ontheffing voor het wassen van voertuigen geweigerd; 2. aan Transportbedrijf N. Tillie Daemen, Keunestraat 37 te Cadier en Keer -onder voorschriften- ontheffing voor de overige activiteiten verleend (Bu 10685).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 8 februari 1993 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Margraten (ad. A3, ad. B1, en B2), Heythuysen (ad. A1), Meerssen (ad. A2), Valkenburg a/d Geul (ad. A4), Helden (ad. A5), Maastricht (ad. A6, A7, en A11), Susteren (ad. A8) en Voerendaal (ad. A9) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 9 maart 1993 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Muziek

Karnavalisten Opgelet:
Lichte marstrommen v.a. ƒ 119,-; Paukentrommen v.a. ƒ 195,-; Grote trommen v.a. ƒ 275,-; Trompetten v.a. ƒ 249,-; Bariton Tuba's v.a. ƒ 550,- enz. enz.

B + S Saxofoons
Nog enkele alten en tenoren uit de "waanzin"-aanbieding. Alt ƒ 995,-; Tenor ƒ 1.195,- en ƒ 1.495,-. Kwaliteit voor een onwaarschijnlijke prijs!! en .... 2 jaar vertrouwde Stalmeiergarantie.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Do. koopavond.

Piano of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van URK. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Rotterdam.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Computers

Te koop SEGA megadrive met spellen Sonic en Quackshot, z.g.a.n., met garantie. Pr. ƒ 300,-. Tel. 045-220312.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Elvis leeft???
Zijn grootste geheim live opgenomen!
06-320.370.75 - 75 cpm.

Te koop 18 krt. gouden koningsketting en Cartier PANTER 18 krt., vraagpr. samen ƒ 2.750,- waarde ƒ 9.000,-. Tel. 045-754593.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprotese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te k. grootbeeld kleuren TV; houten staande schemerlamp met rundlederen kap; Pelgrim keuken gaskachel; ant. eik. keukenkast en diverse kleingoed artikelen. Tel. 046-757430.

HORECAPAPIEREN te huur. Inl. Postbus 133 te Susteren.

Zonnebank/-hemel

Te k. Philips snelbruinende draagbare ZONNEHEMEL, nw.pr. ƒ 2.499,-, 1 jaar, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-710761.

ZONNEHEMELVERHUUR Mezo; 10-lamps gebogen zonnehemel op kantelstatief. Huurprijs 1 mnd. ƒ 150,-. Geen bezorgkosten. Tel. 045-312956

Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK mt. 38, incl. toebehoor, bijzonder mooi en exclusief. Zien is kopen! Te bevragen 046-745976. Geleen.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Mecc Maastricht Zaterdag 13 en Zondag 14 februari
Huur een kraam op deze grootste overdekte vlooienm van Zuid-Nederland.
Kraamhuur ƒ 45,- p.d.
Bel 01640-57521.

Bel de Vakman

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

MAATWERK voor al uw timmerwerk en kl. verb. binnenshuis. 045-244609.

Reparatie, renovatie, service en montage aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis info 045-210627.

Aannemerij, neemt nog STUCADOOR, metsel en dakwerk aan. 04454-65553.

Riet- en BIEZENSTO repareren ƒ 50,- p. st. garantie. Tel. 043-4357 g.g. 646919.

SCHILDERS kunnen diverse behang- en schilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schae Gevelreiniging, uitka voegen, steigerverhuur. 045-312154 of 045-3127

Van schilder- tot BEH WERKEN, tevens het gen van dakgoten, v dig werk verzekerd. Bel voor prijsberekening. 12392482/0932-1169425

Voor al uw WAND FONDBEKLEDINGEN (schrootjes, HDM-pa sierstrips enz.). Ook kleine verbouwingen. 045-224661.

Voor al Uw dak en SELWERK, tev. steenreparatie of wen. Tel. 045-320044.

Kunst en Antiek

De mooiste grenen en keus volgens VT-wonen Ariadne vindt u bij IN ART antiek Simpelveld straat 64. 045-443161 restauratie en logerij gesl. do. koopav.

Te k. zeer mooie JA VITRINE kast, uitgesn ƒ 2.450,-. 04498-54319.

Van maandag t/m vr van 8.30 tot 17.00 uur u uw PICCOLO telefo opgeven. Tel. 045-7199

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 20 Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-513228.

OPRUIMING nieuwe en bruikte gaskachels, kachels. Kachelsmid, lem Klimmen. 04459-16

Als u ons voor 12 's morgens belt, staat PICCOLO de volgende al in het Limburgs Dag Tel. 045-719966.

Rijles

VRACHTAUTO eerste lessen ƒ 55,- (60 Trekker-oplegger eerste lessen ƒ 75,- (60 min.). chauffeurscursus 5.3 (garantie bij niet slagen cursus gratis). Bovag keersschool Roger Key 04499-4844 06-5298473

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste voor al uw oude METAL Gebr. Swinkels, Beitel Heerlen. 045-422025.

Hoogste prijs voor alle ten, goud en POSTZEG Stamps & Coins. Kas laan 102, Heerlen (Mee broek). Tel. 045-726789.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

---

weekend diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen ☎71.14.00 (brandweercentrale) bellen.

Kerkrade-Oost: Tot zaterdag 12 uur telefoonbeantwoorder eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, ☎45.27.12. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Schiffers ☎45.21.76.

Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag Crützen, ☎44.03.33. Zondag Jehne, ☎44.03.33.

Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Brunssum/Schinveld: Schoonbroodt,Rumpenerstraat 112, ☎27.23.23.

Heerlen: Ritzen, Stationstraat 24b, ☎71.32.69.

Landgraaf: Meiser, Kerkstraat 45 Waubach, ☎31.36.33. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

Kerkrade/Eygelshoven: Schönefeld,Hoofdstraat.2, ☎45.25.23.

Kerkrade-West: Bleijerheide-Nulland, ☎46.20.50.

Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎46.20.50. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.

Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.

Hoensbroek/Heerlerheide: Ganzeweide, Stanleystraat 23, ☎21.07.72.

Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎711400).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Ploumen, Heerlerbaan 224, ☎41.45.87. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎71.14.00.

Kerkrade/Ubach over Worms/ Nieuwenhagen/Eygelshoven: Erens, Ch. Frehenstraat 6 Waubach, ☎32.3.54. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.

Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/ Vaals/Wijlre/Wittem: Küsen, Burg. Teheuxweg 1 Gulpen, ☎04450-1436. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

Brunssum/Schinveld/Nuth/ Hoensbroek/Schinnen: Schoffelen, Op de Vaart 9 Brunssum, ☎25.27.97. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/ Voerendaal/Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek/Merkelbeek/Bingelrade:: ☎25.90.90. Hoensbroek: ☎22.55.88. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.

Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.

Geslachtsziektenbestrijding: 24- uurs infolijn, ☎74.01.36.

Exposities over verdwijnen van regenwouden

MAASTRICHT – De catastrofale gevolgen die de massale kap van de tropische regenwouden voor de gezondheidszorg kunnen hebben, is het onderwerp van een tentoonstelling die tot en met 26 februari te bezichtigen is in de serrehal van het Academisch Ziekenhuis Maastricht.

Met het verdwijnen van deze bossen dreigt ook een grote hoeveelheid medicinale planten verloren te gaan, die van onmisbaar belang zijn voor de westerse en inheemse geneeskunde. Daarnaast worden de vijftig miljoen bewoners van de tropische regenwouden in hun bestaan bedreigd doordat hun natuurlijke omgeving verdwijnt.

De tentoonstelling, een initiatief van de stichting Rainforest Medical, reist gedurende twee jaar langs verschillende musea en ziekenhuizen in het hele land. Naast de medicinale planten en ziekten komen bij de expositie ook andere, voor de gezondheid catastrofale, gevolgen van de ontbossing aan de orde.

Schorsing brandweer opgeheven - coalitie definitief uiteen

Begroting Onderbanken gered

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – De uiteengevallen coalitie van Kleine Onderbanken en Democraten Onderbanken heeft gistertavond alsnog de begroting 1993 goedgekeurd. Dat gebeurde na het aannemen van een motie die het ontslag en de schorsing van zeven brandweerlieden ongedaan maakt. De motie kreeg de steun van Kleine Onderbanken, CDA en de fractie Boy Goossens.

In de motie zeggen negen raadsleden dat de schorsing en het ontslag, genomen door een meerderheid van het college, voorbarig waren. En verder dat het voor de betrokkenen ook een psychisch brandmerk betekende, ongeacht de uitkomst van het onderzoek door Jan Dogger, brandweercommandant van Zeist.

De schorsing en het ontslag zijn met terugwerkende kracht ongedaan gemaakt. De zeven brandweerlieden zullen voorlopig niet aan oefeningen en uitruk deelnemen. Wethouder Jo Theunissen was fel gekant tegen de wens van burgemeester Houben om de zeven brandweerlieden een verklaring daarover te laten ondertekenen. Theunissen vond dat het erewoord van de brandweermannen ook voldoende moest zijn. Met moeite kon burgemeester Houben daarmee instemmen. Ook vond Houben de aanval op het prsoneelsbeleid te ver gaan. „Ik hoop dat de bemiddelingspoging van Dogger slaagt. Dan wil ik best de pijn dragen, die deze motie doet," aldus de waarnemend burgemeester.
Woordvoerder Math Stevelmans van de zeven brandweerlieden verklaarde na afloop dat een schriftelijke verklaring voor zijn groep onverteerbaar zou zijn geweest en toonde zich gelukkig met de oplossing. „In gesprekken met bemiddelaar Dogger hebben we onze zienswijze over leiding en organisatie bij de brandweer gegeven," aldus Stevelmans.

Coalitie

Hoewel oppositiefracties CDA en Goossens op zakelijke argumenten tegen de gemeentebegroting stemden, gaan ze toch in op het verzoek van wethouder Jo Theunissen van Kleine Onderbanken om nieuwe coalitiebesprekingen te starten. Theunissen heeft enkele weken geleden de samenwerking met wethouder Riet Cremers opgezegd. CDA-fractievoorzitter Sjef Cleven wil constructief aan de besprekingen deelnemen. „Maar dan streven we wel naar een zo breed mogelijke coalitie, ook al is het maar voor veertien maanden. We hebben te lang stuurloos rondgedreven," aldus Cleven.
Ook Boy Goossens van de gelijknamige tweemansfractie wil op de uitnodiging ingaan, maar ziet alleen samenwerking zitten als er tussentijds nog aan de begroting van 1993 kan worden gesleuteld.

Man rijdt toch na invordering van rijbewijs

HEERLEN – Een 27-jarige Heerlenaar kreeg gisteren van politierechter G. Hermesdorf een geldboete van tweeduizend gulden opgelegd en een weekend-ontzegging van de rijbevoegdheid voor negen maanden.

De verdachte had op 11 maart '92 om drie uur 's nachts gereden onder invloed van alcohol.
De politie vorderde toen het rijbewijs in, maar het rijverbod weerhield de verdachte er niet van één dag later toch in de auto te stappen. Tot overmaat van ramp werd hij opnieuw aangehouden door de politie.

Hermesdorf sprak van grof gedrag en een bijzonder slechte mentaliteit: „Van uw gedrag en mentaliteit lusten zelfs de honden geen brood". Hij liet zijn afkeuring blijken door de Heerlenaar ook nog een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken op te leggen.

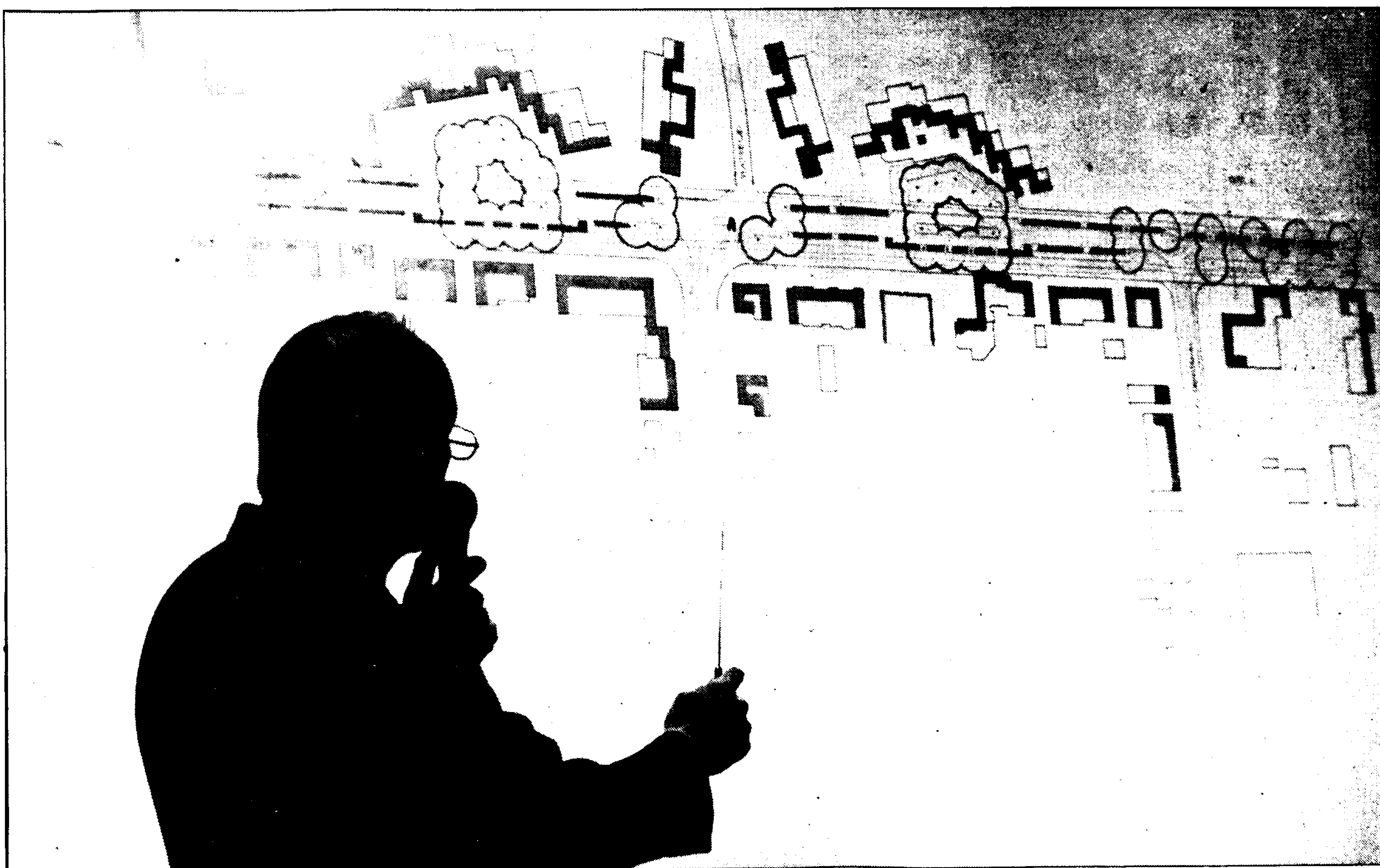
Vernielingen aan opleggers

LANDGRAAF – Onbekenden hebben vernielingen aangebracht aan drie opleggers, die aan de Sperwerweg in Langraaf geparkeerd stonden. De verlichting van de wagens en drie autobanden werden onder handen genomen. De totale schade bedraagt ongeveer zevenduizend gulden. De politie heeft een onderzoek naar de vandalen ingesteld.

Bon voor stiletto

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft gisteren tegen een bestuurder van een Duitse personenauto proces-verbaal opgemaakt, omdat deze in het bezit was van een stiletto en een busje traangas. De wapens werden gevonden tijdens een verkeerscontrole.

De nieuwe Nieuwstraat



● Stadtdirektor Helmut Lesmeister geeft tekst en uitleg. Foto: DRIES LINSSEN

Vluchten kan niet meer

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – Bij de reconstructie van de Nieuwstraat-Neustraße in Kerkrade-Herzogenrath staat er voor de bewoners aan Duitse zijde meer op het spel. Geen wonder dat zij gisteravond ruim in de meerderheid waren bij de presentatie van het plan dat moet leiden tot de lang verwachte Eurode-allee. De plannenmakers onder leiding van *Stadtdirektor* Helmut Lesmeister werden met een ruime voldoende naar huis gestuurd, met als huiswerk slechts enkele details te wijzigen.

Sinds Kerkrade en Herzogenrath in 1991 besloten een pact te sluiten, was duidelijk dat een van de eerste en meest uitdagende opdrachten voor de buursteden luidde: de reconstructie van de Nieuwstraat en het slechten van de kuithoge leiconmuur. Vorige maand kon de laatste tekenpen van het schetspapier worden gehaald. Een select groepje uit Kerkrade en Herzogenrath maakte gisteren publiekelijk bekend wat er uit het zogeheten Eurode-overleg naar voren is gekomen. Dit jaar wil men met de aanleg beginnen, najaar 1994 moet de Eurode-allee klaar kunnen zijn.

Dat er van Nederlandse zijde zo mager gehoor werd gegeven aan de oproep tot inspraak is niet verwonderlijk. De Nieuwstraat is aan Kerkraadse zijde een zo veel mogelijk geheim gehouden racebaan. Iedere aanpassing is voor de Kerkraadse kant een verbetering. Aan gene zijde liggen de zaken anders. Duitsers genieten



● Een schets van de Nieuwstraat na de reconstructie

een betrekkelijke rust en veiligheid, want achter het muurtje heeft de Neustraße de status van verblijfsgebied. De Duitsers zijn bang die rust in te moeten leveren.

Uit veel reacties was deze vrees goed af te leiden. Kan de maximum snelheid teruggebracht worden tot 30 kilometer per uur? Wordt de Nieuwstraat niet gebruikt als sluiproute als op de Voccartstraße zeven verkeerslichten worden geplaatst? Wordt het op de straat niet zó druk dat ik om vier uur moet vertrekken, wil ik om zeven uur op mijn werk zijn?

Rotondes

Helmut Lesmeister, als *Stadtdirektor* de hoogste in rang binnen de gemeente Herzogenrath, presenteerde zes geplande *Kreisverkehren* als een heus panacee. Deze rotondes zullen geen sluipverkeer en hoge snelheden toelaten en toch genoeg verkeer op een vlotte manier verwerken.

Een aantal aanwezigen begon spontaan te applaudiseren toen iemand zich 'Media Markt raus!' liet ontvallen. Deze hifi-reus ligt met zijn rug aan de Nieuwstraat en veroorzaakt voor de directe buren veel parkeeroverlast. „Ik heb de indruk dat u voor de Media Markt werkt en niet voor de burgers van Herzogenrath," zei een van hen tegen Lesmeister. „Onze parkeerplaatsen worden allemaal in beslag genomen door de klanten van Media Markt." Herr Stadtdirektor antwoordde dat dit detail nog eens onder de loep wordt genomen.

Een groot verschil tussen Nederland en Duitsland kwam nog naar voren, toen de financiële kant werd aangesneden. In Duitsland kent men het gegeven *Anlieger*belasting: een burger betaalt mee aan de straat voor zijn huis. Lesmeister hoopte dit voor de Neustraße-bewoners tot een minimum te kunnen beperken. Wethouder André Coumans van Kerkrade schoot hem te hulp door te zeggen dat gezocht zal worden naar een mogelijkheid om voor dit unieke project onder die belasting uit te komen.

Politie

„Ik kom uit Kerkrade en wil weten welke politie wordt ingeschakeld bij een ongeluk op de nieuwe straat," luiddde een van de weinige Nederlandse reacties. Lesmeister: „Ik denk het korps dat het eerste ter plekke is. En de gewonde wordt vervoerd naar het dichtst bijzijnde ziekenhuis." „Dus dan komen alle *kranken* naar Kerkrade?" Lesmeister: „Het hangt af van welke ambulance er eerder is."

Bij de meesten heerste toch de overtuiging dat hier sprake was van een gedegen plan en dat deze nieuwe internationale straat een in hoofdzaak positieve werking zal hebben. Lesmeister illustreerde dat op een manier waar de Griekse filosofen zich niet voor geschaamd zouden hebben. Toen een Duitse dame de kleine criminaliteit op de Nieuwstraat aandroeg, antwoordde de Duitser: „Als het muurtje weg is, dan kun je er ook niet meer overheen vluchten. Ik denk dat er psychologisch gezien een positieve invloed van uitgaat."

● De echtgenote van Pie Orbons laat haar man de Parelorde die hij 's zaterdags voor carnaval zal ontvangen, alvast zien. Foto: DRIES LINSSEN.

Parelorde voor Pie Orbons

BRUNSSUM – De 23-ste Parelorde van Brunssum, een burgerlijke onderscheiding die jaarlijks door de carnavalsraad wordt uitgereikt, valt dit jaar ten deel aan Pie Orbons. De landbouwer krijgt deze orde voor zijn grote inzet als stille kracht voor het Brunssumse verenigingsleven. Hij was jarenlang bestuurslid van diverse landbouworganisaties en 35 jaar bestuurslid van de Rabobank. Daarbij ook lid van het erebestuur van het Harmonie Orkest Brunssum en lid van het stichtingsbestuur van gemeenschapshuis Concordia en voorzitter van de Afdeling Jonge Boeren. Nooit werd vergeefs een beroep op hem gedaan als er voor de carnavalsoptocht tractoren nodig waren. De voorzitter van de carnavalsraad Jan Heijnen noemde hem dan ook een correct iemand, die de Parelorde zeker verdient. De onderscheiding wordt officieel uitgereikt tijdens de sleuteloverdracht aan stadsprins René II, carnavalszaterdag op het gemeentehuis.

Rijverbod en celstraf voor dronken rijder

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een 34-jarige Treebeekenaar kreeg gisteren van politierechter G. Hermesdorf een rijverbod van achttien maanden en een week gevangenisstraf opgelegd voor het rijden onder invloed van alcohol. Van het doorrijden na een aanrijding werd hij vrijgesproken.

De verdachte gaf toe dat hij op 27 maart van het vorig jaar na het drinken van zes pilsjes met een geleende auto van Valkenburg naar Heerlen was gereden. In Heerlen en vervolgens tot 's morgens vroeg in Hoensbroek voegde de man nog diverse pilsjes en andere sterke drank toe aan het reeds genuttigde bier in Valkenburg.

„Maar ik heb daarna niet meer in de auto gereden. Ook al heeft de politie mij om zes uur 's morgens slapend achter het stuur van de auto aangetroffen. Het kan toch ook zo zijn geweest dat iemand anders mij na die aanrijding achter het stuur van de auto heeft geduwd en daarna is weggelopen...", was het verweer van de verdachte, die reeds twee maal was bestraft voor het rijden onder invloed van drank.

Officier van justitie R. Philippart vond het verweer niet meer dan 'een alternatief scenario' van hetgeen er die nacht en ochtend in werkelijkheid was gebeurd. Philippart achtte ook het doorrijden na een aanrijding bewezen. Hij eiste twee weken gevangenisstraf en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor achttien maanden. Politierechter Hermesdorf matigde het vonnis enigszins: „Niet dat ik uw gedrag goedkeur, maar simpelweg om het feit dat u zó lazarus was, dat u niet meer weet wat u toen heeft gedaan."

Vrouw beroofd

HEERLEN – Een 76-jarige vrouw uit Heerlen is woensdagmiddag beroofd van haar handtas. Ze liep in de Nobelstraat, toen ze van achter werd belaagd door een nog onbekende man. Deze trok aan haar handtas en duwde de vrouw omver, waardoor zij een smak op het trottoir maakte. De dader nam de benen met de tas, waarin een portefeuille, bankpas, zilveren Theresiamunt, twee giropasjes en veertig gulden zaten. De vrouw klaagde over hoofdpijn als gevolg van de val.

Bij de koffie

Nachtmerrie

● 'Heeft u wel eens nachtmerries over dingen die in de gemeente gebeuren? Zoals brand, protesten, diefstal, woonvoorzieningen stuk?' Deze vraag kreeg burgemeester Jef Pleumeekers gisteren voorgelegd toen hij een bezoekje bracht aan groep zes van de St. Martinusbasisschool in het Heerlense Welten. Maar er waren meer vragen van de leerlingen: Hoe druk heeft u het? Welke opleiding heeft u gehad? Heeft u de koningin wel eens in levende lijve gezien? Krijgt u vaak klachten van inwoners? Verder wilden de Weltense jongens en meisjes van hun burgemeester weten of hij wel eens in de Ridderzaal is geweest. Ze dachten trouwens dat Pleumeekers in de Tweede Kamer had gezeten (maar het was de Eerste Kamer) en wilden over die tijd natuurlijk ook nog wat weten. Maar er kwamen ook minder belangrijke zaken aan de orde: Bent u wel eens in een ver land geweest? Heeft u veel tijd voor uw gezin? Wat is uw lievelingseten? Komen er wel eens wethouders voor vriendschap op bezoek? Doet u aan sport en welke? Het ziet er naar uit dat onder de leerlingen van groep zes van de St. Martinusschool toekomstige journalisten zitten.

Oef

● Nou, da's even zoeken als je in het Heerlense gemeentehuis moet zijn. De ambtenaren en bestuurders zijn inmiddels verhuisd naar het bestuurscentrum ernaast in Eurostaete. In het 'oude' gemeentehuis wordt driftig gebroken en gebonkt. Wie een tijdje niet meer binnen is geweest, weet beslist niet waar hij naar toe moet. Gelukkig wijzen vriendelijke bodes de weg. De lift in het nieuwe bestuurscentrum gaat bijzonder snel, in tegenstelling tot wat in ambtenarenmoppen vaak wordt beweerd.

Bezoek



● Het idee om Pleumeekers te vragen naar school te komen was trouwens afkomstig van Elsbeth Geukers. Zij opperde in de aardrijkskundeles het idee de burgemeester uit te nodigen naar school te komen om te vertellen van zijn werk en dagelijks leven en dat kwam omdat in die les gepraat werd over het bestuur van de gemeente en de politiek.
De mogelijkheid bestaat dat Pleumeekers het nog druk gaat krijgen met scholen bezoeken, want dit soort projecten wordt natuurlijk ook op andere scholen gehouden en welke basisschool wil niet graag de burgemeester eens in huis hebben? Heerlen telt acht openbare, 24 katholieke, vier christelijke en een vrije (basis)school. En nog dertien scholen voor speciaal onderwijs. Eens kijken hoe vaak we de Heerlense burgemeester nog voor de klas tegenkomen...

Flits

● Een zeer enthousiaste bewoner van De Dormig in Schaesberg aan de lijn: „Ik heb hem gezien meneer. Ik was toevallig om twintig minuten over zes wakker en toen zag ik aan de kim die lichtbundel van de Russen. Het was een prachtig gezicht. Ik keek meteen op de klok om te zien hoe laat het was. Om 6.21 uur kwam die lichtbundel over. Het was meer een flits, maar het was prachtig, dat kan ik u wel verzekeren." Wat deze Schaesbergenaar gezien heeft weten we niet, maar de lichtbundel van de Russen was het in ieder geval niet. Het experiment slaagde slechts ten dele en dan nog zou de lichtbundel in ons land nauwelijks waar te nemen zijn. Trouwens....we verwachten dit soort berichten eigenlijk pas de laatste dag van maart in de krant.

Club eist bijna zes ton achterstallig transfergeld voor Hofstede

De Graafschap dreigt Roda met beslaglegging

Van onze sportredactie

DOETINCHEM – De Graafschap wil beslag laten leggen op de tegoeden van Roda JC, omdat de Limburgse club weigert de transfersom van Peter Hofstede volledig te betalen. Roda JC is volgens de Doetinchemse eerste-divisionist nog een bedrag van bijna zes ton (inclusief rente) verschuldigd. De leiding van De Graafschap heeft inmiddels ook de hulp van het demissionaire sectiebestuur betaald voetbal ingeroepen. „Alle geduld is op", zegt algemeen manager Jos Tiemessen van De Graafschap.

Peter Hofstede verkaste juli 1992 van De Graafschap naar Roda JC. Omdat beide clubs het niet eens kon worden over de hoogte van de transfersom werd het College van Bindend Adviseurs ingeschakeld. Die commissie bepaalde dat Roda JC iets meer dan 635.000 gulden moest betalen. De Kerkraadse club maakte hierna slechts 208.000 gulden over, het overige bedrag bleef open staan. Inmiddels is dat door de dagrente van ruim 247 gulden aardig opgelopen. Volgens advocaat mr. A. J. Spoor, die de belangen van De Graafschap behartigt, is Roda nu nog ruim 595.000 gulden verschuldigd.

„Alle remmen gaan los", zegt Graafschap-manager Tiemessen. „Deze kwestie loopt nu al een half jaar en we hebben langs alle mogelijke manieren geprobeerd om er met Roda uit te komen, maar de club blijft om de hete brij heendraaien. Steeds krijgen we te horen dat men het zelf niet kan betalen en dat Nol Hendriks (bestuurslid en financierder bij Roda, red.) het voor zijn rekening zal nemen. Alleen, het nog openstaande bedrag wordt niet overgemaakt. Daarom hebben we onze jurist ingeschakeld. En verder hebben we de zaak bij de KNVB aangekaart. We zijn niet langer bereid lijdzaam af te wachten".

In een brief aan de KNVB verzoekt de advocaat van De Graafschap dat de voetbalbond alle mogelijke betalingen richting Roda JC blokkeert en die aan de Doetinchemse eerstedivisionist overmaakt. Manager Jos Tiemessen denkt verder ook aan beslaglegging op de entreegelden van Roda.

Peter Hofstede

Voorzitter Theo Pickée van Roda JC zegt dat zijn club nog altijd niet alles heeft betaald, omdat er een verschil van mening bestaat over het deel van de transfersom waar Peter Hofstede recht op heeft. Volgens De Graafschap zou het om een bedrag van 120.000 gulden gaan, Roda JC beweert echter dat Hofstede 180.000 gulden dient te ontvangen. Saillant en niet onbelangrijk detail in deze zaak is dat de aanvaller gezien de wankele financiële positie van Roda zich inmiddels bereid heeft getoond af te zien van die bijdrage. Hetgeen dus betekent dat die som aan Roda ten goede komt. „Zo lang er verschil van mening blijft bestaan over die bedragen, betalen wij niks", zegt Pickée. „De Graafschap doet het af als peanuts, maar voor ons is 60.000 gulden geen peanuts".

De voorman meent dat zijn club uiteindelijk nog zo'n 335.000 gulden (inclusief rente en btw) schuldig is aan De Graafschap. Hij baseert zich hierbij op de uitspraak van het College van Bindend Advies en eigen berekeningen. „We weten dat we nog iets moeten betalen en dat zullen we ook zeker doen. Onze financiële positie is niet al te rooskleurig, maar onze financierder (Nol Hendriks, red.) heeft ons verzekerd dat hij opdraait voor dat bedrag. Maar ook hij wil pas betalen als er volledige overeenstemming is".

Pickée vindt dat De Graafschap door deze manoeuvre de zaak onnodig op de spits drijft. „We hebben al een paar keer aangeboden om met De Graafschap om de tafel te gaan zitten, desnoods met deskundigen van de VVCS erbij, maar we hebben tot nu toe steeds nul op rekest gekregen".

Bij de KNVB wordt de kwestie vandaag door de juridische afdeling behandeld.



● *Toen leek alles in kannen en kruiken. Op 12 juni vorig jaar tekende Peter Hofstede, gesecondeerd door zijn vriendin, in bijzijn van Roda-voorzitter Theo Pickée, directeur Servé Kuijer en bestuurslid Jo Ploum (vlnr) het contract dat hem aan de Kerkraadse club bond. De transferafwikkeling met zijn vroegere vereniging De Graafschap blijkt echter nog steeds niet afgehandeld te zijn.* Foto: THEO GIJZEN

Helmond Sport breekt met Rayer

HELMOND – Helmond Sport heeft gisteren het contract met trainer Henk Rayer beëindigd. Beide partijen waren ontevreden over de samenwerking. Helmond Sport verloor zaterdag met 3-8 van Heerenveen. De Brabantse club bezet momenteel de zestiende plaats in de eerste divisie.

Willy van Neerven en Louis Coolen nemen tijdelijk de werkzaamheden van de vertrokken hoofdcoach over. Rayer (43) stapte eind september van VVV over naar Helmond Sport. Hij ruilde met collega Frans Körver van club. Laatstgenoemde boekte meteen succes met zijn nieuwe werkgever. Rayer, die de laatste weken van zijn dienstverband bij VVV op non-actief stond na een ruzie met manager Teeuwen, bleef met Helmond Sport in de onderste regionen hangen. Onder zijn leiding behaalde de Brabantse ploeg twaalf punten uit veertien wedstrijden.

Het bestuur maakte aanvankelijk bekend dat het contract met Rayer niet zou worden verlengd, maar dat hij het seizoen gewoon zou afmaken. Gisteren veranderden beide partijen van mening. „Wij hebben gesproken", vertelde Rayer, „het was duidelijk dat club en ik verschillend denken over voetbal. Het is voor beide partijen beter de handen vrij te hebben met het oog op de toekomst en dat is bepalend geweest voor de beslissing er meteen mee te stoppen."

Knieblessure Jan Wouters

MÜNCHEN – Jan Wouters heeft het trainingskamp van Bayern München op Gran Canaria vroegtijdig verlaten. Tijdens een sprintje kreeg Wouters dinsdag last van zijn rechter knie. Clubarts Möller Wohlfahrt vermoedde een beschadiging van het kapsel en de meniscus. Op last van de medicus brak Wouters de stage op het vakantie-eiland af. De international zal zich waarschijnlijk nog deze week vervoegen bij knie-specialist Dr. Stedman in Vail, Colorado. Een operatie wordt niet uitgesloten.

De blessure bij Wouters stelt bondscoach Dick Advocaat voor een probleem. Nederland speelt op 24 februari de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Turkije in Utrecht. Wouters is vaste keus bij Oranje.

Programma zaalvoetbal

HEERLEN - In de eredivisie van de zaalvoetbalcompetitie speelt de Haantjes vanavond weer een thuiswedstrijd in sporthal Vouersveld in Geleen. Het duel tegen Doc Shop uit Doesburg begint om 21.15. In de tweede divisie F speelt H.Meyers in Geleen Glanerbrook om 21.00 tegen Multicopy uit Tilburg. 't Brikske speelt het belangrijke uitduel tegen Molier, terwijl FCD Roermond in Eindhoven aantreedt tegen Tongelreep. In de tweede divisie F ontmoet Amicitia in Stramproy om 21.00 het Susterse SZV.

Jacky Tabak beste bokser

SHATTON – Jacky Tabak heeft in Shatton (Wales) tijdens bokswedstrijden met de nationale selectie op punten gewonnen van Michael Carruthers, de lichtgewichtkampioen van Wales. In de voor Engeland typische, kleine ring moest Tabak hard knokken om zich de fysiek sterke Welshman van het lijf te houden. In de tweede ronde ging Carruthers, na een leverstoot voor acht tellen naar het canvas, maar kon de partij toch voortzetten. De einduitslag was unaniem in het voordeel van Tabak: 5-0. Voor zijn prestatie werd Tabak bovendien uitgeroepen tot beste bokser van het toernooi. Dit weekeinde zal de Hoensbroekenaar opnieuw uitkomen in de Duitse Oberliga. Hij bokst in Berlijn voor BC Hückelhoven.

Stunt Anders niet gegund

VUGHT - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft het voor lijfsbehoudend strijdend DC H.Anders tegen koploper Shoeby Shop bijna voor een stunt gezorgd. Pas tien seconden voor tijd slaagde de thuisclub er dankzij een onterechte straftijd in de winnende treffer te scoren. De Maastrichtenaren speelden een sterke wedstrijd, maar verzuimden de kansen te benutten. Marcel Ritzen legde de spraakmakende De Bever aan banden, zodat Shoeby Shop weinig kansen kreeg. Zeer ongelukkig ging Anders tenslotte toch nog de boot in. Voor de enige Maastrichtse treffer zorgde Rudy Rapati.

Barca vernedert Atletico Madrid

MADRID – Barcelona heeft in de eerste wedstrijd van de achtste finale van de strijd om de Spaanse beker Atletico Madrid vernederd. De ploeg van trainer Cruijff won met 5-0, onder meer door een doelpunt van Witschge.

Gespannen sfeer rond interland

UTRECHT – Door de weigering van de KNVB met Rotterdam en Amsterdam zaken te doen over de WK-kwalificatiewedstrijd Nederland-Turkije op 24 februari, is er rond dat duel een gespannen sfeer ontstaan. Het stadion in Utrecht waar het duel nu wordt gespeeld, is veel te klein. Dat heeft het Inspraakorgaan Turken in Nederland gisteren in een brief aan de KNVB laten weten.

In Utrecht is plaats voor 15.000 toeschouwers, in Rotterdam voor zo'n 50.000 en in Amsterdam voor ongeveer 48.0000 mensen. In de voorverkoop heeft de KNVB reeds 16.000 kaarten verkocht.

FC Twente wil Hans Gillhaus

ENSCHEDE – FC Twente wil reeds zondag in de wedstrijd tegen FC Groningen de opvolger van de naar Ajax vertrokken Ronald de Boer presenteren. Voornaamste kandidaat is Hans Gillhaus, die al een half jaar niet meer in competitie-verband uitkomt.

Voornaamste probleem is het bedrag dat Aberdeen eist voor Gillhaus. De voormalige speler van onder meer Den Bosch en PSV is nog eigendom van de Schotse club, waar hij vorig seizoen voor de laatste keer speelde. Aberdeen wil een bedrag dat rond een miljoen gulden ligt.

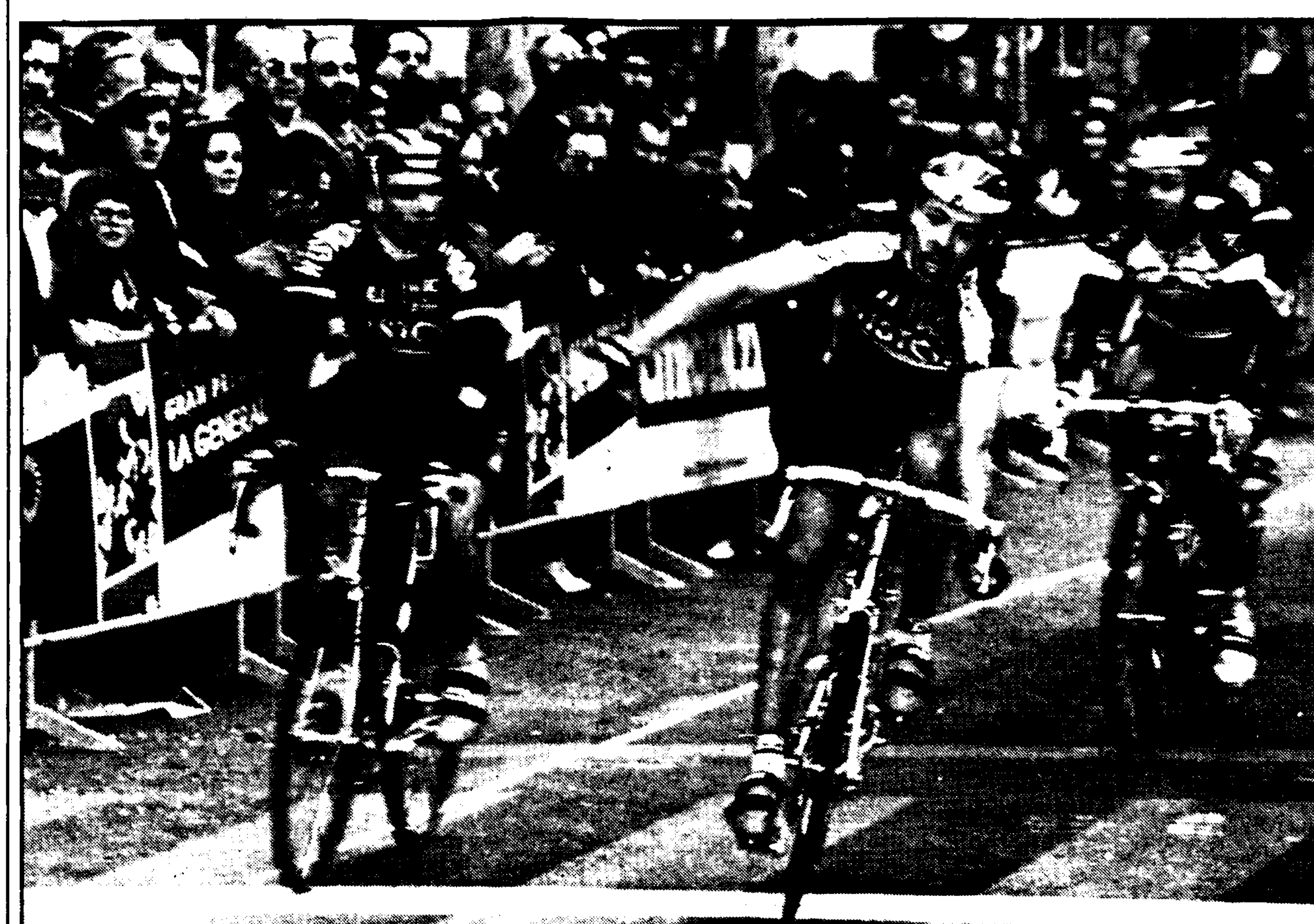
„Als de clubs eruit zijn komt het wel goed", verklaarde de spits.

Hofman mikt op Fortuna-Groningen

HEERLEN/VOERENDAAL - Met het genezingsproces van de gekwetste achillespezen van Fortunees René Hofman gaat het langzaam maar zeker de goede kant op. De aanvaller rekent er zelfs een beetje op dat hij er volgende week zaterdag tegen FC Groningen thuis weer bij kan zijn.

Anderhalve maand geleden werd Hofman in Sittard aan de verklevingen rond zijn achillespezen geopereerd, maar het herstel duurde veel langer dan verwacht. Om de genezing te bespoedigen heeft Hofman inmiddels drie injecties rond zijn achillespezen gekregen. „Aanvankelijk had ik steeds na de training reacties. De pezen bleken na inspanning te verstijven. Dat is nu minder. Daarom hoop ik dat ik er op dertien februari tegen Groningen weer bij kan zijn," aldus Hofman.

De duels met Willem II morgen en met Ajax woensdag, komen nog te vroeg voor de oud-Roda JC'er.



● *Met lede ogen ziet Wilfried Nelissen (links) hoe hij door zijn ploegmakker Jo Planckaert verslagen wordt. Rechts Sammie Moreels.* Foto: EPA

Ritsucces De las Cuevas in Bessèges

Nelissen woedend na zege Planckaert

JAEN/LE VIGAN - Jo Planckaert heeft de tweede etappe van de Ruta del Sol gewonnen. De zoon van de vroegere Toursprinter Willy Planckaert was na de rit van Loja naar Jaen de snelste sprinter van het nagenoeg complete peloton dat een toeristengemiddelde van iets boven de dertig kilometer per uur had aangehouden.

Planckaert had in de sprint de meeste concurrentie van zijn ploeggenoot Wilfried Nelissen, woensdag ritwinnaar. Sammy Moreels, de derde Belg die in de slotkilometer illusies op de etappezege had, was in de laatste meters kansloos.

De eerste overwinning bij de profs van Planckaert viel niet helemaal goed bij Nelissen, die op basis van de rangvolgorde van de ploeg meer „recht" had op het succes. De verbazing na de nederlaag was van zijn gezicht te lezen, de woede trouwens ook. Planckaert vertelde: „Wilfried heeft mij nog niet met mijn overwinning gefeliciteerd, ik denk dat hij erg kwaad is. Dat hoor ik wel, want wij slapen op dezelfde kamer."

Armand de las Cuevas uit de ploeg van Miguel Indurain heeft de tweede etappe van de Ster van Bessèges gewonnen. De Fransman kwam alleen aan na de rit over 140 km met vertrek en aankomst in Le Vigan.

Aan de streep had De las Cuevas elf seconden voorsprong op de Belg Heynderickx. Hij staat na zijn etappewinst eerste plaats in het algemeen klassement.

VVV aast op revanche

Van onze correspondent

VENLO – Omdat morgenavond in Venlo de proclamatie van prins carnaval plaatsvindt speelt VVV zijn thuisduel tegen Emmen een etmaal eerder. Vanavond (19.30 uur) moet VVV zich zien te revancheren voor de smadelijke 3-0 nederlaag in Emmen, nu vijf maanden geleden. Toen ventileerde Henk Rayer zijn gram richting manager Teeuwen, hetgeen uiteindelijk leidde tot een trainersruil met Helmond Sport (Frans Körver).

Frans Körver schat het duel tegen Emmen als 'een zeer moeilijke maar niet onoverkomelijk karwei' in. „We spelen eigenlijk met vijf aanvallers en vijf verdedigers. Tegen Eindhoven leidde dat gewaagde concept binnen vijftig minuten tot een 4-0 voorsprong. Maar ik ben het knullige verlies tegen TOP (1-0) nog niet vergeten. Ik heb de spelers op het hart gedrukt om Emmen niet te onderschatten. VVV is als koploper aan zijn stand verplicht twee punten te pakken." Maurice Rayer keert na zijn schorsing weer terug in de defensie. De knieblessure van Harald Derix valt achteraf gezien mee. Gisteren trainde hij weer volop mee, maar Körver laat hem buiten de selectie. Zolang Babangida nog niet uit Afrika terug is (hij wordt uiterlijk volgende week zaterdag verwacht, red.) speelt Geert Braem op de rechterflank.

VVV (opstelling): Roox, Smits, Rayer, Polman, Janfada, Verberne, Driessen, Braem, Ajha, Graef, Laros. Wisselspelers: Piqué, Minten, Van Leenders, Van 't Hek, Doensen (reservedoelman).

Bonus Nederlanders bij finaleplaats

ROTTERDAM - Voor de Nederlandse tennistop ligt eind deze maand een bonus klaar voor een finaleplaats in het ABN AMRO World Tennis Tournament. Krajicek, Haarhuis, Siemerink en Eltingh krijgen in elk geval een startgeld. De eerste een zeer hoog, de andere drie een bescheiden.

Voor de 20ste jaargang van Nederlands meest prestigieuze tennistoernooi heeft toernooidirecteur Wim Buitendijk drie spelers uit de top-10 van de wereldranglijst en 25 spelers uit de top-100. Dit zijn de Duitse titelverdediger Boris Becker (4), de Kroaat Goran Ivanisevic (5) en de Amerikaan Ivan Lendl (8). Kort daarachter volgen Richard Krajicek (13), de Zuidafrikaan Wayne Ferreira (15), de Rus Aleksander Volkov (19) en de Zweed Henrik Holm (20).

Behalve Lendl kon Buitendijk geen Amerikanen onder contract krijgen. Courier, Sampras, Agassi en Chang gaven de voorkeur aan het toernooi in Indian Wells, dat direct na Rotterdam begint.

sport kort

● HANDBAL – Record-international Frank-Michael Wahl uit Duitsland neemt na dit seizoen afscheid van zijn actieve loopbaan. De 36-jarige speler van SG Hameln kwam 344 keer uit voor het nationale team. Hij bracht 1412 doelpunten op zijn naam.

● VOETBAL – De „Schoenenreus" geeft een vervolg aan de veter-actie van de KNVB tegen racisme. Het bedrijft stelt in alle vestigingen gratis zwarte en witte veters ter beschikking aan voetballers, die een lidmaatschapskaart of clubblad tonen van hun vereniging.

● ATLETIEK – Tonnie Dirks, de meervoudige Nederlandse veldloopkampioen, maakt zondag in Uden zijn rentree. De Brabander heeft geruime tijd hinder ondervonden van een blessure aan een achillespees.

● ZAALVOETBAL – Het damesteam van FC Meetpoint heeft het competitieduel tegen Maastricht Sport met 14-0 gewonnen. Ingrid Dupuits scoorde acht keer en bracht hierdoor haar seizoentotaal op zestig doelpunten. FC Meetpoint gaat nog steeds ongeslagen aan de leiding.

● VOETBAL – De wedstrijd uit de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker tussen Zwolle en Feyenoord is verplaatst naar woensdag 10 maart.

Extra training hielp Roger Dahmen aan nationale titel

Biljarter maakt overuren

● *Familieleden en supporters dragen Roger Dahmen op handen na zijn nationale titel.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

DOOR ROB SPORKEN

BRUNSSUM – Een in zijn ogen slecht verlopen Nederlands kampioenschap in Nijkerk, waar Roger Dahmen op de zesde plaats eindigde, was de druppel die de emmer deed overlopen. De jeugdige biljarter uit Brunssum mobiliseerde al zijn krachten en voerde het aantal trainingsuren op tot zo'n vijftien uur per week. Die aanpak legde hem geen windeieren. Afgelopen weekeinde, een kleine vier maanden na dato, stond Roger Dahmen toch nog op de hoogste trede van het erepodium. Na drie mislukte pogingen behaalde hij eindelijk de Nederlandse jeugdtitel in het ankerkader 47/2.

Door deze overwinning mag hij eind april uitkomen tijdens het EK. „Dat is mijn land in Tilburg mag vertegenwoordigen vind ik een geweldige eer," bekent de virtuoos.

De titel is het hoogtepunt uit een carrière die medio 1988 van start ging bij BCC Brunssum. „In het begin liep het uiteraard niet geheel vlekkeloos. De motivatie om er iets van te maken heeft me over die startproblemen heen geholpen," verklaart Roger Dahmen.

De begeleiding van Karel Lindelauf was een belangrijke oorzaak van de groeiende prestatiecurve van de biljarter. Toen zijn steun en toeverlaat twee jaar geleden overleed, kreeg Roger Dahmen een terugslag. „Meer dan op het technische vlak leerde hij me om te gaan met de druk. Mijn mentale kracht heb ik voor een groot gedeelte aan hem te danken," maakt Roger Dahmen duidelijk.

Veerkracht

Juist die mentale veerkracht speelde in Hoogeveen een belangrijke rol. Immers, de vierde wedstrijd verloor hij, waardoor na de remise in de openingspartij, pas twee overwinningen achter zijn naam stonden. Niet bepaald een score die hem tot favoriet maakte op dat moment. „Natuurlijk wist ik toen dat het heel moeilijk zou gaan worden. Kwalitatief is er weinig verschil tussen de spelers die in de top zijn geëindigd. Het komt er op aan de zenuwen in bedwang te houden en rustig te blijven. Ik had in feite niets meer te verliezen en begon steeds beter te spelen."

Ook in de finalepartij toonde Roger Dahmen aan een slowstarter te zijn. „Ik moest winnen om naar het EK te mogen. Het begin verliep slecht. Mijn tegenstander dacht echter dat hij de buit al binnen had en begon steeds sneller te spelen. Dat was in mijn voordeel," verklaart hij. Roger Dahmen behaalde alsnog de overwinning en mocht zich onder toeziend oog van zijn tevreden broer Math, die als begeleider optrad, Nederlands kampioen noemen.

De volgende stap is het Europees Kampioenschap in Tilburg. Ter voorbereiding op dit toernooi krijgt hij extra trainingen van voormalig wereldkampioen Tony Schrauwen. „Hij is een echte perfectionist. Daarnaast heeft hij natuurlijk ontzettend veel ervaring en daar hoop ik profijt van te hebben," aldus Dahmen. Of dat genoeg is voor Europese titel durft de twintigjarige scholier niet te zeggen. „Ik ga niet met hoge verwachtingen naar Tilburg. Ik heb opnieuw niets te verliezen en zie wel waar het schip strandt." Met diezelfde instelling werd Roger Dahmen Nederlands kampioen.

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

MORGEN
Volleybal. Landgraaf, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers VCL-Vc Velden (dames). Kerkrade, sporthal Rolduc, 17.00 uur: Furos-Wevoc.
Handbal. Dames eerste divisie: Swift A-SVM (20.30 uur). Heren eredivisie: Delta Sport-V&L (20.00 uur); Sittardia-Hellas (19.45 uur); Esca-Blauw Wit (20.00 uur); eerste divisie: UDSV-Bevo (20.30 uur); tweede divisie: Erica-Swift R (20.15 uur); Blerick-SVM (20.35 uur); derde divisie: Jupiter-Zwart Wit (20.15 uur); Vios-HVV (20.35 uur).
Badminton. Heerlen, sporthal De Deyl, 09.00 uur: BC Victoria Limburg Cup.

ZONDAG
Handbal. Dames eredivisie: Bollenstreek-V&L (14.00 uur); VZV-Swift R (13.15 uur); UVG-Bevo (13.45 uur); eerste divisie: Sittard-Iason (14.35 uur); Loreal-Olympia (13.15 uur); tweede divisie: Posterholt-Blauw Wit (13.20 uur); Heeten-V&L 2 (13.20 uur); Noav-UDSV (13.10 uur); derde divisie: Sittard 2-Leudal (13.05 uur); Margraten-HVT Eindhoven (13.05 uur); Rapiditas-Aristos (13.20 uur); PSV 2-GHC (12.10 uur); Caesar-Swift H (13.15 uur);
HEREN eerste divisie: Loreal-Groene Ster (14.35 uur); Noav-Pius (14.30 uur); tweede divisie: UGHV-Blauw Wit 2 (14.15 uur); Rapiditas-Udi (14.25 uur); Caesar-Sittardia 2 (14.30 uur); derde divisie: Willem Bos-V&L 2 (15.30 uur);
Badminton. Heerlen, sporthal De Deyl, 09.00 uur: BC Victoria Limburg Cup.
Skien. Maastricht, Skibaan Dousberg, 14.00 uur: Open Skiwedstrijden.

Maastrichtse judoclub van slaapkamer naar Sint Pieter

Veertig jaar Tsukuri

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – De Maastrichtse judoclub Tsukuri viert morgen haar veertigjarig bestaansfeest. De club behoort daarmee tot een van de oudste judoverenigingen in Limburg. Tweede reden tot feestvreugde is het feit dat oprichter Karel Geurts nog steeds actief is voor de club. Geurts staat ondanks zijn leeftijd van 75 jaar zelfs nog steeds op de mat. Als judoleraar kneedde hij veel kampioenen, maar moest hij in de jaren zeventig toezien hoe zijn vereniging in verval raakte. De inbreng van de huidige Tsukuri-trainer Willy Luschen werd toen de redding van de club. Luschen zorgde voor een nieuwe judolokatie en daardoor liep het ledenbestand weer op naar 140 judoka's.

Luschen ziet zijn inspanningen regelmatig beloond. „Belangrijk is dat we veel kampioenen hebben afgeleverd. Dit jaar pakten we opnieuw negen Limburgse titels," aldus Luschen.

In februari '53 nam Karel Geurts het initiatief voor een judoclub. Daar kwamen direct veel liefhebbers op af, maar helaas ontbrak het de club aan een oefenruimte. Op diverse lokaties in Maastricht werd getraind. Zelfs nog even op de slaapkamer van Karel Geurts. Dat was de directie van de Sphinx Ceramique, werkgever van Geurts, toch te gortig de club mocht gebruik maken van de kantine van het aardewerkbedrijf.

Luschen: „Dat was een hele verbetering. Maar de club raakte daar op dat fabrieksterrein geïsoleerd. Er kwamen steeds minder leden. Dat probeerde Geurts aanvankelijk nog op te vangen door geen contributie te vragen, maar het mocht niet baten. Ik ben gaan praten met Karel Geurts om de club over te nemen. Dat vormde geen probleem en samen zijn we op Sint Pieter opnieuw begonnen. Binnen de kortste keren waren er weer veertig leden."

Morgen houdt Tsukuri receptie ter gelegenheid van het jubileum. Dat gebeurt in de St.-Michaelschool aan de Anjelierstraat 40 in Maastricht. De receptie is van 18.30 tot 20.00 uur.

Duizendpoot actief als voorzitter, coach en jeugdbegeleider

Mariarade drijft op Rens Dullaart

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

HOENSBROEK – Korfbalfanaat Rens Dullaart is bijna dagelijks bezig met zijn hobby. Al vanaf zijn twaalfde is hij bezeten van het spel, maar tegenwoordig is er voor hem nauwelijks nog tijd zelf een balletje te gooien. Het enthousiasme voor de sport is er echter niet minder op geworden. Bij zijn huidige club KV Mariarade is hij een duizendpoot: voorzitter, coach van het eerste team en jeugdbegeleider.

Dullaart benadrukt de veelzijdigheid van zijn favoriete bezigheid: „Korfballen is een gemengde sport. De dames doen echter zeker niet onder voor de heren. Fysieke kracht is niet het belangrijkste element. Behendigheid en samenspel staan voorop. Bovendien kun je het spelletje het hele jaar door doen. Zowel in de zomer op het gras als 's winters in de zaal spelen we competitie."

Malaise

Begonnen bij korfbalvereniging Die Haghe stapte de Hagenaar in 1984 bij Mariarade binnen. Een tijdstip waarop het niet goed ging met de Hoensbroekse club. „De sfeer was niet zo goed. Het eerste team was net gedegradeerd uit de districtsklasse en het ledenaantal was fors achteruit gegaan."

Zes jaar geleden nam de drieënveertigjarige luchtverkeersbeveiliger de voorzittershamer over. Hij wil niet te veel terugkijken op het verleden. „Het gaat nu om de toekomst. Het ledenbestand is gestabiliseerd en ook in de competitie zitten weer groeimogelijkheden. Het volgende jaar verwacht ik een terugkeer naar de districtsklasse."

Jeugd

Dullaart maakt zich echter zorgen over de continuïteit binnen de korfbalwereld. Het korfbal staat een beetje in de schaduw van andere sporten. Om het aantrekkelijk te maken, wordt er veel aandacht besteed aan de jeugdbegeleiding. „Daar wordt de basis gelegd voor de toekomst. We organiseren voor de jeugd schoolkorfbaltoernooien en uitstapjes. Aangezien er vooral in Limburg weinig clubs zijn, moeten de kinderen voor de wedstrijden vaak het halve land doorkruisen. De ouders moeten dan hele middagen opofferen om ze te begeleiden. Na een tijd hebben enkelen dat er niet meer voor over."

Jubileum

Binnenkort wordt er getoast op het vijfentwintigjarig bestaan van de club. Bij Mariarade heeft het recreatieve element altijd hoog in het vaandel gestaan. „Prestaties leveren is weliswaar belangrijk, maar het plezier moet voorop staan. Alles wordt binnen deze vereniging gedaan op vrijwillige basis. Dat schept een goed onderlinge sfeer. Op deze manier kunnen we het nog de nodige jaren volhouden," besluit een tevreden Dullaart.

● *Rens Dullaart, korfballer in hart en nieren.*
Foto: KLAUS TUMMERS

amateurs op zondag

Hoofdklasse C	Derde klasse A	Vierde klasse B
Geldrop-FC Vinkenslag	Bunde-GSV'28	Vijlen-Keer
Chevremont-EHC	RVU-SV Hulsberg	Klimmania-Banholtia
SVN-Margriet	MKC-SV Berg'28	RKMVC-Gulpen
Wilhelmina'08-TSC	Mheerder Boys-SVME	Wit Groen VC-Lemirsia
Venray-BVV	Caesar-SC WVV'28	SV Slenaken-Simpelveld
Panningen-Longa	Vilt-Scharn	Zwart Wit'19-RKVVM
Halsteren-SV Meerssen		
Eerste klasse F	**Derde klasse B**	**Vierde klasse C**
Heer-Hapert	Passart-Groene Ster	FC Gracht-Centrum Boys
Lindenheuvel-Blerick	Coriovallum-Obbicht	Waubachse Boys-KVC Oranje
Eijsden-RKONS	Vaesrade-Minor	Abdissenbosch-RKSVB
RKVCL-Miranda	Buchten-VKC	FC Hoensbroek-SCKR
Limburgia-Waubach	Bekkerveld-SV Heerlen	SVK-KEV
Roermond-Deurne	Heilust-RKBSV	RKTSV-Weltania
Tweede klasse A	**Vierde klasse A**	**Vierde klasse D**
Heerlen Sport-Schuttersveld	RKASV-Maastrichtse Boys	Kluis-Susterse Boys
Kolonia-Born	Willem I-St. Pieter	Schinveld-Langeberg
Standaard-RKVVL	Amicitas-RKHSV	BVC'28-Mariarade
Heksenberg-Polaris	Schimmert-Leonidas	RKDFC-Amstenrade
Almania-LHB MC	RKBFC-Rapid	NEC'92-Heidebloem
SCG-Quick'08	Oranje Boys-Walram	Helios'23-Voerendaal

● *Oud-amateurwielrenner Willy Meijs (links) en de bekende mecaniciën Miel Peereboo[m] (rechts) zetten hun schouders onder feestvarken Gerold Vluggen.* Foto: FRITS WIDDERSHOV[EN]

Gerold Vluggen wil zich al een kwart eeuw bewijzen

'Ik word in Limburg niet gewaardeerd'

GULPEN – Ze noemen hem wel eens sportverdwaasd, maar daar heeft Gerold Vluggen geen moeite mee. „Dat zal wel zo zijn. Het is mijn vorm van protesteren tegen de omgeving." Vluggen 'protesteert' al 25 jaar. De Gulpenaar is een kwart eeuw actief in de meest uiteenlopende takken van sport. Voor die mijlpaal werd hem afgelopen zaterdag zelfs een receptie aangeboden.

„Ik wilde steeds de beste zijn. En dat heeft mij veel opgeleverd. Zowel positieve als negatieve zaken. Positief is dat ik mezelf steeds weer kon bewijzen. Negatief is de haat, nijd en afgunst die ik om me heen bespeurde."

De receptie die Vluggen kreeg aangeboden was in dat kader een genoegdoening. „Fanatisme is me nooit vreemd geweest. Ik zocht steeds naar een nieuwe uitdaging. Ik ben in '68 begonnen met wielrennen en heb bij de amateurs nog gereden met jongens als Jan Raas, Gerrie Knetemann en Bennie Ceulen. Ik reed acht overwinningen bij elkaar en ben in '81 gestopt. Ik had toen al kennis gemaakt met de atletiek, en dan speciaal de duursport. In '78 won ik toch al de Nacht van Gulpen."

De ups en downs volgden elkaar daarna snel op bij Gerold Vluggen. Door zijn derde plaats bij het NK snelwandelen werd hij voor een interland geselecteerd. Maar zijn verblijf in Oranje was van korte duur. „Tja, dat kwam doordat de artsen een hartstilstand constateerden. Daar heb ik nog steeds mijn twijfels over," aldus Vluggen. „Volgens mij was het een kwestie van oververmoeidheid. Na een wedstrijd over honderd mijl, liep ik meteen een snelwandelwedstrijd van dertig kilometer. Dat ging redelijk, maar de overschakeling speelde me toch parten."

'Veelvraat' Vluggen was ook na d[e] laatste inspanning niet te houd[en]. „Om me te bewijzen deed ik o[ok] nog mee aan een wedstrijd over [...] kilometer. Toen ben ik tegen [de] grond gegaan. Een hartstilsta[nd] werd gezegd. Ik kreeg plots de he[le] nationale pers over me heen. Voo[r] een Maastrichtse journalist hee[ft] me daarbij erg gekrenkt. 'Ik had m[e] laten vallen', werd er gezegd. Ik w[il]de een stunt uithalen en in de pub[li]citeit komen. Nou, als ik publicite[it] wil, dan krijg ik die door prest[a]ties."

Het gevolg van de negatieve pub[li]citeit rond de vermeende, slech[te] gezondheid van Vluggen, was d[at] de Gulpenaar niet meer gewen[st] was bij de atletiekbond (KNAU). „Daarom ben ik naar een club [in] Aken gegaan. Ik ben me toen ga[an] toeleggen op enkele en dubbe[le] triathlons en run-bike-run-wedstri[j]den. Maar de afgunst en nijd is g[e]bleven. Als ik in het buitenland ee[n] prestatie neerzette, dan acceptee[r]den ze die niet omdat ze er niet b[ij] waren geweest. 'De anderen zulle[n] wel een slechte dag hebben gehad' redeneerden mijn kritici dan. E[n] dan die roddel en achterklap, dat [is] echt niet leuk. Jammer, maar i[k] word in Limburg niet gewaa[r]deerd."

Rankingtoernooi Poolbiljartbond

KERKRADE – De Nederlan[dse] Poolbiljartbond start vandaag het vierde rankingtoernooi. [Het] evenement wordt over twee we[ek]einden verspreid. Het toern[ooi] waaraan 186 poolbiljarters dee[lne]men, vindt plaats in café Roldu[c] Kerkrade. De wedstrijden begin[nen] vanavond om 18.30 uur, en mor[gen] en zondag om 10.00 uur. Favorie[ten] voor de eindzege zijn onder and[ere] Rob Alarm, aanvoerder van de [ran]kinglijst, Marcel van der Schaft, Nederlandse kampioen en de [mo]menteel sterk spelende Leon Pe[...]grom.

Veteranen slaan van zich af

HOENSBROEK – De Limbu[rgse] veteranenkampioenschappen [ten]nis worden morgen en zondag [in] het sportpaleis Hendriks in Ho[ens]broek gehouden. Zondag staan [de] finales omstreeks 15.00 uur op [het] programma. Dan komen ook [de] winnaars van het toernooi in [...]den van afgelopen weekeinde n[aar] Hoensbroek om voor de Limbu[rgse] titel te strijden.

Provinciale turnstrijd in Heerlen

HEERLEN – Coriovallum Hee[rlen] houdt morgen en zondag in sam[en]werking met de regio Limburg [van] de KNGB de provinciale turnk[am]pioenschappen in sporthal de [...]renbeuk. Vanaf 11.00 uur komen [de] jongens in actie, waarna het [om] 14.30 uur de beurt is aan de ju[nio]ren- en herenturners. De sp[an]nendste tweestrijd zal ongetwij[feld] uitgevochten worden in de hoog[ste] klasse, tussen titelverdediger M[au]rice Quaedvlieg en Marc Aalm[...]. De sterkste A- en B-turnsters [ko]men vanaf 17.30 uur in actie. In [...] de categorieën zijn alle Limbu[rgse] favorieten te bewonderen.

Zondag wordt gestreden om de [ti]tels voor turnsters in de C-klas[se]. Deze strijd begint om 10.30 uur v[oor] de jongste deelneemsters en va[n] 13.00 uur voor de oudere turnste[rs].

Open LK taekwondo in Brunssum

BRUNSSUM – In sporthal Ru[...]pen in Brunssum vinden zond[ag] voor de vierde keer de Open Li[m]burgse taekwondokampioensch[ap]pen plaats. Het evenement is in[ter]nationaal opgezet om Limburg[se] taekwandoka's de kans te ge[ven] zich te meten met sterke tegenst[an]ders. De wedstrijden beginnen o[m] 11.00 uur. De finales in de dive[rse] klassen zijn tussn 15.00 en 18 uur.

Globaal fusieplan snel aangenomen

PAPENDAL – Het globaal fusieplan is gisteravond op Papendal op topsnelheid door de buitengewone ledenvergadering van het Nederlands Olympisch Comité en de Nederlandse Sport Federatie geloodst.

Dit kwam door de grondige voorbereiding van de stuurgroep op de „amalgamatie" van de twee grote Nederlandse sportkoepels. Het grootste probleem, wie wordt de eerste voorzitter Wouter Huibregtsen (NOC) of Marten Kastermans (NSF), werd weken geleden al opgelost. Huibregtsen won de lobby, ondanks aanvankelijke weerstand van een kwartet grote sportbonden (gymnastiek, tennis, zwemmen en voetbal) en bedenkingen van een grote andere (hockey). Kastermans zal een jaar co-voorzitter zijn. De grote koepel, die mogelijk de naam Nederlandse Olympische Confederatie (NOCF) krijgt, ziet er het eerste jaar uit als een tweekoppig monster.

Andere scherpe punten werden voor de eerste fase van de fusie weggeslepen. In het nieuw te vormen bestuur krijgen de KNVB en de Levensbeschouwelijke Koepels in elk geval voor de eerste termijn een zetel. Hier was in eerste aanleg geen sprake van. Dit irriteerde de voetbalbond mateloos. De KNVB meende recht te hebben op een bestuurszetel, omdat zij mede-oprichter is van het NOC en de NSF. Door de aanbieding van een bestuurszetel onthielden ook de - in het verleden voor de NSF immer lastige - levensbeschouwelijke koepels zich donderdag in Papendal van protesten.

Gestreefd wordt naar een eerste bestuur van twaalf personen. Huibregtsen en IOC-lid Anton Geesink zijn inmiddels zeker. Naast de KNVB en de Levensbeschouwelijke Koepels worden drie bestuursleden gekozen die geen binding met een sportorganisatie mogen hebben.

Anita Wachter wint slalom

MORIOKA – Ondanks weinig ideale weersomstandigheden is gisteren toch de eerste wedstrijd van de strijd om de wereldtitels ski in het Japanse Morioka gehouden. De afdaling van de vrouwen werd vanwege de harde wind vervangen door de slalom van de combinatie. De Oostenrijkse Anita Wachter bleek in de twee manches de snelste, met op de tweede plaats de Duitse Miriam Vogt. Titelhoudster Chantal Bournissen eindigde zeventiende en lijkt volstrekt kansloos.

Ontknoping Ronde van Nederland in etappe Venlo-Valkenburg

Limburg blijft zwaartepunt

DOOR WIEL VERHEESEN

ALKENBURG – Het aantal edstrijddagen in de Ronde n Nederland voor profs is eliswaar met één teruggeracht moeten worden, maar et zwaartepunt blijft in Limurg. Op vrijdag 20 augustus ngeert Valkenburg als eindunt van het evenement. Hetelfde gebeurt in 1994 en 1995. e inkrimping van zes naar ijf koersdagen is verplicht oor de internationale ielrenunie, die beoogt meer uimte te creëren tussen een ergelijke etappewedstrijd en e wereldbekerklassiekers. aags voordat de Ronde van ederland (16-20 augustus) egint wordt in Engeland de incanton Classic verreden. chtenveertig uur na Valkenurg staat het Kampioenschap an Zürich op het programma.

e laatste etappe van de enige eerdaagse in Nederland voor rofs begint in Venlo, dat een dag erder de karavaan heeft binnengeaald. Aan de wedstrijd wordt deelenomen door honderdtwaalf renners, onderverdeeld in veertien loegen van acht man.

ijdens de gistermiddag in Valkenurg gehouden persconferentie in otel Tummers zei Ronde van Neerland-directeur Wim Breukink vader van profrenner Erik Breuink): „Ons streven blijft een achtaagse wedstrijd. Financieel is oiets geen probleem. Alleen de oedkeuring van de internationale ielrenunie ontbreekt. Jammer, vant wij zouden graag een koers organiseren, die door alle provincies ekt."

ulpen

et het kiezen van Valkenburg als nishplaats is een einde gekomen an de rol, die Gulpen enkele jaren s zodanig heeft gespeeld. Een en nder vindt mede zijn oorzaak in et feit, dat de wedstrijd niet meer oals in het verleden op een zaterag eindigt.

Aan Gulpen bewaren wij niets aners dan prettige herinneringen", ldus Breukink senior. „Toch geldt ok in dit verband de stelregel: erandering van spijs doet eten.'

● *Onder de goedkeurende blikken van de overige comitéleden en Ronde-secretaris Eef de Vries (rechts) tekenen René Simons (tweede van links) namens Valkenburg en Wim Breukink als directeur van de Ronde van Nederland het contract voor de organisatie van de finish van de slotetappe.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wij zijn er van overtuigd in Valkenburg minstens dezelfde sfeer en organisatorische kwaliteiten te vinden als in Gulpen."
Overigens, alvorens de keuze op Valkenburg viel werd overleg gevoerd met zowel Maastricht als Margraten, die ieder óók graag de finish binnen de gemeentegrenzen wilden hebben.

Promotion

De organisatie van de etappe-aankomst ligt in handen van de 'Stichting Evenementen Valkenburg aan de Geul Promotion' onder auspicien van weer een andere stichting, namelijk de 'Nacht van Valkenburg', die in het verleden diverse keren een criterium op de kalender zette.

Het binnenhalen van de Ronde van Nederland voor profs vormt voor de eerstgenoemde stichting niet het enige evenement waarmee ook dit jaar de rol van Valkenburg als wielercentrum wordt geaccentueerd. Ook Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs heeft een etappefinish in het Geulstadje (24 mei) en de Teleflex Toer voor amateurs (14-18 april) begint niet alleen op dezelfde plaats, maar keert er op 17 april nog eens terug voor een etappefinish. Voeg daarbij nog de organisatie van een internationaal kampioenschap voor licentiehouders van niet bij de UCI aangesloten wielerbonden en het is duidelijk, dat de fiets op en rond de Cauberg weer centraal staat. De begroting vermeldt een bedrag van 120.000 gulden. Sponsors zullen voor de inbreng hiervan moeten zorgen.

Verleden

Voorzitter René Simons van de organiserende stichting zegt: „Wij eren met dit alles het verleden van Valkenburg als wielerstad, maar benadrukken tevens hoe zeer wij de reputatie willen vasthouden."

Logisch, dat hij in dit kader vooral de drie gehouden wereldkampioenschappen memoreerde, alsook het fantastisch succes van de etappefinish in de Tour de France 1992. Hij wees er op, dat Valkenburg alweer plannen heeft ontworpen om zowel het WK als la Grande Boucle opnieuw binnen de muren te krijgen.

Cauberg

De renners krijgen in de laatste etappe van de Ronde van Nederland, die vanuit Venlo, via Roermond en Echt het zuiden van de provincie bereikt, twee keer de Cauberg voor de wielen: de eerste keer na circa 100 kilometer; de tweede keer na 175 kilometer.

De etappe heeft een lengte van circa 200 kilometer. De finish op de Prinses Beatrixsingel wordt in deze etappe twee keer gepasseerd alvorens de derde passage omstreeks half vijf het eigenlijke eindpunt is.

Het etappeschema is als volgt:
16 aug: Leiden-Tilburg 160 km;
17 aug: Tilburg-Huizen 190 km;
18 aug: Nijkerk- Hardenberg 110 km, gevolgd door een individuele tijdrit in Hardenberg over 25 km;
19 aug: Deventer-Venlo 170 km;
20 aug: Venlo-Valkenburg 200 km.

Tuur derde op uitdagerslijst

MEXICO STAD – Europese kampioen in het zwaarvedergewicht, Regilio Tuur, bezet op de lijst van uitdagers van de World Boxing Council (WBC) de derde plaats. De bokser uit Hoogvliet die deze week alle banden met zijn Amerikaanse manager Bill Bikoff officieel verbrak, heeft de Amerikaan Gabriel Ruelas en de Australiër Jeff Fenech voor zich staan. Wereldkampioen is de Ghanees Azumah Nelson. De Amerikaan Kevin Kelley, de vroegere stalgenoot van Tuur, staat bij de vedergewichten als eerste uitdager van de Engelse wereldkampioen Paul Hodkinson geklasseerd.

Straffen in betaald voetbal

ZEIST – De volgende spelers zijn door de KNVB voor één wedstrijd geschorst: Tebbenhoff (ADO Den Haag), Van Ophuizen (AZ), Benkirane (FC Den Bosch), Wouden (FC Dordrecht'90), De Leeuw, Treffers (beiden Eindhoven), Ridderhof (Excelsior), Scholten (Feyenoord), Samuel (Fortuna), Martens, Ton (beiden Helmond Sport), Veurink (Heracles), Faber (PSV), Hutten (RKC), Tevreden (Telstar).

Eigenaar Reds jaar geschorst

CHICAGO – Marge Schott, de eigenaresse van de honkbalclub Cincinnati Reds, is door het bestuur van de Amerikaanse Major League voor een jaar geschorst wegens racistische uitlatingen. Zij kreeg bovendien een boete van 25.000 dollar (45.000 gulden) opgelegd. Schott was eind vorig jaar door voormalige werknemers aangeklaagd wegens racisme en discriminatie.

Boksfinales in Helmond

HEERLEN – De Zuidnederlandse bokskampioenschappen worden morgenavond in Helmond voortget. Negen Limburgers boksen om de titel in hun klasse. In de ring verschijnen: Niesing, W. Thelen en P. Reiter (BVH'67); Credit (Landgraaf); Pernet, Hament, De Wilde (Limburgia), Chatar en Louis Leurs (MSS).

Gemser niet eens met jeugdbeleid

BERLIJN – Schaatscoach Henk Gemser is niet met de sterkst mogelijke ploeg in Berlijn. De kernploegcoach moet dat met leedwezen vast stellen. Carla Zijlstra, Ingrid van der Voort en Tina Huisman schaatsen dit weekeinde voor het wereldkampioenschap. Niet zijn keuze, maar Gemser (52) is bereid dat voor één seizoen te slikken.

De schaatsdocent uit Oudehaske had graag het EK-trio van Heerenveen op de overdekte piste van Hohenschönhausen gezien. Hoewel Zijlstra (zevende), Barbara de Loor (vijftiende) en Van der Voort (achttiende) niet eens overtuigden. Gemser: „Ik heb de indruk dat het jeugdbeleid dominant is. Dat is niet goed."

De verwarrende selectie is een gevolg van warrig KNSB-beleid. De bondscoach trad pas in functie toen er al een kernploeg was samengesteld. In eerste instantie was een aparte groep van vrouwen allrounders zelfs geheel van de begroting afgevoerd. Inmiddels resteert van het kwartet alleen Zijlstra.

sport op tv

ANDAAG:
.30-15.00 RAI UNO: Chronache Italiae: motorsportmagazine.
.15-17.00 BBC 2: Sport on Friday: WK kiën in Morioka (Japan).
.59-17.32 Ned 2: De bal is Rond: amaeurclubs strijden om de titel 'Amateurlub van het Jaar'.
.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Teleramm.
7.10-17.15 Dld 2: Sport Heute.
7.10-18.00 Dld 2: WK skiën in Morioka Japan): combinatie slalom vrouwen.
7.30-18.00 Ned 3: WK skiën in Morioka Japan).
8.45-19.15 RTL +: Sport
9.30-20.00 BRT 1: Sport.
1.30-22.00 BRT 2: Sport.
2.15-22.30 Ned 3: Studio Sport Journaal.
2.30-22.55 BRT 1: Sport.
2.40-23.15 Dld 2: WK skiën in Morioka Japan): combinatie slalom vrouwen.
3.25-23.50 Dld 1: Sportschau.
01.45-03.00 Dld 1: WK skiën in Morioka Japan): combinatie afdaling mannen.
04.30-06.00 RTL +: Tennis: toernooi in Tokyo (onder voorbehoud).

sport in cijfers

WIELRENNEN

Ruta del Sol. Tweede etappe, Loja - Jaen: 1. Planckaert 162 km in 5.01.45, 2. Wilfried Nelissen , 3. Moreels , 4. Verhoeven , 5. Guttierrez , 6. Fondriest , 7. Zaitov , 8. Rodriguez , 9. Perez , 10. Zabel , 11. Hamburger , 12. Llaneras , 13. Maier , 14. Mulders, 15. Rooks, 17. Cordes, 47. De Vries, 55. Danny Nelissen, 58. Den Bakker, 66. Nijboer, 78. De Koning, 79. Van Aert, 80. Maassen, 856. Hanegraaf, 94. Zuyderwijk 0.29. Klassement: 1. Llaneras 9.41.15, 2. Gorospe 0.03, 3. Edwig van Hooydonck 0.04, 4. Stephens , 5. Garmendia 0.06, 6. Cordes 0.10, 7. Dufaux 0.11, 8. Cabello 0.15, 9. Gonzalez 0.18, 10. Lezaun 0.20, 11. Maassen 0.20, 28. Nijboer 0.33, 36. De Koning 0.39, 41. Hanegraaf 0.40, 53. Van Aert 0.48, 56. De Vries 0.56, 58. Den Bakker 0.51, 65. Mulders 0.56, 66. Verhoeven 0.57, 69. Danny Nelissen 0.58, 91. Rooks 1.07, 99. Zuyderwijk 15.04.
Ster van Bessèges. Tweede etappe, Le Vigan - Le Vigan: 1. De Las Cuevas 140 km in 3.31.17, 2. Heynderickx 0.11, 3. Mottet , 4. Frison 0.23, 5. Daelman , 6. Claveyrolat , 7. Voskamp 0.24, 8. Rota , 9. Chaubet 0.29, 10. Rezze. Klassement: 1. De Las Cuevas 6.50.15, 2. Heynderickx 0.11, 3. Mottet, 4. Daelman 0.23, 5. Frison, 6. Claveyrolat, 7. Voskamp 0.24, 8. Rota, 9. Chaubet 0.29, 10. Rezze.

FICP-klassement ploegen: 1. Banesto 5018, 2. ONCE 4710, 3. Carrera 4365, 4. Ariostea 4334, 5. GB-MG 4313, 6. Word-Perfect 4236, 7. Festina-Lotus 3931, 8. Gatorade 3736, 9. Novémail/Histor 3543, 10. Clas 3485, 11. Telekom 3432, 12. Castorama 3181, 13. Lotto 3172, 14. TVM 2946, 15. Motorola 2876, 16. GAN 2577, 17. Amaya 2371, 18. Mobili 2128, 19. Lampre 2102, 20. Mecair 1612, 21. Subaru 1465, 22. Mercatone 1439, 23. Eldor 1232, 24. Collstrop 1065, 25. Jolly 974.
Kopenhagen. Zesdaagse. Eindstand: 1. Veggerby/Sörensen 400 punten, 2. Clark/Doyle 314, op één ronde: 3. De Wilde/Bincoletto 286, 4. Freuler/Betschart 252, op twee ronden: 5. Carrara/Stutz 160. Het koppel Wijnands/Skibby staakte als gevolg van een polsblessure van Jesper Skibby in de slotjacht de strijd.

BILJARTEN

Viersen. EK driebanden, landenteams: Poule B: Duitsland B - Nederland A 0-4. Schirmbrand - Jaspers 3-15 7-15, Bettzieche - Havermans 15-9 13-15 10-15, Bettzieche - Jaspers 9-15 13-15, Schirmbrand - Havermans 6-15 15-11 11-15.
Poule D: Zweden - Egypte 4-0.

SKI

Morioka . WK slalom van de combinatie vrouwen: 1. Wachter 1.08,88, 2. Vogt 1.08,90, 3. Rodling 1.09,19, 4. Gallizio 1.09,50, 5. Hrovat 1.09,99, 6. Andersson 1.10,16, 7. Hansson 1.10,63, 8. Maier 1.10,68, 9. Perez 1.10,75, 10. Kjoerstad 1.10,84.

VOETBAL

Spanje. Bekertoernooi, achtste finales, eerste wedstrijden. Extremadura-Oviedo 0-2, Sporting Gijon-Real Zaragoza 1-0, Lerida- Real Sociedad 0-0, Sevilla-Valencia 0-0, Mallorca-Real Madrid 2-0, Valladolid-Albacete 1-0, Jaen-Villareal 1-0.
Lima. Vriendschappelijk: Peru-Roemenië 0-2 (0-1). 44. Haganu 0-1, 49. Dumitrescu 0-2.
Los Angeles. Vriendschappelijk: Denemarken-El Salvador 2-0 (1-0). 26. Nielsen 1-0, 60. Elstrup 2-0.

TENNIS

Yokohama . Vrouwen 1,3 miljoen gulden. Tweede ronde: Graf-Zvereva 6-2 6-0, Tauziat-Maleeva 7-6 6-3, Kamio-Fernandez 6-4 6-3, Navratilova-Basuki 6-2 6-1, Novotna-Endo 6-4 6-2, Savsjenko-Temesvari 6-2 7-5, Shriver-Maleeva 6-4 6-3, Hiraki-Boogert 7-6 4-6 6-2.
San Francisco. Mannen, 540.000 gulden: Eerste ronde: Adams-Furlan 6-3 6-4, O'Brien-Witt 5-7 6-3 7-6. Tweede ronde: Agassi-Patrick McEnroe 6-0 6-2, Tarango-Weiss 6-2 7-5, Ondruska-Morgan 6-3 2-6 6-4, Oncins-Muller 2-6 6-4 4-2. Muller trekt zich terug.
Marseille. Mannen, 900.000 gulden, Tweede ronde: Siemerink - Pridham 6-2 7-5, Bruguera - Raoux 6-4 5-7 6-4, Pozzi - Lendl 6-4 5-7 6-4.

GOLF

Singapore. Johnnie Walker Classic. Stand na de eerste ronde: 1. Clarke, Faldo, Senior, Ruangkit 67, 5. Hawkes, Chen Tze-Chung, Montgomerie 68, 8. Jimenez, Choi Sang-Ho, Mackenzie, Hamilton 69.

ZEILEN

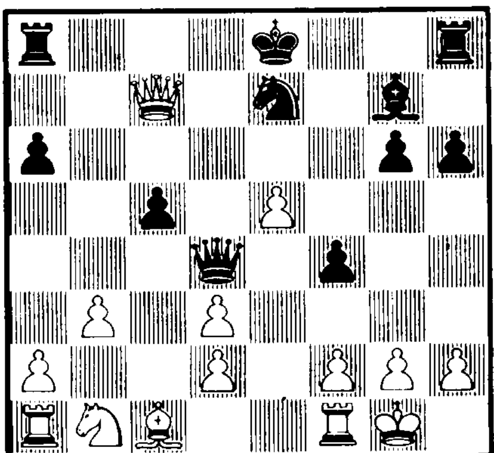
Melbourne. WK Contender. Eerste wedstrijd: 1. Van Dorp, 2. Watson, 3. Randall, 8. Westerman, 14. Smolders, 25. Van der Vorst, 28. Meijer, 29. Otten, 35. Van der Steene, 36. Breuseker, 39. De Niet.

schaken

met michiel bunnik

Met Nigel Short als winnaar van de kandidatenfinale is de uitdager van wereldkampioen Garri Kasparov bekend. Maar waar wordt de match gespeeld? De onderhandelingen met Los Angeles waren in een vergevorderd stadium. Maar na de rassenonlusten vorig jaar liet de Californische stad het afweten; het was voor de organisatoren niet meer mogelijk garant te staan voor het budget van 12 miljoen dollar. Fide-voorzitter Campomanes gaf Kasparov toen de vrije hand om te onderhandelen. Hij bezocht de Canadese stad Hamilton en ook de Filipijnen toonde interesse. Knopen werden echter niet doorgehakt. De Fide verlengde de inschrijvingstermijn tot 8 februari 1993. Maar naarmate de tijd verstrijkt, wordt het steeds dubieuzer of er deze herfst überhaupt een WK-match gespeeld gaat worden. Ik vermoed dat Maastricht (!) het na de uitschakeling van Jan Timman ook niet meer ziet zitten. Hieronder de crusiale 9e matchpartij.

Timman - Short Spaans
1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,a6 4. L:c6,d:c6 5. 0-0,Pe7!? Een idee van Paul Keres. **6. P:e5.** Wit kan met 6. d4 het pionoffer afslaan. **6 . ..., Dd4 7. Dh5.** Wie A zegt moet ook B zeggen. Het alternatief 7. Pf3 levert wit weinig op, bijv.: 7. Pf3,D:e4 8. Te1,Dg6 9. Pe5,Df6 10. d4,Lf5 11. Pc3,0-0-0 12. Dh5,Lg6 13. Dh3+,Df5 14. P:g6,f:g6 Ree-Keres Amsterdam 1971. **7 . ..., g6 8. Dg5.** Tegen Predag Nikolic speelde Timman 8. Pf3. Deze partij ging verder met 8. Pf3,D:e4 9. Da5,Df4 10. d3,Dd6 11. Pbd2,Pd5 12. Pe4!,Db4 13. D:b4,P:b4 14. Ld2,Le7 15. a3,Pd5 16. c4 met een witte plus. Timman-Pr. Nikolic, Brussel 1988. **8 . ..., Lg7 9. Pd3,f5 10. e5.** Na 10. e:f5,L:f5 hoor je zwart niet klagen. **10 . ..., c5!** De zwartspeler is theoretisch onderlegd en weet dat 10 . ..., L:e5 faalt op 11. P:e5,D:e5 12. d4!,D:d4 13. Te1,Dg7 14. Ld2!,h6 15. Dg3,0-0 16. Lc3. En ook 10 . ..., Le6 11. De3,0-0-0 12. Pc5! is ten faveure van wit. **11. b3,h6.** Na 11 . ..., D:a1 12. Pc3,b6 13. Lb2,D:f1+ 14. K:f1 ontstaat een stelling waarin de witte dame sterker is dan de zwarte torens. **12. Dg3.** Wit verkrijgt niet meer dan gelijk spel na 12. De3,f4 13. D:d4,c:d4 14. Lb2,Lf5 15. P:f4,L:e5 16. Pe2,0-0-0 17. d3,The8 18. Te1,Pd5 19. a3,Pf4, Martin-Medina, Olot 1973. **12 . ..., f4 13. Df3,Lf5 14. D:b7.** Hier wijkt wit af van het nog bekende 14. Lb2,De4 15. P:f4,D:f3 16. g:f3,0-0 **17. d3,Pc6 14 . ..., Le4 15. D:c7,L:d3 16. c:d3**



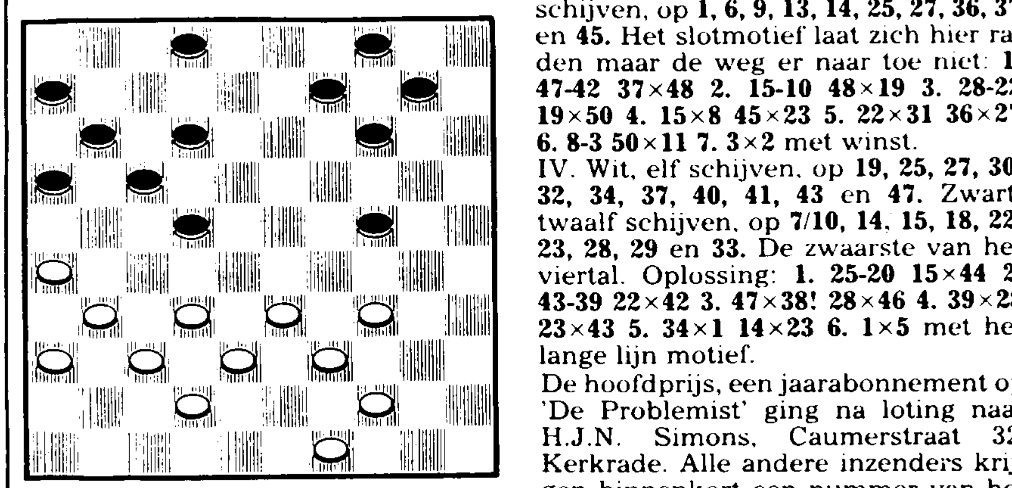
16 . ..., L:e5. Zwart laat zich niet in op de verwikkelingen die kunnen ontstaan na 16 . ..., D:a1!?, bijv.: 17. Pc3,Tc8 18. Db7 (18. dd6,Tc6) 18 . ..., L:e5 19. La3 (19. Pd5,Th7 20. P:e7,Tc7) 19 . ..., L:c3! 20. T:a1,L:a1. **17. Db7,Tb8 18. D:a6,f3!** Zwart toont zich niet materialistisch, maar neemt het initiatief in handen. **19. Pc3,f:g2 20. Te1,0-0 21. De6+,Tf7 22. Pd1?** Het is niet duidelijk waarom wit niet 'gewoon' 22,Te2 speelt. Nu wint zwart de kwaliteit met het betere eindspel. **22 . ..., D:a1, 23. D:e5,D:e5 24. T:e5,Pc6 25. T:c5,Pb4 26. La3?** Wit had 26. Lb2 moeten proberen, bijv. 26 . ..., P:a2 27. Pe3,T:b3 28. Le5. **26 . ..., P:d3 27. Tc6,Ta8 28. Td6.** Of 28. T:g6+,Kh7! (28 . ..., Tg7 29. T:g7+ ,K:g7 30. Lb2+,P:b2 31. P:b2,T:a2 32. Pc4) 29. Td6,Pf4 30. Lb2,Tg8 en er dreigt schaak op e2 en h3. **28 . ..., T:a3 29. T:d3,T:a2 30. Pe3,Kg7 31. K:g2,Ta5 32. Td4,Tb5 33. b4,Tbb7 34. Tc4,Tfc7 35. Tg4,Td7 36. h4,h5 37. Tg5,T:b4 38. d4,Tf7 39. Td5,Tb2 0-1.**

dammen

met john van den borst

Peter Schellekens, de kampioen van Limburg, is momenteel bezig met zijn debuut in de nationale halve finales. Meedraaien in die zware wedstrijden blijkt niet gemakkelijk. Natuurlijk wist Peter van tevoren ook wel dat de sprong van provinciaal naar landelijk groot is. Het louter meedoen is nu voor hem dan ook belangrijker dan het vinden van aansluiting met de subtop. In de volgende halve-finalepartij zien we hem zonder slag of stoot ten onder gaan tegen de Amsterdammer Bert Raven.

Raven-Schellekens 1. 33-29 17-21 2. 39-33 11-17 3. 31-26 7-11 4. 44-39 1-7 5. 50-44 19-24 6. 32-28 18-22 7. 37-32 21-27 8. 32×21 16×27 9. 38-32 27×38 10. 43×32 14-19 11. 41-37 20-25 12. 29×20 25×14 13. 48-43 12-18 14. 42-38 11-16 15. 28-23 18×29 16. 33×24 19×30 17. 35×24 8-12 18. 36-31 7-11 19. 46-41 3-8 20. 34-29 14-20 21. 40-34 10-14 22. 45-40 5-10 23. 38-33 13-19 24. 24×13 8×19 25. 43-38 19-24 26. 41-36 14-19 27. 47-42 20-25 28. 29×20,25×14 29. 34-29 19-24 30. 29×20 15×24 31. 40-34.



Met een bord vol stukken verliest zwart materiaal, tegen 32-27 enz. valt nu niks meer te doen. Schellekens berustte daarom met **31. ...14-19** in schijfverlies maar verloor na **32. 33-28 22×33 33. 38×20** kansloos.

Dan naar het nieuwjaarswedstrijdje van vier weken geleden. Allereerst de ontledingen van de vraagstukken die Leen de Rooij voor de wedstrijd componeerde.

I. Wit, negen schijven, op **15, 20, 25, 27, 36/38, 43** en **48.** Zwart, negen schijven, op **8, 9, 14, 18, 22/24, 26** en **29.** Winst door **1. 15-10 22×33 2. 10×39 24×15 3. 36-31 26×37 4. 48-42 37×48 5. 39-34 48×30 6. 25×14** met oppositie.

II. Wit, tien schijven, op **25, 28, 32, 33, 38, 39, 42, 43, 46** en **47.** Zwart, tien schijven, op **11/14, 19, 21, 23, 24, 29** en **36.** Welhaast een partijstand. Wit wint door **1. 47-41 36×47 2. 46-41 47×36 3. 28-22 36×18 4. 32-27 18×48 5. 33-28 23×32 6. 38×20 24×15 7. 39-34 48×30 8. 25×14** met opnieuw de oppositie 14/15.

III. Wit, tien schijven, op **15, 17, 23, 24, 28, 29, 34, 40, 44** en **47.** Zwart, tien schijven, op **1, 6, 9, 13, 14, 25, 27, 36, 37** en **45.** Het slotmotief laat zich hier raden maar de weg er naar toe niet: **1. 47-42 37×48 2. 15-10 48×19 3. 28-22 19×50 4. 15×8 45×23 5. 22×31 36×27 6. 8-3 50×11 7. 3×2** met winst.

IV. Wit, elf schijven, op **19, 25, 27, 30, 32, 34, 37, 40, 41, 43** en **47.** Zwart, twaalf schijven, op **7/10, 14, 15, 18, 22, 23, 28, 29** en **33.** De zwaarste van het viertal. Oplossing: **1. 25-20 15×44 2. 43-39 22×42 3. 47×38! 28×46 4. 39×28 23×43 5. 34×1 14×23 6. 1×5** met het lange lijn motief.

De hoofdprijs, een jaarabonnement op 'De Problemist' ging na loting naar H.J.N. Simons, Caumerstraat 32, Kerkrade. Alle andere inzenders krijgen binnenkort een nummer van het blad 'Damnieuws' thuisgestuurd.

bridge

met michel franssen

In de parencompetitie hebt u wel gemerkt dat de tegenpartij vaak een volgbod geeft wanneer partner op 1-hoogte opent. Een klassieke situatie is deze:

Noord	Oost	Zuid
1♣	1♠	??

U hebt als Zuid ♠XXX - ♥AXXX - ♦XX - ♣VXXX en zit met een probleem. U kunt u geen 1SA bieden, want daarvoor moet u een ♠-stop hebben. Biedt u 2♣, dan mist u misschien de 4-4 fit in ♥. Voor 2♥ hebt u wél genoeg punten maar niet genoeg hartens. In Acol en Standard American belooft een nieuwe kleur op 2-hoogte na een tussenbod namelijk 8-11 punten met een goede 5-kaart. Om op 2-niveau de kleur van de tegenpartij te bieden, in dit geval met 2♠, hebt u minstens 10 punten nodig. Dan maar passen? Nee, u doubleert, niet voor straf, maar om te laten weten dat u een 4-kaart ♥ hebt. Dit 'negatieve' doublet werd in 1957 door de Amerikanen Roth en Stone uitgevonden en wordt tegenwoordig toegepast op tal van situaties waarin de tegenpartij een volgbod geeft en men eigenlijk niet weet wat men moet bieden. In het jongste Cap Gemini-toernooi gaf de Franse wereldkampioen Lévy in bovenstaande situatie een negatief doublet met ♠A96 - ♥AT875 - ♦9754 - ♣V. Hij vond zijn 5-kaart niet goed genoeg voor 2♥. Met ♥V in plaats van ♣V had hij natuurlijk wél 2♥ geboden.

De experts zijn het erover eens dat in de situatie:

Noord	Oost	Zuid
1♣ of 1♦	1♥	Dbl

het doublet een 4-kaart ♠ belooft en een 1♠-bod een 5-kaart garandeert en forcing voor een ronde is. Een twistpunt is de betekenis van het negatieve doublet wanneer het gaat:

Noord	Oost	Zuid
1♣	1♦	Dbl

Sommige experts eisen voor zo'n doublet twéé hoge 4-kaarten. De kans dat u die krijgt, is niet erg groot. Bovendien zoudt u dan met één hoge 4-kaart de kleur moeten gaan bieden. Dat geeft, zeker wanneer ook West zich ermee bemoeit, heel wat aanleiding tot misverstanden. Als u het eenvoudig wilt houden en zich niet door de tegenpartij in de luren wilt leggen, spreekt dan af dat een negatief doublet minimaal één hoge 4-kaart belooft en een nieuwe kleur altijd een 5-kaart is. Op 1-hoogte hoeft dat uiteraard geen 5-kaart met twee tophonneurs te zijn.

Volgbiedingen op 2-, 3- en 4-hoogte zijn tegenwoordig aan de orde van de dag. Aan beide kanten van de Atlantische Oceaan worden negatieve doubletten daarom vaak tot en met 4♥ of 4♠ gespeeld.

De minimumeisen voor een negatief doublet moeten voor elk niveau met een punt of twee worden verhoogd, dus tot een punt of 8 op 2-niveau, 10 op 3-niveau, en 12 op 4-niveau. Als u zich daaraan houdt, zal de tegenpartij zich wel drie keer bedenken alvorens zij met ál te lichte sprongvolgbiedingen op de proppen komt. Hoe hoger ze biedt, des te groter de kans dat uw partner het doublet voor straf inlaat. Het komt ook wel eens voor, zij het niet zo vaak, dat u als Zuid zélf tegenzit in de kleur waarin Oost een volgbod geeft. Als u niet zelf wilt spelen, kunt u passen in de hoop dat Noord erin komt met een heropeningsdoublet om daar dan voor straf op te passen. Past Noord ook, dan bent u waarschijnlijk blij dat u in dit soort situaties negatieve doubletten en geen strafdoubletten speelt.

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Peppermill Heerlen

DISCO II
Super Pepper House
D.J. Gany Krasovec
Theo Nispel

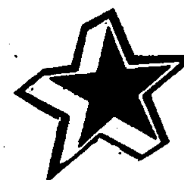
TONIGHT

DISCO I
New Style
Discomuziek voor iedereen
D.J. Maurice Janssen

ZONDAG 7 FEBRUARI
Geopend va. 18.00 uur met **PAPA SAN**

Dancing **HOUSMANS** Montfo
ZATERDAG 6 febr. MONTE-CARL

Café Royal
Kerkrade
heden vrijdag
v.a. 20.00 uur
dansen met orkest
Legata



DISCO * DANCING
DE SMI
Reymersto
Zaterdag 30 januar
THE SPIKE
in bovenza
Disco
in beneden
Dorpsstraat 92, Reymerstok, tel.: 04457-1
De Smid een disco een dancing
twee onder een DAK.
Tot ziens in DE SMID

Palma Palace
disco dancing nightclub
Kempkensweg 1, Heerlen

Heden 5 februari:
huisorkest Illusion
Vrijdag 12 februari:
live René Shuman + band
Donderdag 18 februari:
Zuidamerikaans carnavalsbal
Vrijdag 19 februari:
de Heerlense Klumpkes Blumkes
Zaterdag, zondag, maandag, dinsdag
groot carnavalsbal tot 05.00 uur
Woensdag
traditioneel haringhappen
2 halen 1 betalen
Consumptiepenningen à ƒ 2,50
v.a. 18 februari

DISCOTHEEK
drop inn
Do. - vr. - za. - zo. geopend
Hét uitgaanscentrum van Kerkrade
Niet vergeten!!!
Zondag 7 februari
Trötte treffe m.m.v.
John Quadflieg en de
Wurmtaler Musikanten
aanvang 14.00 uur

---

splash
TOPPER IN HET LIMBURGSE LIVE-CIRCUIT

Zoek niet te ver!
Kom gezellig naar
Mario en Ger
Café Overbroek
Carnavalszondag en -maandag
DJ MARCO
Overbroekerstraat 33 - Hoensbroek

DISCO DANCE
VANAVOND
Het enige echte
auw-wieverbal
Hoofdprijs
500,-
MEETPOINT SCHINVELD
Beekstraat 7, Schinveld
045-252975

GALAXY
Tel.: 045-312510
SUNP
LANDGR
Vrijdag 12 februari
House Part
Turn up the bass
LIVE
THE ULTIMATE
MEGA MIX
PART IV
met o.a.: Dancers, the modern dance-sh
Special act Clinch, vorm van acrobatie
en wervelende vuurshow.
Verkoopstand met lightsticks, house-attribute



MUZIEKHUIS GUUS ARONS BV
Honingmanstraat 5-7-9, Heerlen, tel. 045-717155

★ **AANBIEDINGEN** ★
PIANO'S - VLEUGELS - DIGITALE PIANO'S

GEBRUIKTE PIANO'S	(norm.)	NU	
Viscount	~~4.990,-~~	1.500,-	(verkocht)
Van Lieshout & Zn.		2.500,-	
Eisenberg	~~4.990,-~~	2.990,-	(verkocht)
Spencer		3.950,-	(verkocht)
Teisch & May	~~6.990,-~~	3.990,-	(verkocht)
Willis	~~6.250,-~~	4.200,-	(verkocht)
Weissbrod		4.990,-	(verkocht)
Fazer	~~6.990,-~~	4.990,-	(verkocht)
Ketner		4.990,-	
Bieling		5.200,-	(verkocht)
Hermensdorff		5.400,-	
Bogs & Voigt		5.400,-	
HFRM. Nisters		5.900,-	
*Ibach		6.990,-	
Schimmel-112	~~10.990,-~~	7.500,-	
*Ibach-B2	~~17.990,-~~	9.900,-	
*Grotr. Steinweg	~~17.890,-~~	8.990,-	
*Grotr. Steinweg	~~17.990,-~~	9.500,-	
NIEUWE PIANO'S	~~6.495,-~~	5.520,-	
Scholtze			
Zimmermann	~~7.250,-~~	4.990,-	
*Yamaha M5j wit	~~9.900,-~~	6.990,-	
Aug. Forster	~~7.990,-~~	6.790,-	
*Kemble-Yamaha	~~10.990,-~~	8.990,-	
*Ibach-B2	~~19.995,-~~	15.990,-	
*Ibach-C2	~~22.835,-~~	18.250,-	
GEBRUIKTE VLEUGELS			
Samick kleur wit	~~16.990,-~~	12.990,-	
Schimmel notehout	~~29.960,-~~	13.500,-	
*Ibach eikehout	~~63.990,-~~	21.990,-	
DIGITALE PIANO'S			
Yamaha CVP 35	~~5.280,-~~	4.200,-	
Yamaha CLP 550	~~5.800,-~~	4.250,-	
Yamaha CLP 650	~~6.495,-~~	4.500,-	
Yamaha CLP 670	~~7.650,-~~	4.990,-	
Kurzweil USAI	~~8.890,-~~	6.300,-	
Roland HP 5000-s	~~8.050,-~~	5.990,-	

★ *Ideale lespiano's*
★ *Betaling per maand mogelijk v.a. ƒ 40,-*
★ *1e stemkeurt gratis bij piano's en vleugels*
★ *Nu de grootste keuze!!*

GRATIS BEZORGING — **GARANTIE: 5 JAAR (SCHRIFTELIJK).**
piano's - vleugels - digitale piano's - orgels - bladmuziek - keyboards - synthesizers

---

DANCING
KUNDERKRUIS
Gezellig dansen voor jong en oud
Iedere zaterdagavond vanaf 20.30 uur
Heerlerweg 57
Voerendaal

★

Dancing
Gorissen
Brunssum
Zaterdag
dansen met orkest
Hé Relen

---

stadsschouwburg heerlen
Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00-15.00 u., za. 10.00-12.00 u., één uur voor aanvang. Tel. kassa: 045-716607.

za. 6 febr. 20.30 u.
Berendsen van der Heyden verplaatst naar 6 maart!

zo. 7 febr. 14.30 u.
LIMBURGS JEUGDTONEEL: De geleerde kat m.m.v. Volksdansgroep Foekepot

zo. ma. 8 febr. 20.30 u.
VOLKSTHEATER HEERLEN: Schrijf me in het zand (Kleine Zaal)

ma. 8 febr.
Rob van Houten: Funhouse geannuleerd!

wo. 10 febr. 14.30 u.
Verhalenverteller Bert Oosterhout: DIVERSISCHE SPROOKJES, familievoorst. v.a. 8 jr. (Foyer Kleine Zaal)

wo. 10 febr. 20.00 u.
MONTEZUMA'S REVENGE: The Third Act

do. 11 febr. 20.00 u.
Mechels Miniatuur Teater: DE KLOKKENLUIDER VAN DE NOTRE DAME, van Victor Hugo; muziek/dans/toneel

vr. 12 febr. 20.00 u.
PETER LUSSE: Schoudervulling, cabaret

vr. 12 febr. 20.30 u.
MARK VAN DE VEERDONK: De schaduw van een Pygmee, cabaret (Kleine Zaal)

za. 13 febr. 20.11 u.
LSO-Carnavalsconcert uitverkocht!

za. 13 14 febr. 20.30 u.
VOLKSTHEATER HEERLEN: Schrijf me in het zand (Kleine Zaal)

LA DILIGENCE
Een begrip in Limburg

Vanavond
THE GAME
woensdag 10 februari
DE MINI DILI SHOW
vrijdag 12 februari
LA VITA
Rijtuigenmuseum en restaurant 's zondags ge

ZEG 'T MAAR BIJ DE SEAT DEALERS.

Laten we de zaak eens omdraaien. Wij luisteren, u doet ons een reëel voorstel. We zijn ervoor in de stemming.

Alle kans dat u 'm bij ons krijgt zoals u 'm hebben wilt. Een Seat, wel te verstaan.

Dus, als u het initiatief neemt, dan zit u op rozen. En u mag er bij uw voorstel blindelings vanuit gaan dat uw financiering rentevrij is en dat u in vier grote stappen mag betalen*). Die geven we vast kado.

Roept u maar!
Seat Ibiza vanaf f. 20.795,-.
Seat Marbella vanaf f. 14.495,-.

MARBELLA — IBIZA

SEAT
Volkswagen Groep
Gedreven door Ambi

BEEK, Automobielbedrijf Coumans-Beek B.V., DSM-straat 7, 046-371243. **BRUNSSUM**, Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, 045-212843. **BUDEL**, Van Meijl Automob B.V. (subdealer), Meermortel 28, 04958-91887. **HAELEN**, Autobedrijf Wil Leenhouts B.V., Peter Schreursweg 16, 04759-2116. **HEERLEN**, Autosport Brouns B.V., Schelsbe 045-725507. **KERKRADE**, Auto Aarts, Hamstraat 211, 045-412545. **KONINGSBOSCH**, Garage M. von Lümich (subdealer), Prinsenbaan 87, 04743-1389. **LANDGRAAF**, Au bielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer), Rötscherweg 60, 045-313588. **LINNE**, Automobielbedrijf Mat Hukkelhoven, Oude Weg 30, 04746-1968. **MAASTRICHT**, Autob Peter Bancken, Heerderdwarsstraat 25, 043-635454. **SITTARD**, Automobielbedrijf Primair, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 046-514364. **SWALMEN**, Au drijf G.H.S., Rijksweg Zuid 7, 04740-2931. **WEERT**, Autobedrijf Peter Janssen, Sutjensstraat 18, 04950-34456.

Consumentenprijzen inclusief BTW, exclusief kosten rijklaar maken en anti-roestbehandeling. Wijzigingen voorbehouden. De Seat dealer bemiddelt in de aangeboden rentevrije huurkoopfinan gen van DFM te Amersfoort, aangesloten bij het B.K.R. te Tiel. U financiert het bij inruil bij te betalen rentevrije bedrag met een maximum van f. 10.000,- en lost dit bedrag in 4 gelijke kwartaalter af. De aanbieding geldt alleen bij aanschaf van een nieuwe Seat Marbella of Ibiza personenwagen voor 31 maart en registratie voor 15 april 1993. Importeur Pon Car b.v., Leusden, tel.: 033-9

Tandartsassistente gevraagd
bij
tandarts van Gemert
Ollemolenstraat 8
6411 GK Heerlen, tel. 717107 of 714909

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt,
zat. 6 febr. mankanaries lichte kleur 11 donkere 8 popjes alle kleuren 7 rode & roodzalm man & pop 15 kneu- & sijsbast. 12 putterbast. 30 pet. GLOSTERS, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 park. 8 collis 20 rijstvogels 20 valken 25 witte etc. 35 pp. Brengen: Sittard 10.45-11.30 Pustr. 10 Heerlen 12.30-1 Heerlerbaan 19 Terblyt 1.45-2.30 Rijksweg 46 Beek 3.30-4 Maastrichterl. 7.